SEGUNDA SECCION

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Helada.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

EDICION DE 28 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1941 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

"MI ENTREVISTA CON CHURCHILL NO HA ACERCADO MAS A LA GUERRA A EE. UU.", DIJO ROOSEVELT

Se ha logrado un total entendimiento anglo-americano, agregó el Presidente.— Nuevos fondos para ayudar a democracias

ROCKLAND, (Estado de Maine), 16 (U. P.)— El Presidente Roosevelt regresó en las primeras horas de la tarde de hoy, de su entrevista histórica en alta mar, con el Primer Ministro británico, Winston Churchill, y declaró a la prensa que se había logrado un completo entendimiento entre EE. UU. y Gran Bretaña, con relación a los acontecimientos de cada uno de los continentes del mundo, afirmando a la vez que la Unión Norteamericana no se encontraba ni más lejos, ni más cerca que antes del peligro de verse envuelta en la conflagración europea.

Reveló el Presidente Roosevelt que la entrevista había sido un intercambio oficial de informaciones entre los dos gobiernos representados y dió a entender que Estados Unidos preparaba sus planes bajo la suposición de que los rusos aún se encontrarían combatiendo en la próxima primavera. También dió a entender que solicitaría al Congreso norteamericano la aprobación de una partida complementaria a los fondos de 7 mil millones de dólares destinados a la aplicación de la ley de ayuda a las democracias.

El yate presidencial "Potomac" a bordo del cual viajaba el Presidente Roosevelt atracó al muelle a las 3.20 P. M. y después de recibir el saludo de los funcionarios locales y de los llegados de Washington, el Presidente invitó a los numerosos representantes de la prensa, que esperaban su llegada, a que subieran a su camarote.

EL PRESIDENTE HABLA CON LOS PERIODISTAS

El Presidente Roosevelt declaró a los periodistas que la entrevista con Churchill había sido proyectada desde hace varios meses, pero que fué postergada debido a las campañas de Grecia y de Creta. Agregó que entre el personal que lo acompañó a la conferencia se encontraban el general George Marshall, jefe del Estado Mayor norteamericano; el mayor general H. S. Arnold, jefe de las fuerzas aéreas; el jefe de operaciones navales, almirante Harold Stark, el contralmirante Ernst King, el Subsecretario de Estado, Sumner Welles, Harriman, y su propio personal presidencial.

Durante la entrevista con los periodistas, estuvo presente Harry Hopkins, que también participó en la conferencia con Churchill.

NUEVOS FONDOS PARA AYUDAR A LAS DEMOCRACIAS

El Presidente Roosevelt no quiso revelar el lugar donde se realizaron las conversaciones con Churchill, pero indicó que el primer resultado positivo de las mismas podía ser una solicitud al Congreso de Estados Unidos, para que concediera una nueva partida de varios miles de millones de dólares con el objeto de complementar el fondo inicial de siete mil millones de dólares de ayuda a las democracias que se está consumiendo. Dijo que tal solicitud estaba en estudio.

Manifestó que en la conferencia se había llegado a un completo entendimiento anglo-norteamericano, relacionado con todos los puntos de la situación mundial y al parecer dió a entender que Estados Unidos y Gran Bretaña estaban unificados en una alianza que permitiría una acción más coordinada por parte de ambas naciones para hacer frente a cualquier eventualidad.

Reveló que todas las conversaciones, con excepción de una que se realizó a bordo del acorazado británico "Prince of Wales", tuvieron lugar en el crucero norteamericano "Augusta".

ENTRADA DE ESTADOS UNIDO A LA GUERRA

Cuando un periodista le preguntó: "¿Opina Ud. que nos encontramos más cerca de la entrada a la guerra", Roosevelt replicó rápidamente que él no diría que Estados Unidos estaba más cerca que antes de una participación en el actual conflicto. Se negó a permitir que se citara su respuesta en forma directa a la pregunta hecha.

PLAN DE ACCION CONJUNTA

Dijo que el intercambio de puntos de vista con Churchill se relacionó en primer lugar con la situación actual y el futuro inmediato, y en forma evidente dió a entender que él y Churchill habíanse trazado un plan de acción conjunta frente a cualquier acontecimiento que pudiera surgir en

(PASA A LA PAG. 14)

Rusos contraatacan en Ucrania

NUEVA OFENSIVA ALEMANA EN EL FRENTE CENTRAL

Se anuncia también en la capital del Reich que en Ucrania se ha logrado un avance de 250 a 300 kilómetros

ACTIVIDAD DE LA LUFTWAFFE

BERLIN, 16.— (U. P.).— Un vocero militar alemán manifestó esta noche que los ejércitos del general von Rundstedt, en una embestida fulminante a través de la Ucrania, habían progresado en esta semana entre 250 y 300 kilómetros, y reveló, además, que se había iniciado ahora una nueva ofensiva alemana en el frente central.

El avance en la Ucrania, según las versiones alemanas, se ha efectuado por más o menos tres puntas de lanzas diferentes, que progresan en diversas direcciones, tratando de dividir y de destruir a los ejércitos de Budenny en una serie de gigan-

(PASA A LA PAG. 14)

O'HIGGINS

despidió la primera Escuadra Nacional, organizada por él, el 20 de Agosto de 1820

EL 20 DE AGOSTO PROXIMO

bajo el nombre del gran procer se realizará la Colecta pro

AVIACION CIVIL

CONTRIBUYA UD. A ESTA OBRA PATRIOTICA

América Latina está siendo atraída hacia crisis internacional

WASHINGTON, 16. — (U. P). — Las revelaciones hechas por Mr. Roosevelt en Rockland sobre sus conversaciones con el Primer Ministro británico, Mr. Winston Churchill han intensificado la impresion reinante en los círculos políticos de que la América Latina es atraída rápida y significativamente hacia las principales ramificaciones de la crisis mundial.

La propia relación hecha por Roosevelt de la histórica reunión decía que había discutido con el Primer Ministro británico los asuntos relacionados con todos los continentes, de modo que quedaba incluída la América Latina; pero aun llega mas lejos en las inferencias que hizo respecto del Hemisferio, al decir que "debía prestarse una atención más cuidadosa a la cuestion de la dominación y la influencia nazis" Agregó especialmente que éste era un asunto que debía ser explorado hoy ulteriormente por todos los países democráticos

En los círculos políticos se ha ligado el comentario de Roosevelt a la advertencia hecha anoche por el Secretario de la Guerra, Stimson, de que una acción alemana por el Africa y que afectaría a la América Latina parece inminente Mr. Hull acrecentó el significado de la declaración de Stimson al sugerir hoy que las ambiciones nazis los conducirían naturalmente a las ricas naciones productoras latinoamericanas

El comentario de Roosevelt, a la luz de estas revelaciones adicionales, ha hecho que en los círculos políticos se llegue a la conclusión de que Roosevelt y Churchill discutieron: primero, la influencia sobre la America Latina de un posible avance nazi sobre Dakar; segundo la posible infiltración nazi en la América Latina, directamente mediante levantamientos o por medio de una acción subversiva; tercero, la posicion de las naciones latinoamericanas como anovadoras de los principios democráticos, y cómo su influencia podría hacerse sentir más ampliamente al sostener dichos principios en otras partes del mundo

Convoy italiano atacado por la R. F. A.

Un destructor y dos barcos mercantes habrían sido hundidos.— Incursión aérea italiana contra Malta

NUEVO BOMBARDEO DE CATANIA, SICILIA

EL CAIRO, 16.— (U. P.)— El Comunicado de la Real Fuerza Aérea británica en el Medio Oriente comunica:

"Durante la noche del 14 a 15 de agosto los aparatos del Arma Aérea de la flota efectuaron un ataque contra un convoy de cinco buques mercantes escoltados por destructores en el Mediterráneo. Se presume que fueron hundidos un destructor, un barco mercante de 6.000 toneladas y otro de 3.000 toneladas. Fueron alcanzados por los torpedos aéreos el destructor y tres buques mercantes.

"El buque de 600 toneladas sufrió una violenta explosión, siendo visto por última vez cuando de él se desprendía una espesa columna de humo negro. El mercante de 3.000 toneladas quedó inclinado pesadamente sobre la banda de babor. Y en cuanto al destructor que se supone hundido se vió que los tripulantes de él eran trasladados a otro de los destructores. Los vuelos de reconocimiento subsiguientes permitieron comprobar que después de esta brillante acción sólo se aproximaban a Trípoli tres buques mercantes enemigos.

"Ayer nuestros "Blenheims" atacaron a dos buques tanques de 4.000 toneladas y a dos goletas de 800 toneladas en el Mediterráneo Central, entre Trípoli y Benghazi. Fueron alcanzados los cuatro barcos. Uno de los tanques tuvo una explosión, y el otro se incendió, creyéndose que probablemente ambos se hundieron.

BOMBARDEO DE CATANIA, SICILIA

"El viernes por la noche nuestros bombarderos pesados atacaron a los buques anclados en Catania (Sicilia). Se observó que las bombas estallaron en el muelle central, donde quedaron considerablemente dañados numerosos vagones, depósitos y cajas. También sufrió daños la vía férrea y numerosos camiones que se encontraban en aquella parte del puerto.

"Otros bombarderos pesados realizaron un ataque contra el puerto de Augusta. Las bombas

(PASA A LA PAG. 14)

Restablecidas las relaciones ruso - polacas

WASHINGTON, 16.— (U. P.).— Hoy fueron restablecidas oficialmente las relaciones diplomáticas entre las Embajadas de los Soviets y de Polonia, rotas desde el ataque ruso a Polonia.

La Embajada polaca declaro lo siguiente: "A consecuencia del acuerdo polaco soviético recientemente firmado en Londres, en virtud del cual se han restablecido las relaciones diplomáticas entre Polonia y la Unión Soviética, el Embajador polaco en Washington visitó hoy oficialmente al Embajador soviético, restableciendo con ello las relaciones diplomáticas entre ambas Embajadas".

LAMPARAS
Todo Estilo
CASA GONZALEZ
ESTADO 163
FACILIDADES DE PAGO

Compro
SIN INTERMEDIARIOS
chalecito o casita
en barrio Providencia, Los Leones o Las Condes
R. A.
CASILLA 1609

MUEBLES CROMADOS
FABRICANTES
PALACIOS IZQUIERDO LTDA.
Av. B. O'HIGGINS 319

LAS COMPAÑIAS ELECTRICAS SUBSIDIARIAS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA Y LA COMPAÑIA DE TRACCION SE FUSIONARON AYER

HOY TODAS FORMAN PARTE DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

...dentro del ...establecido en el ...ansitorio de la ...o 6,932, de 1941, se ...ó la fusión de la Com... de Tracción de San... propietaria de todo el ...na tranviario y de ... de Electricidad ... Valparaíso, Hidro-Eléctrica Volcán, Hidro-Eléctrica y Empresa Eléctrica de Los Andes, las que se fusionaron en una sola Compañía, viniendo a formar parte todas ellas de la Compañía Chilena de Electricidad, Limitada.

Se ha dado término así a la discusión sostenida durante el último tiempo acerca de la fusión de tales compañías, para lo cual en el día de ayer se dieron todos los pasos y se comunicó inmediatamente, de acuerdo con la ley, a la Superintendencia de Compañías de Seguros y Sociedades Anónimas, y por resolución del Directorio a los señores Ministros del Interior y de Hacienda.

Queda, por lo tanto, cumplida por las Compañías, dentro de los términos de las resoluciones expedidas por el Directorio, lo previsto en el artículo transitorio de la Ley de Mayo último.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

VENDO PROPIEDADES

$ 45.000. — INMEDIATA SAN IGNACIO Y AVDA. Matta, casa un piso seis piezas, patio, cocina, servicios, etc. Terreno 8.50 x 23 metros. Bandera 168.

$ 48.000. — ENTRE CARMEN Y LIRA. CASITA UN piso, ladrillo y concreto. Living, comedor, dos dormitorios, baño-linvia, servicios, patio. Deuda Hipotecaria $ 10.500. — Ossandón.

$ 120.000. — SANTA ROSA. PRIMERAS CUADRAS, casa dos pisos. Cinco dormitorios, baño, hall, comedor, escritorio, patio, etc. Deuda $ 49.000. — Ossandón.

$ 125.000. — A TRES CUADRAS ALAMEDA INMEdiata a Cochrane, propiedad de renta compuesta de tres casas, construcción, solida, cal y ladrillo. Renta $ 13.000, anual Bandera 168.

$ 155.000. — MANUEL MONTT CASA ALTOS Y BAjos independientes Recibos, ocho dormitorios, bano, dependencias, patio, etc. Terreno 10 x 55 metros. — Ossandón.

$ 160.000. — SAN FRANCISCO PROPIEDAD DE renta amplia y sólida. Terreno 17.50 x 55.50 metros. Construcción sólida. Deuda $ 31.000. — Bandera 168.

$ 160.000. — PORVENIR CASA MODERNA DOS Pisos, ladrillo y concreto. Recibos con pisos de parquets, cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias, jardin, patio, garage. Deuda $ 43.000. — Ossandón.

$ 170.000. — TOCORNAL CASA MODERNA UN PISO, recién terminada. Living, comedor, tres dormitorios, baño completo, dependencias, patio. Terreno 10 x 25 metros. — Bandera 168.

$ 180.000. — ANTES DE COPIAPO, CASA DE UN piso terminándose, concreto y ladrillo. Living-comedor, tres dormitorios, baño completo, dependencias, patio, entrada garage. Terreno 10 x 36 metros.— Ossandón.

$ 180.000. — SAN DIEGO PROXIMA A PLAZA Almagro, propiedad compuesta de un local comercial y una casa habitación con numerosas habitaciones, dependencias, patio, etc. Renta $ 18.000. — Ossandón.

$ 185.000. — INMEDIATA A SAN DIEGO PRIMEras cuadras amplia casa de un piso. Comedor, salón escritorio, seis dormitorios, baño, dependencias, patio con parrón, arboles frutales, etc. Terreno 20.75 x 40.05 metros. — Bandera 168.

$ 195.000. — CARMEN CASA DE UN PISO. COMEdor, salón, escritorio, doce dormitorios, pieza de baño, dependencias ,patio con árboles frutales. Terreno 18.60 x 60 metros. Deuda $ 25.000. — Ossandon.

$ 250.000. — SANTA VICTORIA PROXIMA A LIRA, casa amplia de un piso. Recibos con pisos de parquets, cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con Arboles frutales, etc. Terreno 10.60 x 60 metros. Deuda $ 52.000. — Bandera 168.

$ 280.000. — SERRANO EN LAS PRIMERAS CUAdras, casa moderna dos pisos, ladrillo y concreto Calefacción Central, pisos de parquets. Living, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño completo toilette-visitas, cocina instalada, dependencias, garage. Deuda $ 80.000. — Bandera 168.

$ 280.000. — A TREINTA METROS DE PLAZA BAquedano moderna casa dos pisos, recién terminada. Living amplio con chimenca y pisos de parquets, comedor, cuatro dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardin, patio con árboles. Terreno 8 x 24 metros. Deuda $ 100.000. — Ossandon.

$ 295.000. — TOESCA ESQUINA MUY BUENA PROpiedad apta para pequeña industria o bodega. Terreno esquina 38 x 16.60 metros, con casa y piezas de cuidador. Deuda $ 56.000. — Ossandón.

$ 300.000. — AVDA. MATTA ESQUINA LOCALES comerciales con casa-habitación. En total 7 locales, que rentan $ 34.020, anuales. Terreno 20 x 36 metros. Deuda. — Ossandón.

$ 300.000. — ARTURO PRAT EN LAS PRIMERAS cuadras dos casas altos y bajos. Hall, comedor, escritorio, siete dormitorios, dos baños, dependencias, patio, etc. Renta anual $ 36.000. Deuda $ 87.000. — Bandera 168.

$ 300.000. — SAN ISIDRO CASA ALTOS Y BAJOS ladrillo y concreto. — Hall, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baños, dependencias, entrada garage, patio, gran terraza. Terreno 14 x 32 metros. — Renta $ 3.500. Deuda $ 75.000. — Ossandón.

$ 300.000. — INMEDIATAS A VICUNA MACKENNA dos casas modernas altos y bajos, concreto y ladrillo. Hall, living, comedor, dos dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Terreno 10 x 27 metros. Deuda $ 100.000. — Bandera 168.

$ 320.000. — SANTA ROSA PROPIEDAD DE RENTA compuesta de dos casas en bajos y una en altos Buenos recibos, amplios, numerosas habitaciones, dependencias baños, etc. Terreno 25 x 70 metros. Deuda Hipotecaria $ 90.000. — Bandera 168.

$ 350.000. — CASI ESQUINA VICUNA MACKENNA. residencia asísmica, dos pisos, concreto. Hall, living, comedor, salita, escritorio, seis dormitorios, cuatro baños instalados, jardín, garage. Deuda $ 58.000. — Ossandón.

$ 350.000. — CARRERA [illegible]. — Ossandón.

chalet aislado. Living comedor, [illegible] torios, cuatro dormitorios, baños instalados, dependencias, patio, con árboles frutales, garage, 35.50 x 30 metro Deuda $ 81.000.— Ossandón.

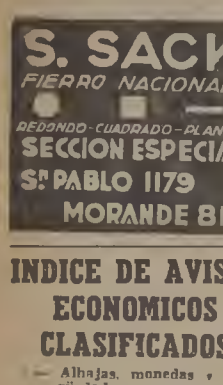
$ 360.000. — INMEDIATA A LA PRIMERA [illegible] con un hall y una en altos. Tres pisos habitaciones, dependencias, garage. Deuda $ 43.000. — Ossandón.

$ 380.000. — ECHAURREN [illegible] buena propiedad de renta compuesta de dos casas bajos y una en altos nuevas habitaciones, recibos, baños, dependencias, etc Terreno 18 x 37 metros. Deuda $ 56.000. — Bandera 168.

$ 380.000. — SAN DIEGO PRIMERAS CUADRAS [illegible] dos casas en altos y una en bajos. Construcción sólida. Renta anual $ 63.600 Terreno 14 x [illegible] Deuda Hipotecaria $ 40.000. — Ossandón.

$ 395.000. — AVDA. REPUBLICA [illegible] dependencias, jardín, patio, garage [illegible] Terreno 20 x 50 metros. Deuda [illegible] con parrón, [illegible] a 168.

Carlos Ossandon - Bandera 168



INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1 — Alhajas, monedas y antigüedades
2 — Automóviles, camiones y vehiculos.
3 — Neumáticos, accesorios y garages
4 — Arriendos buscados.
5 — Arriendos ofrecidos.
— Casas, chalets
— Departamentos y piezas.
— Locales, oficinas.
6 — Abarrotes, comestibles, frutos del país.
7 — Arboles y plantas.
8 — Armas, caza y pesca.
9 — Artículos de escritorio, librería e imprenta
10 — Aves y animales
11 — Belleza y peluquería.
12 — Compras y ventas varias
13 — Deportes, turismo y veraneo.
14 — Diversos.
15 — Educación.
16 — Fotografía, cine y útiles cientificos
17 — Ocupaciones buscadas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios
— Domésticos.
18 — Ocupaciones ofrecidas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios.
— Domésticos.
19 — Residencias, hoteles, restaurantes
20 — Materiales de construcción.
21 — Metales y minerales.
22 — Motores, maquinarias y articulos eléctricos
23 — Máquinas de escribir y coser.
24 — Muebles, menajes y articulos sanitarios
25 — Modas e interés` para el hogar.
26 — Mudanzas y transportes.
27 — Negocios e instalaciones. Compra y venta
28 — Objetos y animales perdidos.
29 — Personas buscadas.
30 — Préstamos, acciones y bonos
31 — Productos medicinales.
32 — Propiedades compran.
— Casas, chalets
— Quintas y sitios.
— Parcelas, chacras y fundos.
33 — Propiedades venden.
34 — Propuestas públicas y particulares.
35 — Radios e instrumentos de música.
36 — Remates voluntarios.
37 — Notificaciones y citaciones.
38 — Sastrería e indumentarias.
39 — Talleres y composturas.
40 — Judiciales.

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76033
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1906

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

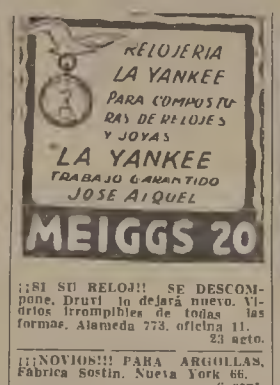
DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

COMPRO URGENTE BRILLANtes, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 31



¡¡SI SU RELOJ!! SE DESCOMpone, Drurí lo dejará nuevo. Vidrios irrompibles de todas las formas. Alameda 773, oficina 11. 23 agto.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. 6 sept.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías Composturas de relojes garantidos 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde $ 90 par. Compro oro, brillantes, platino, boletos, no confunda, BANDERA 86. 31 Agto.

BOLETOS, AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios Av. Bernardo O'Higgins 1017. 31 Agost.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 31 Agost.

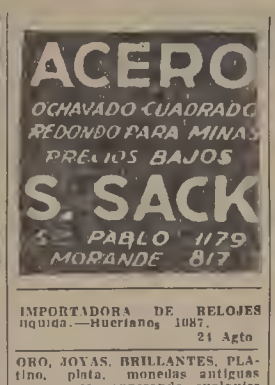
NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojeria Sportman. 31 Agost.

PARA TRANSFORMAR O VENder sus joyas "Joyeria Méndez" únicamente. San Antonio 30. 21 Agost.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 24 Agto.

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Tranformaciones. Compañía 1025 frente Tatro Real. Fono 63853. 4 Set

31 Agto.



IMPORTADORA DE RELOJES liquida.—Huerfanos 1087. 24 Agto

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 3 set.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compro. Huerfanos 1151. Teléfono 89830. 18 agto.

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

ESTACION DE SERVICIO "FORD" San Diego 2033, al llegar a Franklin; lavados y engrases a presion Especialidad en desabolladuras y pinturas. 18 Agot

EMPAQUETADURAS PARA AUtomóviles, motores explosión fabrico Riquelme 913. 30 Agos

¡SEÑOR AUTOMOVILISTA! Osvaldo Morg le centra sus ruedas cuneteadas y chocadas. Tamboreo de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas, se enderezan ejes. Bujnes 3 B. Teléfono 84428. 24 Agto

ENSEÑO MANEJAR Y MECANIca automóviles. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 3 Sethre.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!! Para pinturas, desabolladuras, soldadura oxigeno. Consulte única mente a Troncoso. Trabajo garantido, Alonso Ovalle 1675 Teléfono 63794. 2—Sept.

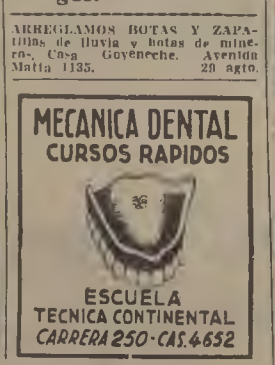
CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 set.

¡¡STUDEBAKER 1941!!, OBRLCE Ocampo Sánchez. Riquelme 60. 12 set.

CASA HERTZ.— ESPECIALISTAS experimentados, radio automoviles.— Delicias 2129, fono 81572. 27 agto.

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

ARREGLAMOS BOTAS Y ZAPAtillas de lluvia y botas de minero. Casa Goyeneche. Avenida Matta 1135. 29 agto.



OCASION CINCO RUEDAS FORD neumaticos 600 x 16. Londres 11. 18 agto.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 30 Agost

¡¡¡VULCANIZAMOS!!! NEUMATIcos, embobinamos dinamos, cargamos bateria desde 5 pesos. Casa Goyeneche. Avenida Matta 1135 27 agt.

SERVICIO BATERIAS EDISON Sarmiento Hnos. Delicias 2192. 4 Set

PARA REPUESTOS Y ACCESOrios Casa Flores. Delicias 1152. Fono 87222. 26 agto.

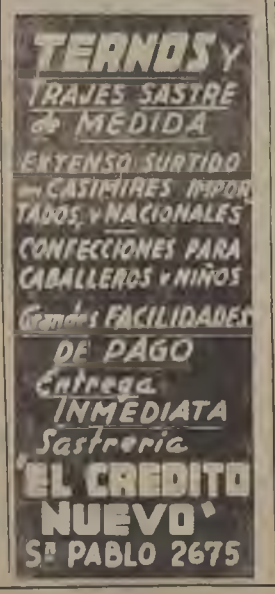
4.— Arriendos buscados.

JEUNE DAME TRES INTERESsante et importante desir connaitre un monsieur francais aux egales conditions pour union serieus. L. Espinoza. Correo central. Santiago. 23 agto.

5.— Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42



¡NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil" 23 Agto.

ARRIENDO PIEZA CON O SIN muebles. Morandé 778. 19 Ag.

SE TRASPASA ARRIENDO CON contrato de gran local de 15 metros de frente en calle San Diego, apropiado para cualquier negocio de grán giro. Tratar San Diego 924. 17 agto.

ARRIENDO PIEZA SIN PENsion, unicamente vivir y departamento con cocina. Las Heras 1633.

ARRIENDASE LOCALES INDUStriales, barrio Matadero. Teleforo 50579. 14 set.

6.—Abarrotes, comestibles. frutos del país.

INSTALACION EXTRACTORA aceite vegetal, vendo precio costo. Independencia 333. 27 Agosto.

VENDO CARBON QUILLAI DE primera garantizado seco, por partidas $ 0.70 el kilo. Gaiez 1118. 17 agto.

7.— Arboles y plantas

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS, Fábrica de maceteros, semillas hortaliza, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas, plantas en tierra, mácrocarpa, eucalipttus, globus en maceteros, alcachofas y frutilla. Mercado Central, Rosa Suazo. 10 sethr.

ARBOLES FRUTALES EN GENEral. Especialidad paltos, varias clases. Depósito, ventas, San Pablo 1038. Criadero "El Progreso". La Cruz. 23 agto.

SEMILLERIA VALENZUELA OFRece semillas en general, almácigos flores y hortaliza. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 19 Ag.

ARBOLES FRUTALES A LA VIsta, ofrece Criadero Corral, en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 14 set.

NARANJOS, LIMONEROS, OLIvos, paltos, duraznos, cerezos, perales, eucaliptus, macrocarpas. Surtido en frutales y forestales a la vista ofrece: Jardín y Criadero Linderos. Bandera 890.

CRIADERO "SANTA MARTA". — San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especiales para cercos; pino insignis para bosques y toda clase frutales. 23 Agosto.

CRIADERO "VATEL" VIVEROS.— Maipo-Buin, ofrece nueva remesa de árboles frutales. Citrus en general. Olivos. Almendros. Duraznos, etc. Liquida gran cantidad Ciruelos D'Argen. Precios sin competencia. Depósito: Irarrázaval 2369, casi esquina Pedro Valdivia. 17 Agosto.

8.— Armas, caza y pesca.

SE VENDE ESCOPETA DOS CAñones, gatillo oculto, precio $ 1.700. Bascuñán N.o 78. 17 Agosto.

9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.

"TIMBRES DE GOMA" GRABAdos, calados. Humberto Garetto. New York 58. (Atiende pedidos provincia). 27 Agosto

PAPEL PARA COPIAS, TAMAÑO carta, $ 12 las 500 y $ 22, el mil; tamaño oficio $ 15, las 500 y $ 26, el mil. — Imprenta "Lathrop". — Bandera 280. 30 agto.

ALBUMES PARA SELLOS Y FOtografía, recibió. — Imprenta "Lathrop". — Bandera 280. 29 Agosto

11.—Belleza y peluquería.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTE EN PLENO centro de Santiago, con material importado, aproveche esta hermosura señorita!!! San Antonio 380 Teléfono 31685. 6 Setbre.

12.—Compraventa

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 3 set.

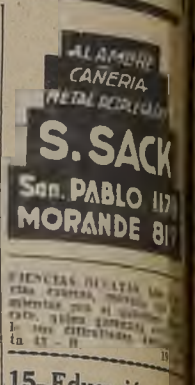
VENDO 2 ROMANAS DAYTON perfecto estado. Nerias, Borjas 167. 18 agto.

14.—Diversos.

MME. ZITA ATIENDE DE 3 a 8, Arturo Prat 922. 18 Agosto

UNICA VIDENTE ARABE. — SAN Diego 259, departamento 4. 19 Agosto.

18 Ag.



15—Educación.

ACADEMIA CORTE [illegible] manicure [illegible] flores Ahumada 358.

CURSOS RAPIDOS [illegible] grafía, B. P. [illegible] tica. Inglés, [illegible]

EL SOMBRERO ELEGANTE [illegible] tinúa la gran realizada [illegible] bréros modelos [illegible] neo desde $ 35. Aprovechen oportunidad. Roses 926.

CURSOS RAPIDOS [illegible] fía, redacción, contabilidad, tilografía. Instituto Comercial Ahumada 358

ABIERTA EN UNIVERSIDAD Católica (Inscripciones [illegible] cursos breves Contabilidad, quigrafía, Dactilografía, [illegible] tica, Redacción e Inglés [illegible] menzaran, matrículas [illegible] Lunes 28 julio; Atiéndese [illegible] mente Avenida O'Higgins [illegible] (bajos), 10-12 y 5-8 P. M. [illegible] fonos 74802 o 30177

TONIFIQUESE CON "[illegible] GEN GALASSO".

ESTA ABIERTA LA MATRÍCULA [illegible] Cursos auxiliares y superiores [illegible] Comercio y de Contabilidad [illegible] licite prospecto. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Tomás" [illegible] Huérfanos 1724. Cursos [illegible] Vespertinos y Nocturnos. 21

CONTRA DOLOR DE [illegible] Obleas Chinas Li-Wu-Pat.

ACREDITADO INSTITUTO [illegible] nico. Sto. Domingo 1307. [illegible] grafía tacto, rapidísimas, [illegible] completos comercio, telegrafía, [illegible] das, sombreros, peinados, [illegible] nentes, manicure. Enseñanza [illegible] rantida.

CONTINUA ABIERTA MATRÍCULA [illegible] la en Universidad Católica [illegible] sos breves. Contabilidad (Curso y Superior). Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética, [illegible] Inglés. Matrícula y [illegible] nida O'Higgins 340 (bajos) [illegible] y 5-8. Teléfonos: 74802 y [illegible]

GARANTIZASE ENSEÑANZA [illegible] Dactilografía, 15 días. [illegible] Contabilidad, 2 meses. Academia Instituto "Alonso [illegible] tedral 1257.

MADAME [illegible] tes, confección, [illegible] res. [illegible] pondencia. [illegible] 141, 4.o piso C. [illegible] en Molina 299.

¡¡¡TRIUNFE [illegible] Cuentas [illegible] cogne [illegible] Mecánica Dental, [illegible] tística, (Especial, [illegible] femenino, 28 años [illegible]

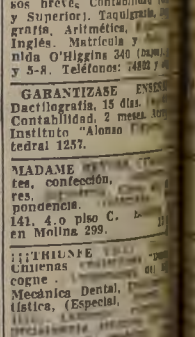
PIANOS [illegible] cá 696.

16—Fotografía, cine y útiles científicos.

REVELADOS, COPIAS, ENLAdilidad en ampliaciones, [illegible] mos todo trabajo en [illegible] Casa Hans Frey, Huérfanos [illegible] Local 1073.

17.—Ocupaciones buscadas.

CHOFER [illegible] tro o [illegible] tensiones de [illegible] rreo N.o [illegible] H. Valdebenito [illegible]



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

MULLER RIVERA Hnos. Morandé 291. — Oficina 21 Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Atención gratuita 3—4. 31 Agost

LISANDRO SANTELICES E. Morandé 291 3.er piso. Oficina 30 Teléfono 80725. 26 agt.

CARLOS MULLER RIVERA Moneda 1011 18 agto.

MEDICOS

GASTON RAMIREZ
Piel, venéreas.
Plaza Baquedano 091
16 30.20.
24 Agosto

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos. Rayos X. Diatermia
Ahumada 47
31 Agost.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
6 Septiembre

ZAPPE
Ojos, oidos nariz, garganta, 10-12, 6-8.
Londres 43. — Fono 84830.

DOCTOR CASTAÑON.
Exclusivamente pulmon.
Consultas: 6 — 7.
Agustinas 1269, edificio LA NACION, 4.o piso.
Teléfono 82222 - 45457.

HERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas
Arturo Prat 177
7 Sept

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago — Hígado.
Broncopulmonares. Diabetes.
Consultas de 2 — 5
Almirante Barroso 57.
20 Agosto

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología)
Teléfono 61473— San Martín 40
7 Sept.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual — Várices Hemorroides
Moneda 1541 — Fono 82149
8 Sept.

FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago Rayos X
Nataniel 426 — Teléfono 63375
6 Sept.

INSTITUTO PONTERO
Asma, Diabetes, Reumatismo, Hemorroides, Rayos X, Electroterapia, (Sistema Saavedra)
Consultas: de 3 a 8.
Alonso Ovalle 1114. Teléf. 63164.
3 Sept.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón Rayos X. Estómago. Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30-6.30
Teléfono N.o 94092
24 Agst.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamientos. Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares—Rayos X
Asma — Corazón
Manuel Rodriguez 764
Teléfono 84639
10 Sept.

Dr. GIRON
Niños.
2-4 Vicuña Mackenna 518.
Teléfonos 40474 - 63085.
11 Sept.

RADIOGRAFIAS
Laboratorio Clínico. — Huérfanos 724. Teléfono 30449
13 Septiembre

DAVID RATINOFF
Broncopulmonares, corazón, estómago, hígado. Huérfanos 724.
Teléfono 30449. 13 Sep.

BEDOYA HUNSDOLEFER
Enfermedades sangre, gonorreas. Venéreas. Rayos para piel.
Moneda 1683. 9 Sepbre.

Dr. LOIS
Catedral 1487
Urinarias: de 2 a 4
Fono: 64364
7 Sept.

DOCTOR ROGAT
Cirugía general. Ginecología.
San Francisco 55.
24 Agt.

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas
Bandera 290
31 Agosto

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION. Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

CARLOS DE LA FUENTE
Cirujano — Dentista
Bilbao 58. Fono 66005.
30 Agosto

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Destista
9 — 12 — 3 — 6 1/2
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar
Succión neumática
31 Agosto

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas
Precios módicos. Barahona
San Francisco 120
7 Sept.

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS
2 horas. Puede esperarlas
Nueva York 17
7 Sept.

MATRONAS

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales.
Avenida España 441.
Fono: 94104.
5 sept.

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época
Tratamientos casos urgentes
Manuel Montt 2357, entre República y Avda. España
Fono 93722.
11 Set.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias.
Cochrane 95.
26 Agst.

H. IZQUIERDO
Partos. Atención esmerada
Horarios antiguos
Santa Lucía 152—Teléfono 62786
20 Agosto

BLANCA PINEDA.
Recibe pensionistas
Consultas gratis.
San Diego 267.
2 Sept.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjeros.
Tratamientos indoloros.
Ultimos adelantos.
Métodos rejuvenecer.
Monjitas 335. — Teléfono 66844.
22 agosto

BLANCA FISHER
Av. España 60.
Teléfono 92788.
5 sept.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana.
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224.
Consulta permanente.
31 Agost.

LA NACION

...de Chile, domingo 17 de agosto de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

...Melli D. — Eleodoro E. Guzmán F.
...ector. — Gerente.

...LITICA CUPRIFERA

...n reciente editorial nos hemos referido al por...moso que se adivina para la industria cuprife...ra si los beligerantes abandonen las armas, avi...nos a concertar la paz. Examinábamos entonces el ...mo que se presentará a la industria y al comer...io, y aludíamos al caso del cobre, como uno ...e los mostrativos de la crisis minera que en ese ...o sobrevendra.

...Decimos que al cese de las hostilidades significará ...a revisión de todas las circunstancias que actualmen...te rigen la producción y el comercio del cobre. Tra...tándose nuevo la industria norteamericana y japo...nesa en ritmo normal, las exigencias del rojo me...tal serán. Por otra parte, conforme a la tenden...cia actual hacai la autarquia, que siempre se presenta ...después que suceden a la guerra, se propenderá ...a los yacimientos cupríferos estadounidenses sumi...nistren la cuota del mineral que precisarán entonces las ...industrias norteamericanas.

...Contribuirán a la desaparicion de las necesidades de ...guerra que ha provocado la guerra, se añadirá una serie ...de factores que inclinarán el nivel de la producción ...mundial de cobre hacia un punto inferior al exhibido an...tes de la conflagración.

...Las condiciones de actividades mineras necesariamente de...berán importar una crisis de amplias proporciones que, ...dada la importancia de dicha industria extractiva en la ...economía nacional, habrá de afectar al país entero.

...Debemos además, considerar que los minerales cupríf...eros chilenos están actualmente trabajando en forma ...máxima a fin de proporcionar este material estra...tégico a las industrias bélicas norteamericanas. En otras ...palabras, estamos contribuyendo a hacer posible el enor...me programa de rearme y de ayuda a las democracias ...que participan en el conflicto bélico europeo, que en la ...actualidad desarrolla Estados Unidos. Coadyuvamos, ...pues, a la defensa del país hermano amenazado de ser ...arrastrado al torbellino guerrero.

...Sin embargo, el riesgo que corre nuestra industria ...cuprífera de aletargar sus labores cuando se firme la ...paz, el hecho de que el cobre sea de imperiosa necesi...dad para nuestros actuales compradores, no han sido ...olvidados ni retribuidos. En efecto, el precio de ven...ta del metal rojo es sensiblemente igual al de la pre...guerra, no habiendo subido, según parece, debido a que ...las autoridades norteamericanas procedieron a fijarlo en ...cifras antes indicado. Nos deshacemos de una enorme ...suma y no recibimos la retribución que sería justo ...y equitativo conceder.

...Estas circunstancias, se impone el reajuste de la ...política cuprífera, orientándola en el sentido de que re...porte al país mayor cantidad de divisas por el capítulo ...de utilidades. Actualmente vuelve del monto total de las ...exportaciones únicamente el costo de producción del ...cobre, al que hay que restar todavía el gasto de com...bustible y materiales extranjeros que se utilizan. Fuera ...de esto, el Estado percibe la tercera parte de las ganan...cias obtenidas como compensación por el otorgamiento de ...las concesiones de los yacimientos.

...El establecimiento de un impuesto especial a la ex...portación de cobre que propicia el Ministro de Hacienda, ...y que será objeto de un proyecto de ley que está en ...estudio, aparece de innegable oportunidad y justicia. La ...aplicación de esta contribución equivaldría a alzar el pre...cio del cobre en provecho del país que ha de sufrir los ...efectos a que antes nos referimos. Así se pondrá ter...mino a los daños emanados de la fijación arbitraria de ...las utilidades a que es acreedor el país en cuyo territo...rio existan los yacimientos explotados.

Economía Interamericana

...El conflicto bélico europeo ...ma, cada vez más, a ...a repúblicas ame... El acercamiento se ...a en un doble senti...co y económico. Las ...dentro de las cuales ...vuelven ambos as...pectos de la vida de los pai...ses integran nuestra ...continental tienden a ...en una sola.

...Con carácter unitario, conti...nuará intensificará pro...gresivamente a medida que ...siga su curso fa...vorable el fin que aún no ...vislumbra. Sin embargo, ...mientras este estado de ...cosas no perdurara, puesto ...que severas condiciones ...de orden que sobrevendrán ...a las naciones belige...rantes concluyan la paz, ...asumirán el aspecto eco...nómico de aproximación ...panamericana. Entonces, so...bre un común denominador ...político y racial, no como ...reacción y primera reacción ...contra la supuesta amenaza ...de parte de los dos ...bandos en guerra, las nacio...nes americanas sentirán, en ...forma más intensiva y ampli...a el ideal bolivariano y ...actuarán conforme a este an...helo de confraternidad.

...Dentro del realce de las vincu...laciones económicas es opor...tuno que las naciones ame...ricanas den a conocer lo que ...piensan en este orden de ac...tividades, al mismo tiempo ...que estudien los problemas ...que les afectan y la coope...ración que necesitan, a fin ...de llegar a convenios de mutuo co...mercio que provocará el es...tablecimiento rápido de las ...relaciones económicas, junto ...con ampliar la magnitud y ...profundidad de dichos enla...ces.

La iniciativa en estos asun...tos le ha correspondido a nuestro Consulado General en Nueva York, que ha pre...sentado un interesante me...morándum sobre el desarro...llo de la producción en Chi...le y el comercio con Estados Unidos.

En el estudio mencionado se hace una exposición sis...temática acerca de dichos problemas, clasificándose la producción en dos grandes grupos: la exportable, en ex...ceso sobre las necesidades nacionales, y la no exporta...ble, indispensable para la vida nacional. Se añaden, además, otros capítulos acer...ca de diversos temas, en que se hacen consideraciones so...bre el transporte marítimo y aéreo, las facilidades de cré...ditos y de cambio, las infor...maciones, el comercio exte...rior de Chile y el crédito in...terno y los bancos.

A medida que se pasa re...vista a las industrias que ...exportan todos o parte de ...sus productos, se va indican...do el impulso con que ac...tualmente trabajan, así co...mo también las posibilida...des de vigorizarlo y la ayu...da que sería necesaria para ...conseguir la intensificación ...de las labores y la extension ...del comercio de exportacion.

En lo que se refiere a las ...industrias que no venden sus ...productos en el extranjero, ...y que son indispensables pa...ra la vida nacional, se deja ...constancia de las dificulta...des sin fin que se presenta...rían si no se dispusiera de ...las materias primas que uti...lizan, en caso de que decre...ciera el nivel de las impor...taciones. También se sena...lan y proponen diversas me...didas tendientes a evitar es...te déficit de las disponibili...dades en materias primas.

Cabe llamar la atencion ...acerca de la importancia de ...este memorándum, que fue ...presentado en vísperas de la ...organización de las oficinas ...que coordinarán en Estados ...Unidos el comercio con la ...América Hispánica. Como se ...sabe, este organismo norte...americano está inspirado en ...el deseo de no causar pertur...baciones en las actividades ...industriales y económicas de ...nuestro continente, con la ...restricción del envío de al...gunos materiales y de los de...rivados del petróleo.

De esta manera, los fun...cionarios estadounidenses han ...tenido en sus manos, con to...da oportunidad, una comple...ta y minuciosa relación acer...ca de estos asuntos, cuya con...sideración es de innegable ...trascendencia para los in...tereses nuestros.

UN AMIGO Y CONSEJERO DE LA JUVENTUD, HA MUERTO

Mr. DANIEL CARTER BEARD

El último correo nos ha traído la noticia de la muer... de Mr. Daniel Carter Beard, quien hasta la edad de 91 años dirigía a un millón y medio de niños y de jóvenes en Estados Unidos de Norte America, desde el cargo de Comisionado General de los Boy Scouts de ese país.

Hace justamente cuatro años tuvimos el honor de conocerlo y estrecharle scoutivamente la mano izquierda: en ese maravilloso Jamboree de Washington realizado en los hermosos jardines del Potomac de la capital de Estados Unidos, y fué al pie del monumento a Jorge Washington en donde Mr. Beard recibió emocionado, de la Delegación de Boy-Scouts de Chile, la medalla al mérito que le había enviado la Institución chilena, reconociendo sus perseverantes actuaciones en favor del scoutismo de su país y de la juventud.

El "tío Beard", como cariñosamente lo llamaban los scouts norteamericanos, fué un apasionado por la obra en favor de la niñez, y a los 28 años hizo notar en New York la falta de sitios y locales para los juegos y recreaciones de miles de niños de la gran ciudad que en esa epoca se perfilaba. Escribió artículos en diarios y revistas para orientar a la opinión acerca del problema, y en 1882 publicó su primer libro "Manual para los Niños de Norte América": a este siguió una serie de folletos, todos dedicados a los muchachos, con ideas y consejos prácticos para la vida diaria.

Perseverando en sus deseos de trabajar en favor de los jóvenes, quiso luego poner en práctica sus ideales y principios, y fué el famoso general británico Robert Baden Powell, el genial creador de los boy scouts, fallecido hace poco, quien le proporcionó la organización ideal para chicos y grandes.

Desde el año 1910 estuvo él con los boy-scouts en sus campamentos, en sus excursiones, en su vida de cuartel; en todo momento él era animador y consejero de los muchachos; de quienes se captaba muy luego su confianza y cariño, y en seguida su respeto y veneración.

Mr. Beard no recriminaba, no castigaba ni aplicaba los rígidos reglamentos; como ocurre con algunos hombres que se dedican a guiar a la juventud: no lo hacía porque conocía bien la psicología del niño o del joven, conocía el espíritu rebelde y lo aquietaba con el consejo bondadoso y oportuno, orientaba y guiaba con el amor que sabía poner en cada una de sus actuaciones en favor de los demás.

Siempre estuvo de acuerdo con el lema universal de los boy-scouts: "estar preparado" o "siempre listo". A él le correspondió el honor de encender el fuego sagrado del primer Campamento del Jamboree de Washington, en la noche del 30 de junio de 1937, que en esa ocasión se realizó con un significativo ceremonial en el que participaron boy-scouts venidos de la tierra de los pieles rojas Navajos.

Recibió de la juventud de su país los mayores homenajes. El año pasado, al cumplir los 90 años, se reunieron en el Patio de la Paz de la Exposición de New York al rededor de 50.000 scouts en un festival memorable por la simpatía del festejado. Ahí dijo él, "siento que la vejez me está pisando los talones; pero ¿por qué desconsolarse? Sigamos alegremente viviendo, tengamos siempre una canción en los labios, y cuando crucemos la Gran División seguramente seremos bienvenidos por los que nos esperan en las costas relumbrantes del Infinito".

El scoutismo norteamericano pierde con Mr Beard a una figura descollante en sus actividades, a una verdadera reliquia, y los boy-scouts chilenos a un amigo y hermano mayor en ideales.

LUIS PEZOA G.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

ENORME CHULETA DE CORDERO

El número de abril del famoso periódico norteamericano **This Week** trajo un artículo titulado "Conozca a su vecino Brasil". (13 de abril 1941). Comienza así:

"Sud América tiene la forma de una gigante chuleta de cordero. En sus trece naciones viven 85 millones de almas. El más grande "mordisco" en la chuleta es Brasil, un vasto país con 47 millones de habitantes".

En Brasil caben 65 Inglaterras y todavía sobra algo. En dicho artículo hay descripciones de la riqueza en hierro, en café, en orquídeas, en ríos navegables y cuanta cosa llama superficialmente la atención en el país más grande, más poblado y próspero de nuestra América.

En todo caso, lo más interesante para nosotros consiste en la descripción comestible que tan bello país suscita en el articulista norteamericano. Eso del mordisco en la chuleta de cordero evoca en nosotros no pocos conceptos humorísticos. Cuando en las grandes naciones de Europa y en Estados Unidos se trata de Sud América, no deja de salir del fondo de las ideas un poquillo de lástima, de desprecio y, a la vez, de codicia. Si se pudiera reunir parte de las opiniones vertidas en los últimos años, en volumen, éste serviría para mirarnos como en espejo mágico, y nos ayudaría, sin duda, a juntarnos en la hasta ahora quimérica unión aduanera y monetaria que hemos venido propiciando sin cansancio desde luengos años ha.

Palabras que conviene retener:

República mendigas.
Mestizos corrompidos.
Naciones decrépitas.
One horse power countries.
Banana republics.
Southamericans are lousy lovers.
Los piojos de Paris.
Espacios sin gente.

El último artículo sobre Brasil, donde se nos llama "huge lamb chop", debiera ponernos en guardia.

Nuestra América fué y es todavía un plato, un comestible apetitoso. La revolución de nuestra independencia, las guerras y otras revoluciones de orden menor, no escaparon a intrigas externas determinadas por el apetito de los mayores. Se trata — y es el caso de repetirlo— de saber con qué salsa se aprestan para devorarnos. Entre las lecciones aprovechables, es bueno retener la de Brasil. Si este país prospera más que todos los otros juntos, ello se debe a que es la mayor porción de "estados unidos" iberoamericanos. Su fuerza financiera deriva de la consistencia del mercado, el orden interno y la capacidad receptiva.

La psicología, o clima diplomático de adulos y ayudas, que gozamos durante esta guerra, no es el mismo que experimentaremos cuando haya terminado. Una cosa es la guerra y otra muy diversa será la post guerra. Ante todo, preguntémosnos: ¿Se trata de guerra o de revolución universal? ¿Qué clase de revolución es? Aparténosnos un poco de la nomenclatura de ismos políticos o ideológicos, más o menos doctrinarios. Vamos al fondo del asunto, a la revolución universal engendrada en apetitos nuevos, cuyas fórmulas se definen en lebensraum, en búsqueda de espacios, alimentos y materias primas. Cuando los estadistas prometen un reparto más equitativo de materias primas, sería absurdo no pensar que estamos implicados directamente los sudamericanos, como los africanos o los asiáticos. Otro asunto importánte en el curso de esta guerra, consiste en el cambio de la ideología anglosajona, cuya evolución es tan rápida como para permitir un acercamiento actual con las teorías del nacional socialismo alemán anterior a Munich. El señor Churchill ha prometido al pueblo británico reformas socialistas para la post guerra. El nuevo orden, que muy pocos estadistas hubieran aceptado antes de la catástrofe, se convierte en idea capital de millones de europeos, no sólo alemanes ahora, sino italianos, franceses, españoles, ingleses. Hitler no cree en doctrinas, en pactos ni en sociedades de naciones de orden discursivo, oral. El hecho del cambio de ideas proclamado en la entrevista marítima de Roosevelt y Churchill parece darle una terrible parte de razón.

Se trata de verdades escuetas, recientes, que nadie será capaz de negar. Los anglosajones repudian el empleo de la fuerza y prometen dejar a cada nación en el ancho mundo, el derecho para gobernarse de su cuenta. Eso es harina de otro costal. Entretanto, la guerra continúa sin que asome un solo destello augural de concordia efectiva.

Ahora, en esto de la libertad y el uso de materias primas, convendría poner los puntos sobre las íes. Nuestro Embajador en Estados Unidos se encuentra empeñado en pedir licencias y facilidades para que podamos importar artículos manufacturados de cobre y hierro, que ellos, los norteamericanos importan de Chile en estado nativo.

Se trata, para esta huge lamb chop, que es Sud América, de encontrar una fórmula saludable entre la penetración extranjera, que va existe, y nuestra mayor conveniencia. Ante todo, la unión aduanera y monetaria del sur. Lo demás es música celestial.

J. E. B

Lo religioso en lo civil

En el artículo anterior ofreciamos otras reflexiones sobre la circular del Episcopado que excomulga a quienes intervienen en los juicios de nulidad de matrimonios civiles; pero, entretanto, "El Diario Ilustrado" sale a la palestra para desviar el interés del problema hacia detalles que no tienen mayor importancia. Si la excomunión da o no origen al perdón, a nadie interesa por el momento. Si en nuestra legislación existe el divorcio, que niega aquel diario, el interesado en establecer quién dice la verdad podrá recurrir a la ley de Matrimonio Civil; y si hay errores o ignorancia al apreciar cuestiones eclesiásticas, esos mismos errores estarán demostrando que nadie conoce, en forma oficial, cuáles son los estatutos de esa institución, porque ellos no han sido sometidos a la aprobación del Presidente de la República.

Decíamos que a partir de 1925, la Iglesia Católica debió someterse al derecho comun para los efectos de organizarse como persona jurídica de derecho privado, ya que había dejado de ser de derecho público, y sobre esta afirmación, don O. L. S. prefiere el "silencio compasivo".

Dado el tenor de su artículo, no necesitaba decir que prefería el silencio compasivo, porque a las claras se denota en él que, en esta materia, prefiere el silencio, y si de alguien se compadece para guardarlo, no puede ser, evidentemente, de quien estas líneas suscribe (a quien ha motejado de ignorante), sino de la única persona interesada en que no se haga luz sobre este problema. Es evidente que a la Iglesia le interesa conservar ciertos privilegios y no ser sometida a las reglas del derecho común. Y es la compasión para quien pierde privilegios la que brota claramente del artículo de "El Diario Ilustrado".

Decíamos que si la Iglesia pretendía obtener que la ciudadanía cumpliera las leyes, y predicaba para llegar a este resultado, debía empezar con el ejemplo. Y nada de esto merece del señor O. L. S., una preocupación.

La Iglesia nos presenta un caso curioso. Tiene bienes; celebra contratos; recibe herencias; contrae obligaciones civiles de toda especie, y no es persona. Según el Código Civil, sólo pueden ser sujetos de derechos las personas, y por persona se entiende todo individuo de la especie humana o todo organismo ficticio al cual la ley le otorgue el carácter de "persona jurídica".

Nuestro Código Civil establece cuáles son las personas jurídicas y da normas para otorgar esta calidad. Las corporaciones y las fundaciones de beneficencia publica necesitan que sus estatutos sean aprobados por el Presidente de la República. Las sociedades civiles y comerciales que se sometan a ciertas solemnidades, son personas jurídicas de derecho público como la nación, el fisco, las municipalidades u otros organismos creados por el legislador, nacen de leyes especiales.

Pero la Iglesia que no ha sido creada por nuestro legislador, que no constituye una sociedad civil ni comercial y cuyos estatutos, para el caso que la consideráramos como una corporación o fundación de beneficencia pública, no han sido aprobados por el Presidente de la República, no constituye persona jurídica. El señor O. L. S. podrá decirme que ignoro la disposición del artículo 547 del Código Civil, que incluye entre las corporaciones o fundaciones de derecho público a las iglesias y las comunidades religiosas; pero tendrá que decir también, si quiere ser justo en sus apreciaciones, que esa disposición quedó borrada de aquel Código con lo dispuesto por la Constitución de 1925 que quiso someter a la Iglesia Católica de la misma manera que a las demás iglesias o a cualquier otra corporación privada, a las disposiciones de nuestra legislación corriente, para otorgarles así la capacidad que necesitan como personas jurídicas para celebrar contratos, contraer obligaciones, recibir herencias, legados, etc. ¿Cree el señor O. L. S. que un problema de esta especie, que le afecta al Gobierno de la República, a todos los individuos que pudieran contratar con la Iglesia y a ella misma, merezca un "silencio compasivo"?

Reiteramos, pues, nuestra opinión de que para ser escuchado es necesario predicar con el ejemplo, y mientras esto no ocurra, y a pesar de todo su esfuerzo, la Iglesia correrá el riesgo de que a sus predicaciones se les dé la importancia que comúnmente se otorga a quienes dicen blanco y hacen negro.

Estimamos que no es posible dejar de mano esta clase de asuntos que interesan en forma tan seria a todo un país, y que hace muy pocos años dieron origen a convulsiones, que en cualquier momento pueden repetirse con mayor gravedad. La Iglesia aceptó someterse a nuestras leyes. Para esto se aprobó la disposición constitucional pertinente el año 1925, que fué aceptada por los partidos católicos y por ella misma. Sin embargo, aquella disposición, que constituyó el procedimiento para resolver un problema grave, no ha recibido aplicación de ninguna naturaleza y, por el contrario, se ha convertido, con la complicidad de los gobiernos, en medio para usar de una libertad que constituye un privilegio dentro de una nación democráticamente organizada.

Es necesario también que en esta época de dura prueba para nuestra economía nacional, la Iglesia contribuya al fomento de nuestra riqueza pública y a darle al Estado los medios que necesita para solucionar los graves problemas de la colectividad, pagando periódicamente contribución de herencia por los bienes que adquiera, de la misma manera que lo hacen los patrimonios particulares, y a fin de equipararlos.

Es necesario someterla también a normas que permitan evitar los abusos de que son víctimas innumerables familias que ven disminuidos o deshechos sus patrimonios, por la acción contraria a los principios morales que predica la Iglesia, y que desarrollan algunos de sus más destacados militantes. ¿Cree el señor O. L. S. que se deba esperar que las convulsiones sociales se repitan, para que la Iglesia se resuelva a encuadrarse dentro de la órbita de acción que le corresponde? ¿Cree que debe mantenerse al margen de la contribución que todo ciudadano paga al Estado para el bien común? ¿Piensa que debe continuar impunemente el sistema de captación de herencias, que aun dentro de este siglo desarrolla?

Si el señor O. L. S. es sincero en sus convicciones, lo invitamos a que contribuya a resolver estos problemas, que son de alto interés nacional, y lo exhortamos a que procure que esta solución se realice sobre la base de los verdaderos principios cristianos, dándole al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios: que la Iglesia se someta a nuestras leyes, dando así ejemplo de acatamiento; que procure con nosotros una mejor constitución de la familia; que contribuya a las necesidades de la nación como lo hacen los particulares y que evite la exacción injusta y anticristiana que algunos de sus miembros realizan tan frecuentemente, apoderándose de bienes ajenos por medio de las captaciones de herencias.

E.

Winston Churchill

por DOROTHY THOMPSON

(Derechos reservados 1941)

Londres, (Ona). — Por Inalámbrico. — A la hora del almuerzo en los hoteles Ritz, Dorchester y Savoy, uno se encuentra con ingleses que son judiciales y criticones. Afirman estas gentes que el Premier Churchill ha tenido consejeros. Dicen asimismo que se ha rodeado de amigos personales. Se quejan de que ha puesto a un líder obrero al frente del departamento de trabajo y que éste no obliga a los obreros a trabajar lo suficiente. Agregan que no ha tenido exito en algunos departamentos gubernamentales.

Cuando uno les hace la pregunta: "¿Por qué no buscan a otro"? se sorprenden. Contestan en seguida: 'No nos entendió usted. El es indispensable. Nadie podría tomar el puesto de Winston. Pero a pesar de esto uno tiene que admitir... Y de nuevo comienzan a criticar.

A veces es difícil recordar si uno está en Londres o en Nueva York o si el tópico de la conversación es Winston Churchill o Franklin Delano Roosevelt.

Las masas no sólo tienen fe, sino que quieren al Primer Ministro. Lo quieren porque es un caballero; porque habla el inglés del Rey; porque es muy valiente y nunca trata de actuar. He conversado con cientos de personas tanto en Londres como en las provincias, y todos ellos quieren al Primer Ministro porque se dan cuenta de que la carga que tiene encima es en realidad la propia carga multiplicada. La gente no se da cuenta completa de que Churchill quiere continuar con la guerra. Desea que todos hagan lo mejor que pueden. Se irrita cuando sabe que no está haciendo algo que debiera hacerse, pero tiene la paciencia del inglés ordinario respecto a los errores que se cometen, debido a malos cálculos, si únicamente se hubiera hecho lo que se hubiera podido. El inglés ordinario sabe que el Primer Ministro está haciendo lo mejor que puede y lo mejor que él hace es lo mejor que puede hacerse.

Churchill conserva sus dudas y temores entre su círculo íntimo de amigos. Es por naturaleza precavido, escéptico y pesimista. Deja que el país sea optimista, pero el anticipa lo peor. El país cree que no será invadido. El Primer Ministro opina no obstante que los alemanes intentarán la invasión de Inglaterra y no pierde de vista la probabilidad de que tuviera éxito.

Cuando se le pregunta al Primer Ministro si se va a ganar la guerra, contesta: "Primero que nada tenemos que ver que no se pierda".

Pero cuando Winston Churchill se sonríe y se precipita en una exposición o argumento, lo hace con elocuencia y lógica: tiene puesta la mirada sobre Adolfo Hitler, una mirada llena de odio, pero que mide bien al enemigo.

"Yo no soy nada", dice el Primer Ministro británico. "¿Pero ha visto el pueblo? No se ocupe de los grandes personales. Hable con las masas".

Cuando habla del pueblo, una especie de irritación fría lo obsesiona. "El pueblo sufre, pero no se queja. Sufre de esta manera porque esta guerra estúpida no hubiera tenido lugar si no hubiéramos estado tan ciegos: esta guerra debió haber sido ganada antes de que comenzara y que ahora tiene que pelearse hasta que termine".

"¿Han hecho algún daño los holandeses? ¿Gobernaron mal a sus colonias? ¿Se olvidaron de las masas? ¿Gastaron mal su riqueza? ¿Pisotearon a otras naciones?" Mira fijamente. "Habrá mucho que hacer cuando termine todo esto. Este podría ser un mundo maravilloso, o uno de ruinas o de prisiones. Si ustedes los norteamericanos ayudan; el mundo será maravilloso. Podríamos hacerlo únicamente con la ayuda de los norteamericanos. ¿No es así? Usted sabe. No podremos hacerlo solos. ¿Entiende bien esto?"

D. T

La declaración Roosevelt-Churchill

Pareceria que los viejos líderes de la libertad hubieran decidido demostrar al mundo que no se necesita ser totalitario ni tener 18 años para llevar dentro el gusto de la aventura y poseer un corazón juvenil, anhelante de correr, sin necesidad, riesgos extremos. Cuando el Fuehrer se desplaza en Alemania, el siglo es absoluto. Y nadie en el mundo podría sostener que esto no está bien. En cambio, cuando los dos puntales de la Democracia deciden peregrinar por el vasto e inseguro océano, las agencias noticiosas de Inglaterra y de Estados Unidos nada encuentran más inteligente que pregonarlo a todos los vientos. Uno llega a preguntarse si países en que un secreto de esa naturaleza no puede ser rigurosamente guardado están en condiciones no ya de ganar una guerra, sino simplemente de hacerla.

En medio del agrio viento del mar, Churchill y Roosevelt se dijeron cosas que, con seguridad, no podían confiar al teléfono ni al cable, ni encomendar al celo de sus Embajadores. La escena nos aparece llena de grandeza, de transcendencia y de misterio. Sobre el puente de un barco de guerra, en la cabina del capitán, lejos de las pupilas leales de los grumetes y de los finos oídos de los lobos marinos, debió planearse —en urgentes, precisas y graves frases— el esquema de un mundo en que el hombre pueda, al fin, pensar que ha superado la edad de las cavernas. Pero eso no fué escrito. Acaso porque el instante no ha llegado aún. Acaso porque los infinitos detalles de una empresa de tal envergadura no alcanzaron a ser precisados. Entretanto, ante el corazón de los que esperan, los dos jefes han elevado un pórtico inmenso, solemne y romántico desde cuyas arcadas puede adivinarse la majestad de la ciudad futura.

Porque, aun cuando coincidamos con los diarios de Londres y de New York en denominar "Carta de la Libertad del Occidente" a la declaración conjunta firmada a bordo del "Prince of Wales", no podemos creer que en ella está contenido todo el programa de creación y de organización que exigirá la post-guerra. La libertad, el derecho de libre decisión, el acceso a las materias primas, la seguridad en la paz, son —quién podría dudarlo— objetivos magníficos y luminosas promesas. Y cabe pensar que, al enunciarlas, se comprenden en ellas muchas otras cosas que; aunque menos altas, son imprescindibles. Pero el alma de las multitudes se ha vuelto terriblemente poco apta para la comprensión de los esquemas y de los tesoros encerrados en ellos. En cambio ha adquirido una sensibilidad enfermiza para captar los amolios y movedizos miraies que el arte demagógico sabe evocar ante ella. Y esto es algo que los conductores de los pueblos no pueden descuidar.

Los dictadores lo saben bien. Los discursos de Hitler perforan siempre, de una u otra manera, el instinto inquieto y ansioso de las muchedumbres, halagan su sentido de las cosas inmediatas y prometen satisfacción a necesidades que, aunque adobadas con ungüentos ideales, no pueden ocultar su origen y su esencia materiales. Y aun cuando en todas partes la reacción en contra parece ser cerrada, la verdad es que en los laberintos obscuros del alma de las muchedumbres queda un germen que, en cualquiera ocasión y con cualquier pretexto, puede prender.

Hubiéramos querido que, aunque hubiese sido en detrimento de la sobriedad y de la calidad del tono, la Declaración Conjunta nacida entre las aguas profundas y el cielo inaccesible hubiese tenido algo de su atmósfera de tempestad potencial y de su fuerza incontrolable. Los caballeros de las Academias y aun los simples lectores de buenos libros habrían podido hacer un gesto desaprobatorio. La fe de las naciones en cambio se habría sentido rejuvenecida.

F. N. D

Se estudia el riego de Pampa del Tamarugal

La Caja de Colonización aprovechará observaciones hechas en Estados Unidos

Hace poco dimos cuenta de haber regresado al país, procedente de Estados Unidos, el ingeniero agrónomo don Carlos Matthews, jefe del Laboratorio Agrológico del Servicio Agronómico de la Caja de Colonización Agrícola, quien hizo durante un año importantes estudios sobre suelos, habiéndose trasladado por algún tiempo a Arizona, cuyos terrenos son similares a los de la Pampa del Tamarugal. Por espacio de cuatro meses el señor Matthews se preocupó de este asunto en la región norteamericana indicada. Los estudios hechos por este profesional, según se nos ha informado, serían aplicados en Chile.

Por otra parte, según declaraciones del señor Matthews, una vez que se obtenga el agua suficiente, se espera tener el mismo éxito en nuestro país que en las tierras desérticas de Arizona.

La Caja de Colonización Agrícola se ha preocupado intensamente de esta importante materia en la Pampa ya mencionada, y junto con el Departamento de Riego del Ministerio de Fomento, ha hecho numerosos ensayos para extraer agua en cantidad suficiente para el riego de esas tierras, como igualmente estudios para habilitarlas a la explotación agrícola. Con la experiencia recogida por el señor Matthews en Estados Unidos, se espera llegar a conclusiones satisfactorias, una vez que sea posible contar con agua abundante para el regadío de los terrenos que se consiga habilitar para tales cultivos.

CONSEJO DE MINISTROS SE EFECTUARA MAÑANA

Mañana, a las 11 horas, se efectuará un Consejo de Ministros.

En esta reunión se abordará el estudio de diversos problemas de carácter nacional, que están pendientes de la resolución del Gobierno.

Administración de Propiedades

35 años de práctica aseguran la mayor eficiencia: — Oficina CARLOS OSSANDON.

BANDERA 168

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

EXTINGUIDORES DE INCENDIO

DIFERENTES TIPOS, TAMANOS
ALERT y Cía. S.A.C.
PLAZA BULNES 17
TELEFONO 68090
CASILLA 1932

MATRIMONIO OFRECESE MAyordomo, cuidar casa; el entiende trabajo oficina, tiene carnet de chófer. J. J. Pérez 4951. 22 Agosto.

18.–Ocupaciones ofrecidas.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil", 23 Agto.

NISAS PARA LIMPIAR NUECES, necesito 20, urgente. Delicias 3536.

LA "MEJOR" AGENCIA, LONDRES 15, ofrece: buenas ocupaciones. Buenos sueldos. 19 agt.

NECESITO COSURERA PARA confección fina de señoras, con almuerzo, Ecuador 3451, una cuadra Estación Central.

MAMELUQUERAS COMPETENtes, necesito. Bascuñán 57. 19 Agosto

APARADORAS Y DOBLADORAS necesitamos. Arturo Prat 971. 18 agto.

CICLISTAS CON BICICLETAS combinaciones, cines. Necesítase Bellavista 0870.— 6 a 7 P. M.

[illegible] bre, par [illegible] Diego 20

NISAS PARA LIMPIAR NUECES necesito 20, [illegible] Delicias 3536

LAMPARAS

EN TODOS ESTILOS
Facilidades de pago
Flores y Kersting
MORANDE 350

–Domésticos.

EMPLEADA PARA TODO SERvicio, poca familia, buen sueldo. Vicuña Mackenna 104-A. 28 Agosto.

EMPLEADA QUEHACERES CAsa, cocina sencilla, casa chica, buen sueldo. Gral. Mackenna 1467. 18 agto.

19.–Residenciales, hoteles, restaurantes.

"TRIS HOTEL". SERRANO ESquina Eleuterio Ramírez. Espléndidos dormitorios, abrigados, balcón calle, aseados, cómodos. Departamentos especiales para viajeros. Precios módicos. Teléfono 81325. 28 agto.

¡¡SEÑORAS!! PARA BANQUETES, fiestas sociales ariendo toda clase servicios. Precios módicos: antigua Casa Acevedo, San Pablo 1009. Fono 63037. 16 sct.

20.–Materiales de construcción

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer. San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Ñuble. 1o

TIMBRES DE GOMA
RAPIDOS
PLANCHAS DE BRONCE Y ESMALTADAS
INSIGNIAS, MEDALLAS
CAL ALESSANDRI ISA
¡POR BANDERA
TELEF. 61583
FERNANDEZ y RUBIO LTDA.

PAPELES DESDE 1.40 LISOS FLOreados. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 30 Agost.

TONIFIQUESE CON "STHENO-Gen. GALASSO". 31 jul.

PAPELES DESDE 1.40 LISOS floreados. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 30 Agost.

PAPELES PINTADOS LIquidación permanente. Nueva York 29. 4 Setbre.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble.

¡¡COMPRO DEMOLICIONES!! Oferta casilla. 3604. 20 Agot.

PARA FIERRO, SACK 31 Agost

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 31 Agost.

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 31 Agost.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 31 Agost.

PINTURA PASTA SACK 31 Agost.

CEMENTO MELON SACK. 31 Agost

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. 31 Agost.

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Agost.

¡¡DEMOLICION!! LIQUIDAMOS Zinc, tablas piso nuevas, usadas, roble, puertas, galerías, ventanas, pino, cañerías etc. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184.

PRENSAS HIDRAULICAS Y A tornillo, para fabricar baldosas, moldes para tubos, curvas, piletas de cemento, ofrece a precios sin competencia "Fundición Grajales", Grajales 2548, santiago.

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 31—Ag.

PUERTAS Y VENTANAS "FENIX ahora San Antonio 816. 31 Ag.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 sept.

¡GRAN DEMOLICION NUEVA!! Zinc techo, mármol, puertas, ventanas, galerías, rejas, tablas piso, cielo etc. Catedral 2098. 19 Agto.

"TALLERES FENIX", PUERTAS, ventanas. Ahora: San Antonio 816. 11 set.

TECHOS: FABRICA CANALIZAción ofrece: Fierro galvanizado negro y techo económico. Matucana 551. 11 Sepbre

PINTURAS, TIERRAS COLORIS materiales construcción, alcantarillado. Portugal 1383. 31 Agosto

¡¡¡FIERRO LISO!!!, GALVANIzado negro, Barraca Fierro, Chacabuco 11. Frente Fábrica "Meridá". 12 set.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer. San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Ñuble. 16 set.

¡¡¡REALIZO FIERRO TECHO canales, puertas, basidores, tablas piso, vigas Alamo, roble, pino, lavaplatos, negro, etc. San Diego 1671. Fono 51000!!! 17 agto.

¡RODRIGONES! $ 1.— "LA MONtaña". Vicuña Mackenna 1150. Teléfono 50232. 18 agto.

NUEVA DEMOLICION, FIERRO, techo, puertas, ventanas, maderas, adobes. Tenderini 141. 18 agto.

DEMOLICION, CALLE VALDIVIA 390. Regalo toda clase materiales de construcción. 18 agto.

¡¡¡OCASION VENDO!!! FIERRO techo, maderas, materiales demolición, puertas, ventanas, mamparas nuevas, usadas, baratas. San Diego 743. 18 agto.

SEÑORES PROPIETARIOS. PAra pinturas, EL Faro. San Pablo 1218. 19 agto.

21.–Metales y minerales.

COMPRO FIERRO DULCE VIEjo, pago los mejores precios. Av. Errázuriz 3004. 17 agto.

¡SEA ECONOMICO!
Compre o componga su calzado donde
¡VILLAGRA!
Especialidad en medidas
DELICIAS 2851
TELEFONO 90872

22.–Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

¡¡PRENSAS EXCENTRICAS!! surtidas Madrid 944. 17 Agt

TORNOS REVOLVER SURTIdos Madrid 944. 23 Agto

TRANSMISIONES, EJES, DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American" correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos., S. A. C. Libertad 58. 31—Ag

REPARACIONES, MOTORES ELEctricos, compraventa de motores Tocornal 1565, teléfono 31192. 27 sepbre.

VENTA TODA [illegible] quinaria agrícola, tractores, trilladores, arados de disco, rastras. M. Blanco Encalada 1865. 16 set.

23.–Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas), compro. Mac-Iver 161. Teléfono 63068. 21 Agost.

ALAMBRES BRAVO CHACABUCO 3

MAQUINAS ELECTRICAS DE REparar medias "Mary", de venta únicamente en Monjitas 843. Teléfono 60286. Casilla 9185. 2 Sept.

COMPRO MAQUINA COSER también empeñadas, voy a domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 29 Agosto

MAQUINAS ESCRIBIR, SUMAR, calcular. Taller Técnico, reparaciones y reconstrucciones. Bruno y Moreno, Monjitas 654. Teléfono 84482. 18 agto.

24.–Muebles, menajes y artículos sanitarios.

COCINAS ECONOMICAS, LAVAplatos, baños guagua, calentadores, a precios rebajados, encontrará en el Rincón de las Cocinas, Chacabuco 21 M. 31 Agto.

VENDO CALENTADOR GAS, Estufa, tijeras podar. Prat 622. 26 Agto.

PILADE MASSA
FABRICA Y ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOS Y CAMIONES
RECONSTRUCCION DE MOTORES
EMBOLOS DE ALUMINIO
EXPOSICION 796

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante, Santa Rosa 745. 28 agto.

COLCHONES, COLCHOnes lana, coties, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9, Teléfono 86259. 23 Agost.

MUEBLERIA HOLLYWOOD Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 21 agt.

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 51583. 17 agt.

"MUEBLERIA MODERNA". POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 25 agt.

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745, 28 agto.

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 28 agto.

¡AQUI MAS BARATO! LOZA. ENlozados, cristalería. Artículos para regalos "Casa Bauzá". San Diego 1233 31 Agosto

COCINAS ECONOMICAS, LAVAplatos, baños guagua, calentadores, a precios rebajados, encontrará en el Rincón de las Cocinas, Chacabuco 21 M. 31—Ag.

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745. 28 agto.

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 31—Ag.

COCINAS ECONOMICAS, DEL FAbricante al consumidor. Cambios, arreglos, pídalos a Perich, San Alfonso 642.

DORMITORIOS, COMEDORES (terciados), confortables con cojines, escritorios. Grandes facilidades de pago. Santa Rosa 563. 17 Agosto

¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades. Sin recargo. 31 Agto.

COCINAS ECONOMICAS, LAVAplatos, baños guagua, calentadores, a precios rebajados, encontrará en el Rincón de las Cocinas, Chacabuco 21 M. 31 Ag.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner"; facilidades de pago. San Diego 542. 19 agt.

¡OCASION! VENDO LINDO DORmitorio moderno, comedor completo, paragüero, Natanlel 681. 19 agt.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 sept.

MUEBLES NORMANDOS, OFRECE su fabricante, Ignacio Brant, Riquelme 6. 7 sept.

¡INCREIBLE, PERO CIERTO! NA die puede vender más barato dinados amoblados mimbre fantasías, variados colores, cunas, cochecunas. San Diego 33 22 agto.

ARTEFACTOS SANITARIOS, Calentadores, califonts, cocinas gas, leña. Serrano 80. 24 Agto.

$ 99 TAZAS, $ 250 W. C. COMpleto, loza blanca, $ 115 lavatorios, despacho a provincias; Manuel Montt 2852. Estación. 17 Agosto

CASA UTJES
COCHES para GUAGUAS
SILLAS de PASEO
JUGUETERIA
ARTURO PRAT 331
TELEFONO 62729

OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268
ROTTER

17 Ag.

FAMILIA EXTRANJERA VENde urgentísimo dormitorio $ 350, otro 420. Comedor 570. Hall confortable, salita, marquesa, mesa, sillas, roperos. Serrano 377. 18 agt.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380, dormitorio; otro, $ 580; amoblado comedor $ 580; hall confortable, salita, marquesa, ropero, sillas, mesa. Lira 933. 27 agt.

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall, confortable salita, marquesas, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 29 Agosto.

¡¡¡MUEBLES PARA COCINAS!!! Juegos aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza tapicería. Chacabuco 13, frente Fábrica "Meridá". 12 set.

¡BAÑOS! CALENTADORES, Lavaplatos, cocinas, estufas, ventas por mayor y menor, Fábrica "Meridá", Chacabuco 12. 12 set.

CATRES, COLCHONES, COCHEcunas, sillitas paseo, carretitos con baranda, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 4.o piso, oficina 409.

COCINAS GAS, COCINAS ECOnómicas, vendo pagaderas mensuales. Huérfanos 920. 4.o piso, oficina 409. 7

VIAJE URGENTISIMO; DORMItorio; living confortable $ 250; espejo salón, dorado $ 300; Cafés bronce; pareja marquesas $ 130; roperos, emperatriz, espejos; divancama; cochecuna; colchones $ 60; victrola; "Singer"; cocina gas $ 120; aparador; par trinches $ 60; Sillas $ 100. San Martín 945. 18 agto.

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 51583. 15 set.

PARA SOMMIERES, EL ECOnomico Castro 361. 26 agto.

¿NECESITA MAS RENTA?
Si su capital le produce una renta insuficiente, inviértalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.
Carlos Ossandon
BANDERA 168

25.–Modas e interés para el hogar.

PIELES "EL CANADA". SURTIdo capas, boleros arbitgos. Transformaciones. Hechuras en vestidos. Merced 301. 18 Agto.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 23 Agto

PAPELES DESDE 1.40 LISOS FLOreados. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 29 Agt.

BOTONES FORRA RAPIDAMENTE Fábrica "Ansonia" Monjitas 782. Descuentos a talleres.

CUEROS DE CABRITOS CRESpitos ondulados Facilidades Vende Antonio Varas 411 Estación Central. 31—Ag.

CAIDA del CABELLO
SEBORREA y CASPA
TRATAMIENTOS ESPECIALES. DAMAS, CABALLEROS
E. BOSC P.
AGUSTINAS 1558
Subida 30, 4.o Piso
RESERVE HORA
Fono 62074

TONIFIQUESE CON "STHENO. GEN. GALASSO". 31—Ag.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 sept.

EL SOMBRERO ELEGANTE CONtinua la gran realización, sombreros modelos fieltros superneo desde $ 35. Aproveche esta oportunidad. Rosas 820. 25 agt.

SEÑORAS, SEÑORES, EN SU barrio, San Ignacio 161, la mejor zurcidora en ropas y medias. 18 agto.

MEDIAS. — ROSAS 1430.

HILOS. — ROSAS 1430.

LANA. — ROSAS 1430.

BOTONES. — ROSAS 1430.

CINTURONES. — ROSAS 1430.

CIERRES. — ROSAS 1430.

ELASTICOS. — ROSAS 1430.

CORDONES. — ROSAS 1430.

FANTASIAS. — ROSAS 1430.

VELOS. — ROSAS 1430.

MUEBLES ALTA CALIDAD
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
MUEBLERIA CONFORT
SANTO DOMINGO 865

27.–Negocios e instalaciones, compra y venta.

ACREDITADA FABRICA DE SOmmieres, muy buena clientela, [illegible] lidades comprobadas. Vendo o traspaso local. Delicias 2373 19 Ag.

SE VENDE ARTICULOS DE DEpósito de licores con derecho a patente de Quinta Normal. Carrascal 4612

28.–Objetos y animales perdidos.

GRATIFICACION DARE PERSOna encontró carrera perdida entre esquina Tarapacá a Santa Rosa 216 domicilio

29.–Personas buscadas.

SE RUEGA DAR NOTICIAS DE José Eustaquio Carvalán Parraguez, natural de Nancagua. Su hija Celinda Carvalán. Calle Dieciocho N.o 116, Santiago.

30.–Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca Morandé 291.

CREDITOS LIBERALES EN JOyas, relojes. También compramos joyas valiosas. Kardonsky. Estado 384. 31 Agost.

PROPIETARIOS, DINERO LISTO hipotecas $ 5.000, $ 10.000, $ 20.000, $ 30.000, $ 40.000. Oficina Del Río. Bandera 552. 19 agto.

LA OFICINA DE COMISIONES de Oscar F. Sanhueza, calle La Bolsa 73. Fono 66548, compra y venta acciones no cotizadas en la Bolsa, a los precios del mercado. Consulte las cotizaciones que aparecen los días martes o pida datos personalmente cuando lo desee. Operaciones exclusivamente por cuenta ajena. Comisión corriente. 17 set.

31.–Productos medicinales

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental. Base: Fósforo. 31 Agost

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 31—Ag.

CONTRA TOSES BRONQUITIS Pectoral "AS." Base Tiocol—Codeina. 31 Ag

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesina, alcalinos. 31 Agosto.

GRAJEAS PERSICAS, INDICAdos desinfección, vías urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexamitilentetramina Cubeba. 31 Agosto.

DOLORES REUMATIGOS Y GOtosos. Recomiéndase Purificol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base. Salicilato sodio, colchico. Antónico, etc. Todas las farmacias tienen. 23 Agosto

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 set.

32.– Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

CASA - QUINTA COMPRO O arriendo Antonio Varas 411. (Estación). 1.o Setbre.

COMPRO CASA MODERNA, CHIca, poco terreno, Providencia o Los Leones, cerca carros. E. Izquierdo, Casilla 81-D. 11 sept.

PROPIETARIOS, COMPRO PROpiedad de renta $ 200.000 contado mayor valor reconociendo deuda. Del Río. Bandera 552. 19 agto.

$ 80.000 - $ 120.000 COMPRO casa San Ignacio, Echaurren, Blanco Encalada, Grajales. Del Río. Bandera 552. 19 agto.

COMPRO CASAS CHICAS Y grandes, siendo precio comercial negocios rápidos. Del Río. Bandera 552. 19 agto.

33.–Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

PROPIETARIOS $ 500.000 LISTos hipotecas, en una o varias partidas, igualmente invierto en compra de propiedad comercial. Oficina del Río. Bandera 552. 19 agto.

$ 240.000 SERRANO 686 EXTENsión 940 metros distribuidos en dos casas de material de ladrillo con extenso galpón para industria, facilidades pago. Del Río. Bandera 552. 19 agto.

$ 130.000 PROPIEDAD DE RENta, Chañarcillo próxima Matucana, compuesta 15 departamentos. Del Río. Bandera 552. 19 agto.

$ 95.000 PROPIEDAD ESQUINA Vivaceta, próxima Pinto, edificación sólida apropiada hacer dos casas. Del Río. Bandera 552. 19 agto.

$ 75.000 SITIO CALLE TUCUman próxima Salvador, 513 metros. Del Río Bandera 552 19 agto.

Sastrería NEW ENGLAND
SAN DIEGO 407
ECONOMIZARA DINERO COMPRANDO A LOS MAS BAJOS PRECIOS TERMINO Y ABRIGOS PARA O[illegible]
LIQUIDA POR FIN DE TEMPORADA
Atendido por su dueño

$ 48.000 VENDO [illegible] Avenida Chile

$ 45.000 [illegible] mo Mapocho, ta. Del Río.

34.–Propuestas públicas y Particulares

OFICINA INGENIERO [illegible] PROVINCIA DE SANTIAgo. Pídense propuestas público provisión de ripio y [illegible] el camino Santiago a [illegible] que se abrirán el 26 de agosto curso, a las 16 horas, en esta oficina. Antecedentes con el Secretario, Alonso Ovalle 1[illegible] El Ingeniero de la Provincia

Ollas de Aluminio
Miles de ollas liquidadas. También se sueldan y arreglan artículos de aluminio
FABRICA:
10 DE JULIO 5[illegible]
Entre Carmen y San [illegible]

35.–Radios e instrumentos de música

REPUESTOS Y ACCESORIOS ra Radio, cómprejos en Electric. Morandé 281.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETE Pruebe radio "Philips" $ 100 mensuales únicamente Ahumada esq. Delicias.

RADIOS "RCA VICTOR" rentes modelos! Aéquiense grandes facilidades de pago cisco Figueras y Co. Santa bel 0301, entre Avenida rio y Condell. Fono 44[illegible]

PARA RADIOS PILOT. SERVIcio Técnico. San Antonio

RADIOS MODELOS 1940, 1 S 65 mensuales, importantes rantidas. San Diego 231

REPARACIONES DE RADIOS Trabajos garantidos, con calife y Wood Ltda. Avenida nando O'Higgins 2348 paña y Molina. Teléfono Distribuidores autorizados A. Victor.

LIQUIDAMOS
ROPA y CALZA
VERDADERA OCASION
"La Casa Amarilla"
SAN DIEGO

RADIOS PHILIPS ! DE [illegible] grandes facilidades cia 385.

RADIOS ERLA [illegible] modelos [illegible] grandes facilidades

37.– Notificaciones y citaciones

POR [illegible] fecha [illegible] 25 agosto del [illegible] queda sin efecto [illegible]

HABIENDOSE EXTRAVIADO [illegible] tulo N.o 117382 por 100 [illegible] a la Cía. de Gas de Santiago [illegible] nombre de Francisco de [illegible] da, quedará sin efecto

(PASA A LA PAGINA [illegible])

FAURE CARMEN
ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA
PASADO JOFRE

Memorándum de "La Nación"

AGOSTO
17
DOMINGO

SANTOS DE HOY: JACINTO, PABLO y JULIANO.

SANTOS DE MAÑANA: ELENA y FILOMENA

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 16).— Mínima: 1.0° C. (bajo cero) a las 7 hs.
Máxima: 14.3° C. a las 16 hs.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 16).— Máxima: 99% a las 9 hs.
Máxima: 33% a las 16 hs.
SOL: Salida a las 7 horas 19 min. Puesta a las 18 horas 18 minutos.
LUNA: Salida a las 3 hs. 3 min. Puesta a las 13 hs. 44 minutos.
FASE: Luna nueva el 22.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del sábado 16 de agosto de 1941)

Se ha observado buen tiempo en todo el territorio con heladas en el interior y vientos del Sur.

PRONOSTICO
(Para el domingo 17 de agosto)

Las condiciones de buen tiempo con nubliados locales y heladas en el interior continuarán en la mayor parte del país.
ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nubliados locales. Vientos del Oeste y Suroeste.
ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nubliados parciales. Heladas. Vientos del Suroeste.
CORDILLERA (Central). — Bueno.
ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Nubliados parciales. Heladas. Vientos de regular fuerza del Sur.
GUAFO a EVANGELISTAS. —Nuboso. Nebulinas y llovizznas. Vientos del Norte y Noroeste en la parte sur.

DESPACHO DE LA CORRESPONDENCIA

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y Correos desde el 18 al 24 de agosto, como sigue:

POR FERROCARRIL

Para países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía, por vía Andes, suspendido.
Calera a Iquique, el 18.
Calera a Antofagasta, el 20 y 23.
Calera a Serena, el 18 y 21.

POR VAPOR

Arica e intermedios, el 19
Taltal, 21 Mejillones, 22 Coquimbo, Maipo, 22 Santa Clara.
Callao e intermedios, el 21 Maipo, 22 Santa Clara.
Panamá, C. América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el 22 Santa Clara.
China y Japón, por vía Panamá, el 22 Santa Clara.

POR VIA AEREA

Santiago-Ovalle a Arica e intermedios (Nacional), el 19, 20, 21, 22 y 23.
Santiago-Ovalle a Antofagasta e Inter. (Nacional), el 19, 20, 21, 22 y 23.
Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 19, 22 y 24.
Bolivia (Panagra), el 19, 22 y 24.
Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 19, 20, 22 y 24.

Países del Atlántico, Africa, Europa y Magallanes: Vía Cóndor, el 20 y 23; Air-France, suspendido.

NOTAS: La correspondencia aérea certificada se recibe hasta las 20 horas del día antes de las fechas indicadas y la ordinaria hasta las 24 horas.
El correo para países sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, suspendido.
Correspondencia certificada, suspendido;
Correspondencia ordinaria, suspendido.

TURNO DE BOTICAS

En la semana comprendida, entre el 16 y el 23 del presente, estarán de turno las siguiente farmacias: Pujol, Pineda y Cía., O'Higgins 2709; Andacollo, Padilla, Mapocho 2309; Arica, G. Tapia, G. Velásquez 407; Gómez, R. Gómez, Catedral 2201; Marambio, L. Marambio, J. J. Pérez 4687; Francia, A. Goyeneche, Moneda 931; Berlín, S. Conzález, Puente-Rosas; Viñez, G. Viñez, Chiloé 1807; Chilena, J. Brizuela, Molina 609; Argentina, S. Kilberg, San Diego 1501; Rojas N.o 2, R. Rojas, Bascuñán 1963; Belga, Carter y Cía., San Diego 591; Aracena, A. Aracena, V. Mackenna 1125; Cimas Blancas, E. Varas, R. Ugarte 1452; Tucapel, P. Torres, San Alfonso 1005; El Llano, C. Videla, G. Avenida 3458; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Avenida Ossa 13; Maruri, A. Maruri, Avda. D. Santa María 1975; Oehrens, A. Oehrens, Avda Independencia 3129; El Faro, Mesa y Cía., Avda. Irarrázaval 2906; Alemana, G. Miranda, Avda. El Salto 2204 Lembach, A. Lagos, Avda. Providencia 1996; Arriagada, M. Arriagada, Avda. J. M. Infante 242; Alemana, E. Stifel, Avda. Independencia 1898; Ñuñoa, F. Batalle, Avda. Irarrázaval 1284; San Agustín, F. Espinosa, Avda. V. Mackenna 490; Purísima, L. Chamorro, Purísima 145; El Salto, G. Vergara, Avda. Recoleta 1307; Domínica, M. Acevedo y Cía., Avda. Recoleta 701; Sanitaria, L. Pantoja y Cía.. Avda Independencia 1016; Vivaceta, M. Calderón, Pinto 2081.

Régimen económico para la semana

Para calcular el régimen [illegible] de una familia utilícense los siguientes datos:
[illegible] lt. por cada adulto. 1/2 lt. por cada niño y un lt. por cada mujer embarazada o criando.
Carne o pescado: 1 kg. de cordero (pulpa) por cada 6 personas o 1 [illegible] de pescado por cada 6 personas (en este caso como [illegible] hay que téner presente que cada niño consume la mitad o 3/4 partes de un adulto.
Papas: 1 kg. por cada 3 personas.
Porotos, lentejas o garbanzos: 1 kg. por cada 10 personas. Siempre son más baratas las distintas variedades de porotos
Pan. 1 kg. por cada 3 personas.
Azucar: 1/4 por cada 5 personas.
Fideos: 1/4 de kg. por cada 5 personas.
Grasa: 1/4 por cada 8 personas.
Verduras 1 rábano verdiano por cada 5 personas; 1 [illegible] regular p[illegible] cada 10 personas.
[illegible] naranja por persona.
El Consejo Nacional de Alimentación del Ministerio de Salubridad [illegible] a quien lo solicite el folleto titulado. "Qué debe [illegible] familia en el que se explican las razones por las cuales [illegible] régimen antes mencionado resulta el más apropiado

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona, desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.
SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.
SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.
NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.
HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días de Historia Civil y Militar a las 18 horas. Las Secciones han sido instaladas a Miraflores 50.

DEFUNCIONES

Lucrecia Doñas de Figueroa; [illegible] Valencia Collao, 19 años; Fillmon Alberto Aguirre Olivares, 34; Alfredo Lora García, 42; Ramón Espinoza Núñez; María Rubio Berríos, 15; Rebeca Jorquera Segovia; Julio Gutiérrez Campos, 38; Desiderio Castro Allaga; María Jiménez Araneda, 23; Vicente Olivares Alfaro, 51; Abraham Aguilera Morales, 48; Carmen Pizarro Molina, 75; Hortensia López González, 17; Armando Caroca Fuentes, 43; Carmen Baeza Rojas; Genaro Terán Vilches; Rosa Amelia Manente Hernasilla; Eduardo Izquierdo Villalón; María Eumelia Villegas Fuenzalida; Sabina Vargas Silva; Carlos Valenzuela Fritz y 9 menores de un año.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 68191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública. Maule esquina de Chiloé teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa. Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o G1548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 80151; Bombas 61171.

La Mujer

CARIDAD... CARIDAD...

Hace unos días fuí a ver a mi lavandera, la que hacía dos semanas no me entregaba la ropa. Juzgué que debía hallarse enferma. Vive en un miserable conventillo, en uno de los barrios más pobres de Santiago.

El conventillo presentaba el aspecto más lúgubre y triste que queda concebir. El suelo era un charco mal oliente. La pieza de mi lavandera se llovía por sus cuatro costados.

En realidad estaba enferma; me senté en un cajón y nos pusimos a conversar. Desde donde me hallaba, distinguía la pieza de enfrente. Según me explicó mi lavandera, allí vive una familia compuesta del matrimonio, varios hijos y la suegra. La madre se halla muy mal desde hace varios meses.

Mientras miraba afligida aquella triste habitación donde unos niños increíblemente sucios se revolcaban sobre el suelo, llegó una inesperada visitante: era una joven dama cargada de paquetes. Preguntó con voz fastidiada si allí vivía la fulana, luego, con un gesto de marcada repugnancia, penetró en la pieza. Dejó los paquetes sobre una mesa, y explicando brevemente quién era y de dónde venía, se marchó... tapándose la nariz con su pañuelito y murmurando algo sobre la fetidez de aquel ambiente.

Bueno; su ayuda debió haber sido providencial para esa pobre gente. Pero me imagino, por la amargura de los comentarios que siguieron, que bien podría aquella caritativa dama haber realizado completo su acto de bondad, disimulando su repugnancia y añadiendo al obsequio material, una palabra consoladora, un gesto de cristiana resignación.

Mi lavandera murmuró rencorosa: "Antes que me hagan caridad, señorita, prefiero apulmonarme trabajando".

Yo le dí toda la razón. Y haciendo acopio de sangre fría, toleré hasta el momento de marcharme, que ciertos hechos me torturaran las piernas con una horrible comezón.

ESTHER COSANI.

LA EPOPEYA DEL NILON

NUEVA YORK (Sipa). — Estamos en los comienzos del segundo año de la entrada del nilón en el mundo de las modas, y es verdaderamente sensacional la rapidez con que se ha ido extendiendo su uso en multitud de campos de actividades. Milagrosa es ciertamente la materia textil así llamada, que hubo de surgir de las retortas de los químicos.

De un año a esta parte han comprado las mujeres estadounidenses 64.000,000 de pares de medias de nilón. En el extremo izquierdo del grabado aparece una joven exhibiendo un par de esas medias sutilísimas de color en gradación que produce el efecto de adelgazamiento. Comienza por ser bastante claro en la base y va subiendo gradual y armónicamente el tono, por la parte de la pantorrilla, de lo que proviene el que cause la ilusión referida.

Estas medias puede Ud. conseguirlas a precios convenientes en la Casa Jazz.

En el centro aparece otra joven, portando un vestido de etiqueta de nilón, el cual, además, de ser de gran sutileza y primor, es eminentemente práctico, por razón de su extraordinaria resistencia, por no abolsarse y por prestarse de modo admirable al sistema francés de limpia.

Y, por último, a la derecha se ve otra dama con un par de guantes blancos de punto de nilón, que se lavan con gran facilidad, se secan rápidamente y no se ajan ni pierden en modo alguno su forma primitiva. Son muy frescos y, de consiguiente, ideales para el estío.

El niño piensa...

Luchito está invitado a tomar té en casa de sus tías, unas tías viejecitas y correctísimas.

De punta en blanco, listo para salir, la mamá le hace una última advertencia: "Cuidado con ser pedigüeño, Luchito. Espera a que te ofrezcan".

En casa de sus tías, Luchito procura comportarse como le encargó su mamita. No pide nada, y cuando le ofrecen algo, da cortesmente las gracias. Las dos tías están encantadas. De pronto Luchito descubre sobre el enorme aparador un tarro de miel

Oh, qué terrible que le ofrezcan de todo menos miel, que tanto le gusta. La mente de Luchito comienza febrilmente a trabajar: si pide miel, desobedecerá a su madre y, si no la pide, se quedará sin probarla, ya que no llevan trazas de ofrecerle.

De pronto brillan sus ojitos y con voz ansiosa le dice a una de sus tías:

—Oye, a que no me dices, Luchito ¿quiéres miel?...

Hogar

El hogar debe tener siempre nuestros veinte años...

El hogar moderno es hoy, no sólo un santuario, sino además, un cómodo santuario, del cual se ha desterrado el frío, la obscuridad, y en el cual reinan la luz la higiene y el confort.

Debemos aportar a él cada día un detalle más, que lo haga acogedor, hermoso; que en él se vea reflejada nuestra personalidad.

Renovemos constantemente su belleza; hagamos perennes en él nuestros veinte años.

Una decoración y un agrado para su hogar:
Emerson 1941

$98.- de pié
$82.- mensuales
DEPARTAMENTO ELECTRICO
A LA VILLE DE NICE
MATIAS COUSIÑO 136-144 SUCURSAL: AVDA. B. O'HIGGINS 855

CONSULTORIO ASTRO-GRAFOLOGICO

ATENDIDO POR LA PROFESORA AB. ALTADY

Estudio N.o 4: MIRCAYA. — Santiago. — Astrología: Nacida bajo Tauro regido por VENUS. Es amiga de verse a sí misma. Algo testaruda; posee gran habilidad de ejecución y dirección; trabajadora y honrada.

Enfermedades que temer: afecciones a la garganta, oídos y órganos genitales. Estreñimiento.

Piedra favorable: esmeralda.

Color favorable: Amarillo.
Metal favorable: cobre.
Día favorable: viernes.
Grafología: Imaginación; descontento de situación; quisiera salirse de un margen demasiado estrecho para sus deseos. Hay algo en perspectiva que debe alentarla.

Estudio N.o 5. — JOSE TONIO. — Santiago. — Astrología: nacido bajo auro, regido por VENUS titudes de consejero y buen nimador. Tendrá suerte en que emprenda; pero es reciso inspirarle confianza en los demás; o sea, necesita ayuda. Muy buen amigo.

Enfermedades que temer: oídos, garganta; órganos genitales.

Estreñimiento.

Piedra favorable: Esmeralda.

Color favorable: amarillo
Metal favorable: cobre.
Día favorable: viernes.
Grafología; Franqueza y buena voluntad. Tal vez le convendría tener más fuerza de voluntad y carácter.

Los que piensan...

Alejáos de toda empresa que requiera nuevos trajes.
H. D. Thoreau, "Economy".

La conciencia de ir bien vestida proporciona a la mujer una sensación de tranquilidad que la misma religión no logra darle.
Mrs. Helen Bell.

La mejor vestida es aquella en cuyo traje nadie repara.
Anthony Trollope.

Sabe Ud. que...

LOS CATARROS BRONQUIALES pueden evitarse, si a ellos se está predispuesta, observando escrupulosamente las reglas de la higiene de la boca y faringe, procurando, además, robustecer el organismo con objeto de acrecentar la capacidad de resistencia contra los enfriamientos.

LOS BAÑOS CALIENTES tienen la virtud de combatir los calambres, especialmente después de una gimnasia violenta, largas caminatas, ascensiones, o de bailar durante varias horas.

EL ABUSO DEL TABACO provoca catarros crónicos muy difíciles de curar. Por eso, cuando se persiste en desconocer el valor real de la advertencia, se van suicidando lentamente.

Lo que hemos visto...

Lulla, lulla, lullaby...
the moon is white,
the baby is rose,
lulla, lulla, lullaby...

Desde su nombre, Lullaby, que evoca las delicadas canciones de cuna, este local atrae los ojos del público que visita el Pasaje Consistorial, por la gracia elegante que sus jóvenes dueños han sabido imprimir en los menores detalles. La vista se recrea ante aquel conjunto de suave colorido, en medio del cual se cree entrever deliciosas caritas de niños.

Es grato comprobar, cómo, poco, a poco nuestra bella capital va adquiriendo aquel tinte elegante que ha hecho famosos los grandes boulevards parisienses.

¿QUE DEBO HACER...?

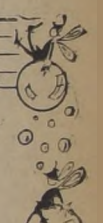
Consulta N.o 4: BAUDELIA. — Valparaíso. — Imposible. Esa situación tiene que resolverse antes de que te vayas. Estás tratando de engañarte a ti misma al no querer ver lo que hay tras el cortinaje de ilusión que te ofrecen. No es delito enamorarse o casarse con un hombre legalmente separado de su mujer; pero tu caso es diferente. Quiero confiar en tu honradez y lealtad de mujer, no debes hacerlo.

Consulta N.o 5: ELOISA P. de C. — Santiago. — Son penas pasajeros. No vaciles en escribir: se trata de tu marido, no es lo mismo que si fueran pololos o novios... Esas cartas debes dejarlas donde estaban, y luego, cuando haya regresado él de su viaje, en buena reconciliación, pide que las destruya. Ya verás como lo consigues, por buena forma. Quedo tu amiga; acude a mí cuando quieras.

CASA JAZZ
COMPAÑIA 1302
Avisa a su clientela que acaba de llegar su propietaria de Estados Unidos trayendo gran surtido de abrigos, trajes y altas novedades de Primavera y Verano.

Fábrica de Carteras "KLEIN"

Gran surtido en modelos exclusivos. Siempre novedades en carteras finas para señoras. Material importado y nacional a precio de fábrica. Se otorgan créditos. COMPAÑIA 1384

Lullaby
CANCION DE CUNA
felicidad y bienestar para su niño.....

Baños plegables ... $ 285
Mudadores cómodas ... 460
Sillas comedores ... 100
Corralitos ... 100
CUNAS PLEGABLES FINA SEDA:
con ruedo ... $ 450
de tobraico ... 280
Amoblado completo, 6 piezas, $ 1.950, y toda clase de ropas para niños.
Oferta Especial: $350.-
Marquesitas 1.60 x 0.80 mts
Color y decorados a elección.
¡¡¡OJO!!!
"Este aviso le representa un 10% de rebaja"
FACILIDADES DE PAGO
Entrega inmediata
MONJITAS 843,
frente a La Bahía

Manténgase ágil fresca y perfumada
Nervpin para fricciones produce una acción que vivifica, refresca y da a su cuerpo nuevas energías y una sensación agradable de soltura muscular. Agua de Colonia Troika, de exquisito perfume europeo. Se mantiene durante todo el día, con un fino y persistente aroma.
Cia. INDUSTRIAL S. A. CH.
NERVPIN para fricciones
Agua de Colonia TROIKA

Distribuidores: CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

CONRAD
$1.80%
3 hechos convincentes...
SUAVIDAD insuperable
CALIDAD uniforme
DURACION
UNICO DISTRIBUIDOR:
WILLI CLASEN
SANTIAGO - CASILLA 1701
TELEF. 68804

ELLEN DREW, Estrella de Paramount.

Hollywood Impone un NUEVO ESTILO de MAQUILLAJE...
El Pan-Cake Max Factor
(PANQUEC)
¡NUEVO! ¡Diferente! El maquillaje Pan-Cake es una revolucionaria creación de Max Factor ★ Hollywood, que dá un acabado precioso y perfecto a la tez, haciéndola lucir hermosa, lozana, juvenil, intachable. El más pequeño defecto queda oculto bajo su nacarado matiz, que se adhiere indefinidamente sin necesidad de retocarse. El Pan-Cake fué introducido en las películas Tecnicolor, y es hoy la novedad del momento en maquillaje.
Pruébelo tan solo una vez ...y el secreto del cutis "glamoroso" de las estrellas será tambien suyo.
Max Factor ★ HOLLYWOOD
DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS PRINCIPALES

CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

"MEDITACIONES MINIMAS". (Ensayos sobre paremiología árabe), por Benedicto Chuaqui. (Imprenta Nascimento, Santiago, 1941).

Cobra actualidad, por encima de las apariencias limitadas, el libro de don Benedicto Chuaqui, consagrado al estudio de los refranes árabes y su comparación con los españoles y chilenos que son, en cierto modo, una deformación de los peninsulares. Mucho del carácter popular nuestro, como se ha expresado, tiene brotes de andalucismo, más bien en el estilo de vida que en el aporte racial, ya que investigadores modernos, como Pedro Henríquez Ureña, han demostrado, con excelentes razones, la exagerada importancia que se ha dado a la cantidad de sangre meridional que entró en el acervo de la conquista americana.

Pero un estudio comparativo entre los refranes árabes y los castellanos, tiene la ventaja de que puede constituir un índice de referencias muy lisonjero para los que creen en la validez del impulso cultural de los árabes en la formación de la cultura peninsular. Gran parte de los refranes que comenta el señor Chuaqui, son como el germen de otras versiones ibéricas, pero en otros casos constituyen una prueba importante acerca de la diferencia de estilos entre la expresión perifrástica del árabe, adicto a las fórmulas cortesanas y al adorno ampuloso de los apotegmas morales, y el castellano, más sentencioso y concentrado en su paremiología, que tiene un sello de senequismo que llegó hasta el Renacimiento, y que puede percibirse aún en la tendencia que exhibió Alonso de Ercilla, en "La Araucana", al expresar pensamientos de índole ética o ascética. Por otro lado, este refranero, incompleto y limitado quizá a la región de Homs de Siria, de donde es oriundo su autor, ofrece varios testimonios de un concepto oriental que se trasladó a la Península: el del menosprecio de la mujer, cuya misión queda allí limitada al hogar y muy sometida al hombre en las determinaciones de importancia. Por ejemplo, el refrán 299, de la colección del señor Chuaqui, dice: "Es insensato e hijo de insensato el que atiende al consejo de su mujer", cuyo equivalente castellano, dice: "El consejo de la mujer es poco, y el que lo sigue es loco".

Este libro es bastante rico en refranes de intención moral, que no siempre están acondicionados a la sensibilidad de un lector corriente. Quizá se eche de menos aquí una versión más pulida en la transcripción de algunos que pueden parecer muy perifrásticos o sin un alcance directo de expresión. Varios dan la impresión de cosas retorcidas y que no apuntan en el blanco. Por ejemplo, el 98: "Cuando la cucaracha contempló a su bebé sobre el muro, le susurró: "Encanto, pareces una perla en un hilo". Desde luego se pudo reemplazar el bebé, que resulta un poco forzado, por niño. Sobra, también, el susurro, y se puede, con provecho, sacar ese horrible encanto que no tiene rigor expresivo. Muy diverso es el 153, que dice: "Como el cirio que, por alumbrar a todos, se consume a sí mismo", y el 188, que reza: "Oigo el ruido de la molienda, pero no veo la harina". Algunos concentran la fina poesía árabe y los de más allá tienen el rigor sentencioso de algunos pasajes del Corán o de los grandes poetas o moralistas del Islám. Vemos el germen del parto de los montes en este retorcido refrán: "Duró un siglo el embarazo del monte para engendrar un ratón". (Número 239). Algunos son inferiores a los castellanos y chilenos, como éste: "Tendencia innata no la cambia ni la mortaja". Es mejor el "genio y figura hasta la sepultura". En cambio resulta vigoroso el número 353: "Ha trocado sus gacelas por monas". Y este otro (358): "Por falta de caballos se han tenido que ensillar los perros". En el sentido de la independencia y de la libertad, el saber vivir árabe se refiere en muchos y adecuados ejemplos, como éste: "Averigua por el vecino antes que por la vivienda". La lealtad está muy resaltada, aquí: "El que come el pan del sultán debe desenvainar su espada por él". Otro muy conciso es el siguiente: "Más costó la rienda que el caballo". O bien, el que lleva el número 428: "De la familia de los tartamudos salió un pregonero".

El señor Chuaqui ha realizado una labor curiosa, que tiene muchos antecedentes y que demuestra aquí no ha haber sido agotada. Quizá algunos de sus comentarios sean, con exceso, escuetos y otros exijan mayor acopio documental y comparativo en las referencias. Pero vemos que el distinguido investigador conoce de cerca lo que ha recogido, lo ha presentado con lealtad y sin ningún propósito pedantesco o farragoso. El mismo expresa las dificultades que tiene su trabajo (página 16): "Los refranes que en mi lengua nativa tenían una gracia sugestiva y penetrante perdían mucho de su fuerza expresiva al ser vertidos al castellano; las máximas y sentencias, su hondura o elocuencia, o su sentimiento poético". Con todo, este libro es un interesante documento paremiológico, que sirve para confirmar o rechazar, según el punto de vista de cada uno, las similitudes que se han visto entre los árabes y los españoles.

El árabe es cortés y mesurado en sus expresiones, pero trata de vaciarlas en fórmulas cortesanas que no tienen la fuerza directa del castellano. Por lo menos esta impresión hemos percibido en el contacto que hemos tenido con algunos documentos literarios de ese pueblo. El castellano es más seco y enérgico, lacónico, a veces, en su tendencia a la concreción, como se ve desde el realismo objetivo del Poema del Cid hasta los ciceronianos períodos del Padre Mariana o las maduradas imágenes de la Celestina.

Se ha observado por superficiales comentaristas que este libro del señor Chuaqui transcribe expresiones groseras o de un subido realismo que no corresponden a la psicología de su pueblo natal. Nos parecen desatinadas reflexiones las que insisten en ese punto, porque si alguna crítica mereciera en tal aspecto su autor es la de haber suavizado o limado ciertas vigorosas palabras que en el refranero español o americano tienen más primitivo y rústico significado. Este refranero resulta casto al ser comparado con el de Sbarbi, de Rodríguez Marín o el chileno de don Ramón Laval, muy pulcro, por lo demás, hasta el extremo de no haber entregado a la prensa un valioso estudio sobre los refranes coprolálicos.

La milenaria hermandad entre las peninsulas española y arábiga, creada por el impresionante paralelismo geográfico de sus suelos y ratificada por su papel histórico de avanzada del mundo meridional, se ha visto consagrada por muchos testimonios literarios de la más peregrina índole. Gonzalo de Reparaz decía que las raíces de la vida española estaban en el semitismo, no en el germanismo, y la causa esencial de la secular decadencia manifestada en España ha de buscarse en haberlas cortado impulsados por un desastroso delirio europeizante.

En este libro hallamos muchos cabos sueltos de una cultura que germinó magníficamente en los días del Califato de Córdoba, y que conserva aún vivas sus raíces en el folklore y las costumbres más castizas de la Andalucía, lumbre de lo que se llamó el Mediodía puntiforme y apasionado de España.

Vemos el nacimiento oriental de muchas ideas, cuyo desarrollo europeo apenas recibe un retoque de la retórica más sentenciosa pero menos fluída que la de los árabes, pueblo realmente elegido entre los de la antigüedad y cuya antiquísima cultura mereció la curiosidad magnífica y creadora de Sir Richard Burton, cuya versión inglesa de **"Las mil y una noches"** es un estupendo milagro poético. Asistimos después a comparativas versiones que no siempre son afortunadas, pero que, a veces, concentran más el sentido ampuloso del refranero árabe. Y, por fin, podemos captar muy finos matices de la moralidad oriental más libre y franca, a veces, que la europea, cuyos signos góticos emparedaron los instintos vitales y redujeron la moral a más estrechos convencionalismos. De ahí que la lectura del **"Ensayo de Paremiología Arábe"**, del señor Chuaqui, sugiere muchas y curiosas reflexiones que nos alejan del campo exclusivamente folklórico y nos sumen más bien en las meditaciones de índole moral.

Esperamos que en los próximos estudios de este escritor someta a más lima ciertos aspectos de sus traducciones que, a veces, nos parecen estar redactadas muy literalmente. Es un reparo que no va en desmedro de su labor, cuyo alcance nos parece sincero y de valor para la paremiología comparada.

R A L

LIBROS RECIBIDOS:

Pedro Lira Urquieta.— "Temas chileno-argentinos". — (Editorial Nascimento, 1941).

"Neutralidad". — Empresa "Orbe" Editorial, Santiago, 1941.

Manuel Frontaura Argandoña. — "El precursor, o sea, el romance de don Joseph Alonso de Ibáñez Villa Imperial de Potosí, año del señor de MDCXII". — (Empresa Editora Zig Zag, 1941).

Norberto Pinilla. — "Las tres gramáticas".— Santiago 1941.

Oreste Plath.— "Grafismo animalista en el hablar del pueblo chileno". — Santiago, 1941.

Guido Zolezzi.— "Historia del salario indígena durante el período colonial en Chile".— Santiago, 1941.

A. J. Grant And H. V. temperley.— "Europe in The 19th y 20th Centuries". — (1789 1939) Longmans. Green and Co. London, 1941.

BELLAS ARTES

MAÑANA SE INAUGURARA LA EXPOSICION DE GREGORIO DE LA FUENTE

A las 6 de la tarde de mañana se inaugurará la Exposición de óleos del pintor chileno Gregorio de la Fuente, en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972, piso segundo, y permanecera abierta al público hasta el sábado próximo.

En esta ocasión presentará 37 telas con interesantes motivos de paisajes, marinas, naturalezas muertas, retratos; temas de puerto; de composición y flores. El conjunto es interesantísimo, pues une a la calidad pictórica de las obras, una gran variedad de temas.

La personalidad artística de Gregorio de la Fuente es vastamente conocida y su labor honrada y tesonera, lo ha hecho merecedor de valiosos premios en nuestros salones oficiales y se firma se destaca entre los mejores pintores jóvenes de nuestro país.

SALON NACIONAL DE 1941

En vista que no fué posible obtener las facilidades necesarias para efectuar en el presente año el "Salón Nacional" en el local del Museo de Bellas Artes, Sala Chile, como se había hecho regularmente todos los años anteriores en la misma fecha, de acuerdo con una resolución del Ministerio de Educación Pública, la Sociedad Nacional de Bellas Artes que organiza dicha Exposición, ha adoptado las medidas necesarias para salvar el inconveniente de la falta de local, realizando siempre en este año el referido Salón.

De acuerdo con lo anterior, se ha obtenido de la Alcaldía Municipal de Santiago la cooperación necesaria para disponer y usar con el fin indicado de la Galería de Arte del Palacio Cousiño, de esta ciudad, en donde se efectuará en el mes de octubre próximo el "Salón Nacional" en las mismas condiciones de los años anteriores, dándole además un brillo extraordinario; y manteniendo las Recompensas Premios y Certámenes como de costumbre tanto para los artistas nacionales como extranjeros residentes en el país.

Oportunamente se anunciará la fecha establecida para la recepción de las obras y también se hará el envío de las respectivas planillas a los artistas.

MIENTRAS LOS IMPERIALISMOS SE DESTRUYEN

Ningún hombre puede sustraerse a las inquietudes que suscita el hecho bélico que vive la humanidad. Hombres de las más opuestas calidades intelectuales — o de ninguna de ellas — adoptan una actitud polémica frente a los acontecimientos que se suceden vertiginosa y cotidianamente. La pasión o la ignorancia los ciega. La simpatía que sienten por alguno de los países en lucha los hace intransigentes. Y todos se consideran capacitados para opinar, y de ello deriva una postura irreflexiva propia de beligerante. Es lamentable este espectáculo de discusiones agresivas en que afloran los instintos primitivos agazapados en lo hondo del ser. Ello podría ser justificable tratándose de personas sin cultura, como lo es el hombre de la calle o el de asamblea tumultuaria: pero estas actitudes violentamente apasionadas las hemos visto en escritores, profesionales, periodistas, profesores, etc. Desnacionalizados en espíritu, se hacen militantes de un ejército al cual no se enrolarían jamás para arriesgar sus vidas. Sus puntos de vista son absurdos. Se olvidan de su calidad de chilenos y, por tanto, de iberoamericanos.

No juzgan los acontecimientos en cuanto ellos tienen relación con nuestro país y continente, no analizan la guerra en lo que ella se refiere a lo más fundamental de nuestra sociedad: la economía. Ni aun divisan una posible liberación de estos pueblos que siempre han vivido subyugados por los imperialismos. Apasionados, niegan y afirman rotundamente. No comprenden que frente a la balumba de hechos inesperados y absurdos, se puede ser escéptico y aun contradictorio.

En este desconcierto de pasiones he escuchado una voz serena y documentada: la del joven profesor Julio Vega, quien en un libro recién aparecido, "La tierra del porvenir", enfoca la actual guerra desde un plano auténticamente chileno e iberoamericano.

Somos espiritual y económicamente colonias de los grandes países europeos y de Estados Unidos. Mientras aquéllos se desangran defendiendo sus intereses y éste los arma y se arma para defender los suyos, los países de Iberoamérica deben unirse, por etapas, para formar una confederación de pueblos de intereses afines, de común origen histórico, de idéntico idioma, y lograr así liberarse definitivamente de los imperialismos que le han impedido desarrollarse y arquitecturar su propio destino. Tal es en resumen la tesis que sostiene Julio Vega en su libro.

Para Julio Vega esta guerra no es una lucha de sistemas políticos, y si se hace flamear la bandera blanca de la democracia es para seducir a los incautos y esconder tras ella el cúmulo infinito de monopolios y trusts que se disputan la supremacía en el mundo. (Así también opina el conocido escritor norteamericano Teodoro Dreiser en su interesante libro recién publicado en castellano: "América debe ser salvada"). Es ingénuo creer que Inglaterra — como Estados Unidos de N. A. en caso de entrar a la guerra — defienda la democracia o nuestras democracias. Defiende la suya, es decir, sus propios intereses. Porque la democracia, si es que ella ha existido en su forma primaria, que es la política, Inglaterra no la ha hecho extensiva a la India... Según Dreiser, Inglaterra no tiene la menor intención de dar la libertad a los 380 millones de hindúes a quienes obliga a vivir con uno o dos centavos al día, ni sueña siquiera con hacer nada para aliviar la penosa suerte de los negros que habitan sus posesiones de Africa y otras partes. Muy otra es la política que ha seguido la URSS con la república del Asia Central: Kazakstan, Kirghizia, Uzberkistan, Turkmenistan, Tadjikistan y la república de Kara-Kalpak. Rabindranath Tagore, citado por Dreiser, dice "que no existe la menor línea de insultante distinción o desconfianza entre Rusia europea y la Rusia asiática", queriendo con ello contrastar la situación de las Islas Británicas con el resto de su Imperio.

Esta guerra es una lucha por intereses económicos. Nada tienen que ver con ella los regímenes políticos o las ideologías. La Inglaterra ultracapitalista se da la mano con la Rusia Soviética, la ultracatólica España de Franco, con el nazismo pagano de la Alemania de Hitler. Sólo los falangistas españoles pueden creer que el ataque de Alemania a Rusia se ha hecho para exterminar el comunismo.

Mucho debemos aprender de los imperialismos. Primeramente, hacernos fuertes. El hombre para subsistir debe capacitarse para la lucha por la vida. Así también los pueblos. Es un imperativo biológico. "Los pueblos — escribe Vega—que no saben defender sus derechos por sí mismos, constituyen una tentación permanente para los apetitos imperialistas. No creemos que este sea el caso de Iberoamérica. Y es por esto que pensamos que se equivocan quienes creen, de buena fe, que debemos sumar nuestro esfuerzo a la defensa del imperialismo inglés. Pensamos que yerran los que establecen la disyuntiva: bajo el dominio anglo-americano o bajo el dominio alemán. Pensamos que la disyuntiva debe plantearse así: **bajo el dominio imperialista o libres y soberanos"**.

En las cuestiones internacionales en nada debe intervenir el sentimentalismo. Ello no obsta para que particularmente tengamos nuestras simpatías. Así, ella es para el pueblo francés traicionado en forma villana por su oligarquía financiera; para el pueblo ruso por su lucha heroica contra el zarismo canibal; para el pueblo alemán en cuanto es el heredero espiritual de los grandes escritores, músicos, filósofos, etc...; para Estados Unidos en cuanto ha permitido la liberación de Cuba, Puerto Rico; y permite en nuestro país la nacionalización de algunas industrias como la de Tracción y Alumbrado, gracias a cuya excelente organización y generosidad tenemos uno de los mejores servicios de locomoción del mundo y una luz muy barata... Como se ve, nuestra simpatía es para todos los pueblos.

Abona Julio Vega su tesis en hechos históricos incontrovertibles y en estadísticas irrefutables. Pero como el ideal de unificación iberoamericana es difícil dada la situación geográfica de este Continente, las diferentes culturas de los países, la diversidad de intereses económicos y hasta el mismo factor racial, que aboga Vega por un bolivarismo metódico. Esta Confederación se iniciaría con los países australes, por ser los que han demostrado una mayor madurez política, superior capacidad para la creación de riquezas, que existen entre ellos necesidades económicas mutuas, y ausencia casi absoluta de razas de color que serían, sin duda, una rémora para esta empresa de unificación, ya que el indio en algunos países ni aún está incorporado a la ciudadanía. Esta Confederación Austral estaría formada por Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile, países que formarían una barrera infranqueable para cualquier imperialismo, sea el etiquetado con el seductor nombre de democracia o el espeluznante de totalitario.

Este ideal propugnado por Julio Vega con razones históricas, económicas y sociológicas nada tiene que ver con el americanismo mesiánico y retórico de Rodó, ni con el aprismo indigenista. Este último lleva en su ideal americanista principios de política interna, y Julio Vega sostiene, con mucha razón, que la política interna y la política internacional se desarrollan en planos diferentes. La primera condición de un país frente a sus problemas internacionales es la de presentarse compactamente unido. Como lo estuvo Chile en 1879 y Francia en 1914, no así éste en la actual guerra, en que

DEL EVANGELIO DOMINICAL

(Marc. VII 31-37). — Función social de la palabra

El Evangelista hace en el pasaje de hoy, en que relata la curación milagrosa de un sordomudo, esta breve acotación... "Y hablaba rectamente".

Si en estas horas se está formando en el mundo una nebulosa cada vez más espesa de confusionismo, cabe señalarle en este fenómeno general un lugar no secundario al uso contra naturaleza que se está haciendo en la función social de la palabra.

La palabra está destinada a desempeñar una función cardinal en las relaciones humanas de todo orden. Es el vehículo maravilloso que en su materialidad sutil encierra el tesoro del espíritu: la idea, y lo trasporta a tantos kilómetros por segundo a través de los espacios, multiplicándose según los auditores sin sufrir división en su entidad, ni disminución en su energía, ni obscurecimiento en su claridad. Es el lugar geométrico etupendo en que se realiza la intersección del mundo materia con el mundo espíritu.

Cabría señalar la majestad del verbo humano por sus hondas analogías con el Verbo divino; pero las luminosas sugerencias del tema dan materia abundante para todo un estudio aparte.

El fin substantivo, natural por lo tanto, de la palabra, es la comunicación de nuestro espíritu con los demás, por la cual se hacen patentes sin escondrijos, los estados y manifestaciones de nuestro cosmos espiritual, en una visión de diáfana claridad. Tenemos entonces en las relaciones humanas el inefable espectáculo de la **Verdad** en luz y de la **Sinceridad** sin velos, que hacen posible, consagrado, la sociabilidad de los hombres. Pero si se vacía deliberadamente la palabra de este doble contenido perficiente, para reemplazarlo inso facto por la **Mentira** y la **Hipocresía**, el atentado va dirigido contra la misma naturaleza humana social. He aquí por qué es intrínsecamente abominable este último repugnante binomio inmoral.

Trasladando estas someras consideraciones al eje de los asuntos humanos internacionales, se comprende toda la razón con que Pío XI se quejaba ante el mundo de los dirigentes nazis por el sistemático atropello a la palabra escrita solemnemente empeñada por la majestad de un Concordato.

"...Todos aquellos cuyo espíritu no ha perdido todavía todo sentido de la verdad, todos aquellos que conservan en el fondo del corazon un resto de justicia, convendrán en que durante estos años difíciles y cargados de acontecimientos que han seguido a la conclusión del concordato, cada una de Nuestras palabras ha sido pronunciada, cada uno de Nuestros actos ha sido realizado bajo la ley de la **fidelidad a los tratados**. Pero deberán verificar también, no sin asombro y reprobación profunda, en la otra parte contratante, (Hitler y su gobierno) una interpretación que falseaba el contrato, o lo desviaba de su fin, o lo vaciaba de su contenido y llegaba finalmente a su violación mas o menos oficial (Encid Mit brennender Sorge). La verdad y la sinceridad resplandecen en las expresiones con que el Pontífice denuncia "el comuflage (mentira, hipocresía) bajo el cual sistemáticamente han desimulado (los nazis) el asalto de aniquilamiento lanzado contra la Iglesia".

J. L.

Biblioteca Orbe

"NEUTRALIDAD"

Un estudio de candente actualidad sobre este debatido problema

¿Es posible o no la neutralidad en esta guerra por la civilización?

LEA:

"NEUTRALIDAD"

PRECIO $ 3.-

EMPRESA EDITORIAL "ORBE"
(M. C. R.)
Casilla 1316 — Santiago — Teléfono 61866
PEDIDOS DE PROVINCIA:
LIBRERIA SALVAT
Casilla 2326 — Santiago

PROXIMAS EDICIONES:
"DEFENSA DE ESTADOS UNIDOS"
gran reportaje de la revista norteamericana "Newsweek"
"BOLIVAR, EL HOMBRE DEL DESTINO".
por Augusto Iglesias y otras obras de los mejores escritores chilenos

Ediciones Orbe

Discursos Literarios y Notas Críticas

por don JUAN AGUSTIN BARRIGA.

Segunda edición, aumentada con nuevos discursos y notas. Esta obra ha sido calificado por la crítica como del castellano más puro y correcto escrito en Chile. Un volumen en elegante edición .. .. $ 25.00
LA NOVELA DE LA PAMPA, por Alberto Ghiraldo. Trozos de la pampa en lectura emocionante 10.00
EL ARCHIVO DE RUBEN DARIO, por Alberto Ghiraldo .. 25.00
CURSO HISTORICO DE CORTE Y CONFECCION DE MODAS FEMENINAS, por A. M. Rebeca Vásquez. Acaba de aparecer. Pasta tela con numerosos grabados 100.00
FILOSOFIA DEL DERECHO, por Francisco Vives Segunda edición refundida 40.00
TEMAS CHILENOS-ARGENTINOS, por Pedro Lira Urquieta 15.00
PANAMERICANISMO, por Galvarino Gallardo Nieto 30.00
LA ECONOMIA INTERAMERICANA, por el doctor Noé Wajner. Prólogo de Raúl Simón 15.00
TAQUIGRAFIA PITMAN, por Gabriel D. Elzo 10.00
FRANKLIN D. ROOSEVELT, por Juan Guixé 10.00
PARALELO 53 SUR, novela, de Juan Marín 10.00
LEY DE ORGANIZACION Y ATRIBUCIONES DE LAS MUNICIPALIDADES. Texto definitivo publicado en el "Diario Oficial" del 24 de julio de 1941 .. .. 4.00
LEY N.o 6,827 SOBRE ORGANIZACION Y ATRIBUCIONES DE LOS JUZGADOS DE POLICIA LOCAL y LEY N.o 6.844 QUE ESTABLECE NORMAS RELATIVAS A LOS ARRIENDOS. Las dos leyes en un tomito 3.00

CURSO DE DERECHO CIVIL, basado en las clases de don Arturo Alessandri Rodríguez y don Manuel Somarriva Undurraga. Recopilación y ordenación de don Antonio Vodanovic.
TOMO III, DE LAS OBLIGACIONES. Aparecerá el viernes 22 del presente .. .. $ 60.00

EL MIERCOLES 20 DEL PRESENTE aparece:
HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL, por J. C. Zorrilla de San Martín. Nueva edición ampliada y revisada .. .. $ 50.00

PIDA NUESTRO CATALOGO QUE SE REMITE GRATIS

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO
AHUMADA 125 CASILLA 2293 TELEFONO 83750

LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE, NO PAGAN FRANQUEO

RELOJES y JOYAS — Joyeria MEYER — ARTICULOS para REGALOS
HUERFANOS 935 · (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

...S.—
...martes, a las 17 horas, ...levará a efecto en el Ho... Crillon, el té en honor de ...señorita Luz Aldunate, ...motivo de su próximo ...atrimonio.
— Las amigas de la seño... Carmen Troncoso Ova... le ofrecerán, en el Hotel ...illon un té en su honor, ...miércoles 20, despidiéndo... de la vida de soltera.

Curso de capacitación para futuros CONCURSOS DE CONTADORES E INSPECTORES DE IMPUESTOS INTERNOS
El 15 del presente se inicia el curso de competentes funcionarios.
Informes y matrícula en el
COLEGIO NACIONAL
SERRANO 174
de 6 a 9

NOVIOS
ORO Ley 900
14 kilates . . . . $ 170.—
18 kilates . . . . 240.—
Especiales . . . . 300.—
Labradas . . . . 400.—
De platino . . . . 750.—
De platino labradas . . . . 1.000.—
Grabadas, selladas y garantidas. Entrega inmediata. Despacho a provincias contra reembolso, al remitirse el 10 o/o del valor
FABRICA DE JOYAS FINAS
CASA KARDONSKY
384 ESTADO 384

SI SU CAPITAL DISMINUYE
es porque está mal invertido. Asegure sus ahorros colocándolos en mutuos hipotecarios por intermedio de
Carlos Ossandón
BANDERA 168

EN EL REFUGIO.—

Entre las familias que frecuentan la elegante boite El Refugio, de la Plaza Bulnes, hemos anotado en los últimos dias, las siguientes personas:

José Ureta y señora, Enrique Zañartu Zenteno y señora, Manuel Fernández Lecaros y Nena Zañartu de Fernández, Roberto Correa Montt y señora, Alfredo Vicuña Larrain y Amelia Correa de Vicuña, Raimundo Correa Valdés y señora, Eugenio Lavin Rodriguez y Angélica Garcia Huidobro de Lavin, Juan Dominguez Casanueva y Gabriela Marchant de Dominguez, señora Judith Tagle Lacourt de Casanueva, señorita Rosa Besa Pereira, Hernán Prieto Subercaseaux, Fernando Ortúzar Valderrama, Carlos Subercaseaux, Sergio Lecaros, Luis Amenábar, Jorge Ditborn, Rafael Torres Maillard, Jorge Correa Montt, Roberto Correa Montt y señora.

ENFERMOS.—

Ha sido operada en el Pensionado de El Salvador, la señora Lucia Gerlach de Gianelli, por el doctor Eduardo Yépez.

Su estado es satisfactorio.

— Ha reaccionado favorablemente la salud de la señora Rosita Pérez Cotapos de Sotomayor.

— Restablecida la señora Mercedes Aldunate de Rios.

— De cierta gravedad ha sido trasladada al Hospital Militar la señora Laura Cáriz de Julio.

EN WASHINGTON.—

La señora Carmen Vial viuda del ex Embajador de Chile en Londres, señor Señoret, se encuentra hospedada en la residencia del Embajador de Chile en Washington, señor Rodolfo Michels, esperando embarcarse en viaje a Chile, el 28 de agosto, a bordo de la motonave Santa Elena, en la cual también será conducido el cadáver del señor Señoret, que se encuentra actualmente depositado en Nueva York.

VIAJEROS.—

En el vapor s. s. "Santa Clara" de la Grace Line llegarán el martes próximo a Valparaiso procedentes de New York:

Señor Donal Heath, señora y familia; Consejero de la Embajada de EE. UU. en Chile; Comandante Robert Waid, señora y familia. Ayudante Adicto Naval de la Embajada de Estados Unidos en Chile; señor Oscar Fernández; señora María Guerra, Honorable John C. Bolland; señora J. B. Dutton; señor T. Fitzdale, señora L. G. Graton; señor M. Hatteri y señora; señor E. P. Leach; señor R. S. Middleman; señora y familia; señor O. T. Mundt y señora; señorita Rose Paden; señor N. Rappa port y señora; señor R. Rappaport; señor H. H. Sandel, señora E. M. Young; señor N. S Wheat; Prof. Paul H. Giddens.

Por avión partieron ayer a La Serena el presidente de la LAN, doctor don Jerónimo Méndez Arancibia y el diputado don Jorge Salamanca Valdivia.

— A Viña del Mar regresó don Osvaldo Caces Mardones.

— Se encuentra en Buenos Aires, de donde regresará a Viña del Mar, a mediados de septiembre próximo don Joaquin Escudero Nuin.

— Del sur regresa la próxima semana el Mayor de Carabineros don Pedro Zúñiga Gaete.

— De Ovalle, próximamente, don Pedro Jorquera Villarroel.

— Pasan una temporada en Viña del Mar las señoras Mercedes Vial de Ramírez Sanz y Blanca Echaurren de Prat.

— De Cherquenco llegaron don Timoteo Diez y señora Juana G. de Diez.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Carlos Ferdinand Jordán y de la señora Berta Jara de Ferdinand.

CULTO EVANGELICO

Comentario Dominical.--

Posiblemente para la actual generación, la enseñanza mas increible de Jesús es su sentencia sublime: "Bienaventurados los mansos porque ellos heredarán la tierra". Se afirmará que es insólita y que, más bien, debiera rezar: "Bienaventurados los mansos porque ellos heredarán no la tierra, pero sí el cielo".

Mansedumbre no es sinónimo de debilidad. Es una actitud de victoria y no de derrota. Es enfrentar los golpes físicos de la vida con otro golpe de tipo diferente. A Jesús le golpearon el rostro. Soportó la violencia. Pero, a su vez, El golpeó a sus verdugos con otro golpe dirigido, no a sus rostros, sino a sus corazones. Repetidamente sus opositores se acercaron a El para atraparlo, pero se alejaron derrotados, aun cuando El no opuso resistencia.

En la naturaleza, los mansos heredan la tierra. Los animales de presa son siempre más escasos que sus víctimas. Si es que los orgullosos heredan la tierra, debería haber más águilas, y aves de rapiña que golondrinas y palomas. No es así. Leones y tigres debieran ser mas numerosos que los corderos. Tampoco es así. La naturaleza tiene, pues, una manera especial para confirmar la verdad revelada por Cristo.

En la historia, los mansos heredan la tierra, aunque ello parezca ser cada vez menos creible. En el primer siglo, las águilas romanas simbolizaban el poder politico. Los Césares eran los amos del mundo. Aniquilaron físicamente, al manso Jesús. Después de 20 siglos empero, muy pocos pueden recordar los nombres de los césares romanos que vivieron el año 33, o el 60, o el 90 de la era cristiana. Hace tiempo que Roma cayó y desde entonces muchos regímenes de violencia han surgido y quedado sepultados en su propia sangre. En cambio, Cristo vive aún.

Los chinos caracterizanse por su mansedumbre. En el siglo XVII, los poderosos manchúes, militaristas agresivos, con sus arrasadores ejércitos sembraron la muerte y la destrucción en la China. ¿Vencieron acaso? Posiblemente por un dia; pero siendo los chinos, gente amable y apacible, los manchúes se enamoraron de ellos. Sus hombres contrajeron nupcias con las mujeres chinas. En una sola generación ya habia sólo la mitad de los manchúes primitivos; en la segunda, sólo la cuarta parte. Hoy ya no existen.

En el siglo XIII, el conquistador de Europa llamábase Tamerlán. Obscuro contemporáneo suyo fué Gutenberg. Todos conocian y temian a Tamerlán, en tanto que Gutenberg era desconocido. Fueron dos conquistadores; uno usó la fuerza; el otro, la verdad. Después de 500 años, Tamerlán ha sido olvidado. Pero en cada buen libro que leemos nos coge la influencia de lo que Gutenberg aprendió. Un hombre humilde, dispuesto a ser enseñado, buscó la verdad, la incrementó y nos ha bendecido con su conocimiento.

En el radio de lo personal, los humildes heredan la tierra. En el hogar, la mansedumbre triunfa. El orgullo y la fuerza lo destruyen. La humildad y la mansedumbre lo conservan. Bienaventurados los humildes porque ellos heredan ese cielo que se denomina "Hogar". En la amistad, los mansos heredan la tierra. La humildad, la consideración, la hermandad son cualidades que fomentan la amistad. Es fácil probar que los caudillos más poderosos del mundo tienen pocos amigos.

En nuestras relaciones con Dios, los mansos heredarán la tierra. Dos hombres subieron al templo a orar. Uno era Fariseo, vanidoso. El otro, publicano, humilde y manso. ¿Quién recibió la mayor bendición? Fué el publicano, enseñable, avergonzado de sus errores, que confesó sus pecados. Sí, los mansos heredan la tierra y también el cielo.

Pedro Zottele

Señoritas
MODISTAS
CLOCHAS de PAJAS. PAJAS por METRO, FLORES. CINTAS. VELOS, TULES, SEDAS y LAIZES
recien recibidos ofrece a Uds. con grandes descuentos
MERINO
IMPORTADOR
MERCED 595
ESQUINA de MIRAFLORES — 3 cuadras P. de Armas
CASA DE COMPRAS 741 BROADWAY - AT ASTOR PLACE - NEW YORK

PARA REGALOS

LINDO SURTIDO RECIEN LLEGADO
Cristalería
MUZARD

APROVECHE LOS SALDOS de NUESTRA LIQUIDACION ANUAL
SALDOS ABRIGOS
Confeccionados en rico TWEED de pura lana. Bonitos modelos. Precio de GRAN OCASION $ 169 $ 260
BATAS
Confeccionadas en telas de finísima lana. Lindas creaciones de gran moda:
CALZONES
GAMUZA afranelada. Artículo abrigador y durable. RECLAME:
$ 13.90
CAMISONES
DE FINISIMO piqué, afranelado. Muy durables y abrigadores. OCASION:
CHALECOS

FINA LANA
En lindos coloridos. Gran surtido de tamaños. RECLAME:
$ 26.90
SALDOS ABRIGOS
ADORNADOS con lindas pieles. Modelos de gran moda. Valían $ 590.
SE LIQUIDAN AL INFIMO PRECIO DE $ 395
ABRIGOS $ 32.90
RECLAME
ABRIGOS
Confeccionados en rico Mouflón y en finísimos GENEROS de pura LANA. Modelos de gran moda.
Ocasión única, $ 298 y $ 245
MEDIAS SEDA
Fino CHIFFON de lindos colores. Bonita transparencia. RECLAME. EL PAR
$ 11.50
SALDOS
HACEMOS ENVIOS A PROVINCIAS POR CONTRA REEMBOLSO.
CASILLA 834
CASA Mc ROSTIE HNOS
274 AHUMADA 274
TELEFONO 83937
AL LLEGAR A HUERFANOS

Señorita Elena San Pedro Galaz, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Caprioglio Mignetto, se efectuará hoy a las 16.30 horas, en la Parroquia de San Rafael

Cera Mercolizada
Ayuda a su Cutis
A Hermosearse a sí Mismo

UN elemento embellecedor que significa un verdadero hallazgo para usted, una mujer que aprecia la belleza, es la Cera Mercolizada. Usted tendrá la seguridad de entrar en la nueva temporada con un cutis nuevo, más suave, más claro y de aspecto más joven.

El verdadero propósito de Cera Mercolizada es ayudar al cutis a hermosearse a sí mismo, revelando su belleza. Cera Mercolizada es un tratamiento de belleza poco costoso. Sólo se necesita un poco todas las noches. Es una verdadera ocasión en una sola crema, que otorga a su cutis los beneficios de limpiarlo, suavizarlo, alisarlo y embellecerlo. Haga revelar la belleza oculta de su cutis y manténgalo de aspecto joven con Cera Mercolizada.

PORLAC ELIMINA EL PELO SUPERFLUO Es delicadamente perfumado y fácil de emplear. Hasta el futuro crecimiento del vello es retardado por este depilatorio moderno y fino.

SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS, PERFUMERIAS Y TIENDAS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

(DE LA PAG. 8)

SOCIEDAD PETROLIFERA, MINERA y Ganadera "El Sosneado" (En liquidación). Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 23 de agosto de 1941, a las 16 horas, en los salones de "El Mercurio", Compañía 1214, conforme a los artículos 29, 30, 31, 53 y 54 de los Estatutos. La sesión tiene los siguientes objetos: a) Informar a los accionistas del resultado de las sentencias de los Tribunales argentinos, en el juicio contra don José B. Eddis y de todo lo pertinente a dicho juicio. b) Conocer el estado de los negocios de la Sociedad y acordar lo que estime conveniente a su respecto y tratar de los asuntos pendientes que a la Sociedad se refiere; y c) Tratar de la liquidación de la Sociedad y nombrar la nueva Junta Liquidadora que al efecto disponen los Estatutos, otorgar los poderes necesarios para la obtención en la República Argentina de los derechos de la Sociedad y acordar remuneración para los liquidadores y las personas que han defendido los intereses de la Sociedad. El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 15 al 24 de agosto, inclusive. Firmado por: accionistas que representan más del 25 o/o de las acciones emitidas. 22 Agosto.

38.—Sastrerías e indumentarias

"EL ZURCIDOR PEKINES" San Diego 63. 24 agto.

SASTRERIA LEXIT. CASIMires ingleses y nacionales. Recibe hechuras. Bandera 770. 22 Agto.

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEda. Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 24 Agosto

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIda grandes facilidades de pago entrega inmediata. San Diego 214. 4 Sept

"EL ZURCIDOR JAPONES" SAN Diego 228, teléfono 86667. 30—Ag.

SASTRERIA "MODERNA". Miguel Teplisky. Copiapó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 26 agt.

SASTRERIA SALAZAR: CABAlleros Niños. Extenso surtido corte elegante, precios incompetibles. Visítela! Avda. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes. 31 Agosto.

CON TRES CUOTAS PAGARA LA hechura de su traje únicamente en acreditada "Sastrería Mack" San Diego 236, teléfono 86667. 30 Agosto

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes! 31 Agosto.

SASTRERIA "BOSTON". LO VISte mejor, por menos precio. Créditos. San Pablo 1176. 6 Sept.

TERNOS Y TRAJES SASTRE DE medida, extenso surtido en casimires importados y nacionales. Confección para caballeros y niños. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. Sastrería "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 13 Setbre.

SASRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 13 Setbre.

LA SASTRERIA "RHODE". LE hace las mejores hechuras. Bascuñan 76, teléfono 95125. 4 Setbre.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras $ 200; viraluras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. No confundir. Teléfono 64426. 17 agto.

SASTRERIA LA UNION, OFRECe ternos, abrigos de medida, grandes facilidades de pago, entrega inmediata San Diego 717. 15 set.

39.—Talleres y composturas

MAESTROS MARCOS ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834 Fono 68668. 26 Agos

BOMBAS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos Bomba Claro y Abasolo.—Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para el miércoles 20 del presente a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.—El ayudante. 20 agto.

NOVIOS

ORO MACIZO. $ PAR $ 98.—
DE 14 Kts.. el PAR $ 170.—
DE 18 Kts.. el PAR $ 240.—

JOYERIA Y RELOJERIA
Karmy
AHUMADA 109
SANTIAGO-VALPARAISO
DESPACHAMOS A PROVINCIA

Dentaduras

con y sin paladar, últimos sistemas, imitación perfecta encías. Precios moderados

ESPECIALISTA:

Dr. Manuel Guzmán A

ESTUDIOS EN EUROPA

MONEDA 1011

NOVIOS

ARGOLLAS de oro, garantidas macizas, selladas y grabadas desde $ 98.00 el par. Entrega inmediata.

Casa Sostin

NUEVA YORK 66. - No confundir

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 17 DE AGOSTO

HORA CHILENA

25.38 metros — 11.82 mega.
31.55 metros — 9.51 mega.

18.40 Anuncios en castellano y portugués.
18.45 Noticias en portugués.
19.00 Charla en portugués.
19.15 Programa de música.
19.30 Programa de actualidades en castellano.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Resumen en portugués, de los programas de la semana.
20.20 Charla breve en portugués.
20.30 Programa musical.
21.15 Diálogos contemporáneos en castellano.
21.30 Programa de variedades (castellano).
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Resumen en castellano de los programas de la semana.
22.30 Charla breve, por Juan de Castilla (castellano).
22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros.

UN FIESTA SOCIAL DE CARIDAD —

La Asociación de Damas Norteamericanas, residentes en nuestra capital, ofrecerá en el Teatro Metro, el próximo jueves 28, a las 22 horas, una grandiosa "Premiere de Gala", con la presentación en Chile de la película Las Follies de Ziegfeld, que protagonizan James Stewart, Judy Garland, Hedy Lamarr y Lana Turner, a beneficio del "Hogar del Ciego" (Fundación Santa Lucía).

Organizada esta función por The Association of American Women of Chile, como lo hemos dicho, será auspiciada por la Embajada de Estados Unidos de Norte América en nuestro país.

Damos a continuación la lista de las señoras que componen los Comités relacionados con esta Función de Gala y sus respectivas direcciones, pues en estas últimas se pueden adquirir las localidades para la referida "Premiere de Las Follies de Ziegfeld".

Comité especial para la función de gala: colonia norteamericana: señora Crystal Hyland de Abelli (Chairman) Avenida Lyon 946, señoras Henry A. Arnold, Huelen 10, William A. Austin, presidente Errázuriz 57, Gustavo Bowski, Augusto Leguía 0107, Richard J. Brenner, Brenner, Avenida Bilbao 2380, Charles G. Bush, Avenida Pedro de Valdivia 1801, Jonh R. Corter, Avenida Los Leones 1380, Biddle H. Garrison, Avenida Apoquindo 3715, Ovid B. Hundley, Agustinas 1185 Dep. 46, A. Pablo Jury, Luz 092 Canden L. McLain, Avenida Concepción 368, Fred A. Moore, Avenida El Bosque 0325, Omar Niergarth, Avenida Tobalaba 727, William S. Slack, Agustinas 1195, Dep. 76 John Willett, Costanera 1863.

Comité del Hogar del Ciego: señoras Elvira Valdés de Matte, Providencia 727 y Mary Budge de Valdés, Triana 873, Señoritas Carmen Morandé, Dieciocho 146 y Anita Garcia Huidobro, Agustinas 1718.

MISA —

Mañana lunes, a las 10.30 horas, se oficiará una misa por el descanso del alma de la señora Elena del Río vda. de Wormald en la Iglesia de la Vera Cruz.

BAUTIZOS.—

En la Parroquia de San Bernardo fué bautizada ayer Manuela del Pilar, hija de don Emilio Pereira P. y de la señora Mercedes Salinas de Pereira.

Fueron sus padrinos, el señor Jorge Grez L. y la señora Elena Duhalde de Salinas.

— Gabriel Bernardo hijo de don Gabriel Barrenechea y de la señora Raquel Bravo de Barrenechea.

Fueron padrinos don Raúl Barrenechea y la señora Olga Baeza de Estévez.

— En la Clínica Santa María, Fernando Marcial, hijo de don Fernando García Blest y de la señora Marina Parot de García.

Fueron padrinos, don Fernando Parot Rodríguez y señora Marina Silva de Parot.

Señorita Amelia Yáñez Cuevas, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Larrinaga Quemada, quedó concertado. Hizo la visita de estilo la señora Manuela Quemada de Larrinaga

MATINEE INFANTIL —

Con motivo de su Primera Comunión los niñitos Enrique y Ricardo Brinkmann ofrecieron una matin e a un grupo de sus amigos. Asistieron los siguientes niños: Enrique Ricardo y Guillermo Brinkmann, Gastón Errázuriz, Heriberto y Hugo Llanos, Patricio Ferrada Palacios, Nicolás Astur, Tedy Barilako, Enzo Fagnilli, Ricardo Anwander Ricardo Vial Claro, Tony Breda; Sergio Larrea, Manuel Dannemann, Tomy Rosler, Manano Uribe Arce; Patricio Baeza, Peter Bayerthal, Mario de la Rua; Hugo Bravo; Francisco y Juan Fennekohl, Alfredo Lira, Horacio y Jerardo Cox; y Gabriel Silva Silva.

LA SEÑORA TOMASA SOCIA DE HERREROS.—

Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la señora Tomasa Socia de Herreros, ocurrido ayer en esta capital.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, después de una misa que se oficiará en el Convento de la Recoleta, por el eterno descanso de su alma.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General.

MATRIMONIOS.—

Se concertó el matrimonio de la señorita Zaida Becerra Olivares con el señor Oscar Moreno Saavedra.

Hizo la visita de estilo, la señora Lucila Saavedra de Moreno.

— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Eliana Taboada P. con el señor Ezequiel Bolumburú P.

Hizo la visita de estilo, don Nemesio Bolumburú Z.

— Para el 14 de septiembre próximo, se ha fijado el matrimonio de la señorita Rebeca Prieto Ferrada con el señor Alfonso Ferrada Lillo.

— El 6 de septiembre próximo, en San Vicente de Paúl, será bendecido el matrimonio de la señorita Lucía Tapia Villalón con el señor Manuel Gormaz Ruiz Tagle.

MUSICA

CRITICA MUSICAL

Herbert Weinstock ha puntualizado lo que debe ser la crítica musical en términos muy precisos. La crítica musical no es ese periodismo diario que nos informa acerca de un conocido pianista que tocó anoche, con su habitual maestría, una conocida sonata de Beethoven en una sala llena en sus tres cuartas partes. Tampoco es uno de esos artículos que afirma que un director llevó ayer a su orquesta a través del laberinto sin sentido de una nueva sinfonía escrita por un joven suficientemente insensato para haber nacido en nuestro siglo y en nuestro país. No es, en una palabra, un reportaje, ni siquiera un reportaje con las opiniones del que lo escribe. En su mejor aspecto, la crítica es la comprensión activa de las cualidades que hacen que la creación, la ejecución y la aceptación de la música sean algo grande, bueno, mediocre, o francamente malo.

Para la música, el valor más evidente de la crítica es el de educar a los oyentes. El crítico no solamente debe ser un conocedor del oficio, sino, también, un ameno y conciso transmisor de ideas personales. Es posible, por ejemplo, que un oyente tenga familiaridad con las 32 sonatas de Beethoven, que las haya tocado todas o las haya oído tocar a menudo y, sin embargo, después de años de tener esa familiaridad podrá aprender nuevos modos vitales de escucharlas, mediante la lectura de las ideas bien organizadas de un comentarista que las ha visto iluminadas por una nueva luz. Es posible entender y estimar desde luego una música nueva, gracias a la atención más concentrada de un experto de prestigio. Ningún oyente honrado debe aceptar la palabra de un crítico como su propia reacción sin comprobarla; pero el que escribe sobre música habrá probado su utilidad si sirve al público como un guía digno de confianza en la exploración de las nuevas regiones musicales que se le presenten.

El segundo objeto de la crítica se sitúa frente a los intérpretes. La música, mientras no reciba la atención de un ejecutante, no es sino una colección de signos convencionales. A solas, como el bullir sonoro de la música que el mismo vuelve a crear, el intérprete tiende a menudo a la extravagancia, a la excentridad, a dar énfasis excesivo a la ostentación de su propia personalidad. Necesita críticas, no tanto de lo que hace como de lo que debiera hacer, ya que la crítica llama la atención sobre la necesaria variedad, las composiciones olvidadas los estilos mal entendidos u otros aspectos estéticos de orden musical. Necesita que se le diga si sus intenciones son suficientes para dar las obras una presentación completa, y si esas intenciones han sido plasmadas en forma eficiente. Necesita ver comparada su labor con la más honda perspectiva de la historia y de la vida humana. Los mejores ejecutantes son, a la vez, sus propios críticos, hasta cierto punto. Pero la crítica, cuando es verdaderamente útil es un agente de valor inapreciable aún para ellos mismos

MAÑANA, SEXTO CONCIERTO DE CLAUDIO ARRAU

Claudio Arrau, que en cada uno de sus conciertos se supera, dará mañana su sexto recital de la serie dedicada a Beethoven, con el soberbio programa que damos a continuación: Sonata Número 27 en Fa Mayor; Sonata Número 12 en La Bemol Mayor, Op. 26 dedicada al Príncipe Lishnowsky y llamada Marcha Fúnebre"; Sonata Número 28 en La Mayor Op. 101, dedicada a Dorotea Artmann y Sonata Número 31 en La Bemol Op. 110.

Las localidades están casi totalmente agotadas, estando ya en venta las del séptimo recital, en que figuran las Sonatas 17, 18 y 21, llamadas "Sonata del Recitativo, Sonata de la Caza y La Aurora".

PASADO MAÑANA SE PRESENTA EL "AMERICAN BALLET"

En seis aviones, arribarán hoy a Santiago los integrantes del "American Ballet" espectáculo coreográfico de gran magnificencia y disciplina artística.

[illegible] éxito brillante en [illegible] Argentina, ha realizado un esfuerzo financiero [illegible] transportar por el aire a Chile [illegible] y decorados de la más alta originalidad y belleza

Concierto de la Facultad de Bellas Artes

Hoy transmitirá la Facultad de Bellas Artes la ópera de Mozart Don Juan (Acto I y II) ejecutada por Glyndebourne Festival Opera Co. dirigida por Fritz Busch. Esta transmisión se hará por Radio Chilena, C.B. 62, a las 2.30 P. M. en la hora cedida gentilmente por Grace y Cía.

Obras sinfónicas de Eric Coates

En el quinto concierto dominical que transmite hoy "Publicitas" por C.B. 97 Radio Siam, a las 2 de la tarde, serán presentadas las más características obras sinfónicas del compositor inglés Eric Coates, entre ellas cuatro de sus famosos valses. Completará el programa una selección de la ópera-comedia de Edward German "Tom Jones".

Ayer llegó el maestro Balaban

Ayer y por vía aérea, arribó a Santiago el maestro Emanuel Balaban, director musical del American Ballet y que hoy mismo ensayará con la Orquesta Sinfónica de Chile para [illegible] en este [illegible] Buenos Aires, en donde [illegible] y goza de merecido prestigio [illegible] a los Estados Unidos y de más países que ha recorrido

DINNER - DANZANT —

El Subsecretario de Aviación, Comodoro señor Alfredo Puga M., y señora Mercedes de Puga ofrecieron un dinner-danzant en honor y despedida del Adicto Militar y Aéreo a la Embajada de Estados Unidos de N. A., Coronel señor Ralph H. Wooten y señora.

Asistieron los siguientes invitados:

General del Aire don Armando Castro L. y señora; Subsecretario de Guerra, Coronel señor Teófilo Gómez y señora; Edecán de S. E., Cap. de Navío señor Inmanuel Holger y señora; Cdte. de Grupo señor Oscar Herreros y señora; Consejero de la Embajada de México señor Rafael Fuentes y señora; Subsecretario de Marina, capitán de Navío señor Carlos Herrera A. y señora; Coronel señor Miguel Puga M. y señora; Cdte. de Escuadrilla señor Enrique Núñez M. y señora Cdte. de Grupo señor Agustín Inostroza P. y y señora; Cdte. de Grupo señor Gustavo Pinto S. y señora; Cdte. de Escuadrilla señor Teodoro Ruiz y señora.

MALON.—

El 6 de septiembre próximo se realizará el malón que sus relaciones darán a la familia Lasc-Alcalde, en su residencia de la calle Serrano N.o 270.

ÁLMUERZO —

El Salón Colorado del Club de la Unión que representa la tradición de esa Institución Social dedicó su almuerzo de ayer para festejar a don Carlos Henríquez Argomedo por su honroso nombramiento de árbitro definitivo en la cuestión de límites entre las repúblicas de Panamá y Costa Rica.

Asistieron las siguientes personas:

Excmo. Embajador de Colombia señor Francisco José Chaux Excmo. Embajador del Perú, Excmo. Ministro del Uruguay Carlos de Santiago, señores Domingo Amunátegui Solar, Rómilio Burgos, Ministro de la Exma. Corte Suprema, Gregorio Schepeler, Luis Aníbal Barrios, presidente de la Junta de Exportación; Alfredo Bascuñán Cruz General don Luis Brieba, Guillermo Edwards Matte presidente del Club de la Unión, General Carlos Fuentes Rabé; Almirante Guillermo García Huidobro, Senador José Maza Fernández, Luis Orrego Luco; Guillermo Pérez de Arce, Percy Seibert; Arturo Alemparte, Ricardo Cox Méndez, Marcial Martínez de Ferrari, Mauricio Mena Larraín, Catone Nicorianu, Cónsul General de Rumania, a quien se festejó también con motivo de ser el primer extranjero nombrado socio honorario del Club de La Unión Víctor Manuel Zañartu, Carlos del Campo, Alfredo Escobar, Roberto Torretti, Lizandro Burgos; Genaro Donoso; Ernesto Onfray, Arturo Yávar, Ventura Piedrabuena.

En esta ocasión don Domingo Amunátegui Solar en frases muy cariñosas y brillantes se refirió a la importante misión que llevaba el señor Henríquez representando al Gobierno de Chile como árbitro definitivo entre las Repúblicas Americanas de Panamá y Costa Rica, poniendo de manifiesto las grandes condiciones y la seguridad absoluta de que el señor Henríquez desempeñaría esta misión en forma brillante, dados sus antecedentes y competencia para el cargo.

El señor don Carlos Henríquez contestando al señor Amunátegui expresó lo siguiente:

Muchas gracias distinguidos amigos por esta manifestación que para mí es un estímulo en estos momentos en que debo desempeñar una misión de responsabilidad y de un honor inmerecido. El Salón Colorado exponente de todos los valores de nuestra tierra, sabe que estas ayudas morales son muy preciadas por quien las recibe y por eso las otorga con gentil y sincera distinción. Las palabras cariñosas de don Domingo Amunátegui Solar nuestro presidente son credenciales muy valiosas para mí y para corresponder a ellas, prometo dentro de algunos meses venir aquí a esta misma mesa a dar cuenta de mi cometido y deciros en respuesta a vuestros deseos de hoy "He cumplido la misión correspondiente a la honrosa designación que se me ha hecho y a los deseos que me habéis manifestado antes de mi partida".

Presiento el buen éxito de mi gestión porque cuento con a fuerzas morales de ustedes, la amplia confianza que en mí he depositado el Gobierno y el patriotismo reconocido de los dos pueblos que han hecho a Chile el mayor honor que puede dispensarse a un país, invitándolo a participar con sus buenos oficios y sin limitación alguna en la solución de un problema tan trascendental como es la fijación de sus fronteras, sellando con ello una paz ejemplar que asegurará para siempre la futura amistad de las Repúblicas de Panamá y Costa Rica, en los precisos momentos en que el mundo se destroza en la guerra más sangrienta de la historia.

Mañana se realizará el almuerzo con que Elenita Salvi Sepulveda obsequiará a un grupo de sus amigos, para festejar su onomástico.

Señorita Fresia Olavarría Alarcón, cuyo matrimonio con [illegible] Julio Blanc, se llevó a efecto el domingo pasado en el [illegible] to de San Antonio

COCKTAIL.—

El señor Eduardo Errázuriz Rozas y señora, ofrecieron un cocktail en la hacienda Licura, en Mulchén. Asistieron las siguientes personas: Alfredo Vergara Ireland y señora, Waldo Klapp y señora, Edmundo Morel y señora, Nicanor Arriagada y señora Teresa Pimentel de Arriagada, señor Astorquiza y señora, Oscar Peter y señora; señoritas María Elena Rigo-Righi, Onica y Maruja Morel, Gaby y Manana Cuevas Fernández, Marta e Inés Verdugo, Lucy y Lil[illegible] Righi y Paz Molina[illegible] señores Jaime Und[illegible] Jorge Rigo-Righi, Va[illegible] lina G. M., Enrique Sergio Verdugo, Oscar Memo Moller Borden tor Rigo-Righi.

CLUB DE LA UNION

Aperitif - [illegible]

H[illegible]y domingo, de [illegible] 13.15 horas, tendrá lu[illegible] el gran hall del C[illegible] Unión, el Aperitif - [illegible] semanal.

ACTIVIDADES DE UNION DE LOS EE. PARTICULARES

De acuerdo con las resoluciones adoptadas por la Unión General de EE.PP. de Chile, en su sesión preliminar, hay en camino varias labores, entre ellas la conmemoración de la fecha en que se dictó la ley de favor del gremio, para lo cual se realizará el 6 de Septiembre un acto cultural y baile familiar, y el lunes 8 una asamblea con invitación a los principales propulsores de la ley. Se está también trabajando en la cruzada de atracción de nuevos elementos y por sectores de trabajo, para lo cual se ha designado la siguiente comisión general, la que ya está en actividad: Señoritas Irma Henríquez, Tioly Avello, Berta Zenteno y Yolanda Gutiérrez, y señores Julio Pizarro, Joel Valdés y Nemesio Medina.

Por otra parte, se está preparando el memorial o minuta que se dirigirá al Consejo, referente a mejoramiento de sus servicios y adopción de medidas tendientes a mayor beneficio de los imponentes.

ORGANIZACION

Las diversas comisiones enviando circulares [illegible] a los sectores de trabajo pronto empezarán las [illegible] bleas periódicas y [illegible] a fin de ilustrar sobre [illegible] sidad y conveniencia grandes, positivas y re[illegible] nizaciones, sus ventajas beneficios. La directiva, [illegible] hará pronto una amplia[illegible] ción sobre la materia.

SERVICIOS SOCI[illegible]

Continúa en servicio [illegible] cina Jurídica y la aten[illegible] los socios para cualquier gencia en la Caja de P[illegible]

SERVICIOS DEL T[illegible]

Se dirigirá una comu[illegible] a la Dirección General [illegible] dole presente diversas [illegible] ridades en la aplicación nuestra legislación socia[illegible] diversos y continuos [illegible] que llegan de socios y [illegible] dos en general.

EMPLEADOS CESA[illegible]

Pronto se iniciará la [illegible] ción de su registro, a fin [illegible] talogarlos y trabajar [illegible] conforme a las determi[illegible] adoptadas no hace mu[illegible]

Casa Bercovich

PIELES Y MODAS

MES DE AGOSTO, MES DE REBAJAS: 30 o/o

Elegante surtido en TAPADOS de las últimas creaciones, todos adornados con pieles finas. Abrigos de Astrakán, de Felpa, Trajes sastre.

Gran surtido en todas clases de pieles finas.

Zorros plateados, Capas, boleros.

ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIAS. FACILIDADES DE PAGO.

Transformaciones en general.

BANDERA No. 16

Sucursal en Concepción: CALLE RENGO N.o 5[illegible]

SEÑORA MORAL

Embarazos toda época, tratamientos [illegible] urgentes

MANUEL MONTT 23[illegible]

Entre República y Av[illegible] —Teléfono 9[illegible]

A LOS AMIGOS

Se avisa a los amigos de la buena [illegible] una tableta de Duplexina para aminorar las [illegible] que siguen a la ingestión excesiva de alimentos [illegible] alcohólicas. La Duplexina que es [illegible] vende en cajas con 25 tabletas a $ 3 [illegible] y está especialmente indicada como [illegible] ciones del hígado.

BAJAS EXPERIMENTO BOLSA DE NUEVA YORK

(Resumen comercial, especial para LA NACION, por John C. Brunjes)

16. — (Espe- proporciones en pequeñas y fué acompa- a precios y fué seguida a precios y fué acompañada por una gran contracción de operaciones.

de valores marcó el la 14a baja consecuti- reaccionó brevemente el jue- lo cual se reanu- después — marcando el prome- un nuevo mínimum julio. Los expertos la baja a confusión de las situaciones inter- y externa. El volumen se re- a un promedio de 422.00 ac- reflejando la acti- días, de los negociado- cautelosa esperar los acon- de extender sus

de productos y la mero de las transacciones a y el azúcar na-

ELECTRICIDAD

producción fué 2.743.284.000 y semana del año pa

FERROCARRILES

semana fueron moviliza- 727.073 en la misma se- año pasado.

COBRE

fué fijado al maxi- 12 centavos la libra por oficina de administración de abastecimiento civil sin margen diferencial de centavo a las nacionales de elevado cos- de operación. Los precios in- no han sido variados de 12 1/2 centavos desde septiem- 1940.

Los expertos comerciales predi- que la escasez de cobre pue- llevar a ser este año hasta de toneladas, a causa del ba- rendimiento interno y de la demanda. Se cree que producción nacional podría au- 150.000 toneladas por año, mayoría de las minas de ley y elevado costo de ex- ción exigen a lo menos un para alcanzar la plena pro-

AZUCAR

plazo bajó bastante después Administrador de Precios Henderson, fijó el precio máximum para el azúcar en bru- de 3.50 centavos la libra, en comparación con el cierre de la semana pasada a 3.80 centavos anuncio de Henderson causó consternación en el mercado del azúcar, precipitando una baja de puntos en el mercado a plazo hasta el jueves, que la Bolsa de Azúcares y Café ordenó la suspen- sión de las operaciones de azúcar nacional hasta nuevo aviso. La fijación de un máximum de pre- cio restringió la actividad del contar en bruto a la vez que los refinados también se calmaron.

ALGODON

plazo bajó esta semana más de 1 dólar por fardo, no obstan- la aprobación de la ley de congelación" de los stocks que corresponden a préstamos y el anun- cio de un consumo interno récord en julio. La advertencia del Se- cretario de Agricultura, Claude Wickard, en contra de la infla- ción a comienzo de la semana siguiente al anuncio de los pro- yectos conjuntos de guerra an- glo-americano, suscitó amplias alzas de las cuales el mercado recuperó sólo en parte.

PETROLEO

Subió y se caracterizó por el alza del petróleo crudo de Pennsylvania 3.10 centavos por barril, mientras el kerosén subió 10 centavos. El alza se atribuye a un mayor costo de entrega. El petróleo combustible para barcos quedó sostenido a 1.35 dólar el

CEREALES

el trigo subió 1 1/2 a 4 por bushel; el maíz bajó 7/8; la avena y el centeno no variaron.

El trigo bajó a comienzos de la semana por el elevado cálculo gubernativo de la producción de trigo, agregado a la debilidad de otros productos y a la flojedad de la demanda de harina. Subió considerablemente a mediados de la semana por compras especulativas inducidas por la información de que sería presentado al Congreso un segundo programa de ayuda a las democracias por la suma de 6.000.000.000 dólares, 2.000.000.000 de los cuales están destinados a comprar cereales y otros abastecimientos comestibles. El jueves fluctuó estrechos márgenes; sin embargo, reanudó el alza el viernes con cubiertos tardíos. Las transacciones estuvieron restringidas el viernes por las incertidumbres respecto del resultado del proyecto de ley de congelación del trigo.

CUEROS

Estuvieron sumamente inanimados y a plazo terminaron la semana con baja de 6 a 12 puntos

ACEITE DE LINAZA

Bajó y en cerros estanques declino 2 puntos a 10.2 centavos la libra, por debilidad de la linaza a plazo. Entretanto las nuevas compras estuvieron prácticamente ausentes, aunque las entregas continuaron con buen volumen

FERTILIZANTES

Estuvieron sostenidos y en calma; los nitrogenados subieron aunque los desechos de pescado bajaron 25 centavos por unidad reflejando una demanda más tranquila.

LANA

Las lanas del país estuvieron tranquilas y sostenidas; entretanto las lanas burdas sudamericana se afirmaron con mejor demanda. Las lanas de Buenos Aires subieron.

METALES

El plomo y cinc no variaron. La plata en Londres no varió de 23 7/16 peniques la onza y en Nueva York no varió de 34 3/4 centavos la onza.

El Gobierno impuso un máximum para el precio del estaño en barra de 52 centavos la libra la calidad A de modo que el estaño de las colonias del Estrecho está ahora congelado a 52 centavos la libra.

JOHN C. BRUNJES.

Leve desaliento en la Bolsa de Londres por los resultados de la entrevista Roosevelt - Churchill

(Resumen comercial de C. T. Hallinan, exclusivo para LA NACION)

LONDRES, 16. (Especial). — Como otras secciones de la comunidad la City estuvo levemente desalentada al descubrir que en 3 días de discusiones Churchill y Roosevelt no llegaron a celebrar un compromiso militar concreto como el compromiso de Estados Unidos de despejar ambos Atlánticos de barcos enemigos de todas clases. Esta parte de la alocución que Hitler sostenía generalmente esta teoría.

Sin embargo, en general se decidió que las declaraciones del compromiso de paz en 8 puntos como también de apreciar el hecho que Roosevelt no puede tomar un predicamento demasiado adelantado a la opinión pública.

A este respecto el hecho que la Cámara de Representantes norteamericanos aprobó sólo por 203 votos contra 202 la ley que prolonga el servicio en las fuerzas armadas fué uno de los mayores tropiezos para la opinión británica después de estallar la guerra. Dice así el Weekly Economist: "Es una rara reflexión que en el ápice de la crisis mundial, librándose la guerra en el Atlántico y amenazando en el Pacífico, solo 2 votos impidieran el casi total desbande del ejército norteamericano".

El mercado de valores no se afectó por el dramático encuentro en el Atlántico, excepto que subieron 2 libras los bonos japoneses a 3 libras, aparentemente por el convencimiento que ahora Japón se abstendrá de guerra. Los bonos gubernativos terminaron la semana prácticamente sin variación, mientras que los valores industriales siguieron subiendo.

La comisión de cuentas públicas de la Cámara de los Comunes revela el hecho hasta ahora ignorado que el Ministerio de producción aérea bajo Lord Beaverbrook investigó los libros de las firmas que suministran aleaciones livianas para aviones y halló utilidades medias de 36 por ciento después de lo cual obligó a restituir 200 mil libras y estableció una nueva lista de precios que ahorrará al contribuyente como 3.000.000 libras en este año. La comisión también amonestó al control oficial del hierro y acero, cuyo personal es casi enteramente el mismo del anterior cartel del hierro y acero, expresando la esperanza de que los empleados recuerden que ahora están sirviendo al país y no intereses privados.

Reconociendo el hecho que tienen que aumentar los billetes del Banco de Inglaterra sin respaldo la Tesorería ha dado pasos para extender sus facultades y autorizar tales aumentos hasta [illegible] septiembre de 1943 o hasta el término de la guerra, cualquiera que sea la fecha más próxima. Los billetes no emitidos del Banco ascienden ahora a 14.000.000 libras de modo que habrá de tener lugar en el futuro inmediato otra extensión de la emisión de billetes no respaldada.

VALORES CHILENOS

En la semana los bonos fiscales estuvieron irregulares. Los del 4 1/2 por ciento subieron 2 puntos al nuevo máximum de 18, pero los del 5 por ciento bajaron 1/2 punto a 17 3/4. Las anualidades gubernativas no variaron de 18; los bonos del 7 1/2 por ciento bajaron 1/4 a 17 1/4 y los del 6 por ciento bajaron 3/4 a 18.

Las acciones ordinarias de Antofagasta no variaron de 6 1/2 pero las del 5 por ciento subieron 1/2 al nuevo máximum de 22. Las acciones del Ferrocarril Sali-

Grandes maniobras militares en los EE. UU.

CENTRALIA (WASHINGTON), 16 — (U.P.). — Se iniciaron las más grandes maniobras militares del Hemisferio Occidental, al entrar al campo cien mil soldados para rechazar a un enemigo imaginario que se propone invadir la costa del Estado de Washington. Una fuerza principal, consistente en 50 mil soldados, salió de Fort Lewis para tomar posiciones de defensa que han sido designadas por el alto comando el cuarto cuerpo de ejército.

Entretanto, desde California partieron hacia el Norte considerables refuerzos que comprenden cuarenta y dos mil hombres, que harán el travecto en tren y camiones.

Se supone que el problema defensivo consiste en una acción frente a "una coalición de fuerza enemiga" que se ha apoderado de las islas Hawaii y que se ha lanzado en busca de posiciones en la costa norteamericana del Pacífico.

Comunicado ruso

MOSCU, 16.— (U.P.). — El Alto Comando ruso dió esta noche el siguiente comunicado de guerra:

"En el curso del día 16 de agosto nuestras tropas han combatido constantemente contra el enemigo a lo largo de todo el frente.

"Nuestras fuerzas aéreas en cooperación con nuestras unidades terrestres, han continuado asestando golpes a las fuerzas adversarias y han atacado a la aviación enemiga en sus aeródromos.

"De acuerdo con las informaciones precisas que ahora tenemos a nuestra disposición, el día 14 de agosto fueron destruídos 26 aviones alemanes en vez de 21 anunciados anteriormente.

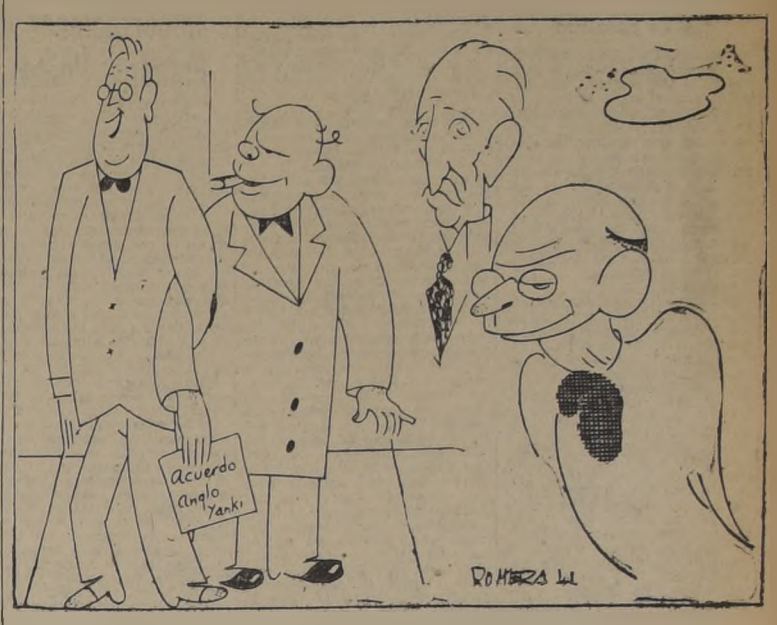
El 15 de agosto fueron destruídos 29 aviones germanos y nosotros perdimos 25 máquinas aéreas".

G. BRETAÑA

APRESAMIENTO DE DOS BARCOS ENEMIGOS

LONDRES, 16.— (U. P.).— El Almirantazgo anuncia en un comunicado que buques de la Armada apresaron al vapor alemán Norderney, de 3.667 toneladas, y al italiano Stella, de 4.272 durante "la continuación de los extensos ataques contra la marina mercante enemiga"; pero no especifica cuando ni donde fueron apresados esos buques.

SILUETAS DE LA SEMANA



Mrs. Roosevelt y Churchill, figuras máximas de la actualidad y Lord Willingdon y Gabriel Alomar el notable poeta español, vistos por Romera.

Una fecha memorable:

17 de Agosto de 1935.

COPEC

inició sus ventas

HOY 17 de Agosto de 1941.

celebra seis años de esfuerzos y de progreso al servicio del País

Sus productos:

GASOLINAS	Ethyl Roja
PARAFINA	
LUBRICANTES AUTOMOTRICES	Wonderoil Wondergear, etc.
LUBRICANTES INDUSTRIALES	

en más de 100 tipos diversos gozan

de un bien merecido prestigio, conquistado a fuerza de calidad y buen servicio

Escuche Ud. hoy, a las 6.45 por

C. B. 126. Radio Carrera, a

CLAUDIO ARRAU

en un concierto que ofrece la COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE a sus favorecedores de todo el país.

HOJA AZUL AMERICANA **NAVY**

1 Está hecha de Acero Quirúrgico.

2 Dá doble servicio que las demás hojas de establecida reputación.

3 Se consigue a un precio módico no obstante su incontestable superioridad.

DE VENTA EN TODAS PARTES

$ 5.— el paquete de 5 hojas

MUESTRA GRATIS A SOLICITUD

Pruebela Vd. HOY

Agentes distribuidores:

ESTABLECIMIENTOS CHILENOS COLLIERE Ltda.

CASILLA 3247. — SANTIAGO

TRES mayores razones por las cuales ha Ud. de usar la nueva Hoja Americana

NAVY

Nueva ofensiva . . .

(DE LA PAGINA 5)

tescos bolsillos. Una de esas puntas de lanza, integrada parcialmente por rumanos, que embiste hacia el sur a lo largo del Dniester, está ahora amenazando a Odessa; la segunda punta de lanza, que avanza también, en dirección al sur, a lo largo del Bug y desde Uman, amenaza ahora a Nikolaiev y la tercera, progresando hacia el sureste, desde Uman ha ocupado ya, según dicen los alemanes, la región de Krivoi Rog, rica en minerales de hierro, y al parecer, está amenazando a Dniepropetrovsk.

El vocero alemán sostuvo que cada una de esas tres columnas ha avanzado 256 kilómetros o más en la última semana y calificó como "sumamente crítica" la situación actual de los ejércitos de Budenny.

EXITOS PARCIALES

La nueva ofensiva en el frente central, al norte de los pantanos del Pripet ha obtenido ya "éxitos parciales", según dicho vocero, quien aseveró que en ese frente, los alemanes han logrado, en algunos puntos, arrollar las posiciones del ejército rojo y crear nuevos bolsillos. Agrego que, en esa región, los rusos habían contraatacado reiteradamente, pero que sus asaltos habían sido repelidos, y que la retaguardia de las tropas rusas que habían llevado a cabo la embestida estaba ya cubierta.

Las observaciones hechas por el vocero parecen indicar que los alemanes han vuelto a apelar a los mismos procedimientos que emplearon en la batalla de Smolensk, donde hicieron penetrar sus puntas de lanza a través de las líneas soviéticas, y en seguida volvieron hacia atrás para crear nuevos bolsillos de hierro alrededor de los ejércitos rusos, en los puntos en que se habían efectuado las penetraciones. En la batalla de Smolensk los soviéticos, por su parte, llevaron a cabo reiterados potentes contraataques, en un esfuerzo para abrirse paso a través de las bases de las puntas de lanza y de cercar a su vez a los alemanes, y esto es, al parecer, lo que vuelve a repetirse en la nueva embestida del frente central. Aún no han sido revelados detalles respecto de la dirección o ubicación exacta de esta nueva embestida.

EN EL FRENTE DE LENINGRADO

El vocero alemán indicó que también, había sido reanudada la actividad en el frente de Leningrado, donde los alemanes han estado más o menos contenidos durante varias semanas, debido a una resistencia sumamente porfiada.

Con todo, el vocero admitió que esas operaciones hacían lentos progresos, debido a las grandes dificultades que presenta el terreno y al hecho de que los soviéticos han construido recientemente poderosos atrincheramientos de campañas de donde tienen que expulsarlos los alemanes, palmo a palmo, en constantes y encarnizados combates.

Desde algún tiempo a la fecha, dos diferentes fuerzas alemanas han estado realizando lentos progresos, hacia el norte a lo largo de las orillas este y oeste del Lago Peipus. El vocero militar expresó esta noche que hay motivos para creer que esas dos columnas podrían en breve reunirse, lo que contribuiría materialmente a facilitar la destrucción de las fuerzas soviéticas aisladas que siguen presentando una porfiada resistencia en Estonia.

PARTICIPACION DE LA LUFTWAFFE EN EL ESTE

La DNB comunica que, ayer fuerzas alemanas de bombarderos participaron con éxito en la lucha del frente de Ucrania. Los stukas bombardearon en picada a concentraciones de tropas ubicadas en bosques que fueron parcialmente incendiados.

También fueron causados grandes daños, mediante impactos en las estaciones ferroviarias y en frecuentes casos las vías fueron arrancadas.

Los stukas bombardearon además, continuamente las columnas en retirada, causándoles según se dice, bajas muy crecidas. Fuera de esto bombardearon un aeródromo donde 15 aviones fueron destruidos en el suelo, mientras que otros 9 eran derribados en encuentros aéreos.

Agrega la DNB que en la región que rodea a Novogorod los aviones de bombardeo alemanes destruyeron, con sus bombas y ametralladoras, a 9 tanques soviéticos y a 245 autocamiones. Además, los aparatos germanos de bombardeo atacaron los aeropuertos de la región de Novogorod donde habrían destruido a 52 aviones en tierra y derribado a otros 20, además, de dos globos de los que forman barreras de protección. En la misma zona fueron puestas fuera de acción tres baterías soviéticas con 18 cañones, y fueron atacados y parcialmente destruidos 21 trenes que transportaban tropas.

En el frente del norte los stukas bombardearon en picada las fortificaciones de campaña y posiciones de la artillería. Una vía férrea fué cortada en varios puntos y hubo trenes destruídos. En los encuentros aéreos librados en esa zona, fueron derribados siete aviones soviéticos.

Finalmente, anuncia la DNB que, en una incursión aérea contra el aeródromo de Gomel, fueron destruídos en tierra, por las bombas y ametralladoras, 5 máquinas soviéticas y otras 10 en batallas aéreas.

Fuera de todo esto, durante el día de ayer y en el frente central, los aviones de bombardeo en picada atacaron con éxito posiciones de artillería y concentraciones de trobas, bombardeando y destruyendo varios cuarteles militares.

Las exportaciones e importaciones de Estados Unidos

WASHINGTON, 16.—(U. P.)— El Departamento de Comercio ha anunciado que las exportaciones de los Estados Unidos, en el primer semestre de este año, alcanzaron a la suma de 2.093.366.000 dólares, superando a las importaciones en 499.195.000 dólares.

El valor de las exportaciones en dicho semestre, sólo superó en un 14 por ciento al de las correspondientes al período correspondiente del año pasado, mientras que, por su parte, el valor del comercio de importación aumentó en un 23 por ciento siendo la partida más importante la de los artículos alimenticios.

Los envíos de aviones, cuyo valor ascendió a 284.000.000 de dólares, fueron los que constituyeron la mayor categoría individual de artículos exportados.

Al hacer un resumen de las condiciones de los negocios en los Estados Unidos, dice el Departamento de Comercio que la producción de artículos militares representa ahora una proporción substancial del total de la producción nacional, lo que demuestra los progresos realizados en el programa de la defensa.

Agrega que se espera que la producción de aviones sea el triple de la del año pasado, mientras que, en este semestre, la fabricación de tanques ha aumentado en cerca de un 300 por ciento, en relación con la del mismo período del año pasado.

Esa producción de artículos para la defensa ha traído como consecuencia un aumento de un 25 por ciento en las entradas individuales resultantes de salarios en relación con el año 1939, alcanzando en junio dichos pagos a una suma correspondiente a un promedio anual de 88.000.000.000 de dólares.

Expresa que ese aumento de las entradas ha sido causa de que poco se note, en los negocios, el acostumbrado descenso de verano, acusando los índices del comercio minorista fuertes utilidades. Sin embargo, hay una tendencia general a una alza de precios, debido a la escasez de metales y varios otros productos y, principalmente, a falta de facilidades de fletes.

Gran manifestación patriótica en Lima

LIMA, 16.— (U. P.).— Esta noche se realizó una gran manifestación patriótica, que tuvo por escenario el estadio Nacional y a lo que asistieron alrededor de 50.000 personas, en homenaje al Presidente de la República, Manuel Prado, a los caídos en la frontera peruano-ecuatoriana y a las fuerzas armadas de tierra, mar y aire con motivo del triunfo de las armas peruanas en la frontera del norte.

En el centro del estadio se encontraba una gran plataforma en la cual se exhibía los trofeos conquistados por el ejército peruano en la frontera norte y un cuantioso botín de guerra por valor de más o menos 40.000.000 de pesos chilenos. En el centro de la plataforma ardió durante todo el acto una pira, como llama simbólica en homenaje a los caídos en la lucha. También flameaba una gran bandera peruana. Grandes letreros luminosos en el fondo del campo deportivo, decían: "Tumbes, Jaén y Marañas."

A las 7 P. M. llegó el Presidente Prado, y una vez que ocupó su asiento en el tabladillo presidencial, se izó allí una enorme bandera peruana y simultáneamente se izaban en otros lugares del estadio 23 banderas más, representando a los 23 departamentos del Perú, en tanto que las bandas del ejército ejecutaban el himno nacional.

A continuación el Presidente Prado rindió homenaje a los caídos encendiendo la tea simbólica en un acto muy impresionante, rezando el arzobispo de Lima, monseñor Fafán, un responso por los mismos. Al mismo tiempo que un corneta dió el toque de atención al Presidente, depositó una corona al pie de la tea.

Una orquesta sinfónica nacional tocó la marcha "Dos de Mayo" y a continuación el Presidente de la Corte Suprema, doctor Carlos Zavala Loayza pronunció un extenso discurso patriótico a nombre de la ciudadanía.

Finalmente habló el primer Mandatario, quien hizo resaltar la justicia que asiste al Perú en su diferendo con el Ecuador, hizo una relación de los incidentes fronterizos y sobre la actuación de las fuerzas armadas del Perú en los sucesos.

El Presidente fué muy aplaudido y, luego las bandas militares de músicos volvieron a ejecutar el himno nacional, que fué coreado por la multitud, terminando así la ceremonia.

COMUNICACIONES FERROVIARIAS DEL NORTE DE FRANCIA FUERON BOMBARDEADAS POR LA R. F. A.

Escasa actividad de la Luftwaffe contra las Islas

LONDRES, 16. — (U. P.) — No hubo anoche operaciones de la Real Fuerza Aérea contra Alemania o los territorios ocupados lo que se debió, según se cree, al tiempo desfavorable en el continente, pero poco después del amanecer de hoy, masas de aviones de bombardeo y de combate cruzaron durante tres horas el canal, a cortos intervalos.

Los aparatos de algunas escuadrillas de Spitfire y de Hurricanes regresaron aisladamente o en parejas, indicando que había habido encuentros singulares. Dos aparatos enemigos de combate fueron destruídos en ese ataque al norte de Francia, y una de las máquinas británicas no regresó.

En las primeras horas de la tarde numerosos aviones de bombardeo y de combate volvieron a volar sobre el norte de Francia, atacando los bombarderos las comunicaciones ferroviarias. El total de los aparatos de combate enemigos destruídos llegó a siete, y se perdió otro avión británico. A mediados de la tarde, otra formación de bombardeo llegó al mar del norte, donde atacó objetivos del enemigo; se presume que, en esa ocasión, fueron empleadas fortalezas aéreas, como lo hizo el jueves la Real Fuerza Aérea, al atacar de día a Colonia.

En las últimas horas de la tarde y primeras horas de la noche, según informaciones procedentes de Folkestone, hubo otras dos incursiones contra el norte de Francia, y noticias de fuentes fidedignas dicen que en todas esas operaciones, fueron derribados 19 aviones alemanes, perdiendo los británicos cuatro de sus aparatos de combate.

La actividad aérea del enemigo contra Gran Bretaña fué escasa anoche, y por otra parte, de acuerdo con un comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y de la Seguridad Interna, hasta las 8 P. M. de hoy, solamente un avión aislado alemán había bombardeado algunos puntos próximos a la costa del noroeste y este de Escocia causando perjuicios y varias bajas. Un avión alemán de bombardeo fué abatido sobre el mar frente a la costa del suroeste.

Se anuncia oficialmente que el total de los aviones alemanes que han cruzado la costa británica, de día y de noche en las últimas cuatro semanas, es muy inferior a 300, en contras e con el ataque efectuado el jueves en la noche por la Real Fuerza Aérea contra Alemania, en el que participaron más de 300 aviones de bombardeo.

No olvide Ud. el 20 de Agosto.
Es el día de su contribución
para la AVIACION CIVIL

Rusos contraatacan . . .

(DE LA PAGINA 5)

En Kiev, los grupos de los "batallones destructores" y los escolares, recogieron todo el metal viejo. Destacamentos especiales se dedicaron a reparar el material rodante ferroviario y a reconstruir las estaciones bombardeadas. Los habitantes de Leningrado trabajarán en los servicios de transporte y cosechas.

CONATO DE BOMBARDEO A MOSCU

MOSCU, 16.— (U. P.)— La Luftwaffe realizó anoche su 18.a tentativa para bombardear Moscú, fracasando por completo en su propósito.

El comunicado oficial emitido por la Oficina de Información soviética, dice que ningún avión enemigo llegó a abrirse camino hasta la capital, ya que las defensas antiaéreas rusas obligaron a los atacantes a dispersarse ante de llegar a ella.

La alarma aérea fué una de la más breves habidas en la capital durante sólo 90 minutos.

Durante las dos noches anteriores no fué realizado ningún ataque por el enemigo.

Por otra parte se ha anunciado que la aviación soviética atacó anoche por cuarta vez a Alemania y que bombardeó a Berlín y Stettin.

El comunicado dice que los aparatos rusos bombardearon a las zonas militares de la capital germana y de Stettin arrojando gran número de bombas explosivas e incendiarias sobre los objetivos industriales de carácter militar. Se observaron muchos grandes incendios y explosiones.

Los aviones rusos regresaron todo sin novedad a sus bases.

COMUNCADO RUSO

MOSCU, 16.— (U. P.)— El primer comunicado de guerra del día entregado por la Oficina de Informaciones, dice:

"Durante toda la noche del 15 al 16 de agosto continuó la lucha en todo el frente, siendo especialmente encarnizada en el sur.

La fuerza aérea infligió severos golpes a las tropas enemigas.

Patrullas rusas penetraron en la retaguardia de la línea alemana y minaron caminos, ferrocarriles y varios puentes. En su viaje de regreso las patrullas atacaron a un batallón alemán y mataron 18 soldados, capturando además 36 ametralladoras. A la mañana siguiente fueron volados varios tanques alemanes que intentaron cruzar los caminos minados. Un tren alemán fué volado en una vía férrea y varios vehículos quedaron destruídos al cruzar caminos también minados".

Otro comunicado, dado a conocer por intermedio de la radio, que comenta las operaciones en el frente norte, dice:

"Las fuerzas rusas rechazaron repetidos ataques de los finlandeses, cuyas unidades lanzaron una embestida con particular vigor contra nuestras tropas comandadas por el teniente primero Nikoidze. Sin conseguir en varios días de lucha destruir estas fuerzas, los finlandeses enviaron refuerzos y lanzaron un nuevo ataque. Nuevamente se vieron frustrados sus esfuerzos y perdieron 500 hombres; además, capturamos dos cañones pesados, varias ametralladoras y gran cantidad de municiones".

FILIPINAS

PRESIDENTE QUEZON CANDIDATO A LA REELECCION

MANILA, 16 — (U. P.).— El partido nacionalista designó a los señores Quezón y Osmena, como sus candidatos para las elecciones presidenciales y vicepresidenciales de noviembre, dando por descontado que ambos serán reelegidos.

En el discurso en que aceptó su designación, el Presidente Quezón, dijo: "Estamos al lado de los norteamericanos y marcharemos a su lado en la vida o en la muerte". Añadió que la independencia de las Filipinas no estaba ya en manos de éstas, sino que se estaba defendiendo en las batallas del Atlántico y de Rusia.

¿NUEVOS FRENTES DE GUERRA PARA AYUDAR A LOS RUSOS?

(Correspondencia de Otto Janssen, exclusiva para LA NACION)

WASHINGTON, 16 Especial. La insinuación hecha por Roosevelt y Churchill en su mensaje a Stalin, de abrir 'nuevos frentes de combate' ha hecho nacer conjeturas en los círculos militares no oficiales de si se tiene el proyecto de establecer un "frente de diversión" para ayudar a Rusia.

En algunas esferas autorizadas se han hecho suposiciones de que aún dos o tres de esos frentes pueden ser discutidos en las propuestas conversaciones de Moscú, si las tres potencias llegan a un acuerdo sobre el particular. Dichos frentes estarían destinados no sólo a aliviar la presión en el frente principal ruso, sino también a dar una oportunidad de lanzar por lo menos ofensivas británicas en pequeña escala contra los nazis en el continente.

Los observadores militares en su mayoría concuerdan en que la apertura de nuevos frentes contra Hitler podría beneficiar considerablemente a los ejércitos rusos en la actualidad. Esto es importante, porque la gran estrategia que Roosevelt y Churchill parece, acordaron en sus conferencias en alta mar ostensiblemente tendría por objeto mantener a los rusos luchando todo el tiempo posible mientras que sus propios abastecimientos lleguen este año a un punto en que Gran Bretaña pueda asumir una ofensiva de gran envergadura.

En importantes sectores de la opinión pública británica y norteamericana se ha urgido que se establezca un nuevo frente sin demora.

El mensaje a Stalin indicaba claramente que los recursos norteamericanos y británicos serán destinados a los diversos frentes de combate, contemplándose un bien definido programa de acción. Por ejemplo, decía: "Nuestros recursos, inmensos, son limitados y se trata de saber dónde y cuándo estos recursos pueden ser empleados para fomentar en la mayor proporción el esfuerzo común".

En las actuales circunstancias, los observadores militares dicen que hay varias posibilidades de iniciar nuevas campañas, incluyendo los frentes antiguos como otros nuevos. El principal es el del Africa, donde los ejércitos británicos y del Eje se hallan frente a frente en la frontera egipcia. Según todas las informaciones obtenidas el ejército británico allí ha sido reforzado considerablemente con la llegada constante de abastecimientos de guerra de los Estados Unidos, inclusives tanques y aeroplanos, por el Mar Rojo. La posición británica ha sido mejorada aun más por la liquidación de la lucha en el Africa Oriental y en el Cercano Oriente. Por otra parte, no se cree que la potencia del Eje haya aumentado gran cosa y en algunos círculos se estima aún que algunas de estas fuerzas han sido retiradas a otros frentes.

Es posible que un nuevo frente se establezca en el Irán, donde los agentes de las potencias del Eje habrían estado muy activos últimamente. Los británicos y los rusos parecen haber tomado activas precauciones contra un posible establido en ese país, inspirado por el Eje.

Un tercer posible frente o serie de frentes podría iniciarse en el territorio europeo ocupado, como ser en Noruega, la costa francesa y posiblemente en Sicilia. Se han hecho variadas conjeturas de que los británicos podrían intentar una serie de incursiones en estos puntos para distraer la atención de los nazis.

Se han sugerido otras posi[bilidades] [desem]peñará [cualquier] nuevos encuentros con las potencias del Eje debe necesariamente limitarse [a] [pro]bar públicamente del asunto ya que con ello estaría informando directamente a Berlín de lo que se está haciendo.

Agregó Mr. Hull que indudablemente las naciones que están entregadas a la conquista por la fuerza, sin limitación geográfica, mirarán, como es natural, al hemisferio occidental una vez que hubiesen obtenido el control de Europa y del océano.

OTTO JANSSEN

"Mi entrevista con . . .

(DE LA PAGINA 5)

cualquier parte del mundo, pero no dió la más mínima idea de que la cooperación norteamericana fuera más directa de lo que ha sido hasta ahora, esto es funcionando como arsenal de la democracia. En general dijo que la conferencia había sido un intercambio oficial de informaciones, lo que se había realizado con gran éxito.

Dió la impresión de que Churchill y todos los británicos estaban resueltos a derrotar al régimen nazi a pesar del costo y manifestó que muchos críticos habían pasado por alto la necesidad de un intercambio de opiniones anglo-norteamericanas en relación con los sucesos mundiales, mientras que el régimen nazi era impuesto en más y más naciones. Agregó que cuando más se ahondaba en esta cuestión más terrible se hacía el pensamiento de ver imponerse el régimen de Hitler en otras naciones más, asunto que debiera ser estudiado e investigado muy cuidadosamente por todas las democracias.

En relación a la presencia de otros funcionarios civiles y militares británicos y norteamericanos durante la conferencia, dijo Roosevelt que éstos habían sostenido entre sí, en sus esferas respectivas, una [serie] importantes conferencias [para] agregar mayores [detalles].

Continúa [en] que aún no había decidido si enviaría un mensaje especial al pueblo [norteamericano] greso, agregando: "[Pue]cen al país una [descripción] mente correcta no [tendría] dirigirme por radio"

LA AYUDA A RU[SIA]

Declaró el Presidente [que] se le había pedido [que] se suscribiera a los [principios] de la declaración anglo-[soviética] na y que tampoco sabía [que] bía algun plan para hacerlo dió a entender claramente [que] el suponía que los rusos [continuarían] nuarían conteniendo a los [nazis], al revelar que hacía [cálculos] rativos bajo la impresión [de que] Rusia aun estaría combatiendo en la próxima primavera.

Dijo que la mayor parte de comentaristas pasaban por [alto] la cuestión geográfica y [los] de materiales cuando se [consi]deran de la situación rusa y las necesidades de la [Unión]. los Soviets eran actualmente dos categorías: en primer [lugar] los materiales que se [podrían] entregar inmediatamente [a fin] de prestarles ayuda durante campaña de verano; y, en [segundo] lugar, suponiendo que durante el invierno las operaciones quedarán parcialmente [paralizadas], materiales que fueran [disponibles] para la campaña de primavera, en el año próximo.

Aclaró el Presidente que [Rusia] no recibiría ayuda de [acuerdo] con la ley de préstamo o arrendamiento, sencillamente [porque] la Unión de los Soviets [tiene] dinero suficiente para pagar los materiales de guerra [que] cesitaba.

CHURCHILL NO VA A ESTADOS UNIDOS

En forma terminante dijo [el] Churchill no proyectaba [un] viaje a Estados Unidos para [poder] tener nuevas conversaciones, que tampoco él tenía [intención] alguna de ir a Gran Bretaña [por] ra lo mismo.

Al final de la entrevista, [Roose]velt insistió en que por [razo]nes de seguridad, el lugar [de la] conferencia con Churchill [debía] mantenerse en secreto, [pero] no de broma indicó que tuvo [algún] temor de que el yate "Potomac" hubiese podido ser atacado [por] un submarino cuando se [dirigía] conocer su posición [en] Rockland, anoche y en las primeras horas de hoy. [Sin] embargo, la mañana fue [tranquila] sa y ningún submarino se [acercó] sentó a disparar sus [cañones] contra la embarcación presidencial.

A las 4 P. M. el Presidente Roosevelt abandonó el [Potomac] y tomó el tren especial que [lo] lleva a Washington.

Un convoy italiano . . .

(DE LA PAGINA 5)

cayeron sobre la ciudadela y sobre la vía del ferrocarril.

"Durante la misma noche el Arma Aérea de la Flota bombardeó los aeródromos de Gerbini y Trapani en Sicilia.

"De todas las operaciones sólo no regresaron dos de nuestros aviones".

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 16.— (U. P.)— El siguiente es el texto del comunicado N.o 438 del alto comando italiano:

"Anoche, destacamentos de nuestra aviación bombardearon nuevamente objetivos aéreo-navales de la isla de Malta.

"Aeroplanos británicos atacaron anoche nuevamente el puerto de Catania, en la isla de Sicilia, sobre el cual arrojaron bombas incendiarias. Fueron averiadas muchas viviendas de civiles y hubo muchos muertos y heridos. La población civil se comportó con bastante disciplina.

"En el Africa del Norte, en el sector de Tobruk, nuestra artillería hizo blanco en las concentraciones de unidades mecanizadas del enemigo.

"En tentativas hechas por el enemigo con su aviación para atacar nuestros buques mercantes que navegaban cerca de la costa de Trípoli, las defensas antiaéreas derribaron tres aparatos enemigos.

"En el Africa Oriental, la fortaleza de Gondar sufrió nuevos bombardeos aéreos, que causaron perjuicios en los edificios y hubo algunas bajas entre la población nativa.

"Columnas nuestras, compuestas de soldados nacionales y coloniales, realizaron una brillante ofensiva en el sector de Culqubert, penetrando notablemente en las líneas enemigas, después de haber vencido y dispersado a los defensores. Se infligieron pérdidas considerables al enemigo, al que le fueron tomadas también muchas armas y municiones".

Almuerzo al nuevo Ministro paraguayo en Chile

MONTEVIDEO, 16.— (U. P.).— El Ministro de Chile, Dr Joaquín Fernández, ofreció un almuerzo en honor del Ministro del Paraguay, Dato Histi, que ha sido designado para representar a su país ante el Gobierno de Chile.

Preocupa a E.U. la actividad nazi en Sud América

WASHINGTON, 16.— (U. P.).—El Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, expresó preocupación por las actividades totalitarias en la América Latina y dijo que había discutido muchas veces el asunto en audiencias en el Congreso y que había sido uno de los principales puntos estudiados en la Conferencia de La Habana.

Expresó Hull que las naciones latinoamericanas, en conformidad con las resoluciones de La Habana, habían dado pasos para contrarrestar las actividades, pero que el

Nos trasladamos a San Antonio 816
FENIX
FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS
SOCIEDAD MADERERA FENIX LTDA.
SAN ANTONIO 816 - CAS. 9673 - TEL. 85585
EL ESTABLECIMIENTO QUE DESDE HACE 20 AÑOS PRODUCE EL MEJOR TRABAJO DEL PAIS

EVERSHARP
M.R.
desafía a su lápiz y pluma-fuente actuales a un duelo de escritura!
¡En 60 segundos puede Ud. hacer esta asombrosa prueba!
Escriba unas pocas líneas con este nuevo y hermoso lápiz de repetición EVERSHARP. La punta está lista en cualquier momento y corre suavemente por el papel. Cuando necesita una nueva punta, el repuesto se coloca automáticamente — igual que en una ametralladora! Compare esto con su lápiz actual.
Y — más asombroso todavía — vea la nueva pluma fuente EVERSHARP — con "alimentación mágica". No gotea. No se filtra. No mancha los dedos.
¡Los 60 segundos bastan! Compre hoy en nuevo EVERSHARP
De alas a sus pensamientos con EVERSHARP!
DAVIS & CO.
SANTIAGO Bandera 135,
VALPARAISO Blanco 963

FITINOL GEKA
M. R.
TONIFICA LOS NERVIOS Y
DA VIGOR AL CEREBRO
BASE: FOSFORO ORGANICO

BANCO CENTRAL DE CHILE

ELECCION DE DIRECTOR REPRESENTANTE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS

Envío de antecedentes

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos [illegible] de la Ley Orgánica del Banco y 29 de sus estatutos, las instituciones obreras que deseen participar en la elección del representante que les corresponde en el Directorio del Banco Central de Chile, deberán justificar su derecho ante el secretario del Banco en Santiago, antes del 1 de Septiembre próximo, los siguientes antecedentes:

a) Estatutos;

b) Decreto supremo que le concedió personalidad jurídica, y

c) Lista de sus socios con sus cuotas al día de Asamblea con los libros y reglamentos de la sociedad. Esta vista especialidad deberá certificar un notario público.

Se previene a las instituciones obreras que [illegible] derecho a intervenir en la elección del director representante obrero, las instituciones obreras que cuenten [illegible] mínimo de 500 socios y tengan existencia legal por lo [illegible] durante 5 años no interrumpidos.

En la oficina del Banco Central en Santiago y en [illegible] diversas agencias se darán las informaciones [illegible] licitadas por los interesados.

BANCO CENTRAL DE CHILE
Secretario.

...UNICADOS EMITIDOS POR EL GOBIERNO ECUATORIANO

...[illegible] los últimos días han ...ecidas por el Perú, sin ...texto la mayoría ... orientales.

...ataque, se ha añadido el ...agravio de culpar ...la responsabilidad ...un ...agresión ...desvanecer hasta el úl... ...pecha sobre ...dor hubiera podido dar ... los ataques, esta ...

...superio- da... ...ma hacia por sí misma im... ...cualquier provocación por ...ador Habís desta... ...de diez hom... ...de m... ...atro en Rocafuerte, nin... ...20 La despro... ...ha sido en la mayoría ...de uno a veinte. ...El ejército peruano ... y marina. Ecua... ...de ellos y no podía ...ataque en que ...esos elementos de lu... ...resultados irreparables. Las guarniciones ...orientales aumentan ...idad y rapidez sus efec... ...la proximidad de ...ro militar de agre... Las fuerzas de Ecuador se ...imposibilitadas para re... ...refuerzos de... ...distancia entre los ...mentos y Quito.

...rto Las guarniciones del ...pueden ser auxiliadas por... ...medios de navegación ... la parte alta de ... la imposibilitado ...ordenar ...me sean auxilia... ...guarniciones. La protes... ...de las fuerzas de ...guarniciones orientales de ...no han sido una mani... ...de fuerza militar, sino ...únicamente un sig...

no de soberanía y protección civiles".

El comunicado termina manifestando:

"Ecuador no podía hacer jamás cosa alguna que menoscabe lo primordial de su defensa, o sea, su fuerza moral y jurídica, la cual desaparecería si pudiese probársele de provocar la agresión... América no puede llamarse a engaño en este punto".

OTRO COMUNICADO

Otro comunicado oficial, que refuta la declaración de la Cancillería del Perú sobre la permanencia del ejército peruano en la provincia El Oro y que decía que ella se debe "a razones de seguridad y que ese territorio está dentro de la zona reclamada por el Perú", fué entregada esta tarde por la Cancillería ecuatoriana.

El comunicado expone que las razones jurídicas de los citados documentos coloniales y las referencias de internacionalistas peruanos reconocieron los títulos de propiedad y jurisdicción del Ecuador en esa zona.

Más adelante agrega que la declaración está en abierta pugna con el derecho de dominio perfecto que tiene el Ecuador y la posesión tranquila y jamás interrumpida de esa zona". Termina diciendo: "La única verdad es que el Perú ha ocupado hoy territorios ecuatorianos reconocidos como tales por los títulos legítimos, y por los tratados solemnes, por confesión propia de los defensores de los derechos y pretensiones del Perú, y por los negociadores de los problemas limítrofes con las provincias vecinas; infringiendo, además, con esta ocupación el statu quo de 1936 vigente y el compromiso de suspensión de las hostilidades contraído ante los mediadores".

Madrid desmiente que pasen tropas nazis por España

MADRID, 16.— (U. P.).— Jiménez de Sandoval, portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, desmintió hoy las informaciones sobre el paso de tropas alemanas por España, con destino a Marruecos.

Aunque el desmentido se ha referido a las versiones que han estado circulando desde la entrevista celebrada entre Roosevelt y Churchill y que han sido recogidas por el diario norteamericano "Washington Post" y el británico "Sunday Express", rumores de esa naturaleza han circulado desde el derrumbe de Francia.

La declaración hecha por Jiménez dice: "Durante los días que han precedido a las recientes declaraciones conjuntas del Presidente de Estados Unidos y del primer Ministro de Gran Bretaña, algunos sectores de la prensa de ambas naciones han tratado de calmar la impaciencia de sus lectores por el resultado del viaje del "Potomac", con algunas noticias sensacionalistas que pudieran servir tal vez de pretexto justificativo a ciertas decisiones que se tomarían a bordo."

"El "Washingon Post", norteamericano y el "Sunday Express", británico, por ejemplo, han descrito con toda decisión el paso por tierras y mares españoles de divisiones alemanas hacia Marruecos."

"Esta fantasía es una más de las que también determinadas propagandas emiten continuamente. El Ministro de Asuntos Exteriores, no puede recoger a diario las gratuitas informaciones de la prensa democrática, pero sí puede invitar a todos los corresponsales de todas las agencias de prensa extranjera que conocen la inexactitud de la tendenciosa noticia a hacer una total rectificación de tales patrañas."

Anulada acción submarina entre EE. UU. e Islandia

RALEIGH, (North Carolina), 16.—(U. P.). — El Secretario del Departamento de Marina, coronel Frank Knox, declaró ayer a los representantes de la prensa que, desde que se iniciaron las patrullas americanas entre los Estados Unidos e Islandia, cesó enteramente el hundimiento de buques que llevan abastecimientos a Gran Bretaña y que "no ha sido oído submarino alguno ni se han visto las banderas del Eje en la zona patrullada".

Agregó que, por lo que sabía, tampoco habían sido avistados aviones del Eje en dicha zona.

"Hemos logrado tener una buena marina no habiéndola superior a ella en el mundo y, en cuanto al arma aérea de la flota, la nuestra es la mejor del mundo, sin excepción".

Agregó que tantos progresos había realizado la estrategia y equipo navales de los Estados Unidos que ahora los está imitando Gran Bretaña.

Dijo que no había asistido a la entrevista de Roosevelt y Churchill, porque no lo había pedido y que "fuí empleado, más o menos, como un señuelo, para engañar al pueblo y apartarlo de la pista".

Knox pronunció también un discurso extemporaneo en Durham, expresando la esperanza de que Roosevelt someta su declaración de ocho puntos al Congreso, para que éste la adopte formalmente como "principios de América... Al declararse Estados Unidos y Gran Bretaña partidarios de la libertad de los mares dan a entender que emplearán su gran poder marítimo para lograr esa libertad y que, si fuere necesario, lo utilizarán para impedir las guerras de agresión en cualquier parte del mundo".

NUEVA TENSION ENTRE EE. UU. Y JAPON

WASHINGTON, 16 — (U. P.). — El departamento de Estado ha anunciado que el Gobierno japonés negó permiso al vapor norteamericano "President Coolidge", para recalar en un puerto nipón a fin de recoger a unos 100 ciudadanos norteamericanos que desean ser repatriados.

La declaración formal del departamento revela que se proyectaba desviar de su ruta al "President Coolidge", que saldrá de Shanghai el jueves, a fin de dar a los norteamericanos mencionados los medios de transporte necesarios hacia la patria, ya que han cancelado sus zarpes desde puertos japoneses los barcos que hacían el servicio regular a través del Pacífico.

La Embajada en Tokio se puso en contacto con el Ministerio de Relaciones Exteriores, el que dió autorización para que el "President Coolidge" recogiera sólo a 20 funcionarios norteamericanos pero nó a los civiles; en vista de ésto, el Gobierno ordenó que el vapor siguiera viaje directo a San Francisco.

WASHINGTON, 16 — (U. P.). — Una nueva tensión ha venido a agravar las ya muy afectadas relaciones entre el Japón y Estados Unidos, como consecuencia de la acción del Gobierno nipón de retener en el Japón, como verdaderos rehenes, a cerca de 100 ciudadanos norteamericanos.

Tokio negó permiso para que una nave de EE. UU. recalara en puerto japonés para repatriar a 100 norteamericanos

La negativa del Japón para permitir que el vapor norteamericano "President Coolidge" vaya a un puerto japonés para recogerlos ha relegado momentáneamente a segundo término los planes, que han sido muy acelerados, destinados a proveer una mayor y más rápida ayuda a Gran Bretaña y a Rusia y que incluyen el abandono de los propósitos que asistían anteriormente de aumentar las sumas destinadas a la realización del programa de préstamos y arrendamiento en favor de un programa mayor y más amplio. Los dirigentes del Congreso esperan que Roosevelt planteará ese nuevo programa en la próxima semana.

BEAVERBROOK CONFERENCIO CON HULL

En relación con la expansión del programa de ayuda bélica, el Ministro británico de Abastecimiento, Lord Beaverbrook, acompañado por el Embajador, Lord Halifax, conferenció con Cordell Hull.

Poco después el Departamento de Estado emitió la declaración oficial referente a la situación creada con el Japón en relación con los norteamericanos que se encuentran actualmente en dicho país.

Los funcionarios de esta capital consideran la negativa nipona como un posible precedente para negar a dichos americanos autorización para partir en cualquier otro buque y estiman que la negativa convierte a los americanos en verdaderos rehenes.

No han sido reveladas las peticiones formuladas por los nipones como precio para dar facilidades a la salida de los americanos, pero los observadores creen que deben incluir la repatriación de los súbditos japoneses actualmente en Estados Unidos y un mejor tratamiento para los buques japoneses que recalen en puertos norteamericanos. El número de súbditos japoneses en Estados Unidos es superior al de los norteamericanos que están en el Japón de suerte que los observadores creen que, finalmente, podría elaborarse un sistema de repatriación recíproca.

La tensión entre Estados Unidos y el Japón llegó a un punto culminante al ser congelados en Estados Unidos los activos japoneses, y tomar el Japón medidas similares como réplica, después de lo cual el Japón canceló todos los zarpes de buques nipones a puertos norteamericanos.

EXPULSION DE EXTRANJEROS DE MANCHUKUO

SHANGAI, 16.— (U. P.).— Las autoridades japonesas han advertido a todos los extranjeros residentes en Manchukúo que deben salir del país antes del 18 de agosto de manera que los ferrocarriles puedan ser dedicados al transporte de abastecimientos y de tropas.

Han dicho las autoridades que después del 18 no podrán garantizar que haya pasajes disponibles.

Se tiene entendido que los accidentes ferroviarios han motivado una disminución en el movimiento de abastecimientos en todo el Manchukúo, donde hay actualmente 400.000 soldados. Además, el mayor movimiento de tropas actual ha hecho necesario que se lleven tropas del Japón y de la Corea hacia Manchukúo.

RUSIA SE APERCIBE PARA LA CAMPAÑA DE INVIERNO

MOSCU, 16.— (U. P.) — Prosigue sin interrupción el plan de reconstrucción ajustado a las condiciones de guerra, trabajando las cuadrillas de obreros de la construcción junto con las de demolición. La actividad más febril se desarrolla en el distrito de Krasnopresnaya, de los suburbios de la capital, bajo la dirección de Dina Popnava, mujer presidente del Soviet local.

El país se prepara para el invierno reparando casas y techos, y recolectando leña para el fuego. Las autoridades, anticipándose a un posible invierno riguroso, toman las medidas adecuadas para asegurar el abastecimiento del frente y la retaguardia.

Cómo los servicios de transportes están dedicados principalmente a atender las necesidades del frente, los municipios han recibido instrucciones de desarrollar los recursos y fábricas locales, a fin de obtener combustibles y alimentos.

Se han arreglado locales para recibir y albergar a los refugiados. Toda la población ha recibido recomendaciones para participar en las obras en favor de las necesidades militares y civiles.

Se ha dado especialmente importancia al cuidado de los niños de edad escolar que sean evacuados de sus pueblos, a fin de no interrumpir el proceso educativo.

El diario "Izvestia" comenta editorialmente todas estas medidas, diciendo:

"Estando próximo el otoño y el invierno bajo las duras condiciones derivadas de la guerra por la Patria, cuando el país se ha levantado resueltamente para luchar contra el enemigo traicionero y cruel, debe hacerse todo lo posible para asegurar la plena satisfacción de las necesidades del frente".

LOS REVESES ALEMANES EN RUSIA SON UN PUNTO DECISIVO EN EL RESULTADO DE LA ACTUAL GUERRA

Discurso del Ministro de Guerra británico

NEW CASTLE-ON-TYNE, 16. — (U. P.).— El Ministro de Guerra británico, capitán Margesson declaró en el curso de un discurso que pronunció en esta localidad, que el respiro proporcionado a Gran Bretaña por los reveses causados a los ejércitos alemanes por los rusos és posible que sea el punto decisivo de cambio en la lucha mundial para que no aflojara sus esfuerzos por cuanto no habían aún indicios de que la guerra se aproximara a una pronta y agradable conclusión.

"La batalla de Rusia — dijo Margesson — aún no ha terminado y nadie puede apresurarse a decir que los ejércitos alemanes no puedan todavía lograr un éxito decisivo en alguna parte de ese gran frente de batalla".

Agregó el ministro de guerra que cualquier victoria que obtengan los alemanes en el frente ruso, puede ser el paso preliminar para tratar re cercar a las posiciones británicas en el Medio Oriente. "Nuestros nuevos amigos de Rusia han logrado presentar la primera resistencia sólida contra los ejércitos alemanes por tierra"

Dijo que tal vez Gran Bretaña no había apreciado la amplitud del equipo y de la reorganización militar rusa, pero que ahora había visto la prueba de ello, y que cualquiera que sea el resultado de la tremenda batalla de Rusia, "las pérdidas alemanas en hombres, equipo y aviones y sobre todo en espíritu de lucha, han sido enormes. El agotamiento de su máquina militar ha sido indudablemente grande. No creo que los alemanes habrían atacado a Rusia si hubiesen pensado que iba a ofrecer una resistencia tan tenaz y resuelta. Han sido tomados desprevenidos".

LA POLITICA DE STALIN

Al rendir tributo a la política auspiciada por Stalin de "destruir y arrasar la tierra", dijo: "Saludamos a esos valientes hombres y mujeres por la forma como se han preparado para sacrificarlo todo, sus vidas, sus hogares, sus aldeas y sus siembras, a fin de lograr la victoria".

"En realidad la aventura rusa ha sembrado el espíritu de la desconfianza no solamente entre los soldados alemanes, sino también en el pueblo germano".

Como una advertencia al pueblo británico, Margesson dijo: "Sería un error entregarse a un ambiente de júbilo y dedicarse a realizar únicamente lo necesario y nada más. El peligro de invasión no ha desaparecido. El mensaje que os envío es que no debéis disminuir todo esfuerzo y continuar produciendo municiones y barcos. Hay que recordar que lo que se hace hoy vale el doble de lo que se haga la próxima semana".

"Debido a nuestra larga inmunidad de los ataques aéreos, hemos tenido como resultado, en los últimos meses, una constante acumulación de abastecimientos vitales y el desarrollo de nuestras capacidades productivas, progresivamente proyectadas. La actual potencial del país es enorme".

"Tan grande ha sido nuestro propio progreso y la ayuda norteamericana ha aumentado de tal modo, que podemos hacer frente a cualquier pérdida en perspectiva ocasionada por los ataques aéreos, con confianza y fortaleza".

"La reunión de Churchill y Roosevelt y la declaración hecha por ambos, es una prueba más de solidaridad espiritual de las grandes democracias."

DIRECTORIO DE SOC. DE MEDICINA VETERINARIA

La Sociedad de Medicina Veterinaria reunida en asamblea general, ha elegido recientemente el nuevo directorio que regirá sus destinos por un período de dos años, y cuya constitución es la siguiente:

Presidente, señor Ramón Rodríguez Toro.

Vicepresidente, señor Zacarías Gómez.

Secretario, señor Octavio Bastías.

Tesorero, señor Rodolfo Retamales.

Prosecretario, señor Juan C. Nario.

Directores, señores: Julio San Miguel, Hugo K. Sievers, Manuel Peña y Lillo, Eulalio Fernández, Mario Cornejo y Raúl Berríos.

...TICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

...NOS AIRES, 16.— (U. P.) — El Embajador de Ale... ...von Thermann, pidió autorización para enviar los 85 ... postales con propaganda retenidos por la Aduana, ... Embajada alemana en Tokio

...la propaganda está en paquetes marcados con la leyen... ..."Uso personal"; fué descubierta y examinada por el co... ...que investiga las actividades anti-argentinas; como con... ...fué ordenada su retención en la Aduana, y ahora ...Embajador von Thermann pide permiso para enviarla al ...

BOLIVIA

LA PAZ, 16.— (U. P). — Durante la sesión del Senado, ...ador Abdón Saavedra manifestó que en el curso de la ...rmación del Canciller Ostria Gutiérrez, acerca de la ex... ...del Ministro alemán Wandler no se produjo ningu... ...voz discordante, lo que consideraba como una indicación ...que se aprobaba la política del Gobierno en el orden in...cional.

Por unanimidad de votos se aprobó una resolución que ...ce así: "Atendidas las razones expuestas por el Ministro ...Relaciones Exteriores referentes al retiro del Ministro ale... el Senado declara que está de acuerdo con la política ...Gobierno en el mencionado incidente".

LA PAZ, 16.— (U. P). — Todos los diarios censuran ...mente al diputado católico y sacerdote Chávez Loba... ...que presentó un proyecto para la expulsión de los ju... ...Se estima que será rechazado.

NICARAGUA

MANAGUA, 16.— (U. P.) — Por orden del Gobierno, ha ...suspendido el diario "La Estrella", el único diario que ...halla en la lista negra.

...TADOS UNIDOS

...UBMARINOS DEL EJE AVISTADOS POR UN CLIPPER

...EVA YORK, 16.— (U. ... — Dos submarinos fueron ...ados desde el avión "Atlán... ...Clipper", al anochecer del ... cuando volaban a 650 ... al oeste de las Azo... ...rumbo a Nueva York. ...Lisboa, según lo declara... ...pasajeros que llegaron ...este avión.

...as personas, que han re... ...sus nombres, han dicho ...submarinos fueron vis... ...altura de 350 metros ...volaban uno detrás del ... 5 kilómetros, de dis... ...entre ellos. Los dos sub... ...navegaban sumergidos, ...pero se sumergieron ...vieron el avión.

...miembros de la tripulación del avión no han hecho comentarios al respecto.

FRANCIA

NUEVO JURAMENTO DE FIDELIDAD DE MILITARES Y FUNCIONARIOS

VICHY, 16.— (U. P.).— El Mariscal Petain dictó un decreto, según el cual todos los Ministros del Gobierno, incluso el propio vicepremier almirante Darlan, y todos los empleados del Gobierno, jueces y soldados, deberán desde ahora en adelante prestar juramento de fidelidad al propio Mariscal y nó a Francia.

El texto del nuevo juramento dice: "Juro fidelidad a vuestra persona y me comprometo a ejercer mis deberes para el bien de la nación, de acuerdo con las reglas del honor y la fidelidad."

AUTOMOVILES
MODERNOS USADOS
GARANTIDOS
OFRECE
"GARAGE SANTIAGO"
Avenida Portugal 320

A PESAR DE TODO
MANUFACTURAS GAZELLA EN SU LIQUIDACION SEMESTRAL
MANTIENEN EL EQUILIBRIO ECONOMICO DE SUS CLIENTES
CON MUCHAS Y MUY VENTAJOSAS OFERTAS

CABALLEROS

PAÑUELOS, de finísima calidad, gran surtido de colores, $ 3.80

CORBATAS de seda y estilo inarrugable, dibujos modernos, $ 6.80

CAMISAS popelina importada, con cuello pegado y repuestos, confección esmerada. $ 39.80

Señoras

CALZONES, modelo cuadro, surtido completo, $ 4.80

CAMISAS DE NOCHE, buena calidad, modelo nuevo; hay todos los colores, $ 24.80

JUEGOS DE ROPA interior de finísima calidad, charmeuse de seda con encaje, $ 49.80

ZAPATOS

PARA DAMAS

SALDOS de nuestros modelos más recientes, en una infinidad de diseños y colores, todos totalmente hechos a mano y garantizados por el prestigio de nuestra marca. OPORTUNIDAD UNICA PARA PIES CHICOS, $ 69.80, 59.80, 49.80, 39.80 y $ 29.80

PARA CABALLEROS

ZAPATOS EN FINISIMO GUN METAL, hechos totalmente a mano y prestigiados por la garantía de nuestra marca, saldos de numeración en diferentes colores y modelos, especialmente en los números 38, 39, 43, 44 y 45, desde $ 99.80

Nuestra Sección Créditos atiende como de costumbre

MANUFACTURAS Gazella Huerfanos 1144

Sintonice EMISORAS OTTO BECKER
CB 89 C-B 1170
TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

DE 14 A 14.15 HORAS	DE 22 A 22.15 HORAS
RADIOS R. C. A. VICTOR. Figueroa y Cía. Sta. Isabel 0301.	GABLER BRUCE Y HERRERA Ltda. B O'Higgins 2981.
STUDEBAKER 1941. RIQUELME	REALIZO FIERRO, TECHO, ETC. San Diego 16?1.
CASA HERTZ. DELICIAS 2120.	DRUVI. RELOJERO. ALAMEDA 773. Of. 11.
VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905.	VENDO FIERRO, TECHO, MADERAS. San Diego 743.
NO PIDA PURGANTE. PIDA PURGANTIL.	BARRACA FIERRO. CHACABUCO 11. Fca. Mérida.
CREDITOS EN CALZADOS DE medida y otorpédicos Maletería Chicago 21 de Mayo 621	CIELO DE YESO EN PLANCHAS. San Luis de Francia 1650.
MAQUINAS ESCRIBIR, SUMAR, etc Monjitas 634.	BAÑOS. CALENTADORES. MERIDA. Chacabuco 11
VENDO CARBON QUILLAY. GALvez 1119.	CHACABUCO 13 FRENTE FCA. Mérida
SARMIENTO HNOS. BATERIAS Edison. Delicias 2192.	LA MEJOR AGENCIA LONDRES
RADIOS PILOT. SERVICIO TECnico. San Antonio 569.	COMPRO FIERRO DULCE. AV. Errázuriz 3064.
	COMPRO BORRAS DE VINO BAS

SANTIAGO

OBRAS DE REPARACION EN PLANTA ELECTRICA DEBEN SER ACTIVADAS

EL MONTE, 16. — Las autoridades locales practicaron una visita a la Planta Eléctrica, con el fin de imponerse de los trabajos de reparación que se realizan, tanto en el canal como en la turbina.

Se pudo constatar que las obras no se realizan con la actividad que es indispensable acometer, ya que la población carece de luz eléctrica desde hace varios días. Se espera una mayor rapidez en los trabajos. — El corresponsal.

ADQUISICION DE UN COCHE AMBULANCIA

LO ESPEJO, 16. — Desde hace algún tiempo se activan las diligencias en pro de la adquisición de un coche ambulancia que sirva a todos los habitantes de la Comuna de Cisterna.

Estas gestiones, encabezadas por el señor Alcalde, han despertado la más entusiasta acogida y cooperación en todos los vecinos, ya que este servicio prestará muy valiosas ayudas en casos urgentes de enfermedad.

El viernes se efectuó una colecta en todos los sectores de la Comuna, a la que el público respondió con desprendimiento.

Mañana domingo se llevará a efecto en el teatro municipal de este pueblo una fiesta pagada, a beneficio de este mismo proyecto. En esta fiesta actuarán conocidos artistas de la capital. — El corresponsal.

ACUERDOS TOMADOS POR MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO

PUENTE ALTO, 14. — En la última sesión de la Municipalidad, se tomaron los siguientes acuerdos:

Con motivo de haberse prolongado el recorrido de las góndolas de Stgo. a P. Alto y Población del Seguro, estos vehículos deberán llevar un disco indicador del recorrido. El nuevo servicio se hará cada media hora.

Reiterar a las empresas de micros y autobuses, el aseo y presentación de las máquinas.

—Solicitar a Carabineros que el microbús que hace actualmente el recorrido por Macul, vuelva por el fundo Planella, en vez de la Plaza de Los Toros como actualmente lo hace.

—Al dar cuenta el Alcalde del bautizo del nuevo carro-bomba de la 1.a Compañía, que ha sido entregado al servicio del pueblo, se acordó enviar una nota de felicitación al Cuerpo de Bomberos, por el excelente pie de eficiencia en que se encuentra la institución.

—El contrato de pavimentación que existía a favor del señor Ricardo Ortiz fué cancelado y entregado a la firma Petrinovic. Los trabajos se iniciarán en breve.

—Hubo acuerdo para contestar al General Borgoño, lamentando no poder contribuir a la adquisición de Diploma para costear el monumento a Las Glorias de Chile.

—El Alcalde dió cuenta del pronto funcionamiento del Gabinete de Identificación

DE TODO EL PAIS

SAN FERNANDO, 16.— Profundo pesar ha causado en todos los círculos sociales de esta ciudad, el sensible fallecimiento del señor Oscar Navarrete Concha.

CHILLAN, 16.— Con todo brillo se llevaron a efecto los diversos actos en conmemoración del aniversario de la 1.a Compañía de Bomberos. Un homenaje especial se rindió al señor Avelino Acuña, voluntario que cumplió 60 años al servicio de la institución.

CONCEPCION, 16.— Dejó de existir en la Isla Santa María, la señora Teodolinda R. de Cid, esposa del director de la escuela de aquel lugar, señor Víctor Manuel Cid.

TALCAHUANO, 16.— La Escuela de Torpedos de este puerto cumplió ayer 29 años de laboriosa existencia. Al cumplir este nuevo año de vida, la Escuela se encuentra bajo el mando del capitán de Fragata señor Rolando Merino Pinochet, y como Subdirector el capitán de Corbeta, señor Alejandro Navarrete Torres.

CORONEL, 16.— Nuevo agente de la oficina de la Caja Nacional de Ahorros en ésta se designó al señor Carlos Balbontín Justino.

TRAIGUEN, 16.— Desde hace algunos días funciona en esta ciudad una sucursal de la Caja de Crédito Agrario. Jefe de esta nueva repartición es el señor Rómulo Garcés.

TEMUCO, 16.— Hoy se llevó a cabo la inauguración del Internado de la Escuela Técnica Femenina, con asistencia de autoridades y padres de familia.

PUERTO MONTT, 16.— Se ha acordado en definitiva el funcionamiento de la Escuela de Artesanos, para el mes de marzo del próximo año.

CONCEPCION

LA TERCERA CONVENCION NACIONAL DE LA JUVENTUD DEMOCRATICA SE INAUGURO AYER EN EL T. CENTRAL

El acto fué presidido por los Ministros señores Juan Pradenas Muñoz y Raúl Puga. — Los oradores

COMISIONES DE TRABAJO

CONCEPCION, 16. — Con numerosa concurrencia se inauguró hoy en el T. Central de esta ciudad, la tercera Convención Nacional de la Juventud Democrática.

Presidieron el acto inaugural los Ministro señores Juan Pradenas Muñoz y Raúl Puga, asistiendo también el presidente nacional de la Juventud Democrática, señor Luis Fernández; diputados Máximo Venegas, don Alberto Jiménez Coe, Secretario General de la Juventud; diputado don José Bernarle, senador don Julio Martínez Montt; Alcalde de Talcahuano don José Chandía, Gobernador de Tomé don Aníbal Barra y otros dirigentes y delegados de otros partidos de izquierda.

Después del discurso de apertura que pronunció el dirigente don Tancredo Fuentealba, hablaron los siguientes convencionales: presidente nacional don Luis Fernández, Diputado don Máximo Venegas; Delegado de la Juventud Comunista, Senador señor Martínez Montt; Ministro señor Raúl Puga y otros oradores.

Se eligió la siguiente mesa directiva: presidente don Alberto Jiménez Coe, de Concepción; vices los señores Ramón Monsalves, de Valparaíso y Eduardo Cisternas, de Valdivia; secretario General don Manuel Barrera, de Santiago; secretarios señores Ramón Rey de Curicó, Mario Barriga de Talcahuano y Fidel Segundo Ortega de San Antonio.

Durante todo el día de hoy han continuado sus labores las diversas comisiones de trabajo designadas por Convención. — Corresponsal.

Se están haciendo los arreglos del caso para dejar en buenas condiciones los departamentos que se ocupará. El presupuesto de reparaciones asciende a 2 000 pesos.

—Se postergó hasta el 18 de septiembre la inauguración del Estadio Municipal.

—Se pidió cooperación a Carabineros e Investigaciones, para emprender una campaña enérgica en contra de los "cartilleros".

—El Alcalde rindió homenaje a la memoria del ex Regidor don Alamiro Rubio Piña, fallecido el 2 del presente. Se acordó enviar una nota de condolencia a la familia. — El corresponsal.

CURICO

GENERAL SEÑOR JACINTO OCHOA, REVISTO EL RGTO. DE INGENIEROS

CURICO, 16. — En una reciente visita efectuada a esta ciudad, el general de División, don Jacinto Ochoa revistó al Regimiento de Ingenieros, constatando el excelente pie en que dicha unidad se encuentra.

Asimismo, impresionó favorablemente al señor Ochoa la correcta presentación de los reclutas, que en el breve tiempo de vida militar que llevan han logrado alcanzar un alto grado de preparación.

El general señor Ochoa regresó hoy a Concepción. — El corresponsal.

CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO ESCOLAR EN LA COMUNA DE TENO

TENO, 1 . — Se nos ha manifestado que la autoridad comunal, haciéncose eco del estado ruinoso e insalubre en que se mantienen los locales de las Escuelas de hombres y mujeres de esta localidad, ha resuelto preocuparse de este problema, solicitando del Supremo Gobierno la construcción de un edificio amplio y pedagógico que pueda servir, eficientemente, los intereses educacionales de todo el pueblo y de la comuna más rica y progresista de la provincia de Curicó.

Es ya tiempo que todas las autoridades, tanto provinciales como locales, se preocupen por cooperar en la solución de este problema educacional que afecta a centenares de niños de ambos sexos que están afectos al cumplimiento de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria. — EL CORRESPONSAL.

ENTUSIASMO REINA EN PROVINCIAS POR COLECTA NACIONAL O'HIGGINS

La escuadrilla aérea del norte llegó ayer a Arica. — Labor de los miembros de la misión que se encuentra en el Sur

ARICA, 16 — Hoy llegó a esta ciudad la escuadrilla de tres aviones de la Fuerza Aérea, que vienen en gira de propaganda de la la Colecta Nacional O'Higgins que se efectuará el 20 del presente, a beneficio de la aviación civil.

Esta iniciativa del Excmo. señor Aguirre Cerda ha sido muy bien recibida en toda esta región, esperándose que sus resultados sean magníficos.

Los aviones, antes de aterrizar en Arica efectuaron diversas evoluciones por los pueblos circunvecinos, lanzando volantes de propaganda de la colecta.

Los miembros de la comitiva fueron recibidos por las autoridades. — El corresponsal.

EN TEMUCO

TEMUCO, 16. — Antes de iniciar el raid de la tercera etapa a Puerto Montt, de la escuadrilla aérea que efectúa la propaganda de la Colecta "Alas para Chile", en la zona sur; los miembros de la comitiva pusieron en contacto con las autoridades locales y con los dirigentes del Aero Club de Temuco.

En esta reunión se cambiaron ideas acerca de la mejor manera de cooperar al exito de la iniciativa de S. E. el Presidente de la República.

Los miembros del Aero Club han manifestado gran entusiasmo por prestar toda su cooperación a esta Colecta. — (Barrientos, enviado especial).

ÑUBLE

SE ESTA ESPECULANDO CON EL AZUCAR EN LA CIUDAD DE CHILLAN

CHILLAN, 1 — El precio del kilo de azúcar, al detalle, está fijado a $ 2.80. No ha habido alza oficial alguna, ni tampoco han disminuido los embarques de este producto para satisfacer los pedidos de los comerciantes de nuestra ciudad. Algunos de estos han recibido fuertes partidas.

Sin embargo se han presentado casos en que el precio ha sido alzado arbitrariamente, perjudicando a la gente más modesta.

Dos casos concretos: el almacén "La Mañana", de don Martín Orbenes, ubicado en Villa Alegre (Avenida Sepúlveda Bustos), estaba expendiendo, ayer, a $ 3.60 el kilo de azúcar. Otro almacén, también ubicado en un edificio nuevo frente a Gabarino Hnos., en el mismo barrio y de propiedad de un señor Parra, cobraba el mismo precio.

Otro comerciante de la misma Avenida, que tal vez cobraba igual precio alzado, manifestó que sólo tenía azúcar para vender por "chauchas".

Estos establecimientos comerciales están ubicados en sectores en que viven obreros, familias del pueblo, que mas necesitan adquirir los artículos de consume a precios bajos. — EL CORRESPONSAL.

COLCHAGUA

NANCAGUA CARECE DE AGUA POTABLE

NANCAGUA, 16. — En repetidas ocasiones el vecindario de esta localidad y sus autoridades han hecho presente a los Poderes Públicos la necesidad y urgencia de instalar cuanto antes los servicios de agua potable.

Es justa esta justa petición de Nancagua debe ser oida por los organismos respectivos ya que no es posible que el pueblo carezca de este elemento de vital importancia. — El corresponsal.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa, hermana y tía

TOMASA SOCIAS de HERRERO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, el cortejo partirá desde la Iglesia Recoleta Franciscana, a las 10 1/2.

Manuel Herrero

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañarnos en la sepultación de mi querida hija y hermana, señorita

HORTENSIA LOPEZ G.
(Q. E. P. D.)

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

RAFAEL DE LA ROSA RODRIGUEZ

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Arturo Prat N.o 663, el Lunes, a las 10 A. M.

La familia

SERVICIO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres

DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Servicio Diurno y Nocturno

Talleres: PANTEON N o 703 TELEFONO 88995 — Casa Central: SAN ANTONIO 456 TELEFONO 89274

QUINTA NORMAL MAPOCHO 4123

ALMORRANAS

La almorranas son molestas y dolorosas, y un descuido puede dejar consecuencias serias, hasta hacer necesaria una delicada operación quirúrgica.

El Ungüento ManZan se prepara únicamente para combatir las almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptica.

Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el ungüento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas. En venta en todas las farmacias, al precio de $9.60 el tubo.

UNGUENTO MANZAN

Elaborado por los fabricantes de las conocidas Píldoras De Witt.

DOLORES en las COYUNTURAS

Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico.

Las Píldoras De Witt por sus propiedades diuréticas ayudan al organismo enfermo a eliminar estos desechos. Contienen ingredientes de acción beneficiosa en ciertas afecciones de los riñones, y contribuyen al alivio de los dolores y a recobrar el estado normal del organismo.

Durante 50 años las Píldoras De Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro.

Píldoras DeWITT (M.R.)

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

TELEFONO N.o 4427 **VALPARAISO** CASILLA

LA FAENA DE REFLOTAMIENTO DEL DIQUE

Ayer, durante todo el día, se trabajó en la maniobra de reflotar el dique Valparaíso trabajos que llegaron ya a su etapa decisiva después de numerosas experiencias y preparativos.

El grabado revela un aspecto captado durante esa interesante faena marítima, respecto a cuyos resultados no es posible pronunciarse hasta el momento.

Las labores continuaron hasta las 24 horas, en que se logró dar vuelta el dique más o menos 45 grados, inclinación que permitiría seguir con éxito las faenas de darlo vuelta completamente, a fin de dejarlo en su posición normal.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

Ayer:
COYHAIQUE, de Iquique.
ALBERTO HAVERBECK, de Corral.
MAGALLANES, de Antofagasta.
HUELLELHUE, de Coquimbo.
SELMA, de Corral.
ARAUCO, de Buenos Aires.
AKAGI MARU, del Japón.

Hoy:
WEST CELLINA, de Nueva York.
AYSEN, de Lota.
TALTAL, de Lota.
MONTEMAR, de Puerto Montt.
MATIAS COUSIÑO, de Lota.

Mañana:
CHIPANA, de Nueva York.
HUELEN, de Huasco.
LOTA, de Nueva York.
KEEL ROW, de San Antonio.
DON LUIS, de Lota.

SALIDAS

Ayer:
LONTUE, para Iquique e intermedios.
GILDA, para Iquique e intermedios.
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas e intermedios.
MAGALLANES, para B. Aires.
HUELLELHUE, para Coquimbo.
BOCA MAULE, para Coronel.

Hoy:
VILLARRICA, para Iquique e intermedios.

Mañana:
AYSEN, para Guayaquil.

A SENTIDA MANIFESTACION DE PESAR DIERON LUGAR AYER LOS FUNERALES DEL DOCTOR JORGE GROVE VALLEJO

Concurrieron las autoridades, parlamentarios y altas personalidades

LOS DISCURSOS

A una sentida manifestación de pesar dieron lugar ayer los funerales del cirujano-dentista, don Jorge Grove Vallejo, fallecido en la madrugada en el Pensionado del Hospital Van buren.

Minutos después de las 17.30 el cortejo salió de la residencia de la familia Grove Escola, en la calle Ocho Norte, en dirección al Cementerio de Santa Inés.

El cortejo fué encabezado por los senadores Marmaduke y Hugo Grove Vallejo, por el Alcalde de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove. Concurrieron, además, el Intendente de la Provincia don Alfredo Rodríguez Mac-Iver; senador don Eleodoro E. Guzmán; diputados, señores José Ollino Torge Cesrdi Perrer y Hernán Somavia; Superintendente de Aduanas, don Gustavo Quezada Achara; Prefecto de Carabineros, comandante Jahn; comandante de

ALBERTO HAVERBECK, para Arica e intermedios.

EL BOMBERO MAS ANTIGUO DEL PAIS, Sr. CARLOS GARCIA, FALLECIO AYER

Pertenecía a la 3.a Compañía de este puerto. — Acuerdos del Directorio de la institución

LOS FUNERALES SERAN HOY

En las primeras horas de la mañana de ayer falleció, en el Hospital Alemán de Valparaíso, el destacado hombre de negocios don Carlos García Ledesma.

Muere el señor García Ledesma a una avanzada edad, minada su salud por una cruel y prolongada enfermedad que le tuvo postrado por mucho tiempo.

Su deceso, producido a las 6.30 horas de la mañana de ayer, repercute hondamente en el seno del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, especialmente de la Tercera Compañía "Cousiño y Agustín Edwards", que le contaba en sus filas, siendo en la actualidad el voluntario más antiguo de Valparaíso y del país, ya que contaba con 65 años de servicios en las filas de la institución.

SU VIDA COMERCIAL

En su vida comercial, el señor García Ledesma le supo desempeñar con gran acierto los cargos de consejero y director del Banco A. Edwards y Cía., de Santiago; de la Compañía de Seguros "La Chilena Consolidada", de la Compañía de Gas de Valparaíso, de la Compañía de Cervecerías Unidas y de varias otras instituciones bancarias, y de diversas entidades del alto comercio e industrias.

Fué también miembro de la Junta de Vecinos de Valparaíso.

SU VIDA BOMBERIL

En cuanto a su vida de bombero, como voluntario de la Tercera, siempre estuvo atento al llamado de su Compañía, y en cada circunstancia que ésta le solicitó sus servicios, prestó no sólo su ayuda espiritual sino económica demostrando así el espíritu "tercerino" que lo distinguió siempre entre sus compañeros.

Se incorporó al Cuerpo de Bomberos el 26 de junio de 1876, a la Tercera Cía de Bomberos de esta ciudad, destacándose por su gran entusiasmo abnegación y constancia en el cumplimiento de sus deberes.

Ocupó todos los cargos en su Compañía y en el Directorio General, calificó y recibió quince premios: dos de Compañía; dos de la Municipalidad y once del Cuerpo de Bomberos. Además tenía medalla de oro y el título de Miembro Honorario de la 5.a Compañía de Santiago.

REUNION DEL DIRECTORIO GENERAL DEL CUERPO

Conocida la noticia de su fallecimiento, celebró reunión general extraordinaria el Directorio General del Cuerpo de Bomberos presidido por el Superintendente don José Fabres Pinto; y con asistencia de los directores de todas las Compañías; de los capitanes de la 1.a, 3.a y 5.a Compañías; de los miembros honorarios del Directorio General, señores Juan Enrique Lyon y Enrique Gaggero; y del 1.o, 2.o y 3.er Comandantes, señores James Walker, Ernesto Budge Alcalde y Ernesto Escudero, respectivamente.

Iniciada la reunión, el Superintendente, señor Fábres Pinto, poniéndose de pie, dirigió la palabra a los asistentes, dando cuenta del sensible fallecimiento.

ACUERDOS ADOPTADOS

A nombre de la Tercera Compañía de Bomberos agradeció, en sentidas frases, el homenaje rendido al director don Guillermo E. Purcell, adoptando enseguida el Directorio General los siguientes acuerdos:

1.o Mantener la bandera a media asta en los cuarteles, por tres días;

2.o El Cuerpo concurrirá a sus funerales, que se efectuarán mañana (hoy), a las 15.30 horas;

3.o La Tercera Compañía concurrirá con todo su material;

4.o Enviar nota de condolencia a la familia;

5.o Que las Compañías monten guardia, de acuerdo con instrucciones de la Comandancia;

6.o Que haga uso de la palabra en el Cementerio, a nombre del Directorio General, el señor Superintendente, y

7.o En vez de enviar una corona flores a nombre del Directorio se entregue la suma de $ 200 a una institución de beneficencia.

S. A. MARITIMA CHILENA

"AYSEN" 19 AGOSTO, 14 HORAS Guayaquil e intermedios

"TALTAL" 20 AGOSTO 18 HORAS

INFORMES: Oficina principal: Blanco 582 — Teléfono VALPARAISO

En Santiago: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES, Ahumada 1109 — CIA. TRANSPORTES UNIDOS - Amunátegui

P. S. N. C.

COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

Servicio continuo de Inglaterra. La única línea que mantiene su servicio no interrumpido con Europa.

Pormenores e Informes:

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Valparaíso: Blanco 689 — Santiago: Agustinas

GRACE LINE

Servicio Expreso a Nueva York

PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO

SANTA CLARA", Agosto 23, a las 13 horas.
"SANTA LUCIA", Septiembre 6 a las 13 horas.
"SANTA ELENA", Septiembre 20 a las 13 horas.
'SANTA CLARA", Octubre 4 a las 13 horas.

Escalas: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa y Cristóbal.

INFORMES:

Grace y Cía. (Chile), S. A.

SANTIAGO

HUERFANOS 1189 — TELEFONOS

SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

SANTIAGO DE CHILE

HOY

Presentamos dos programas de interés

A las 14.30 horas

en nuestro espacio dominical, denominado:

OPERA en el AIRE

transmitiremos íntegramente, la preciosa obra de

GIACOMO PUCCINI:

"LA BOHEME"

Y a las 21.30 horas:

Raimundo Loezar

RAIMUNDO LOEZAR, presenta:

AÑORANZAS DEL DEPORTE

según libretos del periodista chileno

PANCHO SERRANO

Es un agregado de nuestra sección SINOPSIS DEL DEPORTE y en el cual, también damos a conocer los resultados generales del deporte tanto chileno como extranjero.

CB 89

CB 117C

AUDITORIUM OTTO BECKER

ESTADO 360

MANIFESTACION AL DIPUTADO SEÑOR MARDONES

...upo de personas asistentes al banquete que sus amigos personales, relaciones políticas y socios y miembros del Sindicato de Dueños de Autobuses ofrecieron al diputado don Joaquín Bissig, con motivo de su onomástico. Esta manifestación se efectuó al mediodía de ... restaurante de la Quinta Normal.

... el homenaje don Osvaldo García Burr. Hablaron a continuación los diputados, don Carlos Vicuña y don Jorge Rivera; los regidores, don Juan Urzua y don Santiago Polnete, el presidente don Gilberto Lizana y varias otras personas. El señor Mardones, al agradecer la manifestación se refirió cariñosamente a sus amigos del gremio de autobuses, cuyos intereses prometió seguir defendiendo en la Cámara.

ENTRE EMPLEADOS RADICALES

...sistentes al almuerzo con que el Grupo Funcional Radical del Laboratorio Chile celebró ayer ... aniversario de su fundacion. Esta reunión se efectuó en el Estadio del Llano. ...ieron uso de la palabra, el presidente del Grupo, señor Waldo García; el presidente de la ...mblea Radical de San Miguel, senor Domingo Grez; y el senador, don Gustavo Girón, director del grupo.

...l señor García dejo especial constancia de la opinion, de los empleados radicales, que estiman ...S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, viene cumpliendo lealmente el pro... de trabajo que ofreciera al pueblo.

...erminó la fiesta con un baile social.

Los dirigentes nacionales de la Juventud Radical van preparando Convención Gral. de septiembre

Están actualmente en jira por las provincias de Concepción, Bío-Bío y Malleco. — Temas que serán objeto de deliberación

INVITARAN AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

...os miembros del Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud ...dical se encuentran en jira por ...provincias de Concepción, Bío ... y Malleco, asistiendo a con...aciones provinciales preparatorias de la Convención Nacional ...Concepción, que se efectuará ... septiembre próximo.

...GADOS Y TEMARIO DE LA CONVENCION

...rán delegados a esta Segunda ...vención Nacional de la Juventud Radical las siguientes personas y de acuerdo con sus Estatutos:

a) Los Ministros, parlamentarios, ... y delegados a la Junta ... que sean miembros de ...

b) Los miembros del Consejo y ... Ejecutivo Nacional

c) Los presidentes de Consejos ...ionales, y

d) Un delegado por Agrupación ...cional.

En total los delegados a la Con...ción alcanzarán a 250 perso...s. Por informaciones que han ...ido a la Secretaría General ... delegaciones especiales ...radicalismo joven de algunas ...ncias que desean presenciar ...sarrollo del torneo y llegar ...ención para aportar su ... y colaboración en los ... la Juventud.

...rá especialmente a S. ...residente de la República ... Pedro Aguirre Cerda, para quien la Juventud Radical ha tenido siempre su más desinteresada y leal cooperación; la Mesa Directiva del Partido; Senadores, Diputados y algunos distinguidos personeros del radicalismo que han tenido para con la Juventud de su Partido consideraciones y aprecio.

El temario de la Convención comprende puntos básicos de trabajo y política general, programa de acción social, campaña de chilenidad; problemas internos de la organización; sus Estatutos y capacitación en los aspectos de la vida ciudadana. Los delegados a la Convención deben quedar designados antes del 1.o de septiembre y la nómina estará en poder del Comité Ejecutivo y del Provincial de Concepción, hasta el día 10 del mismo mes. Los poderes, tarjetas de pases, colectivos, circulares con instrucciones serán despachados por la secretaría general en la presente semana.

PROXIMAS JIRAS Y CONCENTRACIONES

Para el domingo 23 está preparada una gran concentracion de la Juventud Radical de Santiago, la que actuará con sus 31 Agrupaciones, cuyos efectivos alcanzan a 4.000 militantes, y estará organizada por el Comité Ejecutivo Provincial.

El día 31 se efectúa en Concepción una concentración de todos los efectivos de la provincia.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO.— La Asamblea celebrará sesión extraordinaria mañana, a las 19.30 horas, para tratar especialmente lo relacionado con la situación de la Caja de la Habitación Popular y además de un proyecto de ley sobre cánones de arrendamiento.

ANIVERSARIO DEL CONGRESO OBRERO RADICAL.— Con motivo de cumplirse el 14 de septiembre próximo el primer aniversario del congreso de obreros radicales, la Asamblea Radical de Santiago acordó patrocinar un extenso programa en el que se incluyen actos recordatorios de Francisco Bilbao Barquín y de Pedro León Ugalde; también se consulta una gran concentración en la Casa Radical.

La comisión organizadora está presidida por el secretario de propaganda, y forman en ella los dirigentes obreros radicales, Tránsito León, Luis Valdés, Manuel del Campo, Juan 2.o Gutiérrez y otros. Asesora a esta comisión el dirigente juvenil señor Miguel Quezada Silva.

PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

ELECCION DE CESAR GODOY. El Secretariado Nacional, de acuerdo con el Secretariado Regional de Santiago ha elaborado un plan de acción para defender la elección de César Godoy Urrutia, como diputado por Santiago.

—Hoy a las 10 horas, en el local del Secretariado Regional, Arturo Prat 273, se verificará una reunión ampliada de todas las directivas seccionales del primer distrito de Santiago y militantes, con el objeto de darles a conocer la situación producida e impartir instrucciones sobre los trabajos que emprenderá el PST, para defender la victoria de su candidato en los comicios del 6 de julio.

EN PROVINCIAS.— Hace tres días se dirigió a Concepción el diputado Natalio Berman, para tomar parte en diversas reuniones del Partido y dirigirse hoy a Los Angeles donde participará en la concentración que se efectua en el Teatro Municipal y, en la tarde, en una asamblea de los campesinos de la Hacienda Canteras.

Por su parte, el Secretario General del PST, César Godoy Urrutia, partió en el expreso de la tarde de ayer a Valparaíso, con el fin de concurrir a la concentración de clausura del Congreso Regional del Partido Comunista, que se verificará en la mañana de hoy en el Teatro Mundial, y a la cual ha sido especialmente invitado.

En la tarde asistirá a algunas reuniones internas de su partido

"Combate".— Ayer se puso en circulación "Combate", órgano oficial del Partido Socialista de Trabajadores, cuya nubilacion se había suspendido. Por el momento, saldrá a la calle quincenalmente, hasta restablecerlo como semanario.

Los pedidos de provincia pueden hacerse a Carlos Rosales, Casilla 1824, Santiago, quien está a cargo de su distribución.

PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE TROTSKI.— El miércoles 20 de agosto se cumplirá un año del asesinato de León Trotski. Con este motivo el Partido Obrero Revolucionario efectuará una gran concentración de homenaje en su local de Santos Dumont 922, a las 9 de la noche. Varios oradores del partido se referirán a la personalidad de Trotsky, darán antecedentes sobre los procedimientos de la GPU, y también filiarán la posición del partido frente a la agresión a la URSS. Se invita a todos los simpatizantes de nuestro movimiento a asistir a esta concentración.

RADICAL-SOCIALISTA

El ... próximo a las 20 ho... C. Comité Central Ejecutivo ... una reunión extraordinaria ... en el local central del Parti... calle Santo Domingo N.o 1240, ... de estudiar todo lo relacio... con la organización interna ... colectividad.

...rer General.— De acuer... lo resuelto en la última ... C. E. la Tesorería ... del Partido ha sido asu... por don José A. Rossetti. ...ha comunicado a la milicia que debe ponerse al día en ... de sus cuotas correspondientes al mes de agosto.

...ales y comunales. — En la ... semana serán inauguradas ... locales correspondientes a ... comunas Cuarta, Quinta y ... de la ciudad.

...ntra Normal.—Se cita a reu... en el local de costumbre para ... a horas. Tabla: organización interna del Partido.

...Miguel. — cita a una ...cretaría de todos los milita... de esta comuna a las 11 ... de hoy a fin de considerar ... problemas que dicen ... relación con la nueva organización de esta colectividad.

...ima comuna.—Reunión general de militantes a las 11.30 horas, en el local de costumbre a fin de tomar todas aquellas ... relacionadas ...

...evará a cabo el 4 ... próximo ...

...aguna.—Reunión del ...ité a las 11 horas, en el ... comunal, a fin de estudiar ... mejor presentación de los ...bros de esta comuna en la ...tración del 4 de septiembre ...mo motivo de la inaugu... del local central, ampliado ... provincial.— Mañana, ... horas, se verificará ... local central del Partido, ... Santo Domingo N.o 1240, ampliado de militancia de ... reunión convoca... el Secretariado de Organi...

PARTIDO DEMOCRATICO

CENTRO JOSE FERNANDEZ BRITO.— Cita, para las 15 horas de ...

CENTRO LEONIDAS LEYTON — Cita para las 11 horas de hoy, en Cochrane 1201.

CENTRO LOS PROVINCIANOS —A las 14 horas de hoy, saldrá de San Diego 64 la comisión que ha sido encargada de visitar al correligionario señor Escobar, regidor de Curacaví, que se encuentra gravemente enfermo en ese pueblo.

Mañana, a las 19.30 habra asamblea general; el miércoles, a las 19.30 horas, reunión de directorio con los jefes de núcleos y a las 17 horas de hoy, un baile social.

JUNTA DE SAN MIGUEL. — Cita extraordinariamente para las 10 horas de hoy, en San Joaquín 12.

HOGAR DEMOCRATICO. — Acordó condonar las cuotas adeudadas hasta el 31 de julio, nombrar recaudadora a la señorita Eva Fuentes; abrir nuevos registro; aprobar la cuenta de don Julio Fuenzalida, como miembro de la Comisión Clasificadora de Pretentes de Santiago; elegir tesorero a don Carlos Herrera y directores, a don Santiago Guzmán García y a don Carlos Yáñez Alliste.

PARTIDO SOCIALISTA

BRIGADA DE LA MADERA. — Están citados para las ... de la mañana de hoy, en Teatinos 666, todos los militantes y simpatizantes, a fin de tratar el tarifado de muebles, barracas, puertas y ventanas.

SECCIONAL MAIPU — ... las 10 de la mañana de ... Chacabuco 365. Deben asistir los barrios 5 de Abril, Loma Blanca y Rinconada.

...zación, está destinada a ... rar todas aquellas sugerencias ... lativas con la concentración del 4 de septiembre próximo.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

...o, a las catorce ho... del día quince de agosto de ... novecientos cuarenta y uno ...unió ... Electoral con ...encia de todos sus miem...

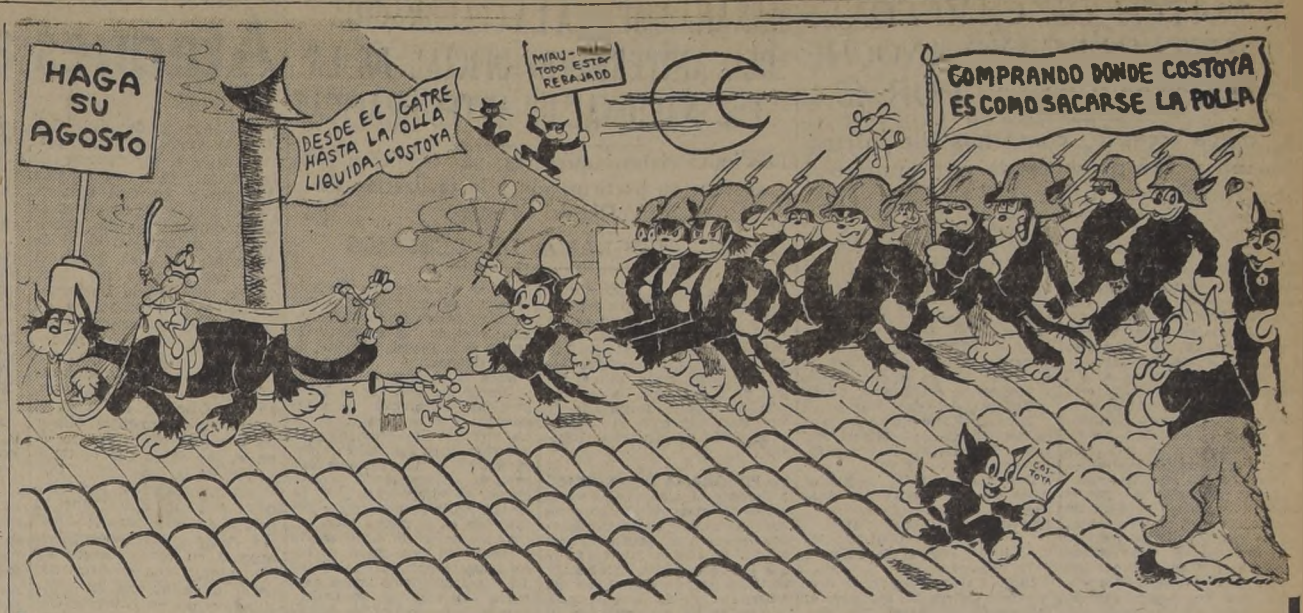
...el ... dió cuenta de no ...se recibido comunicación alguna, por lo que se dió por terminada la reunión.

(Firmados): Urbano Marín — F. Rodríguez Pinto — J. Guzmán García.— A. Palma Santa María.— E. Rubio F., secretario.

NORMALINA se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.

Base: Veronal extracto valeriana y extracto manzanilla

CHALECITO
O CASITA QUINTA
SANTIAGO o ALREDEDORES
Necesito Arrendar
INDICAR PRECIO Y COMODIDADES
L. S.: Correo Central



DESDE EL CATRE HASTA LA OLLA LIQUIDA ESTE MES **COSTOYA**

COLCHONES Y CATRES

COLCHONES para 1 plaza, en rico coty en 2 libros rellenos en fino algodón gris, a $ 145, $ 105, $ 85 y HAGA SU AGOSTO, a

$ 78.00

COLCHON, el afamado y conocido por París, medida especial en buen coty. HAGA SU AGOSTO, a

$ 33.50

COLCHONES de pura lana, en muy fino coty listado, de 2 libros para 1 plaza, hechos en la casa, a $ 470, $ 400, $ 345 y HAGA SU AGOSTO, a

$ 240.00

COLCHONES muy finos, rellenos en fino algodón blanco importado, en regio coty listado, de 2 libros, hechos en la casa, a $ 165, $ 155, $ 135 y HAGA SU AGOSTO, en 1 plaza, a

$ 120.00

ALMOHADAS de pura lana en fino satín para 1 plaza, a $ 29.80; rellenos en fino algodón blanco importado para 1 plaza, $ 11 y rellenos, en fina fibra para 1 plaza, HAGA SU AGOSTO, a

$ 6.90

CATRES marquesa con paneaux barnizado y varillas bronce, varios colores, para 1 plaza a $ 298, y todo de acero, para 1 plaza varios colores, HAGA SU AGOSTO, a

$ 203.00

CATRES de puro bronce inglés, muy gruesos, lo más fino que se fabrica, brillante u opaco, fabricación propia, para 1 1/2 plaza a $ 580 y 1 plaza, HAGA SU AGOSTO, a

$ 550.00

TELAS para colchones, muy finas, hechas, llegar y llenarlos para 1 plaza, en 2 libros, a $ 145, $ 132.80, $ 96.80, $ 79.80, $ 61.80, $ 41.50 y HAGA SU AGOSTO, a

$ 29.80

ROPA DE CAMA Y BLANCO

SERVILLETAS para mesa, de fino damasco blanco, a $ 7.50, 5.50, $ 4.80 y HAGA SU AGOSTO, a

$ 2.90

JUEGOS mantel para té, muy finos, con 6 servilletas, en damascos de color, a $ 49.80, $ 45, y HAGA SU AGOSTO, a

$ 21.00

SABANAS de rica crea, muy finas para 1 1/2 plaza, a $ 22.80, $ 25.80 y $ 33.50, para 1 plaza y $ 20.80, $ 17.50, $ 12.50, y HAGA SU AGOSTO, a

$ 9.50

FUNDAS de rico género, muy finas, vainilladas para 1 1/2 plaza, a $ 6, $ 8 y $ 3.80, y para 1 plaza, $ 6, $ 5, $ 4.50 y HAGA SU AGOSTO, a

$ 2.80

TOALLAS afelpadas muy finas, en colores grandes a $ 15, $ 11.50, $ 9, $ 9.80, $ 7.50, $ 5.20, y HAGA SU AGOSTO, a

$ 4.80

FRAZADAS de pura lana, muy finas, con guardas, tamaños grandes, a $ 135, $ 100, $ 87, y HAGA SU AGOSTO, a

$ 43.50

COLCHAS en colores muy finos con flecos, para 1 1/2 plaza, $ 84.50, $ 79.50, $ 90, $ 63, $ 69.50, $ 63.50 y para 1 plaza, $ 51.80, $ 39, y HAGA SU AGOSTO, a

$ 34.50

JUEGO cama, con preciosos bordados en rica crea para 1 1/2 plaza, el juego de 3 piezas, HAGA SU AGOSTO, a

$ 63.50

FUNDAS con preciosos bordados, en rica crea para 1 1/2 plaza, HAGA SU AGOSTO, a

$ 10 50

PAÑOS para muebles, de fina gamuza amarilla, tamaño grande, HAGA SU AGOSTO, a

$ 4.80

VARIOS

ALGODON importado blanco para relleno de cojines, el kilo, HAGA SU AGOSTO, a

$ 3.90

GANCHOS para la ropa, barnizados, a $ 1.

PISOS MADERA para baño, a $ 8.90.

BOTIQUINES para baño, esmaltado blanco, a $ 49.80.

PORTA-PAPEL para baño, esmaltados al laqué, a $ 2.40.

PAÑERAS esmaltadas al laqué, para baño, a $ 3.90.

REPISAS para baño, esmaltadas al laqué, a $ 5.

JABON tipo Marsella, Casa Costoya, a

$ 0.90

ESPONJAS de acero para fregar ollas, HAGA SU AGOSTO, a

$ 0.50

PLATILLOS de fino vidrio para postre, a

$ 1.00

PASTA para dientes, muy conocida, Eden, HAGA SU AGOSTO, a

$ 1.80

PAPEL-CONFORT por demás ya conocido, HAGA SU AGOSTO, a

$ 1.95

JUEGOS de cacerolas de fierro enlozado insaltable de 5 piezas, $ 43; de 4 piezas, $ 30, y de 3 piezas, HAGA SU AGOSTO, a

$ 19.70

LOCION muy fina Casa Costoya, HAGA SU AGOSTO, a

$ 2.90

CUCHILLOS para mesa mango de metal fino y muy firme, HAGA SU AGOSTO, a

$ 4.50

VIRUTILLAS para pisos, HAGA SU AGOSTO, a

$ 2.20

MENAJE

TAZAS para desayuno, de loza blanca, con platillo, a

$ 3.60

CENTRO de mesa de fina loza, con su pina, HAGA SU AGOSTO, a

$ 25.60

TERMOS importados, capacidad 1/2 litro, muy finos, HAGA SU AGOSTO, a

$ 19.80

LECHEROS de fierro enlozado, capacidad 1 litro, HAGA SU AGOSTO, a

$ 6.20

MORTEROS de madera, completo, HAGA SU AGOSTO, a

$ 2.00

PLATOS de fierro enlozado, hondos y extendidos, blancos, a

$ 3.80

JUEGO cubierto de madera, para ensalada, HAGA SU AGOSTO, a

$ 2.80

JUEGO cuchillería, muy fino, inoxidable, compuesto de 84 piezas, con su estuche madera el juego, HAGA SU AGOSTO, a

$ 350.00

HERVIDORES para leche, de fierro enlozado de 3 libros, $ 16.20 y 1 1/2 litro, HAGA SU AGOSTO, a

$ 14.50

VASOS de fino vidrio para vino, HAGA SU AGOSTO, a

$ 0.90

CUCHARAS para sopa, estañadas, a $ 1.50, y cucharita para té, HAGA SU AGOSTO, a

$ 0.80

VASOS cerveceros, fino vidrio, a $ 1.50, y botellas de fino vidrio para mesa, de 1 litro, HAGA SU AGOSTO, a

$ 3.90

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

CASA COSTOYA
640 PUENTE 646
DESPACHAMOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO — CASILLA 464

EN MATCH DE CAMPEONES A CRISTIANA GANO ANOCHE A ESPAÑOLES, 49 POR 48

La brega alcanzó contornos de intensa emoción y fué presenciada por numerosa concurrencia.— Famae (51), Olea (30)

Anoche se hizo estrecho el gimnasio de la Universidad Católica, para contener una numerosa concurrencia interesada en presenciar el partido de Asociación Cristiana de Jóvenes con Unión Española, equipos que están estimados en la actualidad como dos de los más eficientes del basketball metropolitano.

Aunque ganó el five de la "Y", bien se puede asegurar que esta vez no hubo vencedores ni vencidos, tal fue el comportamiento de uno y otro cuadro. La escasa diferencia de un solo punto— la cuenta registró 49-48 — no puede indicar en modo alguno que la Asociación sea, por el momento, superior al quinteto de colonia. Por el contrario, acaso si la reacción de los ibéricos en el instante en que más se necesitaba ese empuje que no lo abandonaron jamás, esa en jundia para no cejar ante la mejor suerte del oponente que no perdía en el tablero ninguno de sus ensayos, todos estos esfuerzos, es verdad que se aunaron para formarse una impresión de que si alguien merecía el triunfo era la Unión Española. Su rival, más sereno en la acción, más controlado su trabajo de conjunto, empezó y finalizó el match con un mismo ritmo, sin entusiasmarse con lo favorable que se le mostraba el score, ni tampoco dando muestras de que perdía el control al ver que el contendor se acercaba peligrosamente para amagar sus posiciones numéricas.

En resumen, fué el match de anoche un match de campeones, tal como se presumía.

La parte más atrayente del brillante cotejo se sucedió faltando no más de cinco minutos para su término, cuando el tablero indicaba una equidad de 46 puntos, que fué el primer empate.

En el preliminar, y también por la competencia oficial de la división de honor, Famae— que ahora se ha colocado como el cuarto equipo que está situado en el lugar de honor del cómputo— obtuvo una victoria holgada y sin dificultades ante el Olea, luego de un juego que no evidenció otra cosa de mayor interés que su inmensa superioridad. La cuenta de 51 puntos contra 30, es demasiado elocuente para analizar con mayor profundidad cuáles fueron los méritos acusados por el vencedor, y cuáles los del vencido.

DESTACARON

Figuras de marcado relieve de eficiencia fueron anoche: Reyes y Mosqueira, del Famae; Cerda y Gallegos, del Olea; Izarzaburú y Eduardo Kapstein, de la Asociación Cristiana; Miguel Ferrer y Lladser, por la Unión Española.

Damos en seguida, los puntos y los equipos de los dos matches:

DEPORTIVO FAMAE (51)
DEPORTIVO OLEA (30)

Arbitros: señores F. Primard y D. Sepúlveda.

DEP. FAMAE: (blancos raya celeste): Gálvez, 3; Espinoza, 4; Valenzuela, 5; Reyes, 15; Mosqueira 13, Arancibia, 5 y Arredondo, 6. Total: 51 puntos.

DEP. OLEA (amarillos): Cerda, 9; Gallegos, 8; Ismail, 1; Ulloa, 7; Pinto, 0; López, 5; Escobar, 0. Total: 30 puntos.

Y. M. C. A. (49) — UNION ESPAÑOLA (48)

Arbitros: señores René Soto y León Brofmann.

YMCA (granates): R. Kapstein, 7; E. Kapstein, 10; Krüger, 7; O'Donell, 7; Lizarzaburú, 14; Duncán, 0; Cornejo, 0, y Hernández, 4. Total: 49 puntos.

U. ESPAÑOLA (rojos): F. Gil, 9; Miguel Ferrer, 14; Félix Gil, 10; Lladser, 9; Iglesias, 6; A. Ferrer, 0, y Palacios, 0. Total: 48 puntos.

POSICION DEL TORNEO

Con el triunfo de anoche del Deportivo Famae y Asociación Cristiana de Jóvenes, son cuatro los conjuntos que ocupan el primer lugar de la tabla con doce puntos: los nombrados, más Internacional y Unión Española. Siguen el Sirio y Tracción Eléctrica, con 8 puntos: Comercio Atlético, Deportivo Olea y Universidad Católica, con 6; Stade Francais, con 4; Green Cross, con 2 y Deportivo Colombia, con cero puntos.

MAÑANA EMPIEZA LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO OFICIAL DE LA ESC. NACIONAL DE ARTES GRAFICAS

Los industriales impresores se reunieron para acordar su participación y la realización del Día del Gremio

EL PROGRAMA DE FESTEJOS

Invitados por el Directorio de la Asociación de Impresores de Chile, ayer se reunieron en un almuerzo de camaradería, en el local de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, numerosos industriales del ramo, con el objeto de tratar sobre la celebración del primer aniversario de este establecimiento educacional y del "Día de las Artes Gráficas".

EL PROGRAMA DE FESTEJOS

Durante el almuerzo se cambiaron diversas ideas sobre los motivos de la convocatoria, y, después de una amplia deliberación, se acordó invitar a todos los industriales gráficos a participar en la celebración del aniversario de la Escuela, para lo cual se ha confeccionado el siguiente programa:

Días lunes y martes: Campeonatos deportivos entre el alumnado.

Miércoles: Visitas a los establecimientos educacionales del barrio, para repartir un boletín sobre don Bernardo O'Higgins, escrito e impreso por los alumnos, como cooperación a la campaña de chilenidad, que auspicia el Presidente de la República.

A las 19 horas del mismo día; velada literario musical ofrecida por la Dirección y el alumnado, en honor de la Asociación de Amigos del establecimiento y de la Asociación de Impresores de Chile.

Sábado, a las 13 horas: Almuerzo en el olcal de la Escuela, con asistencia de algunos Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades educacionales, miembros de ambas Asociaciones, representantes de la prensa y de otras diversas actividades.

DIA DE LAS ARTES GRAFICAS

Sobre la celebración del Día de las Artes Gráficas", los asistentes estuvieron de acuerdo en llevarla a la práctica, por este año, el próximo miércoles 20, fecha en que coinciden dos aniversarios de importancia: el del natalicio de don Bernardo O'Higgins, y el de la inauguración oficial de la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

Dada la premura del tiempo, acordó que este año se hiciera dicha celebración con actos sencillos, que se realizarán en los diversos establecimientos de imprenta, y en los cuales se dará lectura a un mensaje que enviarán conjuntamente la Asociación de Impresores y la de Amigos de la Escuela, y que fué aprobado en la misma reunión.

Al mismo tiempo, se acordó convocar en una fecha próxima a una reunión amplia a todos los industriales impresores, con el objeto de fijar en definitiva la fecha del "Día de las Artes Gráficas" en todo el país.

RECOMENDACION A LOS INDUSTRIALES

Al final de la reunión, se trató de varios otros asuntos relacionados con el gremio gráfico, y se acordó hacer presente a los industriales del ramo la necesidad de dar el mayor realce posible a la celebración oficial del primer aniversario de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, como asimismo hacer todo esfuerzo para procurar atraer hacia la Escuela a todos los industriales y demás elementos vinculados a las actividades impresoras.

INDUSTRIALES ADHERENTES

Estuvieron representados en esta reunión, entre otros, los siguientes establecimientos:

Molina Lackington y Compañía., Editorial Ercilla, Imprenta Guillermo Wilson, Imprenta La Ilustración, Taller de Fotograbados Federico Thun, K. Herud y Cía. Ltda., Imprenta Ramón López, Imprenta Orlando Letelier, Talleres Gráficos Gutenberg, Imprenta Mauricio Ferrario e Imprenta Caupolicán Palma.

Ataques a la Caja de Colonización

El Honorable diputado, don Alfredo Cerda Jaraquemada, ha vuelto a preocuparse de la Caja de Colonización Agrícola y en esta ocasión, con el objeto de examinar la labor durante los dos períodos que se separan el 25 de diciembre de 1938. Sobre la base del discurso del señor Cerda "El Diario Ilustrado" ha tejido un editorial y un comentario. Es sensible que el señor Cerda haya rechazado la invitación que, reiteradamente, le formuláramos, para que comprobara, en las Oficinas de la Caja, y con los documentos oficiales que ésta podía proporcionarle, los datos que él tenía acerca de la labor de la Institución. Sensible es, también, que un diario que se precia de serio especule sobre datos equivocados y los propale en todas direcciones sin cumplir con el elemental deber de establecer su veracidad, como ha ocurrido con uno de los diarios de Santiago.

El señor Cerda, para llegar a demostrar que la Caja está mal administrada y que procede en ella una reorganización, compara un balance y un estado de situación, y hace afirmaciones falsas y apreciaciones equivocadas, como quedará demostrado más adelante; pretende criticar, también, la política seguida durante el segundo período.

En cuanto a la política que la Caja ha seguido en el período actual, ella es la patrocinada por el Gobierno y se ajusta enteramente a los preceptos legales. Sólo un desconocimiento de la ley permitirle al señor Cerda afirmar que la política de la Caja es ilegal. Ella, por lo demás, se ajusta al programa de Gobierno que llevó a la Presidencia, a S. E. don Pedro Aguirre Cerda.

En cuanto a la comparación de cifras, es necesario hacer presente que el señor Cerda no ha tenido a la vista dos Balances, sino el **Balance de junio de 1938 y el Estado de situación del 31 de diciembre de 1940.** Si hubiera deseado obtener una comparación justa, habría debido comparar dos Balances de períodos completos.

Haremos, nosotros, esta comparación para establecer los errores en que incurre el señor Cerda:

	Datos verdaderos	Datos del señor Cerda
SUELDOS		
Balance Junio 1938	$ 2.140.439.28	$ 2.140.429.28
Balance Junio 1940	4.421.958.41	5.226.681.65
Cultivos, siembras y otras explotaciones	Datos verdaderos	Datos del señor Cerda
Balance Junio 1938	$ 253.576.20	$ 253.571.20
Balance Junio 1940 . .	633.813.88	1.589.101.71
Herramientas, enseres y útiles explotación		
Balance Junio 1938 . .	[illegible]	384.358.76
Balance Junio 1940 . .	[illegible]	4.204.518.72
Muebles, instalaciones y útiles escritorio.		
Balance Junio 1938 . .	[illegible]	933.205.81
Balance Junio 1940 . .	[illegible]	3.066.692.46
Documentos en cobro judicial		
Balance Junio 1938	[illegible]	
Balance Junio 1940	[illegible]	1.022.691.62
Deudores en Cuenta Corriente		
Balance Junio 1938 . .	64.365.05	
Balance Junio 1940 . .	67.724.66	576.040.49
Documentos por cobrar		
Balance Junio 1938 . .	[illegible]	
Balance Junio 1940 . .	[illegible]	82.400.12
Varios deudores		
Balance Junio 1938 .	633.000.49	633.000.49
Balance Junio 1940	3.871.754 75	4.998.675.72

El rubro "Muebles, instalaciones y útiles de escritorio", comprende, en una buena proporción, gruesas partidas de alambre para cercos, cemento, fierro galvanizado y otros elementos de construcción indispensables para el buen desarrollo de la obra colonizadora. La adquisición de estos materiales fué uno de los aciertos de la actual Administración, puesto que le permite, todavía, proporcionarlos a sus colonos a los precios que regían hace más de un año. En el rubro "Varios deudores" se consideran dos partidas, por $ 2.011.148.32 y $ 234.150.70, que constituyen capital de la misma Caja incorporado por ella a sus Secciones denominadas "Central de Ventas" y "Departamento Maderero".

El rubro "Documentos por cobrar", que no existía el año 1938, aparece hoy día porque con la explotación que ha hecho de sus fondos, se han iniciado operaciones comerciales que requieren el uso de documentos a plazo. Al hacerse el Balance del año 1940, había en Cartera y con plazo pendiente, documentos por $ 713,524.54, cifra que se redujo en diciembre, a $ 82.400.12, porque, entretanto, o se habían cancelado en gran parte los que estaban pendientes en junio, o se habían emitido nuevos documentos.

Dice el señor diputado que el personal de la Caja se ha cuadruplicado, pues de 167 que eran los empleados en 1938, pasaron a 668, actualmente. Esto es, simplemente, un juego de números, que no tiene otro mérito que una multiplicación bien hecha. La verdad es bien distinta: en junio de 1938, había 174 empleados; en diciembre del mismo año, había, con nombramiento del Consejo, 196, y sin nombramiento del Consejo, pagados por planilla; más de 20. En junio de 1940, había 379 y actualmente hay 398. El aumento de sueldos está en relación con el aumento de personal y éste, a su vez, tiene por origen exclusivo, el incremento de la labor colonizadora.

Hasta diciembre de 1938, se habían adquirido por compra, 49 fundos y 100,000 hectáreas en Chiloé, con un valor de $ 98.800.000; del 31 de diciembre, a hoy, la Caja tiene adquiridos, por compra, 28 fundos, en 86 millones, 49 mil 509 pesos 60 centavos.

De los 28 fundos adquiridos durante este período y de los que quedaron por colonizar de la anterior Administración, se han parcelado ya 21, y se ha organizado una colonia colectiva en el fundo "Siberia". "La Marinana", organizada como colonia colectiva por la anterior Administración, fué parcelada por la actual. Además, en ésta, se han dividido grandes extensiones en Chiloé y se han radicado gran número de colonos.

Entre el año 1929 y el 31 de diciembre de 1938, se radicaron 1.083 colonos.

Del 1.o de enero de 1939 al 31 de diciembre de 1940 se radicaron 550 colonos.

Durante el año 1941, se han hecho 480 parcelas, que están siendo entregadas al correspondiente número de colonos.

En las parcelaciones del año 1941, se han reservado 39 parcelas para atender servicios comunes.

El año 1938, se concedieron un total de 368 préstamos por $ 1.426,707.22; el año 1939, se concedieron 1.276, con $ 6.800,000 y el año 1940, 1.600 con 7 millones 200 mil pesos.

Estas cifras, desprendidas de la estadística y de los Balances, demostrarán que el aumento de personal está ampliamente justificado, pues responde al incremento de la labor: era, pues, inevitable.

Dice el señor Cerda que esta Caja constituye un feudo socialista y para los socialistas. Si hubiera leído su Ley orgánica, sabría, seguramente, que el Consejo es de carácter directivo y no consultivo; que de sus doce componentes sólo dos son miembros del Partido Socialista y los demás, [illegible] a entidades agrícolas particulares, a los colonos, a organizaciones gremiales y a organismos del Estado, tienen los colores políticos más diversos. Debería saber también que a pesar de aquella diversidad de colores políticos, el Consejo siempre ha actuado por unanimidad y que, sus deliberaciones se caracterizan por su serenidad y por su ponderación y por el interés que uno de sus miembros despliega en buscar siempre el mejor servicio de la Caja, de los colonos y del país. Más de una vez el Consejo ha salido en defensa de los intereses de la institución afectados por campañas políticas tendenciosas y todos sus miembros han puesto el mayor empeño en restablecer la verdad desconocida o tergiversada.

Sostiene en su discurso que existe una enorme diferencia entre los precios pagados por las propiedades compradas por esta Administración con relación a su avalúo y a su valor comercial, lo que se debe según él, a la presión ejercida ante la Caja por altos personajes que frecuentan a diario esta Institución.

No sabemos a que personajes se refiere ni a que operaciones alude.

Pero el señor Cerda está mejor informado que nadie acerca de cómo la Institución se defiende de aquellos que creen que es fácil lucrar indebidamente mediante venta de propiedades agrícolas.

Cuando la Comunidad Cerda Hermanos, dueña de la Hacienda San Lorenzo, de Cabildo, avaluada para los efectos del pago de las contribuciones en $ 6 000.000 pretendió venderla a la Caja de Colonización, aquélla la estimó en $ 18.920.000, y ante la negativa de tratar el negocio, sobre la base de esa estimación, no insistió en mantener sus proposiciones. Posteriormente, la Comunidad dividió dicha Hacienda, entre sus componentes, y la estimó sólo en $ 10.000,000.

Cuando la misma Comunidad, durante la actual Administración, volvió a ofrecer a la Caja el fundo "Gol-Gol", de Valdivia, en $ 3.800.000 avaluado en $ 600.000, se encontró con una negativa total por el precio exagerado que se pedía.

Al señor Cerda le consta personalmente lo que dejamos expuesto.

En cambio, deberá saber el señor Cerda que el año 1940 la Caja adquirió y parceló la "Hijuela Larga de Paine", con un precio promedio de $ 7.000 por hectárea y que en ningún caso subió de $ 8.000. Seis meses después, se parceló, por un particular el fundo vecino, de igual calidad y el precio de venta subió en parte de $ 23.000 por hectárea. Deberá también saber el señor Cerda que, por la Viña de la Hacienda "Ñuble" pagamos $ 1.800.000 en abril de 1940 y que obtuvimos, en diciembre del mismo año, en remate público, $ 3.750.000, más $ 200.000 correspondientes a los gastos de cultivo realizados en esos seis meses.

El diputado don Gonzalo Jarpa Bisquert podrá informarlo si pagamos en exceso el fundo "Maitenrehue" que le costó a la Caja $ 1.800.000 con 18.000 hectáreas y todas sus mejoras, a 20 kilómetros de Angol.

Es cierto que, por lo general, todos los fundos que se ofrecen a la Caja están siempre avaluados en una fracción muy pequeña de su valor comercial. Pero esto no es culpa de la Institución. Se debe, seguramente, a que muchos propietarios, como la Comunidad Cerda Hermanos, prefieren tenerlos mal avaluados a cambio de pagar una menor contribución. Es necesario hacerle presente también al señor Cerda, que para adquirir un fundo la Caja debe esperar, cuando existan esas diferencias entre el avalúo y el precio comercial, que la Dirección de Impuestos Internos haga un reavalúo del predio y que ninguna opera-

Ha citado el señor diputado lo que, a su juicio ha ocurrido en la Hacienda "Lonco[illegible]ma y al respecto debemos manifestar que esta Hacienda [illegible] e año agrícola y [illegible] presentado quejas [illegible] parte de los colonos que [illegible] residen por lo que [illegible] re a la liquidación o venta [illegible] los productos: la liquidación de los productos de los colonos ha sido realizada íntegramente por ellos [illegible] excepción de las partidas de papas tempraneras que [illegible] ron requisadas por el Comisariato, medida contra la cual la Caja reclamó públicamente por la prensa. Los mismos no se han quejado ni han tenido razón alguna para quejarse por motivos de especie. Por el contrario, están bien compenetrados del afán de la Caja de mejorar sus condiciones de vida y de trabajo aun sacrificando beneficios que en los casos en las explotaciones particulares perciben los patrones.

Santiago, 16 de agosto de 1941.

Enrique Moza Merino, presidente. — Leoncio Chaparro Rumeu, director.

NOTICIAS DIVERSAS

NOMBRAMIENTOS JUDICIALES. — Juez del Segundo Juzgado de Letras de Temuco, ha sido designado el señor Isidoro Vásquez Hernández. Juez suplente del Segundo Juzgado de Antofagasta, se nombró al señor Pascual Venturino Soto. Juez suplente del Juzgado de Letras de Lebu, el señor Pablo Contreras Briones. Notario Público de Yumbel, fué designado el señor José Miguel Méndez.

DICTAMEN DE LA DIRECCION GRAL. DEL TRABAJO.— El Departamento Jurídico de la Dirección General del Trabajo, ha emitido un dictamen, a raíz de una consulta que se le hizo en el sentido de que la participación que reciben los obreros sindicalizados de las utilidades de las empresas, no están afectas al descuento del 2 o|o para imposiciones en la Caja de Seguro Obligatorio.

HUELGA EN VALPARAISO HA SIDO SOLUCIONADA. — El Inspector Provincial del Trabajo de Valparaíso, ha comunicado a la Dirección General del ramo que fué suscrito un convenio entre los obreros de la Fábrica de Baldosas, del señor Sebastián Collado y el empresario, por el cual se pone término al conflicto pendiente, volviendo los operarios al trabajo, después de haber permanecido en huelga un día.

Se acordó un aumento en los jornales equivalente a un 30 por ciento; los obreros favorecidos hacen un total de sesenta.

CONCURSO PARA PROVEER DIRECCION DE ESCUELA. — La Dirección General de Educación Primaria llama a concurso para proveer el cargo de Director de la Escuela de Primera Clase de Hombres N.o 45, de Santiago.

Las oposiciones y antecedentes se reciben en las Inspecciones Escolares del país, y en la Oficina de Partes de la Dirección General, hasta el 26 de agosto en curso.

EL ALCALDE REDUJO SUMA DESTINADA A VAGANCIA INFANTIL.-El Alcalde Sr. Pacheco dictó ayer un decreto, reduciendo la suma de $ 59.033.50, los $ 500.000 destinados en el Item de Libre Disposición para atender el problema de la vagancia infantil. El señor Pacheco, decretado tal medida, a fin de atender [illegible] pagos urgentes que hay necesidad imprescindible de cancelar

CONCURSO

La [illegible] General de Educación Industrial y Minera llama a concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos:

ESCUELA DE ARTESANOS DE OVALLE

Guarda Almacen y Ecónomo, con $ 12.000 anuales, más un 15 o|o de gratificación de zona.

ESCUELA DE ARTESANOS DE SAN FELIPE

Secretario-Contador 2.o, con $ 14.400 anuales.

ESCUELA DE ARTESANOS DE CONCHALI

Jefe Técnico de Talleres, con $ 18.000 anuales;
Secretario-Contador 2.o, con $ 14.000 anuales.

ESCUELA DE ARTESANOS DE RANCAGUA

Contramaestre para el Taller de Mecánica, con $ 15.750 anuales;

Secretario-Contador 2.o, con $ 14.400 anuales.

ESCUELA INDUSTRIAL DE CHILLAN

Guarda Almacén 1.o, con $ 16.700 anuales.

ESCUELA INDUSTRIAL DE CONCEPCION

Profesor-Jefe para el Taller de Mecánica, con 30 horas semanales de clases, a $ 750 anuales la hora semanal, más $ 2.400 anuales de asignacion por funciones de carácter administrativo en el carácter de suplente;

Ayudante de Profesor para Taller de Mecánica, con $ 13.500 anuales, y 6 horas semanales de clases de Práctica y Tecnología de Taller de Mecánica, a $ 750 anuales la hora semana, en la Escuela para Adultos de 2.a clase, anexa a este establecimiento.

Todos estos cargos dan derecho a percibir aumentos de 20 o|o sobre el sueldo base por cada cinco años de servicios en la Administración Pública.

Los antecedentes se recibirán hasta el 25 de agosto en curso en la Dirección General de Educación Industrial y Minera, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 969, de 14.30 a 15.30 horas, y deberán ser acompañados del Formulario que se proporcionará a los interesados en dicha Oficina o en las Escuelas de su dependencia

TRASLADOS EN MAUSOLEO DE LOS CARABINEROS

Próximamente se efectuarán los siguientes traslados de las plantas alta y baja del Mausoleo de los Carabineros:

PLANTA ALTA

Carabinero: Tránsito Salas González, nicho N.o 181, fecha del fallecimiento 18-VIII-1933; sargento segundo: Diego Rocha Vásquez, nicho N.o 192, fecha del fallecimiento 28-VIII-1933; carabinero: Luis Castro Zúñiga, nicho 193, fecha del fallecimiento 21-VIII-1933; carabineros Catalino Flores Salamanca, nicho N.o 194, fecha del fallecimiento, 22-VIII-1933; Valeriano Silva Villarroel, nicho 195, fecha del fallecimiento, 30-VIII-1933; cabo primero: Francisco Sepúlveda Labbé, nicho N.o 196, fecha del fallecimiento, 4-IX-1933; carabineros: Salvador Farías Fuentes, nicho N.o 202, fecha del fallecimiento, 1.o-X-1933; Ismael Valdebenito Arriagada nicho N.o 203, fecha del fallecimiento, 1.o-X-1933.

PLANTA BAJA

Cabo segundo: Oscar Vásquez Lobos, nicho N.o 168, fecha del fallecimiento 16-II-1926; guardián tercero: Manuel Miranda Valencia, nicho N.o 147, fecha del fallecimiento 14-VI-1926; Dgte: Abelino Sanhueza León nicho N.o 165, fecha del fallecimiento 17-VII-1926; guardianes terceros: Lucindo Espinoza Navarrete, nicho N.o 148, fecha del fallecimiento 1.o-VIII-1926; José Pizarro Orellana, nicho N.o 166, fecha del fallecimiento, 14-VIII-1926; Ramiro Duarte Zuniga, nicho N.o 149, fecha del fallecimiento 14-X-1926; guardianes primeros: Felipe Castillo Uribe, nicho N.o 167, fecha del fallecimiento 15-X-1926; Isidoro Labra Valenzuela, nicho N.o 151, fecha del fallecimiento 11-XII-1926; guardián tercero: Miguel Valdebenito Salazar, nicho N.o 150, fecha del fallecimiento 21-XII-1926; guardián primero: Juan Núñez Villarroel nicho N.o 169, fecha del fallecimiento 25-XII-1926; guardián tercero: Eustacio Alarcón Ríos, nicho N.o 152, fecha del fallecimiento 1.o-III-1927; Juan Aohurra Valencia, nicho N.o [illegible] fecha del fallecimiento 24-III-1927; guardián segundo: Luis Díaz Paredes, nicho N.o [illegible] fecha del fallecimiento 25-III-1927; cabos segundos: José Espinace Morales, nicho N.o 155, fecha del fallecimiento 22-VII-1927; David Mejías Mejías, nicho N.o 156, fecha del fallecimiento 12-IX-1927; Nicolás Fuentes Muñoz, nicho N.o 158, fecha del fallecimiento 27-II-1928; sargento segundo: Manuel Plaza Santibáñez, nicho N.o 159, fecha del fallecimiento 1.o-V-1928; Dgte.: Celestino Moraga Toledo, nicho N.o 160, fecha del fallecimiento 3-VI-1928; vice primero: Abelardo Ortiz Carreño, nicho N.o 161, fecha del fallecimiento 30-VIII-1928; carabineros: Vicente Ruiz Ruiz, nicho N.o 162, fecha del fallecimiento 24-X-1928; Darío Pacheco Salazar, nicho N.o 163, fecha del fallecimiento 24-XII-1928; Roberto Palma Arellano, nicho N.o 164, fecha del fallecimiento 22-V-1928.

Sobre proyecto de corporación de transporte

Se tratará principalmente en Congreso Nacional de Transporte Colectivo

La Comisión Organizadora del Congreso Nacional de Transporte Colectivo, formada por los señores Luis H. Agüero, Osvaldo Garretón Silva, Horacio Fuentes, Aristides Cuadra, Luis H. Galvez, Osvaldo García Burr, Armando Fuentes, Gabriel Rencoret, José Vanzulli, Juan Dinator, Enrique Rawling y Eugenio Guzmán Vargas, ha seguido reuniéndose para estudiar los diversos puntos que serán debatidos en ese torneo, que se realizará en los primeros días de septiembre.

En este Congreso se tratará especialmente sobre el proyecto de la Corporación de Transporte, y las derivaciones que representará para la industria de la locomoción colectiva de pasajeros.

Se han pedido por la Comisión datos concretos a Buenos Aires, relacionados con el fracaso de la Corporación constituída en esa ciudad, como asimismo, se están reuniendo todos los antecedentes que se tuvieron en cuenta en el Congreso del Tránsito de 1939, en Viña del Mar, para desechar por la unanimidad de los delegados, casi, el proyecto municipal sobre el mismo asunto.

Las adhesiones para este Congreso se siguen recibiendo en Vergara 66, de esta ciudad, o bien pueden dirigirse al diputado don Joaquín Mardones Bissig, a la Cámara.

El Comité ha remitido una circular a todas las Asociaciones de Dueños de Autobuses de provincias, imponiéndolas de los últimos antecedentes acumulados, como asimismo sobre las observaciones que acerca del transporte colectivo de pasajeros en autobuses y micros ha hecho en la Cámara el diputado don Joaquín Mardones Bissig.

LA ERECCION DE UN MONUMENTO A DON AGUSTIN EDWARDS

La Asociación Minera de Chile nos ha encargado avisar a las instituciones adheridas al comité pro monumento a don Agustín Edwards Mac Clure, que pueden pasar a firmar la moción que será elevada al Congreso Nacional solicitándole la dictación de una ley que autorice la erección de dicho monumento en Valparaíso.

El documento se encuentra a disposición de los interesados en la Notaría de don Fernando Errázuriz Tagle, calle Bandera 347, de 10 a 18 horas.

El comité ha citado a una reunión de presidentes y delegados para el próximo viernes 22 del presente, a las 18.30 horas.

LABOR DEL PATRONATO DE LA INFANCIA EN EL MES DE JULIO

El Patronato Nacional de la Infancia ha desarrollado la siguiente labor en el mes de julio ppdo.:

Atención a niños menores de 2 años: Existencia [illegible] 3.429; Inscriptos en el mes [illegible] Total de asistidos 3.654 [illegible] dos 223. Quedan para el [illegible] mo mes 3.431; Recetas [illegible] Inyecciones 1.670; Tarros [illegible] des de leche condensada [illegible] Mamaderas de leche [illegible] sa 2.697; Mamaderas de [illegible] rre 2.872; Niños vacunados 229; Madres vacunadas [illegible] Aplicaciones de rayos [illegible] violeta 887; Piezas de [illegible] partidas 1.353.

Maternidad "Carolina [illegible]" Mujeres examinadas en el [illegible] 196; Niños nacidos en la [illegible] nidad a domicilio 12. Niños [illegible] cidos en la maternidad [illegible] 110; Visitas a domicilio de la visitadora Social 98.

Consultorio Prenatal "Baldomera A. Torres": [illegible] res examinadas en el mes [illegible] Niños nacidos en el mes [illegible] sitas a domicilio de la [illegible] ra Social 26.

Consultorio [illegible] "Pedro de Valdivia": [illegible] examinadas en el mes 94: N[illegible] nacidos en el mes [illegible] domicilio de la Visitadora [illegible] cial 64.

TALLER NACIONAL DEL LISIADO

Avenida R. V. Valdivieso N.o 350 (esquina Avenida El Salto)
Teléfono 62051 — Casilla 3300

Plantel de asistencia social y para la readaptación profesional de los inválidos indigentes, que necesita la cooperación moral y material de todos los chilenos.

Luchamos para convertir en realidad la abolición de la miseria, mediante enseñar a cada inválido una profesión útil para que se gane normal y honrosamente la vida.

VISITE NUESTRO ESTABLECIMIENTO

y sentirá el deseo de colaborarnos, sea mandando confeccionar algún trabajo de los muchos que aquí se elaboran, o dándonos una idea para mejorar nuestros sistemas reeducacionales.

LA DIRECCION

POR TRANSFORMACION DEL LOCAL

LIQUIDAMOS CON 30% DE REBAJA

NUESTRO INMENSO SURTIDO

MUEBLERIA Rosenblatt

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 1160

FABRICACION: MATERIALES DE CALIDAD — ESTILOS MODERNISIMOS

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD

CARABINERO MARCELINO TAPIA FUE ENCONTRADO VIVO ENTRE ESCOMBROS DE ADUANA DE CARACOLES

... sido sepultado por los rodados que destruyeron los edifi... de esa localidad. Labor desarrollada por la Jefatura de La... vaderos de Oro en Andacollo

...VISION DEL TIEMPO PARA LA PROXIMA SEMANA

... viento, lluvia, ... que durante varios días ... con violencia ... y las zonas norte, ... país, ha amai...

... en forma ... llegadas ... del Interior, Minis... Fomento Direccion ... Públicas, co... los telegramas en ... corresponsa... se limitan ... provecho a dar cuenta de los per... causados por el temp...

... perjuicio han sido de gran ... consideración, especialmente en ... caminos, la ma... de los cuales necesi... pronta repa... fin de evitar que ex... del país, queden ... más tiempo.

... ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

... coordinación se resumen los ... y actividades científi... las diferentes secciones ... Observatorio del Salto en ... la semana pasada.

... ACTIVIDAD SOLAR. — Los ... recibidos del Observato... Tokio Japón, anuncian ... 7 de agosto se ob... total de 127 manchas ... mientras en ambos lim... sol se destacaban bri... protuberancias en for... lengua de fuego de cal... hidrógeno y helio incandes... Este produjo fuertes gau... de radiación solar que ... el desplazamien... enormes masas de aire Ecua... hacia las zonas templa... del Pacífico.

... habido fué observado nue... del sol, con el Helioscop... en la Sección Solar del Ob... rio del Salto, comprobán... que la actividad solar ha... disminuido en forma nota...

... ESTUDIOS DEL TIEMPO. — ... semana pasada se ca... por el desarrollo de ... extenso período de malos ... lluvias, temporales y ...

... depresiones atmosféricas ... intensas se observaron en ... Central, entre los días ... de agosto; pero en la ... Sur se observó sólo un ... descenso barométrico ... período desde el 5 has... de agosto.

... área de malos tiempos, ... y temporales abarcó des... hasta la provincia de ... determinando una ... general de los ríos, pro... inundaciones. El paso ... frío de la última de... formado por masas de ... polar, determinó gran... en la Cordillera, las ... se extendieron en varios ... del Valle Central, alcan... hasta Santiago y los ce... nos a Valparaíso.

... día 13 de agosto a las 17.35 ... formó una tromba ... frente a Valparaíso; ... Cumulus Nimbus tem... se desprendió hacia ... una protuberancia en for... trompa, la cual levantó ... del mar en una colum... unos 50 metros de diá... por 100 metros de al... remolino se deshizo poco ... de Las Salinas.

... TUDIOS SOBRE LOS ...ORES. — El fuerte au... de presión atmosférica, ... en la Zona Central ... 10 de agosto coincidió ... fuerte temblor del 7.0 ... sidad, cuyo foco estuvo ... entre Santiago e Illa...

... nuestro resumen semanal ... habíamos dado cuenta ... fuerte desequilibrio terres... se venía registrando en ... sismógrafos desde el 30 de ...

... acuerdo con los estudios ... modernos, los temblores es... directamente relaciona... los trastornos atmosfé... las condicio... equilibrio terrestre son ... basta una brusca ... presión atmosferi... determinar el movi... sísmico.

... DE AIRE SUB... — Los meteorogramas ... en las ... 24 ho... el Observatorio del Sal... que la invasión de ... se está despla... cruzando la ... país. El baró... ha subido en Aysen so... milímetros y una ola ... se ha exten... por el Valle Central de ... y la ... Central Ar... Buenos Aires. ... Osorno hasta Santiago ... producido fuertes he... con temperaturas míni... bajo cer...

En Santiago la temperatura mínima registrada en la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura fué de 1,5.o bajo cero.

Los fríos más intensos han sido registrados en la Cordillera Central, con 6.o bajo cero en Maitenes; 8.o bajo cero en la planta de los Queltehues, y 22.o bajo cero en El Cristo Redentor. Las masas de aire frío de la Cordillera Central, descenderán en las noches, en forma de viento Puelche, de velocidad moderada, pero muy helado, hacia el Valle Central.

La bonanza durará por lo menos 48 horas; pero según las últimas observaciones, ya se ha iniciado un rápido descenso barométrico en la Costa del Pacífico, mientras el área de altas presiones se desplaza hacia Argentina. En consecuencia para la próxima semana se esperan nuevos cambios atmosféricos.

INFORME DE LA OFICINA METEOROLOGICA

La Oficina Meteorológica de Chile, del Ministerio de Defensa Nacional, nos ha entregado el siguiente boletín:

"En la semana comprendida entre el 8 y el 14 del presente mes hubo alteraciones atmosféricas de importancia.

Como lo anunciamos en nuestro boletín semanal anterior, las condiciones atmosféricas siguieron alteradas en general hasta el día 13.

La primera onda depresionaria que afectó al territorio, que fué del 7 al 9, produjo fuerte mal tiempo desde Caldera al sur y las lluvias fueron muy abundantes. Es de hacer notar que este período de mal tiempo afectó más intensamente, en lo que respecta a cantidades de agua caída, desde Chillan al norte, donde se registraron cantidades superiores a 100 milímetros entre Aconcagua y Chillán. Esta depresión se desplazó hacia el Este el día 10, declinando el mal tiempo transitoriamente.

En al madrugada del 11, una nueva onda depresionaria del Oeste avanzó rápidamente hacia el territorio afectando ese mismo día en la noche el centro y sur del país. Ya el martes 12 el mal tiempo se intensificaba en las regiones sur y central con vientos del Norte, de mayor intensidad en esta última zona. El día 13 la fuerza de los vientos empezó a amainar y siguió con lluvias y chubascos que se extendieron hasta la parte sur de la zona norte y la depresión se desplazaba hacia el Este, manifestándose una fuerte invasión de aire frío que comenzó a invadir el territorio en toda su extensión.

En este período de mal tiempo los vientos del Norte soplaron de menor fuerza que en el período del 7 al 9, como asimismo las cantidades de agua caída fueron de menor importancia. También es de hacer notar que esta última depresión atmosférica afectó principalmente la zona central y, en forma reducida, el sur y extremo sur del territorio.

El día 14, el régimen de altas presiones dominó en general. Las presiones subieron en forma considerable de Arica a Magallanes y las condiciones de buen tiempo frío con nubosidades parciales se restablecieron en el país, excepto en el interior de la zona central, donde hubo lluvias y chubascos de poca importancia, como asimismo nevadas en algunos puntos.

PREVISION PARA LA PROXIMA SEMANA

Es de esperar alteraciones atmosféricas que pueden ocurrir alrededor del 17 y del 24 del presente mes.

A continuación damos las cantidades de agua caída, en milímetros, recogidas entre el 7 y el 13: La Serena 91, Vicuña 80, Combarbalá 129, Illapel 135, La Ligua 215, Cabildo 210, Putaendo 189, Jahuel 136, Los Andes 167, Quillota 198, Limache 209, Valparaíso 170, Casablanca 232, Santiago 134, Melipilla 256, Rengo 239, San Fernando 242, Molina 169, Constitución 149, Talca 188, Linares 268, San Carlos 283, Chillán 226, Talcahuano 152, Concepción 120, Arauco 165, Angol 105, Contulmo 119, Traiguén 103, Isla Mocha 125, Temuco 167, Antilhue 131, Puerto Saavedra 110, Valdivia 133, San Pablo 76, Maullín 75, Castro 87".

DECLARACION DE LA JEFATURA DE LAVADEROS DE ORO

La Jefatura de Lavaderos de Oro nos ha solicitado la publicación de la siguiente declaración:

"En la edición de ayer del diario "El Siglo" aparece una crónica en la que, entre otras cosas, se dice lo siguiente: "Pero se trata de que la Junta de los Servicios de Lavaderos de Oro que tantas dificultades pone a la concesión de subsidio de invierno, frente a esta gran catástrofe, que significa la pérdida de muchas vidas, la pérdida de sus objetos familiares y enseres y herramientas, destine una ayuda de extraordinaria para los obreros de Lavaderos de Oro, que venga a aliviar en parte la dramática situación en que se encuentran".

La Jefatura de Lavaderos de Oro ante esta publicación, declara lo siguiente:

1.o Apenas recibidas las primeras informaciones sobre la catástrofe de Andacollo, la Jefatura contrató un avión especial, por encontrarse cortadas las comunicaciones ferroviarias y envió una comisión de funcionarios superiores del servicio, compuesta por el secretario general, el jefe técnico, el contador general, el inspector-jefe y el jefe regional de La Serena, que se encontraba accidentalmente en Santiago, con el dinero suficiente y amplia autorización para tomar en el terreno mismo, las primeras medidas de emergencia.

2.o Es así cómo se pagó subsidios de lluvias por cinco días, lo que significa la suma de 60 mil pesos a los obreros lavaderos, pequeños mineros y aun a obreros que no tenían derecho a ello, por no haber verificado las entregas de oro reglamentarias en atención a la difícil situación en que se encontraban con motivo del temporal. Además, se dieron alzados subsidios de enfermos.

3.o Por otra parte, se adquirió en Coquimbo y se trasladaron en camiones contratados rápidamente, materiales por valor de $ 35.000 para la reparación inmediata de los techos de la población que habían sido afectados por el temporal.

4.o Se dispuso además la confección inmediata de cien máquinas-cuna para su entrega a los obreros lavaderos que habían perdido las herramientas que el servicio les proporciona para su trabajo. Se adquirieron palas y otras herramientas de trabajo para ser entregadas a todos aquellos que carezcan de ellas.

5.o Además, se estudio sumariamente y se comenzaron inmediatamente los trabajos de rehabilitación de faenas, aprovisionamiento de agua, en todos aquellos sectores en que el temporal anegó y destruyó los piques surtidores de agua y las bombas correspondientes.

6.o — Los jefes antes ... dos celebraron reuniones con todas las directivas sindicales de los obreros lavadores, mineros y asalariados de Andacollo, a las que asistieron ... del Consejo Local de la C. T. Ch. Esas reuniones que se celebraron dentro de la mayor cordialidad y comprensión, terminaron en un completo acuerdo en cuanto a las medidas tomadas por el Servicio de Lavaderos para ... de los trabajadores afectados por el oro, afectados por el temporal.

7.o Lo expuesto en el punto anterior es la mejor ... ción al párrafo del diario "El Siglo", párrafo cuya fuente de información no puede ser de ninguna manera, la ... de los trabajadores de Andacollo y que, por lo tanto, carece de seriedad y el fundamento que debe tener la crítica periodística referente a la actuación de un organismo del Estado.

PERJUICIOS EN SANTIAGO

El senador don Gustavo Ossa ha visitado la mayor parte de la Provincia de Santiago con el objeto de imponerse de los perjuicios ocasionados por el último temporal.

Como el tiempo apremia, y en la imposibilidad de visitar toda la provincia para ponerse en contacto con Gobernadores, Alcaldes y demás autoridades, en la tarde de ayer, se dirigió telegráficamente a los Gobernadores de Talagante y Melipilla, pidiéndoles que, después de oir a los Alcaldes respectivos lo informen acerca de las necesidades de esas regiones: que él personalmente, o como senador de la República, puede ir en ayuda de toda esa gente necesitada, o bien acelerar o solicitar del Gobierno las medidas que sean necesarias que estarían de acuerdo con los deseos de S. E. el Presidente de la República.

EL CARABINERO TAPIA FUE ENCONTRADO VIVO

Nuestro corresponsal en Los Andes nos envió ayer el siguiente telegrama:

"Los Andes, 15. — Avisan ... Las Cuevas, que entre los escombros de la Aduana de Caracoles que se encontraban cubiertos por los recientes rodados, fué encontrado vivo el carabinero don Marcelino Tapia, que había sido sepultado hace varios días por la nieve.

Inmediatamente de tenerse conocimiento de este hecho, se envió auxilios.

Las cuadrillas de obreros siguen activamente su labor de remoción de los escombros. — (Figueroa Corresponsal)

PERJUICIOS EN CABILDO

CABILDO, 16.— Desde hacía muchos años que en esta región no llovía en la forma torrencial de estos últimos días, los ríos Alicahue y Ligua han alcanzado su máximo nivel, llegando a constituir un serio peligro para la población de Cabildo y sus alrededores.

Los perjuicios ocasionados por las lluvias en los caminos, han sido de bastante consideración. Debido a ellos han quedado poco menos que intransitables, y en varias partes han sido cortados por las aguas que bajan por las pequeñas quebradas que los cruzan frecuentemente.

El camino nuevo construido hace poco más de tres años, entre La Sirena y el puente del mismo nombre, ha sufrido graves daños haciéndose necesario una pronta reparación para evitar que con las próximas lluvias quede totalmente interrumpido.

Varias de las alcantarillas que lo atraviesan, debido a los numerosos derrumbes producidos, quedaron absolutamente obstruídas, deslizándose las aguas por el camino mismo y abriendo a grandes trechos zanjas que constituyen un serio peligro para vehículos y peatones.— (Gabler, corresponsal).

FECHAS DE PAGO DE SUELDOS Y PENSIONES DEL PRESENTE MES

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas para el pago de los sueldos y pensiones del presente mes de agosto

SUELDOS

AGOSTO 26— Ajustes y planillas de todos los servicios que las hayan presentado hasta el día 18 inclusive, y que no tengan errores ni omisiones.

AGOSTO 30.— Ajustes y planillas recibidas entre los días 19 y 26, además, aquellas que no se pagaron en la primera fecha por contener errores que después se corrigen y a las Escuelas Primarias de la provincia.

NOTA: Las asignaciones y cooperativas se cancelan después de terminados los pagos de sueldos y pensiones

PENSIONES FISCALES

AGOSTO 26— Pensionados de Guerra y Marina, Ministerios de Relaciones, Hacienda, Justicia, Agricultura, Tierras, Trabajo y Salubridad.

AGOSTO 27.— Ministerio de Educación.

AGOSTO 28— Ministerios de Interior y Fomento.

AGOSTO 29.— Pensiones de gracia, montepíos de Guerra y Marina y rezagados de días anteriores.

Se advierte a los señores pensionados y jubilados que se exigirá la presentación del carnet de identidad y que los cheques se entregarán personalmente a ellos o a sus representantes con poderes suficientes, autorizados por Notarios y que, por lo tanto, no se admitirán cartas ni tarjetas de presentación.

MIN. DEL INTERIOR PARTIRA MAÑANA A CIUDAD DE CHILLAN

El Ministro del Interior señor Arturo Olavarría y miembros de la comitiva oficial que concurrirá a los actos que se celebrarán en Chillán y Linares, en homenaje a la memoria de Bernardo O'Higgins, partirán mañana a Chillán.

El Ministro del Interior lleva la representación oficial del Gobierno.

El señor Olavarría y comitiva regresarán a Santiago el miércoles próximo.

AVALUACION DE LOS BIENES DE LA CIA. DE ELECTRICIDAD

Los ingenieros señores Alfredo Lagarrigue y Domingo Santa María, presidente y miembro respectivamente de la comisión encargada de efectuar el balance y avalúo de los bienes de las Compañías de Alumbrado y Tracción Eléctrica, se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior.

Le dieron cuenta, en detalle, de la labor desarrollada hasta la fecha, en cumplimiento de la misión que se les ha encomendado.

El Ministro señor Arturo Olavarría, les dió diversas instrucciones al respecto.

CLASES ESPECIALES PARA LOS ESTUDIANTES NORTEAMERICANOS

Las clases sobre la Historia de Chile, la Literatura Chilena y la Literatura Latinoamericana, ofrecidas especialmente para los estudiantes norteamericanos que se encuentran actualmente en Santiago, empezarán mañana con el siguiente horario:

Historia de Chile: Dr Ricardo Donoso, director de los Archivos Nacionales; Viernes, 19.15 a 20 horas.

Literatura Chilena: Profesor señor Ricardo Latcham, del Instituto Pedagógico; lunes y miércoles, 19 a 20 horas.

Literatura Latinoamericana: Profesor señor Latcham, martes y jueves, de 19 a 20 horas.

Todas las clases tendrán lugar en la Sala N.o 1, piso segundo, del edificio principal de la Universidad de Chile, en la calle Alameda.

MANIFESTACION A DOS PROFESORES

Los egresados del Curso Técnico de Saneamiento, de la Escuela de Higiene de la Universidad de Chile, ofrecerán a sus profesores doctor Hernán Romero e ingeniero Julio Caballero, una manifestación.

La manifestación, que consistirá en una comida, se servirá en el Hotel Carrera, el sábado 23 del presente, a las 21 horas.

23,000 SOLICITUDES DE TIERRAS HAY PENDIENTES EN LA ZONA SUR DEL PAIS

Para solucionarlas en conjunto, el Ministro Sr. Merino presentó en el reciente Consejo de Ministros un plan trienal de colonización.— Su realización permitiría radicar a unos 1.000 colonos nuevos

M. DE HACIENDA ESTUDIARA FINANCIAMIENTO

El Ministro de Tierras y Colonización, señor Rolando Merino Reyes, presentó en el último Consejo de Gabinete un plan completo de los problemas y peticiones de tierras que afectan al territorio nacional, a partir del río Bío Bío al sur; y en la actualidad se encuentran pendientes en el Ministerio a su cargo.

De acuerdo con los datos recopilados por el Departamento de Mensuras de Tierras, organismo que tiene la tuición directa de las oficinas del Ministerio ubicado en el sur del país, hay actualmente en trámite para la resolución de esta Secretaría de Estado 23.000 peticiones, más o menos, entre reconocimiento de títulos, ventas directas, otorgamiento de títulos gratuitos de dominio, radicaciones, solicitaciones de sitios y diversas otras materias relacionadas con terrenos fiscales del sur de Chile.

TERRENOS DISPONIBLES

El Ministro, en la exposición que hizo en el último Consejo de Gabinete, expresó que, de acuerdo con los datos proporcionados por el Departamento de Mensura de Tierras a la Dirección General de los Servicios, hay aproximadamente 436.000 hectáreas de terrenos fiscales libres de ocupantes, las que han sido clasificadas en suelos regularmente agrícolas, ganaderos y forestales, y en los cuales podrían ubicarse alrededor de unos 1000 nuevos colonos, que con sus propios familiares y personas allegadas a ellos, representarían una suma cercana o superior a 10.000 beneficiados.

Fuera de los terrenos fiscales indicados, existen también otros que se encuentran ocupados, como sucede con los fundos adquiridos de conformidad a la ley N.o 5604, que creó la actual Caja de Colonización Agrícola, que aún no han sido parcelados, y los ubicados en zona de jurisdicción de la Oficina de Tierras de Temuco y que en total suman, más o menos, unas 86.000 hectáreas, en los que viven aproximadamente unos 600 colonos, que habrá que radicar.

En resumen, el señor Merino Reyes manifestó que el problema de tierras en el sur del país, con exclusión de Magallanes, afectaría a 20.000 predios, que, en razón de su situación irregular e indecisa, están actualmente al margen del comercio jurídico y del crédito, y que en esos predios residen, incluyendo a sus ocupantes, familiares y allegados, unas 316.000 personas.

UN PLAN TRIENAL

Ahora bien, la solución de todas las peticiones pendientes en el Ministerio de Tierras, a que se ha aludido, requiere, según el organismo técnico de la Dirección General del ramo, una acción sostenida de esta secretaría durante 3 años consecutivos.

Con todos estos antecedentes del problema de tierras en nuestro país, el Ministro presentó al Consejo un plan trienal completo para liquidar las cuestiones pendientes en el Ministerio al 31 de julio del año en curso, como también para radicar a los actuales ocupantes de suelos fiscales y a unos 1.000 nuevos colonos, todo lo cual tiene que redundar en beneficio directo de la Economía Nacional.

Para cumplir este extenso plan de trabajos será necesario, como lo hizo presente el señor Merino Reyes, contratar transitoria o temporalmente personal suficiente, como asimismo adquirir instrumental para los agrimensores que deben actuar en la mensura de los terrenos, todo lo cual podría hacerse con un presupuesto que ascendería a $ 1.000.000 más o menos.

El consejo de Gabinete aprobó este interesante plan trienal, y, asimismo, se facultó al Ministro de Hacienda para buscar su financiamiento.

MAYOR PRODUCCION

Una vez realizado este plan de trabajos por los organismos técnicos del Ministerio, quedarán solucionadas innumerables cuestiones de tierras, al mismo tiempo que se lograría radicar a un crecido número de colonos, hechos que naturalmente contribuirían a una mayor producción y entonación de la vida económica nacional y a una relativa solución del agudo problema de la tierra, especialmente en la zona austral de la República.

DIPLOMATICOS CON EL CANCILLER

En la mañana de ayer se entrevistaron con el Canciller señor Juan B. Rossetti, los Embajadores de Gran Bretaña y del Perú, Excmos. señores Charles Orde y Arturo García Salazar, respectivamente.

El primero de los diplomáticos nombrados dió a conocer al Canciller algunas informaciones que ha recibido sobre la entrevista celebrada entre el Presidente de Estados Unidos, señor Franklin Roosevelt y el Premier británico, señor Churchill, en relación con el conflicto bélico europeo.

El Embajador del Perú, por su parte, informó al Canciller sobre las últimas incidencias en la frontera peruano - ecuatoriana.

El Ministro de Francia conferenció también con el Canciller tratando sobre la situación europea y la declaración del jefe del Gobierno de Vichy, Mariscal Petain.

PROXIMA SEMANA SE INAUGURA SERVICIO FONO-POSTAL

En el curso de la próxima semana se inaugurará oficialmente el servicio fono-postal que ha creado la Dirección General de Correos y Telégrafos. Este servicio funcionará bajo la supervigilancia directa de esa Dirección General.

A la inauguración han sido invitados S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Estado y distinguidas personalidades.

"Mademsa" constituye el mejor exponente de la capacidad industrial de Chile

ARTICULOS DE COBRE FORJADOS A MANO SON SUPERIORES A LOS ENVIADOS DE ESTADOS UNIDOS PARA QUE AQUI SE UTILIZARAN COMO MUESTRAS

UNA COMUNICACION DE LA COMISION INTERAMERICANA DE FOMENTO QUE ES UN ORGULLO PARA LA INDUSTRIA NACIONAL

Es indudablemente notable el grado de progreso que han alcanzado las industrias nacionales. El esfuerzo de muchos espíritus emprendedores ha hecho que nuestras manufacturas lleguen a un lugar destacado, no sólo ya entre nosotros mismos, para convencimiento de los pesimistas, sino que también en los mismos centros extranjeros que producen artículos que nunca se creyó llegaríamos a imitar y menos a fabricarlos iguales y acaso superiores.

Para nadie es un misterio que en las casas más elegantes del país se han vendido durante muchos años manufacturas chilenas, como hechas en el extranjero, para satisfacer el egoísmo de los que pretenden negar el perfeccionamiento industrial de su patria. El comerciante se ha aprovechado de esta circunstancia para cobrar, y el cliente se ha manifestado muy satisfecho de comprar mil objetos hermosos de esos "que no se pueden hacer en Chile".

Hemos hecho estas apreciaciones rápidas, al conocer una interesante comunicación que ha recibido uno de los establecimientos industriales más grandes del país y cuya producción podemos presentar con legítimo orgullo a los más grandes y exigentes mercados del mundo Nos referimos a la "Manufacturera de Metales S. A.", o más bien dicho, a "Mademsa". La comunicación a que hacemos referencia es de la "Comisión Chilena Interamericana de Fomento", la cual expresa a "Mademsa" sus felicitaciones por los artículos de cobre forjados a mano que este establecimiento ha elaborado, según las muestras de procedencia norteamericana que le fueron proporcionadas por dicha Comisión.

COMISION CHILENA INTERAMERICANA DE FOMENTO

HERNAN VIDELA LIRA
VICE-PRESIDENTE
LUIS ANIBAL
ALBERTO CABERO
GASTON DE GOYENECHE

LN/aL.
23-7-41.

OIF. 19/222.- Nº 182

REF.- MANUFACTURA DE ARTICULOS DE COBRE

Santiago, 24 JUL 1941

Me es muy grato dirigirme a Ud. para expresarle mis más calurosas felicitaciones por la acabada manufactura de los artículos de cobre forjados a mano, que su Compañía elaboró, reproduciendo las muestras norteamericanas que le fueron facilitadas por esta Comisión.-

La Corporación de Compras, D. Roditi & Sons, Inc., de Nueva York, que representa a un gran número de almacenes distribuidores de los EE. UU., me ha declarado, que la manufacture y calidad de los artículos hechos por la "Mademsa" los considera superiores a los originales norteamericanos que sirvieron de modelo.-

Los centenares de muestras manufacturadas por su Compañía han sido remitidas a Nueva York, y muy pronto espero poder hacer llegar a Ud. los importantes pedidos que la Corporación de Compras recoja de las firmas que representa.-

Es muy satisfactorio y halagador el esfuerzo de la "Mademsa" de industrializar en Chile, para su venta en el exterior, uno de los principales productos de la minería nacional, que siempre fué al extranjero en forma de materia prima.-

Saluda a Ud. muy atentamente,

Carlos Campbell
Secretario Ejecutivo.

AL
PRESIDENTE DE MANUFACTURA
DE METALES, S. A.
PRESENTE.-

Dice en una de sus partes la comunicación que "LA CORPORACION DE COMPRAS D. RODITI Y SONS, Inc., DE NUEVA YORK, QUE REPRESENTA A UN GRAN NUMERO DE ALMACENES DISTRIBUIDORES DE LOS ESTADOS UNIDOS, HA DECLARADO QUE LA MANUFACTURA Y CALIDAD DE LOS ARTICULOS HECHOS POR LA "MADEMSA" LAS CONSIDERA SUPERIORES A LOS ORIGINALES NORTEAMERICANOS QUE SIRVIERON DE MODELO"

No puede, pues, haber un mayor elogio para una industria chilena que está en condiciones de llevar al extranjero para vender industrializado uno de nuestros productos mineros que durante años de años ha estado saliendo para otros países sólo en calidad de materia prima.

Una idea de lo que es "Mademsa", de lo que allí se puede hacer, la encontrarán los lectores en el Almacén de Exposiciones que el establecimiento tiene en la calle Matías Cousiño 174. Es el más maravilloso conjunto de arte, belleza y perfección en artículos diferentes, para diferentes aplicaciones. Es una Exposición que demuestra en forma elocuente nuestra capacidad industrial.

Publicamos con las presentes líneas un facsímil de la comunicación recibida por "Mademsa", de la Comisión Chilena Interamericana de Fomento, a que hemos hecho referencia.

SOLUCION AUN CONFLICTO DE LA OFICINA "CECILIA"

... del Trabajo, ... y el Direc... del Trabajo, don ... Bustos, se entrevistaron con el Ministro del Inte... señor Arturo Olavarría, pa... informarle acerca de las di... des que se han presenta... para la firma del acta de ... miento en el conflicto en ... obreros y patrones, en la ... Salitrera Cecilia".

Los obreros exigen que se ha... algunas cláusulas en ... petitorio, en el acta respec... agregándose en caso contra... a firmarla.

...IONES CIENTIFICAS

... Sociedad Científica de ... Matemática, ... las 19.30 ... 10, el social de Be... a 0165, celebrará su ... sesión ge... ordinaria la Sociedad Chi... de ... con la asistencia ...

... ENTOMO FITO...

CONFLICTOS QUE CONOCERA JUNTA DE CONCILIACION

Los siguientes conflicto colectivos conocerá la Junta Permanente de Conciliación de Santiago:

Martes 19, 19.30 horas: 1.o, Sindicato Industrial c| Landeta, Galmez y Santos.

20 horas: 2.o, Sindicato Profesional de Talleres de la Casa Nacional del Niño c| Dirección General de Beneficencia.

Jueves 21, 19.30 horas: 1.o, Sindicato Profesional de Empleados c| Cía. Chilena de Electricidad.

20 horas: 2.o, Sindicato Profesional Mixto de Empleados y Obreros c| Instituto Traumatológico.

PATOLOGICO — El martes, en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, esta institución científica celebrará su 83.a sesión. En esta ocasión, el ingeniero agrónomo don Vicente Giaconi dará una ... cia sobre el tema "Problemas técnicos que afectan a algunos cultivos hortícolas"

REFORMAS A PROYECTOS DEL Bco. CENTRAL SON SOLO DE DETALLE

No es exacto que el Eximbank haya suspendido créditos a la Corporación de Fomento. — El nuevo impuesto al cobre

DECLARACIONES DEL M. DE HACIENDA

El Ministro de Hacienda, don Guillermo de Pedregal, declaró ayer a la prensa que las modificaciones introducidas por el Consejo del Banco Central a los proyectos que se refieren a esta institución, fueron sólo de detalle y no alterarán en absoluto el aspecto primitivo de ellos.

Agregó que podía dar la seguridad de que esos proyectos no traerían inflación monetaria, como se ha dado en decir en ciertas informaciones. La prueba de ello, dijo, es que los propios miembros del Consejo les dieron su aprobación, lo que seguramente no habrían hecho si estuvieran convencidos de que iba a ocurrir tal cosa.

SOBRE SUSPENSION DE CREDITOS

Interrogado en seguida acerca de la efectividad de un rumor que ha circulado, en el sentido de que el Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington habría suspendido los créditos que ha acordado conceder a la Corporación de Fomento de la Producción, expresó que esto era inexacto, ya que las negociaciones respectivas continuaban bien encaminadas.

Sobre el origen de este rumor, manifestó que posiblemente se debía a que, de acuerdo con el contrato suscrito entre ambas entidades, las operaciones que se verifiquen deben ser discutidas, agregando que suelen no llevarse a cabo por diversos factores, lo que, a su juicio, está lejos de suceder en el caso actual.

NUEVO IMPUESTO AL COBRE

En relación con el nuevo impuesto al cobre, proyecto que estudia actualmente el Ministro de Hacienda, se nos ha informado que se refiere principalmente al volumen de exportación de dicho producto.

Preguntado sobre el particular, el Ministro declaró que nada podía adelantar sobre el porcentaje a que llegaría dicho impuesto, en atención a que el proyecto se encuentra todavía en estudio.

PLAN DE CAMINOS

Finalmente, en relación con el plan extraordinario de caminos que se llevará a cabo en el país, y en cuya ejecución se invertirá la suma de 150 millones de pesos, el señor del Pedregal informó que los contratos respectivos se encontraban listos y que en breve serían enviados a la consideración del Congreso Nacional.

Los ingenieros argentinos que vinieron a llenar las formalidades del caso para tomar algunos de los contratos, pasaron ayer a despedirse del Ministro de Hacienda.

CONFERENCIAS

De don Raúl Varela. —A las 19 horas del jueves 21 del presente, el profesor señor Raúl Varela disertará en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, calle Pío IX, sobre Transformaciones de la Sociedad Anónima.

Del señor Pinckerton Murray.— A las 19.30 horas de mañana se llevará a efecto en la University English Academy. Huérfanos 626, una conferencia sobre temas de interes general, que dará el señor Pinckerton Murray, en inglés.

TODO EL PAIS SE APRESTA A COLABORAR EN LA COLECTA NACIONAL DEL MIERCOLES

El Comité Central ha recibido numerosas nuevas erogaciones, tanto de las fuerzas productoras como de los gremios de empleados.— La contribución del personal de la Administración Pública.— Adhesiones de la Cámara Central de Comercio y del Arzobispo de Santiago.— Las funciones de hoy en los teatros

EL COMITE HACE UN NUEVO LLAMADO AL PUBLICO

A medida que se acerca la fecha de la Colecta Nacional O'Higgins, aumenta el interés del público para asegurar el éxito de la noble iniciativa auspiciada por el Presidente de la República Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, en pro del desarrollo de la Aviación Civil.

Tanto en Santiago, como en provincias, los trabajos de organización se acercan a su término y es posible predecir que los resultados de la erogación nacional serán superiores a los que tuvo ya el 20 de agosto de 1940.

CONTINUAN LAS EROGACIONES

Nuevas erogaciones han venido a sumarse a las ya recibidas por el Comité Central de la Colecta O'Higgins. Como lo hemos expresado reiteradamente, las erogaciones deben dirigirse en cheque, letra o vale vista, a la orden del Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda. Si es en cheque éste debe ser cruzado y borrado al portador.

Como es sabido, se abre paso en la Administración Pública la idea de que su personal, sin distinciones, concurra en favor de la Colecta donando un porcentaje de su sueldo, lo que representa la cooperación máxima de la Administración del país a los anhelos del Jefe del Estado.

DONACIONES DE EMPLEADOS

En la mañana de ayer el Secretario General de la Defensa de la Raza, señor Humberto Donoso, recibió la visita de una delegación de los personales de la Casa García y de "Los Gobelinos", presidida por el delegado de dichos personales, señor Humberto Pardo, e integrada por la señorita Marujita López Echave y señores Antonio Arcos Guerrero y Fidel Isasi. Esta delegación hizo entrega al señor Donoso, de un cheque por la suma de $ 1.363, cantidad recaudada entre el personal de ambos establecimientos en erogación voluntaria de los empleados en pro de la Aviación Civil.

El señor Donoso agradeció profundamente este hermoso gesto de los personales de la Casa García y Los Gobelinos. Cabe recordar que es la primera donación que se recibe de este carácter, conseguida gracias a la abnegación y espíritu cívico de empleados muchas veces de modesto sueldo, que no trepidan en desprenderse de dineros que precisan para aportar su óbolo a la grandeza de la patria.

El Ministerio del Interior comunicó también ayer, a la Defensa de la Raza, que el personal de la Dirección de Alcantarillado de Santiago, en erogación voluntaria, donó la suma de $ 1.070.10, como aporte a la Colecta O'Higgins, equivalente a medio día de sueldo.

El personal de la Dirección General de Cesantía donó también para la Colecta O'Higgins, la suma de $ 1.264.10, equivalente a medio día de sueldo.

EN LOS TEATROS Y CINES

En la función vespertina de hoy, los teatros y cines de Santiago, sin excepción, cobrarán un pequeño exceso de precio que se destinará íntegramente a incrementar los fondos de la Colecta Nacional O'Higgins, a beneficio de la Aviación Civil. Es un pequeño aporte que hará el público al éxito de la Colecta con la ayuda entusiasta de los teatros, y que dadas las finalidades que se persiguen, no dudamos tendrá amplia aceptación.

FUNCION DE GALA EN EL CONTINENTAL

El Teatro Continental ha querido también sumarse al esfuerzo colectivo en favor de la Colecta O'Higgins, y es así cómo la Compañía Italo Chilena, que dirige don Manuel Troni, ha acordado realizar el miércoles en la noche, una función de gala pro Aviación.

La Compañía Cinematográfica "Artistas Unidos", por intermedio de su Gerente, señor Jorge Suárez, contribuirá con la exhibición de la admirable película "Lady Hamilton".

Esa noche se verificará en la función del Continental el espectáculo "Doble o Nada", que transmitirá la Radio "La Cooperativa Vitalicia", cooperando también noblemente al gesto de don Manuel Troni y de Artistas Unidos.

CONCURRIRA S. E.

El Excmo. señor Aguirre Cerda concurrirá la noche del miércoles a las funciones de tres teatros que las han dedicado a la Colecta O'Higgins. La del Continental, la del Caupolicán donde los artistas de radio de Santiago tendrán un hermoso festival, y a la función de gala de Lucho Córdoba, en el Teatro Imperio, donde se llevará a escena la hermosa comedia "Ropita Usá".

UNA ADHESION VALIOSA

Don Adolfo Ibáñez, presidente de la Cámara Central de Comercio de Valparaíso, envió ayer una nota a la Secretaría General de la Defensa de la Raza, adhiriéndose entusiastamente a la Colecta Nacional O'Higgins, aplaudiendo su noble destino, cual es el desarrollo de la Aviación Civil, manifestando que ofrece para Valparaíso todo su aporte.

El gesto del señor Ibáñez ha de ser gratamente recibido en nuestros círculos y augura el resultado espléndido que la Colecta ha de tener en la banca industria, comercio, agricultura y minería.

DEL EXCMO. ARZOBISPO CARO

El Excmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, se ha adherido también a la Colecta Nacional O'Higgins, que S. E. auspicia en favor de la Aviación Civil. El Ilustre Jefe de la Iglesia, llama a la nacionalidad a unirse en pro del anhelo de chilenidad y de progreso que significa la Aviación Civil y pide a todos los corazones, un óbolo generoso para el 20 de agosto, en la siguiente carta dirigida al Secretario General de la Defensa de la Raza:

"Santiago, 14 de agosto de 1941.

Estimado señor Secretario General:

He tenido el agrado de recibir su atenta comunicación, en que pide el concurso de mi influjo para la Colecta Nacional O'Higgins.

Expone Ud. que el Excmo. señor Presidente de la República desea este año destinar lo colectado para fomentar y mejorar la rama deportiva de la Aviación Civil, la cual, bien equipada prestaría su concurso valioso en desgracias públicas, que pueden acaecer, como la de enero de 1939, en la cual, por carecer de medios adecuados de transporte aéreo, perecieron muchas personas.

Me adhiero, pues, a esta iniciativa y me es grato recomendar la Colecta, cuyo resultado fomentará una rama de actividades que engrandecerá a nuestra amada patria.

Sirva, pues, la presente como un estímulo para que todos los que puedan se adhieran con su óbolo a la Colecta Nacional O'Higgins. Dios guarde al señor Secretario General. (Fdo.) José María, Arzobispo de Santiago".

DON A. JULIO BUSCHMANN

El ex senador y pionero del progreso del Sur de Chile, señor Alfonso Julio Buschmann, ha enviado al Comité Central Organizador de la Colecta Nacional una conceptuosa nota adhiriendose a ella y felicitando al Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda por su brillante iniciativa de estructurar la Aviación Civil, rama que merece al señor Buschmann toda su simpatía y que califica como imprescindible para el progreso de la República.

SE ACTIVAN EROGACIONES

Innumerables instituciones tanto económicas como privadas clubes, Sindicatos Obreros, Asociaciones de Empleados, casas comerciales, etc., se apresten para cooperar a la Colecta Nacional O'Higgins y, al efecto, auspician erogaciones que en breve serán enviadas al Presidente de la República.

A dos días de la Colecta, el Comité Central Organizador repite su llamado al patriotismo y espíritu de progreso de todos los chilenos, para que cooperen entusiastamente al desarrollo de la Aviación Civil, sacrificando un momento de deleite en beneficio de la República que tanto necesita de sus hijos. Se confía en que la nacionalidad toda abrazará la Cruzada Patriótica y dará ejemplo de disciplina, de generosidad y de pujanza al servicio de los destinos de Chile.

LOS BOY SCOUTS DEL INSTITUTO NACIONAL

Como una manera práctica de cooperar a l[illegible] especial el [illegible] puso a la aviación civil [illegible] gada de Boy Scouts "Alas Vicencio" N.o 1, del [illegible] Nacional, ha resuelto iniciar curso de aeromodelismo que tará a cargo del instructor Adelqui Tobar, curso que namará semanalmente en el de la Brigada.

[illegible] principales modelos hibirán en la Exposición Boy Scouts de todo el país sentarán con [illegible] septiembre.

CLUB DE EX[illegible]

Club Atlético y [illegible] iniciado actividades el 1.o de junio do.

Para celebrar el natalicio herne máximo de nuestra idad y cooperar a la [illegible] "Alas para Chile", los [illegible] reunirán el miércoles [illegible] a las horas. En este acto se le trabajo sobre la personalidad O'Higgins", se hará especial para colaborar a lecta Nacional si tomar gunos acuerdos relacionados la campaña económica iniciado para la quincena elementos de campaña y para sus actividades.

MINISTRO BELGA, SR. FRANZ VAN GAUWELAERT LLEGARA EN BREVE

Para una fecha próxima está anunciada la llegada a nuestro país, del presidente de la Cámara de Diputados de Bélgica y Ministro de Estado de ese país, señor Franz Van Gauwelaert.

Este distinguido político efectúa una jira de estudio por los diversos países del continente americano.

HA SIDO SOLUCIONADO CONFLICTO DE OBREROS DE SOC. KUPFER LTDA.

La Junta Permanente de Conciliación de Santiago, [illegible] diente de la Dirección General del Trabajo, ha solucionado el conflicto entre la [illegible] derera [illegible] dicato [illegible] convenio que concede [illegible] mento en los [illegible] obreros, que [illegible]

COOPERACION DE LAS FUERZAS ARMADAS AL EXITO DE COLECTA

Ha solicitado el Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos

TEXTO DE LA CIRCULAR

El Ministro de Defensa Nacional, don Carlos Valdovinos, ha dirigido la siguiente circular a los Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Aviación:

"A fin de dar cumplimiento a los deseos de S. E. el Presidente de la República, de que la colecta que con el símbolo "Alas para Chile", alcance los mejores resultados, ruego a US. se sirva disponer que los Comandos de Guarnición, Apostaderos, Recintos Navales y Unidades de la Fuerza Aérea, presten el máximum de apoyo a la realización de dicha colecta, cuya verificación se ha fijado para el 20 de agosto.

No escapará al elevado criterio de US. que el resultado de ella redundará en beneficio directo de nuestra defensa nacional, ya que permitirá la adquisición de aviones y la formación de pilotos civiles que incrementarán el poder defensivo de nuestro país.

El Ministro que suscribe quiere que las instrucciones que al efecto US. imparta, sirvan para formar una conciencia clara en cada uno de sus subordinados de la necesidad del éxito de esta colecta, y que a la vez cada uno de ellos sea un propagandista eficaz de los patrióticos propósitos que ella persigue, como la mejor forma de cooperar a este anhelo de S. E. el Presidente de la República".

FERROCARRILES DEL ESTADO

RESTABLECIMIENTO DEL TRAFICO

"RED SUR"

Ha quedado restablecido el tránsito para todo servicio entre PUERTO MONTT Y RAMALES, con las siguientes restricciones:

RAMAL DE CURICO A LICANTEN: Todo servicio hasta HUALAÑE.—De Hualañe a Licantén solo para pasajeros en combinación con una góndola-carril.

Se advierte que el tren que actualmente sale de Curicó los Lunes y Miercoles a las 7.05 P. M. lo hará, hasta nuevo aviso, a las 4 00 P. M.

RAMAL CHILLAN A RECINTO: No habrá ninguna clase de servicio a la estación RECINTO, hasta en dos meses más o menos.—Hasta ESPERANZA se hará toda clase de servicios.

RAMAL CHILLAN A CONCEPCION, VIA TOME: Correrán sólo los trenes que parten de Chillan y Concepción en la mañana, suprimiéndose los de la tarde de ambos puntos, hasta nuevo aviso.—Los locales entre Concepción y Tomé continuarán corriendo como de costumbre.

"RED NORTE"

Queda restablecido el tránsito entre CALERA E ILLAPEL y entre COMBARBALA Y PUEBLO HUNDIDO.—La interrupción entre ILLAPEL Y COMBARBALA se calcula podrá quedar eliminada a fines del presente mes.

El servicio de trenes entre Calera e Illapel se hara en la siguiente forma:

DE CALERA saldra los días Lunes, Miercoles y Sabados a las 11.15 A. M. en combinacion con los trenes ordinarios que salen de Mapocho a las 8.20 A. M. y de Puerto a las 8.15 A. M.

DE ILLAPEL llegarán a Calera los días Lunes, Miércoles y Viernes para continuar con los trenes que llegan a Mapocho a las 8.55 P. M. los de 1.a clase y a las 11.30 P. M. los de 3.a y a Puerto a las 8.20 P. M.

ENTRE CALERA, CABILDO Y PETORCA correrán como de costumbre los trenes mixtos de [illegible]

Se advierte al público que hoy habrá trasbordo en Palos Quemados y desde mañana el servicio será sin trasbordo.

"TRANSANDINO"

El tránsito por el FERROCARRIL TRANSANDINO continuará interrumpido hasta fines del presente mes.

Para mayores informaciones se ruega consultar a los teléfonos 80811 y 85615, todos los días de trabajo de 9.30 a 12.30 y de 2.30 P. M. a 6.30 P. M. y los festivos que no sea Domingo, de 10.00 a 11.45 A. M. Después de esa hora y los días Domingos al 91682.

ACTIVIDADES GREMIALES

CLASES DOMINICALES E INICIACION DE NUEVO SERVICIO EN BIBLIOTECA DEL DEPTO. DE EXTENSION CULTURAL

Ramos que continuarán hoy. — Desde mañana la biblioteca atenderá también de 19 a 21 horas. — Exámenes de ayer. — Nuevos cursos

Hoy, desde las 10 horas, se desarrollaran, como de costumbre, en el Departamento de Extensión Cultural, de la Dirección General de Informaciones y Extención Cultural, los siguientes cursos gratuitos, a los cuales se invita a toda clase de persona: Derecho y Legislación del Trabajo, a las 10 horas; Historia Nacional, a las 11 horas; Geografía de Chile, a las 11.45 horas y Economía Política, de 12.30 a 13 horas. Profesores: señores Hugo Goldsack y Julio Moncada.

OTRO SERVICIO DE LA BIBLIOTECA

La Biblioteca Central de Extensión Cultural, Moneda 1384, dirijida por la señorita Marta Lexelard, inicia desde mañana lunes, un servicio más en favor de los elementos estudiosos en general y principalmente de los obreros y empleados: atenderá, además del día, en un nuevo horario, desde las 19 hasta las 21 horas. Se invita a los trabajadores de ambos sexos a aprovechar este nuevo servicio. La Biblioteca dispone de una apreciable cantidad de obras interesantes sobre variadas materias, literarias, históricas, científicas, artísticas, sociales y técnicas.

EXAMENES Y NUEVOS CURSOS

Ayer realizó el Departamento de Extension Cultural, con asistencia de su director don Tomás Gatica Martínez, de los jefes de sección, señores Roberto Jorquera y Serafín Soto y de la Comision Especial, señores Julio Mardones y Eugenio Neudon los examenes finales de los cursos de Taquigrafía Chilena, Mecanografía y Redacción Comercial. El profesor señor O. Henriquez Olavarría y las señoritas, y jóvenes alumnos fueron felicitados por el éxito de sus estudios. Los alumnos aplaudieron, por su parte, la obra de Extensión Cultural y sus Jefes.

Horas más tarde, el Departamento inauguró el curso gratuito de guitarra, con asistencia del director, de la profesora, señora Carmen Cuevas Mackenna y las Asesoras de Curso, señoritas María San Cristóbal y Matilde Urrutia.

Mañana lunes, a las 6.45 de la tarde, se efectuará la primera clase del curso gratuito de Danzas Araucanas y Cueca chilena. Lo dirigirá la profesora, señora Emilia de Garnham. Se advierte a las personas inscritas del primer grupo, que hayan recibido la circular-invitación para el jueves último, que deben concurrir sin falta a la reunión de mañana. El curso empezará con quienes asistan y puedan mantener en [illegible] la puntualidad necesaria.

HOY SESIONA SINDIC. DUEÑOS DE CAMIONES

Para hoy, a las 10 horas, están convocados a importante asamblea los socios del Sindicato de Dueños de Camiones de Carga y su Cooperativa, en Lira 514.

Se dará cuenta de la entrevista con el presidente honorario, don Juan Pradenas Muñoz y se tratarán problemas relativos al abastecimiento del [illegible] el desarrollo de sus faenas.

MOVIMIENTO SINDICAL EN PRO DE LAS REFORMAS A LA LEY 4054 IMPULSA ACTIVAMENTE LA CTCH

El Consejo Provincial de la Central Sindical, los obreros municipales y las Federaciones de Metalúrgicos y Molineros participan en la campaña. — Asamblea de hoy en la Feder. de Colonias Agrícolas

Los dirigentes sindicales designados por la Confederación de Trabajadores de Chile, conjuntamente con los médicos y funcionarios de la Caja Central del Seguro Obligatorio, han intensificado entre las masas trabajadoras, la divulgación del Proyecto de Reformas a la Ley 4054. Hasta el momento han sido convocados cerca de 50 sindicatos de Santiago, los que por medio de sus dirgentes, escucharon las explicaciones que les dieron en forma objetiva, acerca de las proyecciones de la reforma mencionada.

GREMIOS QUE SE HAN MOVILIZADO

Los obreros municipales y la Federación de Metalúrgicos, han celebrado varias reuniones con el objeto de tratar ampliamente los pormenores de la Reforma de la Ley 4054 y los beneficios que reportará a los imponentes. En las reuniones celebradas por estas entidades se debatió ampliamente el problema en cuestion y se tomaron acuerdos en el sentido de confeccionar un cardnet de charlas, para los asociados. Por otra parte en el salón de actos de la C. T. CH., se verifico una reunión general de socios de la Federación de Molineros, con el objeto de escuchar las disertaciones del doctor Rojas Silva y del dirigente provincial señor Orlando Pavez sobre los beneficios que reporta a la clase obrera la Reforma de la Ley 4.054. En esta oportunidad, se exhibieron varias películas ilustrativas del Seguro Obligatorio.

EN ASAMBLEA DE COLONIAS AGRICOLAS

A insinuación de la Federación General de Colonias Agrícolas de Chile, que debe celebrar una con centración, hoy, a las 10 horas en el Teatro Municipal de San Bernardo, concurrirá el equipo médico-sindical, premunidos de películas ilustrativas y de actualidad, como asimismo de gráficos y de otros elementos objetivos para dar a conocer la reforma antes mencionada.

COM. DE ORGANIZACION Y PROPAGANDA DE LA CAMPAÑA GREMIALISTA

Celebró sesión la Comisión de Organización y Propaganda del C. de las Centrales Gremiales Pro Aprovechamiento de las Sub sistencias. En esta reunión, después de nombrada la directiva, se procedió a estudiar un plan de organización, el que quedó elaborado en la siguiente forma: formación de comités en cada una de las comunas de Santiago para que éstos, a su vez, formen los subcomités en los sectores en que se van a dividir las comunas. Estos comités estarán formados al igual que el Comando Central de esta campaña, o sea por un delegado de cada Central de Empleados u Obreros. Por su parte los subcomités estarán formados por delegados de organizaciones sindicales, culturales, deportivas y mutuales, excluyendo a los partidos políticos por tratarse de una campaña netamente gremial.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICS. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

[illegible] LA CADENA CONSTRUCTORA. — Reunión general para hoy, a las 15 horas en su local social de Avenida Independencia 2980.

SINDICATO DE CURTIDORES.— Reunión general para hoy, a las 10 horas en su local de calle Víctor Manuel 1982.

SINDICATO DE REBAJADORES DE CUERO.— Reunión para hoy, a las 10 horas, en el local de calle Víctor Manuel 1982.

SINDICATO DE ZAPATEROS.— Reunión para hoy, a las 10 horas, en su local de calle Gálvez 132.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW) — Reunión general para hoy, a las 10 horas en su local social de Avenida Matta 832. Para esta reunión se encarece la asistencia de los socios del sector San Pablo.

FEDERACION INDUSTRIAL DEL CUERO.— Reunión de directiva para hoy, a las 10 horas en su local de Avenida Matta 832.

SOCIEDAD M. MONTT. — Reunión de directorio para el próximo martes, a las 22 horas en su local social.

SOCIEDAD LA UNION NACIONAL.— Reunión de delegados para el próximo martes, a las 19.30 horas en su local social.

SINDICATO DE DUEÑOS DE CAMIONES DE CARGA.— Reunión general para hoy, a las 10 horas en su local social de calle Lira 514.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA".— Reunión de directorio para mañana, a las 20 horas en su local de calle Compañía 1373.

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.— Reunion para el próximo martes, a las 20 horas en su local de calle San Pablo 1860.

PERSONAL OBRERO EN HUELGA.— Se nos informa que el personal obrero de la firma constructora Arturo Vergara y Cía., que trabaja en la Población Huemul de la Caja de la Habitacion, se declarará en huelga mañana lunes, por solidaridad con 27 obreros a quienes se ha despedido violando un laudo arbitral.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.— Junta general de socios, hoy a las 10.30 horas. La institución acordó ayudar solidariamente al Sindicato de la Fábrica de Sacos.

SOCIEDAD MUTUAL FIGUEROA ALCORTA

La "Sociedad Mutualista Figueroa Alcorta", en reunión celebrada recientemente, acordó aprobar los acuerdos de la reunion anterior; dar un voto de aplauso a los delegados ante la Central Mutualista por su acertada labor en bien de las mutualidades y por su acción ante las reformas de la Ley 4054; nombrar una Comisión de Fiestas para que elabore el programa para las fiestas aniversarias de la entidad y citar para el próximo jueves 21, a las 21 horas a reunion general en su local social.

HOY HABRA CONCENTRACION DE COLONIAS Y SINDICATOS OBREROS

Tendrá lugar en el Teatro Municipal de San Bernardo. — Delegaciones

Hoy, a las 10 horas, se efectuará una interesante concentración de la Federación de Colonias Agrícolas de Chile y Sindicatos de la C. T. Ch. y otras organizaciones sindicales y gremiales de San Bernardo, en el Teatro Municipal de aquella ciudad.

Se divulgarán por los diferentes oradores importantes materias relacionadas con el Reglamento de la Ley de Huertos Obreros, y la reforma de la 4.054 del Seguro Obligatorio.

Disertará el doctor [illegible] va, el cual ilustrará con gráficos, películas y [illegible]

DELEGACIONES QUE ASISTIRAN

Concurrirán a San Bernardo una delegación especial de [illegible] T. Ch. y de las Colonias Huertos Obreros de México ce y del Centro Latino cano.

Dejó de existir el dirig. obrero Sr. Carlos Cádiz

Era socio jubilado de la Sociedad Vivaceta

Ha fallecido el antiguo y distinguido dirigente mutualista, don Carlos Cádiz Miranda, que desempeñó puestos de especial importancia en la Sociedad Fermín Vivaceta, de la cual era uno de sus más queridos socios jubilados.

El señor Cádiz Miranda poseía a la Sociedad por más de 35 años, aportándole en forma ejemplar su valioso concurso.

La institución le ha rendido el homenaje que merecía al velar sus restos en el local social ubicado en Porvenir 775. Desde allí partirán hoy sus funerales, a las 17 horas.

INVERSION DE FONDOS EN VARIOS SINDICATOS

El Departamento respectivo de la Dirección del Trabajo, después del estudio correspondiente, prestó su aprobación a los

Sexto aniversario celebra el Sindicato Obrero R. Neuper[illegible]

Programa [illegible] portivo de la entidad

Hoy finaliza la celebración del [illegible] aniversario el Sindicato Neupert. Llevará a cabo un programa de festejos que consulta [illegible] zo, once-comida y [illegible] en la Quinta La Brisas. La [illegible] terna. Paradero 22.

El sindicato realizó [illegible] tidos de football y otros [illegible] que anzar [illegible] ción. Llevó [illegible] una rama de [illegible] sos [illegible] siguientes [illegible]

Industrial [illegible] Mina" por [illegible]

EDICION DE 28 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TERCERA SECCION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

DEFENSA DE LA RAZA Y APROVECHAMIENTO DE LAS HORAS LIBRES CUMPLE MAÑANA DOS AÑOS DE ABNEGADA EXISTENCIA

La acción de este organismo ha sido beneficiosa en múltiples sentidos, haciendo sentir su influencia en favo del bienestar y perfeccionamiento de los habitantes del país.— Su fundación se debio a una inspiración personal de S. E. el Presidente de la República.— Su misión está encaminada de preferencia al desarrollo de la cultura física, de la cultura general y hacia un servicio social

ALGUNAS DE LAS OBRAS QUE HA LLEVADO A LA PRACTICA

cumple dos años de la in Defensa de la Raza y Aprovechamiento de libres, que fuera fun por inspiración directa del ldente de la República, se Pedro Aguirre Cerda, fin de procurar que todos del país, y en es de modestos recursos micos, hicieran buen uso las horas que no emplean su trabajo habitual.

ación de este organismo beneficiosa en múltiples y aún a pesar del cor tiempo que lleva de existen puede ya exhibir un vasto rmoso programa de reali que la colocan en si nza entre las insti que tienen por objeto perfeccionar y defen

la raza opinión pública recibió a organización con marcadas muestras de simpatía, y luego rse cuenta exacta de la misión que involucraba programa, le prestó un am y justiciero apoyo, que es de los mejores índices del fico ambiente que estaba da a formarse en fuerza

SU FUNDACION

consecuente con sus proposi de velar por el bienestar y ejoramiento de sus con diciones el actual Primer tario de la República el 18 de Agosto de 1939. creto orgánico N.o 4157, por se creó una institución nal apolítica, eminente patriótico, cuya misión cipal es la de elevar el coefi físico, moral, intelectual cial de todos los chilenos, nte el buen aprovecha o que de sus horas libres los habitantes del país. objetivo principal se des ó en forma más precisa de las siguientes finalida al cultivo de la conciencia valer nacional y del honor ; b) práctica de la cultu física como medio de conser el vigor y la aptitud para trabajo; c) observancia de costumbres higiénicas; d) o al trabajo, a la paz y a la daridad humana; e) est'mu del sentimiento de la digni y de la superación del in duo en la vida ciudadana y hogar, y f) aprovechamien de las horas libres por medio entretenimientos honestos y sanos.

SUS PRIMEROS PASOS

Dicho más, S.E. dió tal impor cia a la institución que se dabs, que la dejó bajo su nal dirección, y para su desenvolvimiento se auxilió por Consejo Técnico y por un retario General Ejecutivo. Durante el resto del año 1939, nueva institución se preocupó darse su organización inter respecto de la cual cabe se lar, principalmente, el Regla nto General que la rige, obado por decreto N.o 5359, 13 de Octubre del año indica y el folleto que contiene sus nes de trabajo y normas de

a institución tomó por pri vez contacto con el pú con los grandes espectácu de teatro al aire libre que nizó en el Estadio Nacional, comienzos de Enero de 1940. fueron sencillamente gran tanto por la concurren que los presenció, cuanto la corrección con que fue presentados. Esos espectácu han hecho y harán época nosotros.

IDALIDAD DEL TRABAJO

La Defensa de la Raza hace cura mediante un trabajo detalle y mediante un traba masas. El primero la rea en los Clubes de la Defen Raza y el segundo, por de la Secretaría Gene

de la Defensa de se aspira a establecer los barrios de las ciudades y en todas las comunas del

A la población que concurra le encauza hacia actividades propias de la ducion, teniendo muy en vocación y aptitudes individuo: hacia la cultura a la cultura general servicio social.

a la cultura fí es agrupa en cursos de y en los deportes: básketball, volleyball, atletismo, etc. Se el individuo, especial en los sábados, domingos os, esté desarrollando una actividad física y, dentro de lo posible, fuera de la ciudad, tomando contacto con la natu raleza, para que ésta se encar gue de devolverle las energías gastadas en el trabajo.

Por lo que respecta a la cul tura general, se desea que esta misma población se agrupe en los conjuntos corales, de estu diantinas, de arte escénico, de declamación, de ateneos, etc. O reciba una educación patriótica, intelectual y práctica que lo per feccione espiritualmente y le ta cilite su ascenso de condición.

En lo que dice relación con el servicio social, se persigue que los individuos disfruten también en los clubes, de atención sani taria, dental, social, reciban co nocimientos de oficios varios y útiles para la vida del hogar y la relación social; y se le pre para para que en su oportuni dad hagan un buen uso de sus vacaciones a fin de que la má quina humana tenga su natural recuperación física y espiritual.

Cuando los clubes tienen anexo un subestadio, toman el nom bre de Hogar de Defensa de la Raza. Y cuando estos clubes desarrollan todas las actividades sin contar con un local, toman el nombre de Grupos Móviles de la Defensa de la Raza.

CLUBES Y GRUPOS

Tenemos actualmente en Santiago 2 clubes de la Defensa de la Raza, en funciones. El de Independencia, en la calle del mis mo nombre N.o 733, y el de Matadero, en la calle Arturo Prat 1237. Grupos Móviles tenemos 2: el Central, que funciona anexo a la secretaría general, y el de Providencia, que dirige con celo infatigable la vicepresidenta del H. Consejo Técnico, doña Rosa Ester Barra de Jáquez.

La institución está concebida especialmente en favor del hombre libre, del que no está agrupado ya. Pero, además, desempeña una labor coordinadora de protección en favor de las organizaciones existentes, que persiguen algunas o todas de sus finalidades y que persiguen o solicitan voluntariamente la superior tuición de la Defensa de la Raza.

Los grupos son dirigidos por un comité de vecinos que designa el secretario general de entre las personas más caracterizadas del barrio. Estos comités son autónomos en su funcionamiento y están sometidos sólo a una superior tuición del secretario general.

OBRAS REALIZADAS

Entre las obras ya realizadas por la institución, figuran las siguientes:

Los festivales líricos y de Ballet en el Estadio Nacional; la participación en los festejos a la delegación mexicana que nos visitó; un homenaje a las Glorias Navales de Chile, el 21 de Mayo; la Colecta O'Higgins, del año 40, con cuyo producido se fundaron 3 talleres nacionales de protección a la madre, al niño y al lisiado desamparado; participación en las festividades patrias; conmemoración del aniversario de la Batalla de Rancagua; conmemoración del aniversario de la Abolición de la Esclavitud en Chile; un concurso escolar; un festival deportivo artístico en la plaza de la Libertad; conmemoración de la fiesta del Roto Chileno; participación en el homenaje a Vicuña Mackenna; primera presentación en público con un desfile ante S. E., de las organizaciones deportivas, atléticas y artísticas de los clubes; una nueva presentación para el 21 de Mayo; participación en los festejos que se hicieron a las familias que vinieron de Magallanes a conocer el centro del país. Comisiones de la Defensa de la Raza han llevado los colores de ésta y sus actividades a Rancagua, Chillán, Valparaíso, etc. Se está construyendo y muy próximo a inaugurar el primer hogar de la Defensa de la Raza que se na construido en el Parque Cousiño, paseo que se aspira a transformar en un parque de reposo y de cultura. Por medio de la institución, S. E. donó 10 mil tenidas de civil a los conscriptos que hicieron su servicio militar en el año 1940.

Habiéndose adquirido ya la suficiente experiencia, el Presidente de la República envió, con fecha 12 de mayo de 1941, un proyecto de Ley al Congreso Nacional, dando vida legal a la institución.

OBRAS DE REALIZACION PROXIMAS

Desde luego, está la transformación del Parque Cousiño, a que antes nos hemos referido. El hogar modelo en construcción, por inaugurarse en fecha próxima, necesita ser forzosamente con el gimnasio cubierto y las canchas atléticas y deportivas. Además, se deberá construir un restaurante popular que sirva, tanto, para la la población del club como para los visitantes del parque. La laguna chica del Parque Cousiño, ya se la ha limpiado y se habilitará con entretenimientos acuáticos. La laguna grande se desea transformarla y, al efecto, pende de la solución del Alcalde de Santiago, un plan que venga a obviar las dificultades que a ese respecto se suscitan y aprovechar más efectivamente su enor me extensión. Se desea, en resumidas cuentas, establecer en ella una zona de baños populares y mayores superficies verdes. Se proyecta construir un auditorium en el actual paseo del parque que antaño fuera tan hermoso y atractivo, de suerte que recupere su antiguo esplendor.

Al antiguo panorama de la Batalla de Maipú se le va a transformar en un teatro coliseo que sirva para partidos de basketball, salón de patinar, sala de teatro, biógrafo, etc. Hacia el oriente de esta construcción se piensa establecer un teatro al aire libre, de estilo griego. Se espera obtener del Ministro de Salubridad su cooperación para construir en ese sector del parque una moderna casa de limpieza que sirva a la población del Hogar. Y aún más, tan pronto como se cuente con los fondos del caso, el sector sur poniente del parque, o sea, hacia la Avenida Beauchef, se destinará a un parque de atracciones mecánicas de todo orden, al estilo de un Connev Island o de un Parque Japonés de Buenos Aires. En buenas cuentas, se desea darle vida al sector sur del Parque Cousino y, si es posible después, a todo el resto del parque.

CONSTRUCCIONES Y OTRAS OBRAS

Para la recuperación y el descanso de los obreros y empleados, se proyecta construir en partes rurales y próximas a las ciudades, así, por ejemplo, se encara la posibilidad de hacer construcciones en el Fundo "La Reina", en la parte reservada a la Municipalidad de Ñuñoa, también en el bosque Santiago, etc. Con el concurso del Ministerio de Fomento, se espera tener próximamente un refugio de la Defensa de la Raza en la Cuesta de la Dormida. Un refugio de la Defensa de la Raza no es otra cosa que un hogar rural. Otro refugio se desea construir en el lugar denominado La Capilla, por las facilidades que él presenta por su altura y parque natural y vegetación.

Luego, la Defensa de la Raza contará con un Orfeón Obrero que, acaso con el tiempo, vaya a ser el más grande de Sud América. Actualmente hay agrupados como 100 ejecutantes y a breve plazo harán su primera presentación en público.

La institución está empeñada en establecer pronto un hogar de lustrabotas que dé asilo al personal de este gremio. Otro hogar análogo es el que va a establecer para proteger a los menesterosos que viven de los desperdicios de la ciudad, recogiendo papeles, huesos, vidrios, etc. Se les va a organizar y centralizar, defendiendo el producto de su trabajo y mejorando sus condiciones de vida.

También está empeñada en llevar a la práctica los deseos de S. E. el Presidente de la República, en orden a establecer una exposición de botánica aplicada y de minería metálica, de carácter permanente, en el propósito de ilustrar objetivamente a la ciudadanía, y en forma especial a la juventud, sobre los recursos y posibilidades que ofrece nuestro suelo al esfuerzo de los chilenos y de vincular también a la juventud a la tarea mediante la participación que ésta tendrá en la recolección y conservación de toda clase de muestras de maderas, minerales, etc., existentes a lo largo del país y que tienen aplicación en los usos industriales.

Otra iniciativa que encarará luego, con la cooperación de don Maximiliano Salas Marchant y de doña Amanda Labarca, es la exposición de arte popular nacional, destinada a presentar a la ciudadanía lo que la raza ha creado a través del tiempo en las manifestaciones del espíritu y de su esfuerzo, captando especialmente lo que con la nacionalidad se refiere, como es su folklore y sus creaciones mismas.

CENTROS DE REPOSO

La Defensa de la Raza no descuida en absoluto lo que para el individuo que trabaja significa la recuperación de las energías invertidas en sus labores, y aún, va más lejos en su anhelo de dispensar al pueblo la satisfacción de vivir. Por este concepto confiere una importancia decisiva a todo lo que se refiere a vacaciones y centros de reposo. No se quiere que el individuo descanse en sus diarias horas libres, sino que también la Institución, que en este caso representa al Estado, le ayude a disfrutar de su feriado legal, transcurrido en balnearios marítimos, en refugios ubicados en las montañas y estaciones climatéricas.

El problema del feriado legal de las clases laboriosas en nuestro país es profundamente grave. Se contempla el feriado pero no se han asignado al individuo los medios económicos con que aprovechar lo. Defensa de la Raza quiere darle este feriado y para ello movilizará a los obreros y empleados a través del país, para que conozcan su tierra y sus bellezas. Los ubicará en campamentos a la orilla del mar, en la montaña, en los campos, en una coordinación constante que permita utilizar las diversidades de nuestro clima que en toda época del año permite es- reposo y de expansión. Con... de toda esta enorme variedad de actividades de la Defensa de la Raza y que miran, como hemos dicho, a la cultura física, a la cultura general y al servicio social, es necesario referirse también a una reciente actividad que ha estado desarrollando. Ella es la que dice relación con la próxima temporada lírica, que se desarrollará en el Teatro Municipal cumpliéndose así una de las par... el ... de cordialidad del Presidente de la República, desarrollado a través de esta institución en su más vasto y amplio plan de divulgación artística, cultural en favor, principalmente, de las clases populares.

Cumpliendo este plan, las obras que se desarrollarán en el Teatro Municipal serán exclusivamente de base de elementos nacionales, tanto maestros, como cantantes, coristas, cuerpo de bailes, maquillores, coreógrafos, utileros, etc. Interior.

Los festejos en celebración del 2.o aniversario

Con motivo de su aniversario la Defensa de la Raza cumplirá mañana el siguiente programa de festejos:

1.o Diana a las 8 horas, en homenaje a S. E., frente a su residencia particular.

2.o Izamiento de la bandera a las diez horas.

3.o Consejo extraordinario, a las 11.30 horas, pasando a continuación a saludar a S. E.

4.o Audición por la Radio "La Americana", a las 18 horas.

5.o Recepción oficial, de ... a 19 a las 21 horas, en el local de la secretaría general, a base de ... acciones de los elementos del Grupo Móvil, Central de la Defensa de la Raza.

6.o A las 20 horas, saludo del secretario general de la Defensa de la Raza a todas las organizaciones del país, por la Radio del Ministerio del Interior.

LA OBRA DE LA INSTITUCION SE EXTIENDE A TODO EL PAIS

Una obra tan vasta y grandiosa, como la que lleva a cabo la Defensa de la Raza, no podía quedar circunscrita a los límites de Santiago.

Conscientes de esta necesidad, los dirigentes de la institución han estimulado a las autoridades del país para que hagan obra de la Defensa de la Raza, en forma no oficial, de suerte que, cuando sea oportuno, estas obras no oficiales sean reconocidas.

Es así cómo, a lo largo del país, hay muchos clubes de la Defensa de la Raza, que están trabajando activamente, y a medida de sus fuerzas, en una obra de acción y de estructuración para el futuro.

Valparaíso, Chillán, La Serena, Magallanes, Traiguén, Valdivia etc cuentan con clubes no oficiales, que están haciendo obra efectiva en pro de los ideales que persigue la institución.

Se advierte tal comprensión en todos los que van relacionándose con la obra y reciben sus beneficios, que día a día se adentra más y más la idea de que la Defensa de la Raza es una institución necesaria, que hacía mucha falta, y que responde al grado de cultura que hemos alcanzado. Hoy por hoy, sin mayores medios, sino que más bien con el esfuerzo de algunos pocos, va cumpliendo paulatinamente, sin apresuramiento y con paso firme, la finalidad para que fué creada.

Es halagador dejar constancia de que para el cumplimiento de su alta finalidad, la institución ha contado con la simpatía y el aplauso de todo corazón bien puesto, y muy en especial del de la prensa de todo el país, que ha mirado a esta institución con el cariño de un padrino.

UN FUTURO MEJOR ES EL ALMA DE LA DEFENSA DE LA RAZA

cosa es un club?

esumidas cuentas, es una casa del pueblo a donde ...e concurre terminada su jornada de trabajo, a buscar en primer lugar, la recuperación de sus energías, la satisfacción de vivir sentirse considerado por el Estado en sus derechos de ... humano a la felicidad y a la valoración de su ... empleo de sus iniciativas en uno y múltiples ..., siendo trabajo, representan renovación ... su influencia, por la misma diversidad que ellos poseen. A los clubes de Defensa de la Raza concurren hombres, jóvenes, niños, etc. O sea, toda la gente del barrio. ... recibe charlas educativas, asiste a espectáculos, lee en ... biblioteca, entretiene con diversas clases de juegos, practica ...tes, recibe beneficios de orden social, como ser, ...a policlínica, una sala dental, una peluquería, etc. ... en sí ... se procura el conocimiento del pueblo por ...encia, por las relaciones de sus clases que aquí no ...senvuelven, por la expansión espiritual que motiva ... creación de arte propio de una nacionalidad por la ale... todos los individuos experimentan; surge la ... por la belleza, por la sensación de no ... ninguna especie por la fusión del individuo ... todos los atributos de su personalidad se ... en una fuerza que obedece a la inspiración ... de lo ... el alma de la Defensa de la Raza, la ... de vivir un mañana mejor y una existencia ma...

NOMBRAMIENTOS Y DESTINACIONES EN DEFENSA NACIONAL

El Ministro de Defensa Nacional don Carlos Valdovinos, ha dado curso al decreto, por el cual se nombra Secretario de la Auditoría General de Aviación al teniente 1.o de la rama jurídica, señor Jorge Jordán M.

Por otro decreto se destinó al Estado Mayor del Ejército al capitán don Carlos Poblete; al capitán don César Burotto al Regimiento de "Cazadores", y al Departamento de Bienestar Social del Ejército al capitán don Eduardo Ponce Roldán.

Se ha designado presidente del Consejo de la Caja de Retiro de la Caja de Montepío de las Fuerzas Armadas, por un período de dos años, al general don Luis Brieba.

EL DeLuxe ALL-WEATHER

He aquí al sorprendente neumático cuya famosa banda de rodamiento All-Weather de tracción central ha sido mejorada para aún mayor seguridad! . . . Ningún fabricante de neumáticos—ni tan siquiera Goodyear—jamás ha podido mejorar este diseño básico de rombos para tracción antipatinadora, para arrancadas y paradas rápidas. Pero, al concertar de nuevo á la banda de rodamiento, el DeLuxe All-Weather es aún de agarre más firme, rueda más silenciosamente, resiste más contra patinazos en cualquier dirección, que los neumáticos Goodyear anteriores. . . . Sin embargo, con todo esto, el DeLuxe All-Weather no le cuesta nada adicional—no más de lo que Ud. paga por neumáticos buenos.

GOODYEAR

Sólo la Goodyear puede ofrecerle todos estos distintivos superiores del

DE LUXE ALL-WEATHER

TRACCION CENTRAL ALL-WEATHER

LARGO RECORRIDO ANTIPATINADOR

ARRANCADAS Y PARADAS RAPIDAS

NO PATINA EN LAS CURVAS

BANDA DE RODAMIENTO MAS FUERTE

MAYOR PROTECCION CONTRA REVENTONES

EN EL MUNDO ENTERO, MAS PERSONAS VIAJAN SOBRE NEUMATICOS GOODYEAR QUE SOBRE LOS DE CUALQUIER OTRA MARCA

IMPORTADORES:

COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE

HUERFANOS 1133 —:— TELEFONO 81881

Sintonice hoy, a las 18.45 horas, a C. B. 126, Radio Carrera y escuche a

CLAUDIO ARRAU

en la sensación radial del año.

Beltrami

Salfate

Fernández

Socarrax

López

Sorrel

Valparaíso tiene bastantes méritos para imponerse al cuadro del Colo Colo

LOS ALBOS

COLO COLO presentará esta tarde el siguiente team:

DIANO
SALFATE
CAMUS
HORMAZABAI
PASTENE
MEDINA
SORREL
SOCARRAZ
DOMINGUEZ
CONTRERAS
ROJAS.

El beneficio a los damnificados del sismo mexicano

Se fijó una nueva fecha

PARA EL DOMINGO 31 del mes en curso se ha fijado el festival de football organizado por el Deportivo México, a beneficio de los damnificados del sismo que hace algún tiempo azotó varias ciudades mexicanas.

Este festival, que anteriormente se había programado para anteayer, debió ser suspendido a causa del mal estado de las canchas.

Unión Cisterna se cotejará con el D. Olímpico

Football oficial

POR LA COMPETENCIA oficial de la Asociación de Football de La Cisterna, se cotejarán esta tarde, en la cancha Municipal, los cuadros superiores del Deportivo Unión Cisterna y Deportivo Olímpico, teams que han cumplido hasta ahora una campaña de muchos méritos.

"I. N. B. A." con Casa Cardone Hno.

En la mañana de hoy, a las 9.30 horas, en la cancha de football que posee el Internado Nacional Barros Arana, en Santo Domingo 3535, se efectuará el match amistoso entre el equipo formado por el cuerpo de Inspectores de este establecimiento y el de la Casa Cardone Hnos.

Este encuentro ya se había programa hace dos domingos; pero hubo de suspenderse debido al mal tiempo.

El cuadro de Cardone Hnos. realiza hoy su primer lance de importancia. Por el Deportivo Internado Barros Arana, jugarán:

Hernández
M. López L. Sánchez
M. Sánchez Saavedra Morales
Campos Arce Soto
Verdugo Albornoz

Servirá de árbitro, el señor Fernando Godoy.

EL TRANVIARIO EFECTUARA UNA PRUEBA PEDESTRE

El Atlético Tranviario llevará a efecto hoy a las 14.30 horas, una carrera pedestre interna, con handicap en un circuito de 15 kilómetros.

La partida será dada en el Estadio Lo Sáez, llegando los corredores al mismo punto, después de cubrir la distancia mencionada por varias calles y avenidas de ese sector.

Los albos asumirán esta tarde en el Estadio Nacional la representación de la Asociación Central

BADMINTON Y AUDAX ITALIANO, EN EL PRELIMINAR, JUEGAN OFICIALMENTE

ESTA TARDE, en el Estadio Nacional jugarán un partido amistoso de football los seleccionados de la Asociación Central de Santiago y Asociación Porteña, encuentro que ha logrado despertar un marcado interés dada la eficiencia demostrada por el balompié de Valparaíso en este último tiempo.

Para el match de hoy, los visitantes han constituído un elenco de evidente poderío, y tal es así que vienen en él seis jugadores del Santiago Wanderers, team que venció este año a Colo Colo por cuatro tantos contra tres. Los entrenamientos que han hecho durante la semana, dirigidos por el "coach" uruguayo Pedro Mazullo, han dejado plenamente satisfechos a sus dirigentes quienes no ocultan su firme optimismo con respecto al desenlace del cotejo de esta tarde.

En cuanto a la selección que defenderá la Asociación Central, se trata del cuadro de honor del Club Colo Colo, a quien se le confió la misión de representarla en el difícil compromiso que nos ocupa. Los albos, bien sabemos que atraviesan por uno de sus períodos de más notable eficiencia y no de otro modo se podría explicar la colocación excelente que llevan en el cómputo del actual certamen profesional, donde están a sólo un punto del Santiago Morning, que ocupa el lugar de honor. Por lo demás, sobre su buen estado convencieron los colocolinos no hace mucho, cuando derrotaron por holgado score a Magallanes.

Con tales antecedentes, cabe esperar que el entrecruzadades de hoy— si bien es cierto no puede adquirir la atracción de aquéllos que se libraron hace ya años— logre interesar a nuestros aficionados. Reviste importancia, muy especialmente, el ver expedirse a los vencedores del equipo favorito. Cuando se enfrentaron en el puerto, es verdad que por ser dueños de casa llevaban una ventaja a su favor; pero esta revancha la han tomado los visitantes como una oportunidad nada de despreciable para acentuar su superioridad de aquella vez.

VALORES DESTACADOS

Valparaíso, en el conjunto que nos envía hoy, trae algunos players de reconocido prestigios, tales como el guardavallas Beltrami, el zaguero López, los haives Cisternas y Berruezo, y los forwards Herrera, Salinas y Medina.

Por los metropolitanos, demás estará insistir sobre los méritos de cracks como Diano, Salfate, Pastene, Sorrel, Socarraz, etc.

BADMINTON CON AUDAX ITALIANO

Antes del partido entre Santiago y Valparaíso, se medirán por la competencia oficial de la Asociación Central, los elencos del Badminton y Audax Italiano. Si observamos su campaña de este año, es fácil llegar a la conclusión de que es el team de colonia el que tiene un mayor número de probabilidades para adjudicarse la victoria; pero no se debe desconocer, por otra parte, que los aurinegros, muy de tarde en tarde es cierto, suelen dar sus sorpresas, y a nadie podría extrañar el que hoy se produjera una de ellas.

La constitución de estos elencos será la siguiente:

BADMINTON

Correa
Ramírez, Fujiwara
Romero, Rojas, Fuentes
Saldivar, Flores, Vilches
Muñoz Aguirre
O
Aviles Montaperto
Nocera, Alcántara, Mocciola
Trejos, Cabrera, Araneda
Roa, Cortés
Jones

A. ITALIANO

Este partido se iniciará a las 14 horas.

ORDEN DEL PROGRAMA

Los organizadores del espectáculo de esta tarde en el Estadio Nacional han confeccionado el programa oficial que señalamos a continuación:

14 horas: Badminton con Audax Italiano. Match oficial. Arbitro, señor Alfonso Alarcón.

16 horas: Asociación Porteña con Asociación Central de Football de Santiago. Arbitro señor Ramón Contreras, de Valparaíso.

Director de turno, señor Alberto Parodi.

Precios: galería, $ 3; tribuna, $ 6; sillas, $ 10.

POSTERGADO EL PARTIDO DE MAGALLANES EN TALCA

Debido a las lluvias recientes, que dejaron en mal estado los campos deportivos, la Municipalidad de Talca decidió postergar el festival que se había anunciado para hoy, en esa ciudad, y que era dedicado en honor de Ecuador.

Como oportunamente lo informamos, el número básico de esta reunión lo constituía el match entre el club 18 de Septiembre y el Magallanes, de esta capital. Según nos comunicó ayer la directiva de la entidad albicelestes, este encuentro es posible se haga el 31 del mes en curso.

LOS PORTEÑOS

EL EQUIPO visitante hará actuar este equipo:

BELTRAMI
MAYER
LOPEZ
CISTERNAS
BERRUEZO
VILLARROEL
FERNANDEZ
HERRERA
SALINAS
GARCIA
MEDINA.

Reunión en honor de la A. de Boy Scouts de Chile

Hoy en Carabineros

Esta tarde en la cancha principal del Estadio de Carabineros se llevará a efecto el festival de football que ha organizado la Asociación de Boys Scouts de Chile a beneficio de sus fondos sociales.

El programa confeccionado consulta dos encuentros de football en los que intervendrán equipos B de división especial de los clubes metropolitanos.

En el preliminar dirimirán supremacías los conjuntos representativos de la Universidad de Chile y U. Católica. Colo Colo y Green Cross tendrán a su cargo el match básico. En ambos partidos se disputarán trofeos donados por dirigentes scoutivos.

El orden del programa lo damos en seguida:

14 horas: Presentación de las brigadas.

14.30 horas: U. Chile y U. Católica, equipos B de división especial.

15.15 horas: Himno oficial de los Boys Scouts de Chile.

15.30 horas: Segundo tiempo del match entre universitarios.

16.15 horas: Colo Colo con Green Cross, equipos B de división especial.

17 horas: Desfile de las distintas brigadas.

VIDA DEPORTIVA DEL LOMA BLANCA SE IRRADIARA HOY

En la audición deportiva que C. B. 93 Radio Hucke transmitirá hoy, a las 21 horas, se darán a conocer interesantes episodios de la vida deportiva del club Loma Blanca, una de las instituciones más antiguas de la capital y que actualmente está celebrando un nuevo aniversario.

PRIMER EQUIPO DEL D. MAIZA JUGARA CON SELECCION DE MAIPU

Hoy, a las 15.30 horas, en la cancha municipal de Maipú, el cuadro superior del Deportivo Maiza Hermanos se enfrentará con el posible equipo que representará a la Asociación de Football de Maipú en el próximo Campeonato Nacional.

El Maiza se presentará integrado en esta ocasión por los siguientes elementos: Attermantt; Pinto y Castro; Contreras, Hernández y Morales; Sanfuentes, Pérez, Pinto, Vargas y Valdés.

DESIGNACIONES OFICIALES DE ARBITROS DE FOOTBALL

Que actuarán hoy

Los siguientes referees y guardalíneas [illegible] designados por la Secretaría de la Asociación de [illegible] de Santiago, en las canchas que indicamos:

ESTADIO NACIONAL. — 14.15 horas: AUDAX ITALIANO 1 con BADMINTON 1; árbitro señor Alfonso Alarcón; guardalíneas, señores Osvaldo Albarrán y Miguel Martínez. 16 horas. — SELECCIONADO PORTEÑO con SELECCIONADO ASOCIACION CENTRAL; árbitro, de la Asociación Valparaíso; guardalíneas, señores Vicente Leiva y Enrique Gutiérrez.

ESTADIO CARABINEROS N.o 1. — En la mañana, señores Humberto Barahona; en la tarde, señores Juan Banda y Lorenzo Osorio.

ESTADIO FERROVIARIOS N.o 1. — En la mañana, señores Enrique Dezerega y Alfredo Abrahami; en la tarde, señores Waldo Ríos e Hipólito Salinas.

ESTADIO FERROVIARIOS N.o 2. — En la mañana, señores Armando Willcock y Julio Vásquez; en la tarde, señores Eduardo Ayarza, Héctor Caballero y Hernán Cá[illegible].

ESTADIO ITALIANO. — En la tarde, señores [illegible] drano, Luis Cabrera y Gustavo Pedreros.

ESTADIO SANTA LAURA. — Señores [illegible] va Sergio Bustamante y Baltazar [illegible], en la ma[illegible]nana.

ESTADIO ZAMBRANO N.o 1. — Señor Heriberto [illegible] naire, en la tarde.

ESTADIO ZAMBRANO N.o 2. — En la mañana, señor Arturo Barahona; en la tarde, señores Roberto [illegible] zález y Luis Ayala.

ESTADIO LO SAEZ. — En la tarde señores Pedro Martínez y Juan Jerez.

COMPAÑIA DE TELEFONOS. — En la tarde, señores Angel Granadino, Eduardo Taibo y José Reglianti.

FABRICA DE GAS. — En la tarde, señores García H., Agustín Ramírez y Rodolfo Pérez.

SANTA FILOMENA. — En la tarde, señores [illegible] Pardo Oscar Guzmán y Ramón Rebolledo.

ACADEMIA. — Señores Carlos Costa, Ricardo Juttner y Manuel Bonilla, en la tarde.

ESCUELA DE ARTES. — En la mañana, señor René Mesina.

COPAL. — En la mañana, señor Mario Pi[illegible]

SAN MIGUEL. — En la mañana, señor [illegible] Saavedra né Toro, Enrique Toro y Manuel Bonilla.

CAMPOS DE SPORTS. — En la mañana, señores Ernesto Díaz y Roberto Gamboa.

EUGENIO MATTE. — Señores Fernando Pardo, Ernesto Díaz y Roberto Gamboa.

HOSPITAL SAN VICENTE. — En la mañana, señores Francisco Albornoz, Miguel Araya y Arturo Vicencio.

ROBERTO ENCINA. — En la tarde, señores [illegible] lera y Juan Santana.

ESTADIO MUNICIPAL DE PUENTE ALTO. — S[illegible] Julio Hernández y Albino Cortez, en la tarde.

LUCIDOS MATCHES HUBO AYER POR LOS TORNEOS DE TENIS DEL MUNDIAL

Rosa Yunis Puppy Osorio, lograron triunfos meritorios. — Partidos que se jugarán hoy

En los courts de la Quinta Normal continuaron ayer en la tarde los campeonatos de tenis que organiza el Club Mundial.

Casi la totalidad de los partidos de esta etapa inicial, estuvieron reservados para damas y varios de ellos resultaron de interesantes alternativas, como el de Rosa Yunis con Clotilde Lizana, donde venció estrechamente la primera, después de un partido duramente disputado. También Puppy Osorio cumplió una buena actuación al imponerse sobre Várnica de Anders.

LOS RESULTADOS

Detallamos los resultados generales:

Singles damas, serie de honor

Rosa Yunis derrotó a Clotilde Lizana por 6.4, 1.6 y 6.2.

Singles damas, primera categoría

Puppy Osorio derrotó a Várnica de Anders, por 7.5 y 6.3.

Singles damas, segunda categoría

Marta de Arditi se impuso sobre Estela Pizarro, por 6.3, 6.7 y 6.2.

Singles damas, tercera categoría

María Eyquem ganó a Lena Tharney por 6.1 y 6.0.

María Mega derrotó a Lucía Court, por 6.1 y 6.1.

Dobles mixtos, tercera categoría

El binomio integrado por Eyquem- Grossman venció al que formaron Stevenson y [illegible] por 6.2, 0.6 y 6.1.

LOS PARTIDOS DE HOY

Este campeonato continuará hoy con los siguientes matches:

10 horas: M. Banegas-A. Oyarzún con E. Pizarro-E. García.

Loreto Lizana con Puppy Osorio.

11 horas: E. García-J. Fernández con I. Gálvez-J. Massone.

D. González-Vallejos con C. Lizana-T. Facondi.

E. Galasso con genado: Eyquem-L. de Charney.

15 horas: E. Heegewald-Ortiz Latrille con D. González-V Cornejo.

M. Banegas-R. Arana con [illegible] Delporte-O. Pabst.

L. Espinoza-D. de Anders con L. y C. Lizana.

LOS MEJORES FONDISTAS DEL ROYAL PARTICIPARAN HOY EN EL "CIRCUITO 33"

Los oponentes cubrirán el mismo recorrido de los tranvías 33

EL CIRCULO Atlético Royal ha fijado para esta tarde su quinta competencia interna a base de puntaje y que consistirá en una carrera pedestre denominada "Circuito 33", en atención a que los corredores cubrirán el mismo recorrido que los tranvías 33.

Participarán en esta original prueba los más destacados atletas del club de la calle Rosal, quienes se han preparado de una manera entusiasta y con el fin de realizar buenas performances en la difícil carrera que se espera.

LOS COMPETIDORES

La partida será dada a las 14.30 horas desde la calle [illegible] del Royal, Matucana 738, y intervendrán los siguientes elementos: Eduardo Meneses, Oscar Barahona, Ernesto Asseg, Eduardo Díaz, Domingo Morales, Humberto Corvalán, [illegible] el Carmen, Guillermo Aguirre, [illegible] Tapia, Jorge Flores, Benjamín Guillermo Tapia, [illegible] ras, Augusto Pena, [illegible] Guillermo Cebra, Gerardo Carlos Morales, [illegible] chea, Francisco Figueroa, [illegible] Tapia, Hernán [illegible] Rojas y Juan Torres.

POSTERGADO EL GRAN PREMIO A. DEL SUR

BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— La comisión de carreras del Automóvil Club, considerando que no se pueden allanar las dificultades surgidas para la realización del Gran Premio de América del Sur, resolvió postergar el concurso para el año venidero.

La decisión se ha basado principalmente en las incidencias fronterizas ocurridas entre Ecuador y Perú, precisamente por el sitio que deben cruzar los automovilistas participantes.

DE MUCHA IMPORTANCIA PARA EL COMPUTO ARGENTINO ES EL LANCE DE HOY ENTRE R. PLATE Y HURACAN

VAN COLOCADOS ENTRE LOS PRIMEROS DEL TORNEO BONAERENSE

EL MATCH ENTRE LOS elencos representativos de River Plate y Huracán, es el mejor cotejo que figura en el programa correspondiente a la vigésima fecha del campeonato profesional argentino de football.

Ambos contendores ocupan actualmente una situación privilegiada en la tabla de posiciones del certamen bonaerense, a escasa diferencia del puntero, San Lorenzo de Almagro. El lance que se verificará en el Estadio de los "millonarios", tiene por lo tanto para éstos y los del Parque Patricios, una especial importancia. Mayor chance destaca el cuadro de River, ya que hay que considerar que su antagonista ha sido integrado últimamente por elementos de divisiones inferiores. Masantonio, Baldonedo, Alberti y otros, fueron suspendidos por la directiva del "globito".

Los equipos:

RIVER PLATE:

Barrios
Vaghi Cadilla
Yácomo Rodolfi Ramos
Muñoz Moreno D'Alessandro Labruna Pedernera
—o—
Corzo Novo Guerra Méndez Unzué
Titonell Sbarra Martínez
Marinelli Gilli
Ledesma

HURACAN:

El programa completo y la constitución de los elencos lo damos en seguida:

ROSARIO CENTRAL - TIGRE

ROSARIO CENTRAL: S. Ferrari; J. J. Lescano y C. Vergara; J. Cassalini, A. Ríos, y A. Fogel; J. J. Heredia, R. Bravo, H. Hayes, W. Aguirre, y B. Vilariño.

TIGRE: A. Rodríguez; O. A. Basso y A. Medina; F. Rubio, E. Videla y S. Oubiñas; J. Camer, Gayol, J. Marvezzi, A. Troncoso y Tamborena.

INDEPENDIENTE - F. C. OESTE

INDEPENDIENTE: T. Bogussewsky (Tadeu); L. M. Fazio y J. Antorena; C. Martínez, J. Alvarez y J. Botagüero; J. Marrí, V. de la Matta, A. Erico, A. Sastre y Maurín.

F. C. OESTE: S. Gusico; O. Noseda y M. Garavano; D. Morales, J. Corvetto y C. Fariña; R. Nattino, J. Pontt, A. Ljé, J. Pérez y R. Danza.

LANUS - GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA

LANUS: J. E. Yustrich: R. Huerta y A. Ducca; F. Calzón, Strembelt y J. Saza; S. Vidal, A. Lorenzo, L. Arrieta, J. García y J. Grandin.

GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA: J. Correa Dos Santos; O. Montañés y E. Delovo; J. Tombell, R. Scarone y E. Cerione; A. Fernández, A. Cerione, D. Sabio, J. Orleans y G. Arregui.

SAN LORENZO DE ALMAGRO - PLATENSE

SAN LORENZO DE ALMAGRO: Heredia; Vanzini y Díaz; Zubieta, Grecco y Colombo; Fattone, Borgnia, Lángara, Martino y Nicolau.

PLATENSE: J. A. Cozzi; C. Aldabe y D. Boero; G. Esperón, J. N. Toledo y A. E. Herrera; R. Orlando, J. Prado E Amiano, R. Cisterna y R. Priori.

BOCA JUNIORS - BANFIELD

BOCA JUNIORS: Estrada; Ibáñez y Valussi; Soza, Lazzatti y Penas; Carniglia, Boyé, Sariango, Valsechi y J. Emeal.

BANFIELD: J. Bezuszo; R. Gualdone y F. Fatecchi; H. Cuenya, M. Scavone y A. de Terán; J. Alvarez, F. Caffaratti, J. Alcalde, R. Sanz y R. Silvera.

ESTUDIANTES DE LA PLATA - RACING

ESTUDIANTES DE LA PLATA: G. Ogando; J. Rodrigues y M. Palma; R. Blotto, S. Ongaro y P. Bastarelli; L. Laferrara, J. J. Negri, J. Gomez, M. Pellegrina y J. Gagliardi

RACING: Cuello; Salomón y Vidal; A. Díaz, J. Díaz y García; Larrechart, B. Cáceres, Lizthermann, Fandiño y E. García.

ATLANTA - NEWELL'S OLD BOYS

ATLANTA: C. Vacca; O. Tarrio y J. Bedia; G. Viana, L. Valle y J. Aguirre; A. Raviolo, N. Payroux, I. Zabaleta, E. Ciraolo y J. Martínez.

NEWELL'S OLD BOYS: J. Honores; N. Gilli y J. Sobrero; J. Carlucci, C. Montoya y C. Reynoso; R. Belen, J. Canteteli, R. Pontoni, M. Morosano y L. Ferreyra.

EL BROXIMO DOMINGO

El fixture del próximo domingo es el siguiente:

Tigre - Newell's Old Boys.
Racing - Atlanta.
Banfield - Estudiantes de la Plata.
Huracán - Boca Juniors.
Platense - River Plate.
Gimnasia y Esgrima de la Plata - San Lorenzo de Almagro.
F. C. Oeste - Lanús.
Rosario Central - Independiente.

LANCES DE BASKETBALL POR LA COMPETENCIA DE DIVISIONES INFERIORES

Se verificarán hoy en varias canchas

La Asociación de Basketball de Santiago ha confeccionado el siguiente programa de encuentros entre conjuntos de divisiones inferiores, que se verificarán en las canchas que se indican:

Gimnasio Tracción: Atenas con Maccabi, primeros; segundos y terceros equipos, 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Director de turno: delegado del Iberia.

Cancha Ferroviarios: Deportivo Comercial, con Elecoán, primeros, segundos y terceros equipos, a las 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado del Ferroviarios.

Cancha Cabrera Gana: Deportivo Nacional, con Montemar, primeros, segundos y terceros equipos, 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado Cabrera Gana.

Gimnasio Católica: G. Cross con Católica, segundos, terceros y cuartos equipos, 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado de la Y. M. C. A.

Cancha Stade Francais: Unión Española, con Stade, segundo terceros y cuartos equipos, 11.15 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado del Tabú.

Cancha Famae: Internacional con Colombia, segundos, terceros y cuartos equipos, 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado Dávila Baeza.

Cancha Sirio: Comercio Atlético, con Deportivo Sirio, segundos terceros y cuartos equipos, 11.15 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado del Olea.

EL CLUB DEPORTIVO TRANVIARIOS EN SUS 22 AÑOS

EL CLUB DEPORTIVO Tranviario Victoria cumple hoy doce años de vida. Con tal motivo la directiva de la institución, que preside el señor Carlos Soto, ha confeccionado un extenso programa cultural y deportivo, al que se dio comienzo anteayer con un torneo interno de ping-pong.

Anoche, en el local social, se llevó a efecto un acto musical y artístico en el que participó el conjunto infantil Tranviario.

PROGRAMA

El programa que se desarrollará durante el día de hoy, es el siguiente:

8.30 horas.— Romería al Cementerio General.

9 horas: Finales del campeonato interno de rayuela.

10 horas: Match de basketball entre equipos del club. Arbitro señor César Vidal.

12 horas: Misa de campaña y bendición del estandarte, por el Excmo. seor Arzobispo de Santiago, doctor don José María Caro.

14 horas: Encuentro de football por el torneo interno. Arbitro: señor Mario Vidal.

17 horas: Repartición de premios.

En la noche, a las 21 horas, se efectuará el banquete oficial, al cual han sido invitados autoridades y dirigentes deportivos.

CONJUNTO DEL REINA ACTUARA FRENTE AL DEPORTIVO GERMANIA

Por el campeonato oficial de football de la Asociación de San Miguel se cotejarán esta tarde en la cancha Ochagavía, los cuadros superiores del Deportivo Germania y Deportivo Reina.

La reunión dará comienzo a las 14 horas, con el match entre los terceros equipos de las mismas instituciones.

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo que disponen los artículos 23 y 24 de los estatutos, se cita a los señores accionistas a junta general ordinaria, que deberá celebrarse el 18 de Agosto próximo a las 18.30 horas, en el salón de la Bolsa de Comercio Bandera esquina Moneda, a fin de darles a conocer la Memoria y Balance, correspondiente al ejercicio anual que terminó el 30 de Junio último.

Santiago, Agosto 9 de 1941.

JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ.
Presidente.

...quipo especial de la Universidad Católica espera confirmar su poderío

...llará en el Santiago Morning a uno de sus más difíciles adversarios.— Partidos oficiales de football que ha fijado para hoy la sección "Cadetes"

...los cuadros de la Univer... y Santiago Mor... hoy la sec...

...de los estudian... de muchos mé... figurará en los reco... uno de sus más difíci... que este equipo ... de alto ...

...también merece destacarse ... es ... Unión Española ... de Chile, que ... sus líneas con figu... prestigio.

EL PROGRAMA

Indicamos a continuación el programa completo que se efectuará hoy:

ESTADIO SANTA LAURA

Unión Española con Universidad de Chile, 9.30 horas: Primera División. Arbitro, J. Villanueva. 10.15 horas: División Juvenil. Arbitro, señor Bustamante. 11.15 horas: División Especial. Arbitro, señor B. Bustamante. Director de turno señor J. Villalobos.

CAMPOS SPORTS

Santiago Mornin con Universidad Católica. 9.30 horas: Primera División. Arbitro, señor René Toro. 10.15 horas: División Juvenil. Arbitro, señor Enrique Toro. 11.15 horas: División Especial. Arbitro, señor M. Bonilla. Director de turno, señor R. Zavala.

SAN VICENTE

Magallanes con Badminton. 9.30 horas: Primera División. Arbitro, señor F. Albornoz. 10.15 horas: División Juvenil. Arbitro, señor M. Araya. 11.15 horas: División Especial. Arbitro, señor A. Vicencio. Director de turno, señor J. Ghiardo.

EUGENIO MATTE

Audax Italiano con S. National Juventus. 9.45 horas: Primera División. Arbitro, señor F. Pardo. 11.15 horas: División Juvenil. Arbitro, señor E. Díaz. 10.30 horas: Primera División del Colo Colo, con Green Cross. Arbitro, señor Gamboa. Director de turno. Delegados del Colo Colo y Audax Italiano.

ESTADIO CARABINEROS

Colo Colo con Green Cross, 16.15 horas. División Especial Arbitro, señor J. las Heras.

...AGALLANES GANO ...N PING PONG ...L ATLANTIDA

...venciendo el equi... albicelestes por ...

...resultado de los partidos ... el siguiente:

...Moreno venció a ...era, por 6:2 y 6:3. ...Campusano a Mar... Valiente, por 6:2 y ... Gumer... ...pia, ...Jorge Valdés a Sergio Na... por 6:1 y 6:1. ...Garat a Guillermo ... y 7:5 y 6:4. ...miércoles, el ... será ... el ... 20.30

EQUIPOS DE EFICIENTES APTITUDES ACTUARAN POR EL CAMPEONATO ESPECIAL

Tres encuentros de football habrá esta tarde en la cancha Eugenio Matte. — Trofeo Maletería "El Viajante"

En la cancha Eugenio Matte, continuará desarrollándose esta tarde el Campeonato Especial de Football, que organiza la Maletería "El Viajante", y que ha logrado congregar a los más calificados equipos de barrio de la capital.

En los dos matches principales de la rueda de esta tarde actuarán equipos que durante lo que va efectuado del torneo han realizado performances de indiscutibles méritos.

EL PROGRAMA

14.30 horas: Peñarol con Allro González, segundos equipos.
15.45 horas: Peñarol don Allro González, primeros equipos.
16.45 horas: Deportivo Eugenio Matte con Pedro Aguirre Cerda, primeros equipos.

NOTA EXPLICATIVA DE LA F. DE FOOTBALL DE CHILE

La Federación, de Football de Chile nos ha entregado para su publicación la siguiente carta:

"Santiago, 16 de agosto de 1941.

Señor, don Clemente Díaz Leon, Director de "El Mercurio".
Ciudad.

Señor Director:

El Directorio de la Federación de Football de Chile, ha tomado conocimiento del artículo que con fecha 10 del actual, en la Sección Deportes, ha publicado el diario "El Mercurio", de esta ciudad, y que, dado el prestigio de seriedad que tiene dicho rotativo en las actividades nacionales, nos vemos en la necesidad de aclarar un punto de vital importancia, sin entrar a analizar los otros, a que se refiere dicha publicación, por ser norma de esta Dirigente máxima, no polemizar con la Prensa, respetando así su libertad de opinión que, muchas veces, nos sirve para orientar ... complejas y no fáciles labores.

Con objeto de evitar apreciaciones erradas en los Círculos Deportivos, nos hacemos un deber de puntualizar, en forma concreta, cuanto se refiere a **utilidades** obtenidas en el **campeonato Sudamericano de Football**, a pesar de ser ellas ampliamente conocidas por las difusión con que fué distribuida nuestra Memoria Anual de abril del presente ano la que también llegó a manos de cada uno de los señores Redactores Deportivos de esta capital y de provincias.

La Federación de Football de Chile, no ha alcanzado un excedente de **medio millón de pesos** como lo ha afirmado, así a la Redacción Deportiva de "El Mercurio", sino un excedente que se descompone en la forma siguiente:

Utilidad del período 1940 contemplada en el Balance del presente año, $ 130.085.—

Sumas retenidas por el Estadio Nacional, durante las 7 reuniones del Campeonato Sudamericano:

5% Derechos de Estadio	$ 87.436.97
Sobre precio a las entradas	168.782.05
Total	$ 256.229.02

Estas sumas han ingresado a los "Fondos Generales de la Nación", a pesar del ofrecimiento del señor don Juan Antonio Iribarren, Ministro de Educación a esa fecha, que prometió a la Federación de Football de Chile el Estadio libre de gravámenes, como una contribución del Estado, para que organizara el torneo extraordinario con motivo del 4.o Centenario de la Fundación de Santiago.

De ahí, que la suma dada como utilidad por el diario "El Mercurio", está un poco distante de la realidad.

No es otro el objeto, señor Director, de las presentes líneas, y lamentamos tener que molestar su atención, rogándole tener la gentileza de hacer publicar esta rectificación en la Sección respectiva, rectificación que hace nuestro Directorio velando por su prestigio y honorabilidad.

Creemos innecesario, invocar la Ley de Imprenta para que sea publicada la presente aclaración considerando la justicia que nos asiste, dejar en claro una afirmación de tanta importancia.

Saludan al señor Director, con sus sentimientos de alta consideración, sus Attmos.

Fdos.— Luis A. Valenzuela H. presidente: Alfredo Vargas Ascui, secretario".

UNION SANTA ELENA SE ENFRENTARA CON EL D. RIVER PLATE

A las 14.30 horas de hoy, se llevará a efecto en la cancha de la Escuela de Carabineros, el match final de la competencia de apertura de la A. Deportiva de Providencia, en los que intervendrán los cuadros de segunda división del Deportivo Unión Santa Elena y River Plate.

El U. Santa Elena nos encarga citar a los siguientes jugadores: R. Ponce, J. Zamudio, M. González, O. Calderón, P. Rivas, E. Campusano, R. Vilches, C. González, T. González, L. Moreno, R. Moreno, O. Acevedo, O. Durán, R. Mallea, J. Cariola, L. Bahamondes y S. Pino.

El Loma Blanca, puntero de la serie Unión, actuará frente al Manuel Acevedo

Es el principal partido amateur que se juega hoy

El programa oficial que ha designado la Asociación de Football de Santiago

El principal match que se disputará hoy por la competencia oficial de la Asociación Amateur de Football de Santiago, es el que sostendrán en la cancha Ferroviaria, los conjuntos superiores del Loma Blanca y Manuel Acevedo. El primero ocupa el lugar de honor en el puntaje y su rival es considerado entre los más eficientes cuadros de la entidad amateur.

Indicamos el programa completo:

Copa Unión:
Loma Blanca, con M. Acevedo, 16.30 horas, Ferroviaria (2).
San Lorenzo, con Unión Arauco, 16.30 horas, Academia.

Segunda Unión:
Loma Blanca, con M. Acevedo, 15.15 horas, Ferroviaria (2).
San Lorenzo, con Unión Arauco, 15.15 horas, Academia.
Tte. Godoy, con U. D. Ferroviarios, 15.15 horas, Est. Ferroviarios.

Tercera Unión:
Loma Blanca, con M. Acevedo, 14. horas, Ferroviaria (2).
San Lorenzo, con Unión Arauco, 14 horas, Academia.
Tte. Godoy, con U. D. Ferroviario, 11 horas, Est. Ferroviarios.

Copa República:
Everton, con Santiago Rangers, 16.30 horas, Sta. Filomena.
Independencia, con Lautaro 16.30 horas. Fca. de Gas.
Tracción, con Arauco de Prov 16.30 horas, Est. de Carabineros.

Segunda República:
Everton, con Santiago Rangers, 15.15 horas, Sta. Filomena
Independencia, con Lautaro 15.15 horas, Fca. de Gas.
Tracción, con Arauco de Prov 15.15 horas, Est. de Carabineros

Tercera República:
Everton, con Santiago Rangers, 14 horas, Sta. Filomena.
Independencia, con Lautaro 14 horas, Fca. de Gas.
Tracción, con Arauco de Prov 11 horas, Est. de Carabineros.

Copa Chile:
Comercio, con C. Naciones 16.30 horas, Cía. de Teléfonos
Dep. Ipiranga, con Germinar. 16.30 horas, Est. Ferroviarios.
Dep. Estrella, con C. D. Iberia, 16.30 horas, Est. Italiano.

Segunda Chile:
Comercio, con C. Naciones, 15.15 horas, Cía. de Teléfonos.
Dep. Ipiranga, con Germinar. 14 horas, Est. Ferroviarios.
Dep. Estrella, con C. D. Iberia, 15.15 horas, Est. Italiano

Tercera Chile:
Comercio, con C. Naciones 14 horas, Cía. de Teléfonos.
Dep. Estrella, con C. D. Iberia, 14 horas, Est. Italiano.

Cuarta División:
Tte. Godoy, con U. D. Ferroviarios, 10 horas, Est. Ferroviarios.

COMO VA EL TORNEO

El puntaje oficial de la Copa Unión, en la competencia de la Asociación Amateur de Football de Santiago, es el siguiente:

EQUIPOS	P. J.	P. G.	P. P.	P. E.	P. F.	P. C.
Loma Blanca	5	4	1	0	8	2
Famae	4	2	1	1	5	3
Gimnástico A. Prat	2	2	0	0	4	0
Unión Arauco	4	3	1	0	6	2
Unión Condell	4	2	1	1	5	3
San Lorenzo	3	1	1	1	3	3
Manuel Acevedo	4	1	3	0	2	6
Walter Müller	3	0	2	1	1	5
Allanza-Viguera	4	0	2	2	2	6
Almirante Simpson	2	0	1	1	1	3
Liverpool-Wanderers	2	0	1	1	1	3
Teniente Godoy	2	0	2	0	0	4
Ferroviarios	1	1	0	0	2	0

Los equipos que se mantienen invictos hasta la fecha, son el Ferroviarios y Gimnástico Arturo Prat, que han jugado uno y dos partidos, respectivamente.

Entrenamiento de la selección de la Asoc. Providencia

A las 15.30 horas, en el field de la Escuela de Carabineros

Hoy a as 15.3 horas en la cancha de la Escuela de Carabineros, practicará el seleccionado de la Asociación Deportiva de Providencia, que tomará parte en el próximo torneo nacional de football.

La asistencia es obligatoria para los siguientes jugadores:

Del Talleres: Valentín Castro, José Araya, Carlos Vásquez, Luis Villalobos, Enrique González, Enrique Guerrero y Francisco González.

Del Deportivo Jorge V: Abel Godoy, Ernesto Albornoz, Raúl Miranda y Manuel Núñez.

Del Unión Santa Elena: Ramón Mallea, Oscar Durán, Luis Bahamondes, Germán Pino y Joaquín Sariola.

Del Providencia: Galvarino Rojas, Oscar Cartagena, Juan Cerón y Luis Pozo.

Del Paraguay: Manuel Vásquez y Héctor Figueroa.

Del California: Mariano Turiel y Mario Requenzens.

Del Salvador Juniors: Arturo Varela y Gerardo Orellana.

Del River Plate: Manuel Guerrero y Jesús González.

Del Huracán Sur Oriente: Eduardo Flores y Alfredo Moran.

CAMPEONATO DE APERTURA

Por las finales del campeonato de apertura de segunda y tercera división, se verificarán esta tarde a las 14 horas, los lances oficiales entre los elencos representativos del Jorge V y Talleres, y los segundos equipos del Unión Santa Elena y River Plate. Estos encuentros se efectuarán en la cancha Talleres y Escuela de Carabineros respectivamente.

EL FOOTBALL EN CONCEPCION

Dos matches entre equipos de primera división, se efectuarán esta tarde siempre que el tiempo lo permita, en la cancha de la Avenida Collao de Concepción, por la competencia oficial de la Asociación local.

En el primer cotejo se medirán los conjuntos superiores dal Coquimbo, de Penco, actual puntero del campeonato, y el Victoria de Chile. En la delantera del club campeón debutará el jugador Osvaldo García, elemento que pertenecía hasta hace poco a un club afiliado a la Asociación de Temuco.

El match principal de la reunión, será protagonizado por los cuadros representativos del Lord Cochrane y Deportivo Minerales, de Lirquén.

ACTOS DEPORTIVOS EN LA DEFENSA DE LA RAZA MATADERO

La filial del Matadero de la Defensa de la Raza, continuará hoy desarrollando el programa de festejos con que esta entidad celebra su segundo aniversario.

El programa es el siguiente:

CANCHA RAFAEL FRANCO

15 horas: Terceros equipos masculinos del Defensa de la Raza con Onena.
16 horas: Segundos equipos masculinos del Defensa de la Raza con Lideres del Progreso.
17 horas: Match femenino entre Defensa de la Raza Matadero con Colo Colo.
18 horas: Primeros cuadros masculinos del Defensa de la Raza con Lideres del Progreso

EN EL LOCAL DEL CLUB

En el local del Club Defensa de la Raza Matadero, Arturo Prat 1237, se llevarán a efecto los siguientes actos:

15 horas: Partidos de rayuela.
16 horas: Encuentros de box.
20 horas: Ping-Pong.

PARTIDOS AMISTOSOS DE FOOTBALL EN CANCHAS DE SANTIAGO Y ALREDEDORES

DEP. INDEPENDIENTE DE Ñuñoa.— Actuará frente al Deportivo Star de Valparaíso, en la cancha ubicada en Lo Encalada, esquina Seminario, con tres equipos.

DEP. LUMINOR.— En la cancha Shell Mex, se cotejará con el Deportivo Defensor, tres equipos.

DEP. PORTUGAL.— Se enfrentará con el Deportivo Manuel Maldonado, tres equipos, en la cancha de Los Gráficos, final tranvías Bellavista.

DEP. DUPUCH.— Se medirá con el Deportivo Portales, tres equipos, en la cancha de la Escuela de Ingeniería.

DEP. REAL OLIMPICO. — Jugará con el Deportivo Silvio Rozzi, tres equipos, en la cancha Dávila Baeza.

DEP. JUVENTUD DE MATTA.— Con dos equipos infantiles, se enfrentará con el Deportivo Unión Bravo en la cancha d Carmen esquina Franklin.

DEP. UNION CONDELL. — Se cotejará con el Deportivo Metropolitano, tres equipos, en la cancha San Miguel.

DEP. CAPULIN.— En Las Condes, se medirá co nel Deportivo Santa Inés de Lo Matta, tres equipos.

NUEVOS RUMBOS F. C. — Jugará en Apoquindo con el Deportivo Vital, con sus tres equipos. La delegación partirá a las 13 horas desde Martínez de Rozas 2080.

DEP. FLECHA DEL SUR. — En la cancha de Portugal 90, enfrentará con su cuadro de honor y división especial al Deportivo Baquedano.

DEP. UNION JOYEROS. — Se medirá con el Deportivo Unión Aromos, tres equipos en la cancha ubicada en calle San Pablo N.o 4560.

Competencia de football de la L. Manuel Atria

Continúa hoy

HOY CONTINUARA desarrollándoes el campeonato de football de la Liga Manuel Atria de Providencia.

A cargo de los equipos del Boston y Luis XV estará el mejor cotejo del programa:

El fixture completo es el siguiente:

CANCHA VITACURA

9.45 horas: Carreras con Balboa, segundos infantiles; árbitro, señor Pastor Valdés.
10 horas. —Carreras con Balboa, primeros infantiles; árbitro, señor Mauricio Yáñez.
10.45 horas: Carreras con D. Arellano, terceros equipos; árbitro, señor Oscar López.
14.45 horas: Carreras con D. Arellano; segundos equipos; árbitro, señor Mauricio Yáñez.
16 horas: Carreras con D. Arellano, primeros equipos; árbitro, señor Roberto Morales.

CANCHA ESCUELA NOCTURNA

9.45 y 10 horas: segundos y primeros equipos infantiles: Vilches con Boston.
14.45 horas: Segundos equipos, Boston con Luis XV; árbitro, señor Luis Vera.
16 horas: Primeros equipos: Boston con Luis VX; árbitro, señor Humberto Acevedo.

El Club Ciclista Chacabuco celebra su 22.o aniversario

Actos que se efectuarán hoy

CON UNA ASAMBLEA general, que se efectuará hoy, a las 11 horas en San Francisco N.o 668, inicia el programa de festejos en celebración de su 22.o aniversario el Club Ciclista Chacabuco.

A esta reunión asistirán, además, los socios fundadores de la institución y antiguos corredores. El presidente dará lectura a una reseña de las actividades desarrolladas por la actual directiva.

Finalizado este acto, el directorio ofrecerá un vermouth en honor de los delegados y representantes de los clubes dportivos de la capital.

En el mismo local, a las 18 y 21.30 horas, se efectuará una velada cultural y baile.

EL NACIONAL SE MEDIRA CON EL CLUB O'HIGGINS

El Deportivo Nacional, enfrentará esta tarde con sus tres equipos superiores de football al Deportivo O'Higgins.

La reunión se efectuará en la cancha de Olmos 1007 y se iniciará, a las 14 horas, con el encuentro entre los terceros cuadros.

Práctice del combinado de Quinta Normal

También habrá lances oficiales de football

En tres canchas seguirá disputándose esta tarde la competencia oficial de football de la Asociación de Quinta Normal.

El programa completo lo damos en seguida:

CANCHA ZAMBRANO N.o 1

14.30 horas.— Segundos equipos: Roberto Encinas con Deportes México.

CANCHA ZAMBRANO N.o 2

11; 14.30 y 15.45 horas.— Terceros, segundos y primeros equipos: Caupolicán Sporting con Unión y Libertad.

CANCHA ROBERTO ENCINAS

15. y 16.15 horas.— Segundos y primeros equipos: Deportivo Klockmann con Deportivo Sotomayor.

ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION

A las 15.30 horas, en la cancha N.o 1 del Estadio Zambrano, practicará el cuadro seleccionado por la Asociación y que la representará en el próximo Campeonato Nacional de Football. Para esa hora están citados los siguientes jugadores:

Del Dep. Klockmann: Mardones, González, Muñoz, Meza, Escudero y Montenegro.

Del Patricio Lynch: Miranda Donoso, Acuña, López, Destefani, Rodríguez y Gonçálvez.

Del Deportivo Comercial: Montero y Peña y Lillo.

Del Unión y Libertad: Stuardo y Arriola.

Dep. Sotomayor: Parra.

Del Dep. Julio Ruiz: Suit y Godoy.

Del Caupolicán Sporting: Jaramillo y Parada.

Del Roberto Encinas: Agurto, Abdalá, Durán, Díaz y Concha.

Del Juventud y Progreso: Mella, Sandoval y Berner.

LA COMPETENCIA DE FOOTBALL DEL DEPORTIVO ZIG ZAG

En la cancha del Hospital Barros Luco, continuará hoy en la mañana la competencia interna de football del Deportivo Zig-Zag.

El programa es el siguiente:

9.30 horas: Margarita con El Peneca; árbitro, señor Rafael Morales.
10.30 horas: Ecrán con Vea; árbitro señor Manuel Carrera.
11.30 horas: El Cabrito con El Campesino; árbitro señor Alejandro Fuentes.

Director de turno, señor Anselmo Troncoso.

¿Volverá el temporal?

Impongase de lo que pasa en el mundo con un extraordinario receptor de

ONDA CORTA Y LARGA

de gran lujo y calidad

Emerson

5 TUBOS CON RENDIMIENTO DE 7. — CORRIENTE UNIVERSAL
CIRCUITO SUPERHETERODINO. — CONTROL DE TONO.
ANTENA SUPERSENSIBI INCORPORADA AL RECEPTOR.
LUJOSO GABINETE ACUSTICO DE NOGAL CON INCRUSTACIONES DE PALO DE ROSA.

$ 122.00 MENSUALES.— $ 190.00 DE PIE

Westinghouse — DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE — MADEMSA

MATIAS COUSIÑO 136-144 — SUCURSAL AVDA. B. O'HIGGINS 965 SALON DE RADIO AHUMADA ESQ HUERFANOS

Fatalito defenderá el pronóstico "La Nación" en la mejor serie de los compromisos handicaps sobre 1,500 metros

EN DISPARATE Y CAMPOLO VEMOS SUS MAS SERIOS ADVERSARIOS, A LOS QUE RECOMENDAMOS PARA ESCOLTARLO.— MARIA ANGELICA Y LUCINDA SE PRESENTAN CON BUENAS EXPECTATIVAS PARA CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS CONDICIONALES RESERVADAS A NO GANADORAS.— EN LOS HANDICAPS RESTANTES SUFRAGAMOS POR ALMUDEVAR, PALIZA, MAICA, CANTERAS Y GOOD LUCK

Apreciaciones, pronósticos y programa completo

Cada prueba con nuestras anotaciones integra el programa que para el domingo ofrece la institución de los atractivos consuetudinarios.

Las dos primeras son condicionales, reservadas a potrancas no ganadoras y se extienden sobre un recorrido de 1,200 metros, siendo los seis restantes handicaps, todos sobre la distancia de 1.500 metros.

La cancha estará blanda, pero no muy barrosa, pues el buen tiempo la ha enjutado algo, de modo que, en una palabra, estará apta para todo caballo.

Pasamos en seguida a hacer el análisis de las mejores chances en cada una de las diversas competencias para fundamentar nuestros pronósticos.

PRIMERA CARRERA

Aunque la prueba de apertura figura oficialmente para ser largada a las 8.45, es lo más probable que—siguiendo la invetrada costumbre de atasarse no lo sea antes de las 9, como sucede domingo a domingo, en que los caballos deben esperar más de un cuarto de hora frente a las cintas, porque el "eficiente" servicio de apuestas mutuas no da los totales jugados.

Pasando a la carrera misma, estimamos a Caricia, que conoce el marcador; Lucerna, que se ha visto ligera en sus cotejos; María Angélica, que cuenta con varias figuraciones en lotes parecidos; Maribel, con la que se abrigan grandes esperanzas; Primavera, que es tenida por buena en su caballeriza y Suiza, que en esa cancha ha trabajado muy bien, como las mejores cartas y, por ende con más títulos para cambiar de categoría.

Sufragamos por María Angélica para el sitio de honor, dejándoles los placés a Suiza y Maribel.

SEGUNDA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la de segunda hora, en donde las preferencias de los apostadores se dividirán entre Angela, 4.a en la prueba ganada por Ukraniana, y que ha progresado desde entonces; Dinette, que debe actuar bien en pista firme; Fa, escoltadora de Ukraniana y que casi con seguridad será la preferida de los apostadores; Lucinda, cuya carrera detrás de La Imperial y Lola Córdova es muy recomendable; Sierra Velluda, si responde y sus buenos aprontes, y, finalmente, Testaruda que se vio muy ligera en la prueba ganada por Albacora.

Nuestras preferencias están por Lucinda, que ha progresado en su training y que conocedora de la cancha puede corresponder las esperanzas que en ella cifra su caballerizo.

Fa y Sierra Velluda, quedan para los placés.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa la última serie de los compromisos handicaps sobre 1,500 metros, en donde la buena calidad de los anotados y la escala amplia de pesos abren las posibilidades a toda clase de resultados.

El pronóstico, en consecuencia, hay que fundamentarlo más que todo a base de impresión personal, ya que no es posible establecer una línea clara entre los diversos participantes, línea que por lo demás falla con mucha frecuencia en el Hipódromo Chile, como lo hemos estado viendo domingo a domingo en que caballos que habían rematado últimos en su anterior compromiso salen ganando al galope.

Por eso no nos extenderemos en mayores consideraciones para recomendar a Almudévar para ganador, con Chicha Cruda y Aureola en los placés.

CUARTA CARRERA

Pareja es el lote que intervendrá en la cuarta hora, en donde tanta opción tienen Orleans o Boleo que van en corral para los efectos de las apuestas, como Salaam, Paliza, Montreal, Ukraniana, Duquesa de York o Festal que al cómodo peso que carga y con la mejor colocación en la partida, puede hacer el recorrido de una hebra.

La buena carrera producida por Paliza detrás de Desmayada nos parece título suficiente para imponerse aquí y es en consecuencia nuestra favorita.

Para el segundo puesto dejamos a Festal y para tercero Salaam.

QUINTA CARRERA

Prueba céntrica del meet, por la cuantía de su recompensa y la calidad de los adversarios que en ella intervienen, es la primera serie del primio "Lorna", en donde actuarán muy buenos especialistas qué han desarrollado recientemente buenas campañas.

Campolo ganó en su retiree y posteriormente cayó derrotado por Pompoon, habiendo sido corrido con mucha precipitación; OK reaparece, pero no ha podido caer mejor en el peso si recordamos su triunfo en el clásico Casino; Disparate es el más parejo en sus performances pues no ha bajado del place en sus últimos compromisos, habiendo escoltado el viérnes a Roldán; Tientsin Clippér viene de ganar al galope, después de haber rematado última, lejos, en su anterior presentacion; Fatalito, es de los restantes el más calificado para ganar, por su conclu yente triunfo de hace una semana, en donde — al derrotar a Pasador y San Francisco — evidenció estar volviendo por sus fueros.

SEXTA CARRERA

La cuarta serie de los compromisos handicaps ocupa el sexto lugar del programa, y en ella las preferencias de los apostadores se las distribuirán Tenga Prisa que ése ha visto buena en sus cotejos y que ha demostrado correr bien a pesos altos; Cardenal que viene mejorando; Maica, escoltadora de Canteras en esta cancha y segunda el viernes de Fred Astaire; Cailadita que se desempeña muy bien en esta pista; Lusinge, vencedor de Vulcano y Montreal, por distanciamiento; Mitre, que ha caído a un peso cómodo, y finalmente Nilo, de cuyo estado tenemos buenos informes.

Reconociendo que la carrera es bastante abierta, sufragamos por Maica para el sitio de honor, dejándole los placés a Tenga Prisa y Lusinge.

LA PENULTIMA

Kuroki que figura en todas sus presentaciones; Shangri Lá, vencedor reciente sobre Kuroki y Luisiana; Relumbroso que a 53 kilos puede hacer el recorrido de una hebra; Canteras, vencedora de Maica; Carolus, que pertenece a una caballeriza en donde hay que hacer previamente las averiguaciones del caso, Pichonga, Mar Caspio, Alegórico, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles ganadores de la penúltima, y entre los que debe hacer se la elección.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, sufragamos una vez mas por Canteras para ganador, dejándole los placés.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, pues lo menos seis o siete de los anotados llevan parecidos títulos para imponerse.

Rodolfo va fuera de serie, y si bien es cierto que viene de llegar último, ello no es inconveniente alguno para que triunfe en esta cancha en donde lo irregular es precisamente lo regular. Por lo demás, oportunamente su jinete dio cuenta que el caballo había dado una mala pisada y eso fué el motivo por el cual lo levantó. De una mala

Se hace necesaria la pronta reorganización del Comisariato del Hipódromo Chile

Un pequeño record en anormalidades estableció el Hipódromo Chile, en su reunión del viernes pasado.

Caballos que venían de finalizar últimos en sus presentaciones del domingo solaniente, se adjudicaron las carreras principales. A la inversa, en una de esas mismas competencias, uno de los indicados finalizó penúltimo, y otro fué sorprendido en acto fraudulento, motivo por el cual fué severamente castigado.

Es un hecho, como lo venimos repitiendo, que en el Hipódromo de La Palma el público apostador no tiene garantías, ya que el Comisariato, organismo técnico a quien el Reglamento de Carreras le encomienda la delicada misión de velar por la corrección de los procedimientos, carece de la preparación necesaria para desempeñar cumplidamente su misión.

No deja de ser sugestivo que siendo los profesionales los mismos; siendo los mismos caballos y los mismos propietarios los que intervienen en el Hipódromo Chile y en el Club Hípico, las irregularidades se cometan en una proporción enormemente más subida en la primera de dichas instituciones.

¿A qué atribuir este fenómeno?...

Sencillamente a que— sabedores los que incorrectamente proceden—, de que en el Hipódromo Chile no hay Comisarios competentes, aprovechan esta ausencia de preparación técnica de sus autoridades, para maniobrar al margen de las disposiciones legales, burlando los legítimos derechos del público apostador, que bienintencionado cree que siguien vigila por sus intereses. Este es el resultado inmediato pero a la larga no se consigue otra cosa que el desprestigio de las carreras.

Es para evitar esto último que hemos venido propugnando que el Directorio del Hipódromo Chile se preocupe — de una vez por todas— de reorganizar su Comisariato, dejándolo integrado por personas técnicamente preparadas en la materia, y cuya actuación constituya una efectiva garantía para todos.

No olvide Ud. el 20 de Agosto.
Es el día de su contribución
para la AVIACION CIVIL

HIPODROMO CHILE.--Domingo 17 de Agosto

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — Premio LONGO. — A las 8.45 A. M. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile que no hayan ganado. — Premio: $ 3.000 al primero.

F. Peralta	L. Araya	1 Caricia	54	6	Aretino	Brabantina	Quintrilpe
T. Herrera	E. Saavedra	2 Carta Blanca	54	10	Sila	Colipí	Villa Prat
T. Herrera	N. N.	3 Ceremonioso	54	21	Martín García	Clarinada	Villa Prat
A. Donati	F. Gómez	4 Cinta Rubia	54	16	Cintarazo	Vista Viene	C. 2.o Pentz
L. H. Labra	I. Pizarro	5 Colchagua	54	15	Citoyen	Fiesole	Rogel
E. Inda	H. Herrera	6 Elegantis	54	3	Don Raúl	Ellen	E. Kunstmann
R. Romero	J. Olivares	7 Estrella F.	54	11	Heidelberg	Estrella Vola	S. Miranda
E. Cáceres	C. Moreno	8 Florita	54	14	Ojo por Ojo	Florecida	Lillón
M. Verdugo	Ab. Silva	9 La Garza	54	9	War Boy	La Gaffe	A. Berner
N. Peralta	R. Bustamant	10 Lástima	54	13	Bedajo	V. Primera	San Alberto
L. A. Orellana	M. Rivera	11 La Utche		5	Impetuoso	Al Cell	L. A. Orellana
R. Duque R.	V. González	12 Lucerna	54	7	Knocker	Wakeful	R. Duque R.
F. Guerra	G. Cabrera	13 María Ang.	54	17	Raudal	Mi Nena	M. Valenzuela
C. Covarrubias	F. Irigoyen	14 Maribel	54	1	Hat Trick	Madeline	Lota
H. Pérez R.	L. A. González	15 Palustre	54	20	Trujillo	Pink Lady	A. Valencia
J. Salfate	M. Salazar	16 Pedalera	54	2	Sandals	Salpura	J. Salfate
Juan Carrasco	J. Rodríguez	17 Primavera	54	5	Knocker	Medinete	Lilas Blancas
J. F. Salinas	G. Toro	18 Souvenir	54	4	Water Polo	Brujería	Souvenir
M. Barrera	J. Herrera	19 Suiza	54	14	Gaulois	Salinera	I. Jordana
M. Viballos	E. Canales	20 Transcend.	54	12	Transcendente	Jessy	I. Pérez R.
A. Echeverría	J. Morales	21 Yoshiwara	54	15	Himalaya	Banderita	San Francisco

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Premio LONGO. — A las 9.15 A. M. — Para potrancas de dos años nacidas en Chile que no hayan ganado. — Premio: $ 9.000 al primero.

F. Palomo	J. Chacón	1 Angela	54	9	Trujillo	Cuarta	F. Castro
S. Reveco	V. Jara	2 Aymará	54	13	Richard	Libia	Don Jaime
L. H. Labra	J. Herrera	3 Bruselas	54	8	Sin Sabor	Bien Patriot	El Rosarino
C. Covarrubias	F. Irigoyen	4 Centinela	54	15	Aretino	Cantavieja	F. Vial
Alf. Castro	R. Morales	5 Dinette	54	1	Rococó	Ellen Terry	N. Olivari
I. Sánchez	M. Ocampo	6 Estaquilla	54	5	Sandals	Piltraja	I. Sánchez
A. Lancien	C. Moreno	7 Fa	54	6	Statuto	Mafuis	D. Burr
S. Encinas	L. Jara	8 G. West	54	17	Milenko	Vía Triunfal	S. Encinas
O. Jara	H. Jara	9 Keryma	54	7	Impetuoso II	Kadija	Quijote
T. Herrera	N. N.	10 La China	54	2	Illon	Calderilla	F. Smith
P. Inda	F. Poblete	11 La Dotty	54	10	Minué	L'Etoile	J. Valech
A. Echeverría	J. Morales	12 La Herrero	54	10	Illón	Retórica	Los Cardos
S. Rojas	H. Quezada	13 Lihuehi	54	12	War Boy	Costa Azul	Lihuehi
A. Grilli	V. González	14 Lucinda	54	4	Negrero	Cigale	A. Guilli
J. Ramírez	A. López	15 Minuta	54	18	Minué	Pristina	Popeta
P. Bagú	M. Reyes	16 Orsa	54	3	Ojo por Ojo	Metáfora	J. Urrutia
E. Cáceres	Ab. Silva	17 Sierra V.	54	11	Oakland	Claro de Luz	J. Ureta
J. R. Quinteros	J. Orellana	18 Stantarello	54	19	Noctovisión	Primera Tipi	J. R. Quinteros
M. Viballos	E. Canales	19 Testaruda	54	14	Tofee	La Porotera	M. Viballos

TERCERA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio LORNA. — A las 9.45 A. M. — Handicap para ganadores de sexta serie, con $ 6.500 al primero.

H. Martínez	J. Martínez	1 Niblinto		17	Henry Lee	Nirvana	E. del Río
J. Ramírez	E. Canales	2 Chicha Cruda		9	G. Imperial	Correcta	D. Sandoval
R. Videla	D. Miranda	3 Fileur		7	Armateur	Fila Indiana	Miraflores
R. Videla	C. Gamboa	4 Espartana		1	Almodóvar	Zevet	P. Videla
A. Amaro	V. Jara	5 Leopardo	54	14	Isabelino	La Nonette	Copucha
J. Castro	P. 2.o González	6 Rosa Flor	54	16	Tropero	Rosaura	L. Alvarez C.
J. M. Escalante	H. Herrera	7 Rueca	54	2	Rubens	Charmente	M. Escalante
M. Rodríguez	H. Pizarro	8 Samaritana		20	Bufiuelito	Solariega	W. Gatica
Jge. Vial	R. Bustamant	9 Almúdevar		13	Almodóvar	Chili Huú	J. Valenzuela
H. Cisterna	N. N.	10 Andover		11	Agorero	Reverenda	La Favorita
D. Sotomayor	G. Silva	11 Aureola		4	Curapinque	Ansonia	Vizcaya
E. Rojas	R. Contreras	12 Baceta		8	Bacchus Rex	Huacha	O Negrete
A. Aguilera	L. Araya	13 India Viva		19	El Feral	Rósca II	A. Aguilera
R. Ravello	C. Moreno	14 Oblea		15	Ojo por Ojo	Mala Real	L. Castro
A. Luna	M. Manríquez	15 Tentadora		18	Pontoise	Tubereuse	Fluish
J. L. Basterrica	M. Salazar	16 Agresor		3	Stockwell	Ascensión	Fu Man Chú
S. Jiménez	L. Galaz	17 War Princ.		10	War Boy	Princesa Ma	D. 2.o Muñoz
A. Palmau	I. González	18 Jefferson		6	Quemao	Juanchera	Cubano
E. Monckridge	P. Palme	19 El Alcázar		12	Ardellón	La Nación	O. San Martín
E. Canales	N. N.	20 Maja		16	Pedí Chap	Modesta	Principal

CUARTA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio LORNA. — A las 10.15 A. M. — Handicap para ganadores de quinta serie, con $ 6.500 al primero.

H. Romero	J. Herrera	1 Disraeli	61	11	Ardellón	Duma Auda	B. N. de Isla
J. E. Bustamante	N. N.	2 Casiopea	56	16	Schopenhaur	Carambola	J. M. Sepúlveda
R. Aliaga	L. Soto	3 Orleans	56	15	Maldstone	Oravitza	E. Aliaga
R. Aliaga	C. Arcos	4 Boleo	52	4	Waterpolo	Boleña	V. Fernández
F. Peralta	J. Silva	5 Salaam	56	12	Tagore	Sinfonía	No Me Olvide
R. Astudillo	M. Salazar	6 Paliza	55	2	Kodak	Palmsandra	B. Lagos
R. Amaro	L. Ahumada	7 Pontinia	55	19	Duraznito	Pennilés	El Descanso
R. Allen	O. Vergara	8 Ras Taffari	55	3	Negrero	Purísima	Auteuil
J. Carrasco	E. Saavedra	9 Inicial	54	17	Negrero	Noctule	J. Bratis
Jge. Valenzuela	L. Rodríguez	10 Montreal	54	7	Poor Chap	Mi Paca	Valparaíso
U. Verdugo	G. Cabrera	11 Ukraniana	54	18	Transcendente	Odessa	El Destino
A. Péric	O. Plaza	12 Krompriz	52	6	Knocker	Kaiserina	Tirana
A. Cavieres	V. Jara	13 Puntilla	52	5	L Ermitage	Fontanella	S. Agliatti
A. Lab	N. N.	14 R. Reward	52	9	Firmament	Titina	Sue M. Erráz
M. Pérez R.	H. Pizarro	15 Roscau	51	8	Gaulois	Rosarale	G. Reckman
L. Barra	Ab. Silva	16 Castor	50	13	Rococó	Dignidad	Castor
I. Sánchez	M. Ocampo	17 D. de York	49	10	Statuto	Maud Badgl	Chemito
E. Inda	R. Morales	18 Mañica	49	14	Sir Berkeley	Maña	Los Trilos
A. Luna	C. Moreno	19 Festal	47	1	Guardia Roja	Festa	

QUINTA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio LORNA. — A las 10.45 A. M. — Handicap para ganadores. — Premio: $ 8.500 al primero. — Primera serie.

E. Inda	R. Morales	1 Campolo		8	El Perla	Campanuda	A. Goetcke
J. E. Bustamante	J. Morales	2 OK. II		1	Kindg Lomon	Florecilla	Film
A. Breque	O. Vergara	3 Disparate		6	Disarmament	B. Grove	Santa Isabel
J. Medina	J. Herrera	4 T. Clipper		5	Piamonte	Mary Lu	Shanghai
A. Vergara	J. Silva	5 Kaput		3	Gin Cocktail	Ufa	A. Vergara
D. Pérez	P. Flores	6 Corredor		7	Heidelberg	Vulpinada	Parsifal
C. Quezada	M. Ocampo	7 Fatalito		2	Citoyen	Nájera	Loma Blanca
Juan Carrasco	J. Donoso	8 Payaso		9	Firmament	Sal de Agua	La Morena
J. Salfate	M. Salazar	9 B. Nieve		4	El Tango	Buena Pieza	J. Salfate

SEXTA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio LORNA. — A las 11.30 A. M. — Handicap para ganadores de cuarta serie, con $ 7.000 al primero.

C. Quezada	Ab. Silva	1 T. Prisa	56	6	Oakland	Tardía	Río Claro
A. Luna	Juan González	2 Lombieres	55	1	Nid d'Or	Camberra	Guacolda
A. Echeverría	J. Morales	3 Cardenal	54	2	Scaramouche	Alma Noble	R. Walker
D. Sotomayor	P. Flores	4 Formiche	54	14	Polemarch	Fidia	Bayardo
E. Inda	H. Herrera	5 Maica		7	Maile	Picadora	Isabelino
L. A. Vásquez	Hugo Jara	6 Dardanelos		11	Gaulois	Dagmar	Marly
M. Barrera	C. Gamboa	7 Birmania		3	Rococó	La Paz	Rói de Trefle
D. Sandoval	R. Morales	8 Caliadita		8	Almodovar	Pachacha	D. Sandoval
E. Castillo	A. López	9 Co. Tito		6	Trascendente	Popea	E. Aldunate
S. González	J. Rodríguez	10 Besaco		10	Armateur	Bellota II	El Ocho
R. Aliaga	G. Cabrera	11 Lusinge		9	Milímetro	Joyosa	E. Aliaga
A. Breque	O. Vergara	12 Mitre		13	Nid d'Or	M. Clemont	G. Errázuriz
F. Palomo	J. Molina	13 Las Delicias		15	Ilión	Ambiciosa	F. Palomo
A. Muscatti	N. N.	14 Nilo		12	Poor Chap	Nómada	Suavia

Dirección General de O. Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para construcción de la Obra Gruesa de una parte del Edificio para los Servicios Públicos de Concepción.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Concepción y oficina del suscrito, el día 25 del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

SANTIAGO, 5 de Agosto de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

"Apostadero Naval de Talcahuano"
Propuesta Pública N.o 4

Se llama la atención hacia el aviso que se publica en el Diario Oficial, pidiendo propuestas públicas para la construcción de edificios para las Subestaciones rectificadoras de corriente eléctrica en el Apostadero Naval de Talcahuano, cuya apertura tendrá lugar el Jueves 28 del actual a las 16 00 horas simultáneamente en la Subsecretaría de Marina en Santiago Dirección de Abastecimientos en Valparaíso y en la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano.

Talcahuano, 6 de Agosto de 1941.

EL COMANDANTE EN JEFE

"Apostadero Naval de Talcahuano"
Propuesta Pública N o 2

Se llama la atención hacia el aviso que se publica en el DIARIO OFICIAL pidiendo propuestas públicas para la instalación de tableros en la Sub-Estación de Electricidad del Apostadero Naval de Talcahuano, cuya apertura tendrá lugar el Miércoles 20 de Agosto de 1941, a las 16 00 horas en la Comandancia en Jefe del Apostadero de Talcahuano.

Talcahuano, Agosto 1.o de 1941.

EL COMANDANTE EN JEFE

EJERCITO DE CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama la atención hacia el aviso que publica el "Diario Oficial" pidiendo propuestas públicas por especies confeccionadas y materiales para confecciones para las tropas del Ejército, cuya apertura tendrá lugar el día 20 de Agosto de 1941, a las 15 horas, en el Departamento de Administración y Adquisiciones (edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 8.o piso).

Bases y antecedentes pueden solicitarse gratuitamente en Santo Domingo N.o 3317.

Santiago, 25 de Julio de 1941.

80 centavos solamente vale el famoso
UNGUENTO MONTE SANTO

Usado con excelente resultado contra ciertas
Eczemas, Ronchas, Comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc.
Caja grande: $ 1.60

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítase propuestas arriendo estudio construido para Emisoras Radio y dependencias anexas. ADAPTABLE TAMBIEN OFICINAS COMERCIALES, EN EDIFICIO RENTA, CAJA RETIROS FERROCARRILES DESDE EL 1.o OCTUBRE PRÓXIMO. ANTECEDENTES SECCIÓN ADMINISTRACION PROPIEDADES, SERRANO 23. TELEFONO 81476. LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL 25 AGOSTO, 11 HORAS. LA DIRECCION

CRIADO por su propia MADRE

gracias a Vitamaltina

VITAMALTINA
SIN ALCOHOL
SU PRECIO HA SIDO REBAJADO
a $ 15.— las 24 medias botellas
COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

ALEGRES COMO UNAS PASCUAS

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio LORNA. — A las 12 M. — Handicap para ganadores de tercera serie, con $ 7.500 al primero.

R. Allen	F. Irigoyen	1 Kuroki	56	1	Isabelino	Kuka	
H. Pérez	E. Castillo	2 Sangri La	56	8	Agorero	Bueña Sena	
A. Suárez	V. Jara	3 Siete Blan.	54	11	Tropero	Silvaga	
F. Urota	Juan González	4 Baquedano	53	7	Stockwell II	Baquesna	
L. A. Figueroa	V. González	5 Don Teo	53	15	Saint Emillón	Mouss a	
M. Rodríguez	H. Pizarro	6 Relumbroso	53	5	Bufiuelito	Risita	
S. Reveco	O. Vergara	7 Canteras	52	3	Oakland	Cantimpla	
O. Jara	Hugo Jara	8 Carolus	52	10	Digno II	Carlinette	
O. Jara	C. Moreno	9 Infierno	52	4	Ilión	Cantimplora	
Alej. Castro	R. Morales	10 Mar Caspio	52	12	Omer Emeth	Priscilla	
M. Feliú	Ab. Silva	11 Pichonga	51	13	Macón	Pichinal	
F. León	N. N.	12 Alegórico	50	9	Henry Lee	Angora	
S. Ferrer	G. Cabrera	13 Alipén	50	2	D'Alembert	Mamá Colo	
O. Silva	R. Bustamante	14 Hypatia	50	6	Agorero	Kapurtala	
S. Miranda	S. Arellano	15 El Chileno	49	14	Heidelberg	Kashmir	

OCTAVA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio LORNA. — A las 12.40 P. M. — Handicap para ganadores. — $ 7.500 al primero. — Segunda serie.

D. Yáñez	F. Santander	1 Rodolfo	62	9	Champignol	Rada	A. Ponce
S. Micelli	E. Canales	2 Honorio	57	10	Citoyen	Pomaré	S. Micelli
F. Peralta	L. Araya	3 Aguilino	56	11	Firmament	Monjita	La Puerta
S. Reveco	R. Morales	4 Odiosa	56	6	Falso Dios	Odisea	F. Vial
Rud. Díaz	P. Flores	5 El Cacique	54	7	Cedro	Modorra	Rud. Díaz
A. Breque	O. Vergara	6 Pasador	54	13	Sandals	La Grulla	Santa Isabel
C. Muñoz	J. Molina	7 Vanderbilt	53	12	Quemao	Vanidosa	Genga Khan
F. León	E. Saavedra	8 Millán Ast.	52	3	Statuto	Edith Cavel	I. Valdés O.
C. Quezada	M. Ocampo	9 Plasencia	50	4	Isabelino	Poligama	La Hera
O. Silva	R. Bustamant	10 Instantánea	49	14	Negrero	Trapalona	Metralla
D. Pérez	L. Jara	11 Miss X	49	1	Quemao	Cincelada	Los Chuecos
S. Jiménez	N. N.	12 Prince D'Or	48	8	Joy Bird	La Titina	A. Angelini
E. Inda	H. Herrera	13 Alabama	18	2	Isabelino		C. F. Cassou
J. Rodríguez	J. Donoso	14 Gabriela M.	18	15	Quemao	Rendija	J. Rodríguez
F. Palomo	C. Cabrera	15 Good Luck	48	5	Firmament	Jovera	Perú

Para muebles de calidad a precios convenientes
TORNERIA EL CONDOR
TELEF. 80778 CONDOR 1380 SUC. JULIO TIXIER

El clásico "Carlos Campino" sobre una milla se disputará hoy en el Hípico

Seis rivales se enfrentarán por los 25 mil pesos de recompensa.-- La Real defenderá el pronóstico de LA NACION

Un programa muy pobre de inscripciones y de escasos méritos es el que ha organizado para la primera institución hípica para la reunión de hoy, y que es muy explicable, por tratarse de dos días casi seguidos de carrera y por el mal estado de la pista que ha quedado después del último temporal.

La mayoría de las competencias que integran la cartilla han conseguido reducido número de participantes, y si a esto agregamos los retiros que obligadamente deben producirse a última hora tendremos un meeting de escasa concurrencia y con muy poco movimiento en las operaciones del pari-mutuel.

EL CLASICO "CARLOS CAMPINO"

Tocará disputarse hoy el clásico "Carlos Campino" sobre una milla, para yeguas de 3 años y más, a peso de condición, dotado con una recompensa de 25 mil pesos a la vencedora y en donde han ratificado inscripción seis rivales.

Encabeza la lista Domitila, que ha sostenido una espléndida campaña últimamente, conquistando una victoria sobre Beltraneja, en 2.200 metros y después un segundo puesto, detrás de Pómulo, Mercurial y Bergerac, en el clásico Uruguay. La pupila del Lohengrin afronta el compromiso en gran forma, y a pesar de las ventajas que otorga, es carta de sólidos prestigios.

Bogotá II hizo su rentrée en días pasados, en el premio Ultimo Día, y falta aún de postura, se clasificó última. La hija de Bis ha mejorado mucho desde aquella fecha, y como va muy bien a la distancia y aptitudes no le faltan, puede ser la encargada de dar un mal rato a la favorita.

Fragata se presenta después de un descanso, en buenas condiciones de training y cargando un peso por demás cómodo. La pensionista de Carrasco ha sido preparada especialmente para este encuentro, y por lo tanto puede rehabilitarse ampliamente de sus anteriores fracasos.

CUARZO ES EL LLAMADO A ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— LAS CONDICIONALES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA KACASENO Y METEORO.— LAKME NOS GUSTA EN LA PRUEBA RESERVADA A POTRANCAS GANADORAS.— PROEZA ES NUESTRA CARTA EN EL HANDICAP DE SEMIFONDO.— RECOMENDAMOS A PEGASO Y VENTURE EN LAS SERIES DE VELOCIDAD

Rosee ha defeccionado en sus dos pasadas presentaciones, pero la descendiente de Barranquero ha evidenciado gran mejoría últimamente, como lo demuestran sus espléndidos cotejos, y naturalmente que al forrespónder a ellos, debe encontrarse entre las primeras a la llegada.

La Real, a la que con toda seguridad corresponderán los honores de la cotización, acaba de imponerse en forma aplastante sobre Calabria II, Resaca y Alul en los 1.600 metros del Arturo Lyon Peña. La pupila de Quezada viene mejorando día a día, y como en el peso no puede ir mejor colocada, estimamos que es la más calificada para hacer suya la recompensa.

Completa el grupo Aspera, potranca que no cuenta con mayores títulos para intervenir en un encuentro de esta naturaleza, ya que escasamente pudo rematar quinta detrás de Chévrotine, Carmen Sylva, Cubanita y Oupertine, en los 1.100 metros del premio Xenia, performance que no le da mayor chance en esta ocasión.

Analizada la opción de las distintas participantes y consecuentes con el sentir general, vamos a sufragar por La Real para el puesto de honor, asignándole al siguiente a Rosee, con la que corren una muy probable.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Yorkminster, condicional sobre 1500 metros, para caballos de 4 años y más, y en donde intervendrán seis de los ocho anotados, pues ya se anuncian los retiros de Keller y Hoché.

En el conjunto sobresale netamente Kacaseno, elemento de muy superior clase a sus acompañantes, y que ha mejorado mucho desde su pasada presentación. Bastará recordar que el hijo de Ilion fué segundo en el Derby, detrás de Pilcaniyén, para considerarlo punto menos que una fija con los adversarios que le han salido al paso, y por lo tanto debe arrastrar con justificado favoritismo.

Entre los restantes, los de más valer parecen Cardenal, El Capucha y Antual, que han actuado discretamente, pero creemos que sus aspiraciones sólo deben concretarse a los puestos secundarios.

Es, en consecuencia, nuestro favorito Kacaseno, cuyo estado no deja nada que desear, con El Capucha, que llegó tercero de Vaquería, para el único placé.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Yerville, handicap sobre 2.000 metros, ha congregado seis competidores, entre los cuales median nueve kilos de diferencia, los que pueden dar margen para presenciar un bonito final.

Proeza, a la que con toda justicia le ha correspondido el top-weight, acaba de escoltar a Roselina, Sonda y Pómulo, en los 1.800 metros del premio Valentino y, seguramente contará con la primera cotización; Gran Señor se presenta después de un corto descanso en óptimas condiciones y cargando un peso por demás cómodo; Baquedano llegó cuarto de Amiral Suissé, Pololita y Romance, en 1.500 metros; Gulliver es un lance de probabilidades y por último, Mi Chinita, al amparo de la obiea que le ha caído encima, puede ser la encargada de la avería.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Proeza, que es lo que indica la línea, reservándole a Gran Señor el segundo lugar.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Yago, sobre 1.100 metros, destinado a potrancas de tres años, ganadoras de una carrera, y en donde ausentes Winnitza, Lola Córdova y Fenicia, serán únicamente cinco las de la partida.

El resultado de la carrera debe estar circunscrito a Deana Durbin, que actuó muy discretamente en la que Lota le ganó a Lakmé; Ibañista, que se impuso en el mejor de los estilos sobre Jalisco y Lucinda en 1000 metros, y Lakmé, que a raíz de salir de perdedores fué segunda de Lota, en el premio Tacite y después remató quinta en la milla del clásico Arturo Lyon Peña, que se adjudicó La Real.

En vista de que Lakmé mantiene su estado sobresaliente, como lo ha demostrado en sus ejercicios, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Deana Durbin para escoltarla a la llegada.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará el premio Yellowstone, sobre 1.100 metros, para productos de la nueva generación, no ganadores, y en donde se han dado cita 13 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

Los preferidos del público serán Cuarzo, que en su primera y única presentación se clasificó segundo de Resaca, en esta misma distancia; Star Diamond, un hijo de Signum y Constelación, que se inicia prestigiado con movidas muy satisfactorias; Choloul, que corrió bien en la de Chilapo, rematando quinto; Nerón y Claudio que terminaron segundo y cuarto, respectivamente, de El Pije en el premio Visto Bueno, y por fin, Sidi Barrani, que tiene a su haber un tercero de Polluto y Cachemira en el premio Vesto.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Cuarzo, que ya conoce la cancha, aparte de que sus aprontes son inmejorables, y en este concepto le daremos nuestras preferencias, con Sidi Barrani y Claudio para los puestos secundarios.

SEXTA CARRERA

Después del clásico tocará su turno el premio Yokohama, condicional sobre 1.500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Naturalmente que se pueden eliminar algunos nombres, pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Mitroki, Alabanza, Ivanhoe y Meteoro son tan buenas cartas como Raco, Fortis, Justiciero o Peineta, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Meteoro, que ha caído a kilos muy convenientes, aparte de que en sus correteos ha demostrado encontrarse en gran forma, indicando a Fortis y Alabanza como sus adversarios más temibles.

SEPTIMA CARRERA

En séptimo término se correrá el premio Yokoska, que corresponde a la mejor serie de los handicaps sobre 1.100 metros, y en donde la equitativa distribución de los kilos ha equiparado las chances de la mayoría de los inscritos.

Cicadeo que fué batido escasamente por Tangerino, en 1.500 metros, aparece con idéntica opción a Odisea, que remató cuarta en la que empataron Niágara Falls con Marniere, o Almo Vilú, que cuenta con espléndidas movidas sobre la distancia. Por otra parte, Fauciguy a 53 kilos es candidato de sólidos prestigios aparte de que su estado es inmejorable; India Brava, baja 4 kilos con respecto a su última en el Club Hípico y finalmente, Pegaso hizo galope de ejercicio delante de San Tem, en los 1.000 metros del premio Willfull.

Como el caballo Pegaso carga un peso por demás cómodo y se desempeña admirablemente en pistas fangosas, lo señalaremos para ganador, recomendando a Fauciguy para el único placé.

OCTAVA CARRERA

El handicap de clausura, premio Yelmo II, también sobre 1.100 metros, ha resultado especial para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir con la seguridad de cobrar buen dividendo.

Milanesa, Amiral Suissé, Garrocha, Fred Astaire, Maica, Venture y Solex, todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyen el favor del público, pero, por otra parte, Bandazo y Monseigneur, han caído a kilos muy convenientes, y por lo tanto, resultan peligrosos enemigos de los citados en primer término.

Reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Venture, que corrió muy bien en la que Amiral Suissé le ganó a Alí Babá, aparte de que a 52 kilos va colocado como para no perder, con Milanesa y Solex para los otros huecos del marcador.

RESUMEN.

Primera carrera — Kacaseno, El Capucha.
Segunda carrera — Proeza, Gran Señor.
Tercera carrera — Lakmé, Deana Durbin.
Cuarta carrera — Cuarzo, Sidi Barrani, Claudio.
Quinta carrera — La Real, Rosee.
Sexta carrera — Meteoro, Fortis, Alabanza.
Séptima carrera — Pegaso, Fauciguy.
Octava carrera — Venture, Milanesa, Solex.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera — Keller y Hoche.
Tercera carrera — Winnitza, Lola Córdova y Fenicia.
Cuarta carrera — Casi Chevalier, Estatual y Fastín.
Sexta carrera — Inconmio, y Bührle.
Séptima carrera — San Tem.
Octava carrera — Belveder.

CUARZO
VENDO yacimientos o mineral en colpa
Dirigirse: CASILLA 4615
Santiago 2

CLUB HIPICO — Domingo 17 de Agosto

PRIMERA CARRERA.— A las 2 P. M.— PREMIO YORKMINSTER.— 1,500 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de dos carreras.— Peso: 50 kilos, con recargos por cada carrera ganada.

A. Echeverría	R. Bustamante	1	Cardenal	56	6	Scaramouche	Alma Noble	R. Walker
S. Jiménez	J. Herrera	2	Evolina	56	2	Tropero	Evoltiva	Palomar
C. Quezada	H. Quezada	3	Kakaseno	56	4	Ilion	Sparkle	Tinogasta
L. A. Parada	O. Vergara	4	El Capucha	58	1	Sucre	Argiria	J. M. Fuentes
D. Galas	No corre	5	Keller	53	8	Ilion	Chirolita	D. Galaz
M. Barrera	J. Donoso	6	Antual	52	3	Bacán	Aromática	M. Barrera
S. Miranda	L. Galaz	7	Adiritico	50	7	Sin Sabor	Arabella II	R. Duque R.
F. Guzmán	No corre	8	Hoche	50	5	Hardi	Ladasine	Cui Cura

SEGUNDA CARRERA.— A las 2.30 P. M.— PREMIO YERVILLE.— 2,000 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado en esta distancia o en otra mayor.— Premio: $ 12,000 al primero.

J. Olmos	J. S. Olivares	1	Proeza	58	2	Air Raid	Procela	F. Elton
D. Sotomayor	M. Ocampo	2	Gran Señor	49	1	Heidelberg	Acomodada	D. Sotomayor
F. Ureta	C. Gamboa	3	Baquedano	48	4	Stockwell	Baqueana	F. Ureta
Art. Muñoz	R. Contreras	4	Ferson	46	0	Agorero	Banderita	Barry Norton
A. Echeverría	L. Jara	5	Gulliver	46	3	Agorero	Buena Seña	San José
J. L. Celpa	O. Vergara	6	Mi Chinita	46	5	Torpedista	Michincha	J. L. Celpa

TERCERA CARRERA.— A las 3 P. M.— PREMIO YAGO.— 1,100 metros.— Condicional para potrancas de tres años ganadoras.— Premio: $ 10,000 $ 10,000 a la primera.

A. Echeverría	No corre	1	Winitza	56	3	Parlachin	Wilna	San José
A. Echeverría	No corre	2	L. Córdoba	51	2	Bacchus Rex	La Belmo	Lohengrin
E. Modrridge	C. Araos	3	Austriaca	54	1	Oakland	Cantimplora	R. de Contarti
A. Muñoz	O. Vegara	4	Bochinchera	54	4	El Boche	La Loire	Las Camelias
E. Rebolledo	J. Varrasco	5	D. Durbin	54	0	Milimetro	Nita Naldi	A. Sepúlveda
D. Pérez	No corre	6	Fenicia	54	0	Heidelberg	Farandola	Parsital
Edo. Inda	R. Morales	7	Ibañista	54	7	Digno II	Jubilosa	A. Goecke
A. Gómez	J. Morales	8	Lakme	54	8	Signum	Calk	San Antonio

CUARTA CARRERA.— A las 3.35 P. M.— PREMIO YELLOWSTONE.— 1,100 metros.— Para potrillos de tres años que no hayan ganado.— Premio: 10,000 al primero.

N. Peralta	J. S. Olivares	1	Carranza	58	1	Corn Belt	Muscaña	El Convento
J. Bustamante	H. Pizarro	2	Clavado	58	1	Pantera	Corrida	Lilas Blancas
J. Rodríguez	E. Castillo	3	Cuarzo	58	0	Zambo	Saxe	J. Rodríguez
A. Valdivia	O. Núñez	4	Quito	58	11	Pantera	Quickflyer	Elena
S. Réveco	R. Morales	5	S. Diamond	58	8	Signum	Constelación	P. Rojas
L. Navarro	J. Herrera	6	Telodigo	58	12	Bursiom	Tolosa	Gengis Khan
J. C. Castro	A. Jacial	7	Barrilito	58	7	Milimetro	Javanera	J. C. Castro
I. Yáñez	No corre	8	Casi Chev.	58	10	Estadista	Loufocque	D. Caro
A. Fletcher	H. Herrera	9	Cholqui	56	0	Heidelberg	Carú	Chimbo
A. Muñoz	O. Vargara	10	Claudio	56	3	Sir Berkeley	Charlatana	A. Muñoz
E. Aliaga	No corre	11	Estatual	56	5	Statuto	Estética	J. Núñez
Faeton	No corre	12	Fastín	56	13	Faeton	Ka Chinne	K. Chienne
R. Méndez	R. Cárdenas	13	Nerón	56	11	Heidelberg	Nerina	Richelieu
C. Rodríguez	J. Becerra	14	Nihor	56	10	Nid D'Or	Borrascosa	J. P. Valdés
E. Inda	C. Rivera	15	S. Barrani	56	2	Disarmament	Quemazón	Mar del Plata
J. Escalante	J. Carrasco	16	Soberbio	56	15	Insulto	Serreta	Las Garzas

QUINTA CARRERA.— A las 4.05 P. M.— PREMIO CARLOS CAMPINO.— 1,600 metros.— Clásico.— Para yeguas de tres años y más.— Peso: tres años: 46 kilos; cuatro años: 54 kilos; cinco años: 56 kilos.— Recargo por clásicos ganados.— Premio: $ 52,000 a la ganadora, la cual no podrá ser exportada.

A. Echeverría	F. Irigoyen	1	Domitila	58	4	Codihué	Salica	Lohengrin
I. Yáñez	J. Carrasco	2	Bogotá II	56		Bis	Raptora	G. Yáñez
Jge. Carrasco	R. Zamudio	3	Fragata	54	3	Henry Lee	F. de Chamt	J. Ureta
M. Pérez R.	E. Castillo	4	Rosee	54	3	Barranquero	Roseray	M. Zegers
C. Quezada	G. Cabrera	5	La Real	48	1	Signum	Publilleta	C. Garcés
L. A. Pinochet	N. N.	6	Aspera II	46	6	Cute Eyes	Dura	Longchaps

SEXTA CARRERA.— A las 4.50 P. M.— PREMIO YOKOHAMA.— 1,500 metros.— Serie B.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de dos carreras.— Premio: $ 7,500 al primero.

L. A. Orellana	F. Irigoyen	1	Colliguay	56	14	Joy Bird	Gertrudis	L. A. Orellana
Jge. Carrasco	V. Jara	2	Mitroki	56	2	Chaffinch	Monina	M. Palma
E. Inda	H. Herrera	3	Alabanza			Isabelino	As tu Fini	C. F. Campos
E. Mockridge	C. Araos	4	El Alcázar	53	6	Ardelión	La Nación	O. S. Martín
F. Chamorro	No corre	5	Insomnio	53	13	M. García	Istria	R. de Tréfle
A. Vadanovic	J. S. Olivares	6	Ivanhoe	53	9	Piamonte	Arma Blanca	Jazz Band
R. Amaro	J. F. Marchant	7	Justiciero	53	12	Negrero	Poltava	C. Clavel
A. Grilli	E. Castillo	8	Meteoro	53	3	Eton	Piel Roja	Botafogo
S. Avila	J. González	9	Raco	53	1	Himalaya	Bricole	El Llano
Alj. Castro	No corre	10	Ruhrle	50	10	Islam	Sonatina	L. Cortés S.
D. Solís	J. Freire	11	Fortis	50	1	Aretino	Agua Roja	L. Lamaliatta
A. Lab	O. Maira	12	Lunario	50	11	Torpedista	Lunaria	Los Natos
F. Ureta	M. Salazar	13	Parnaso	50	8	El Ocho	Petiza	F. Ureta
H. Pérez R.	H. Pizarro	14	Peineta	50	5	Barranquero	Peña	H. Zegers R.

SEPTIMA CARRERA.— A las 5.25 P. M.— PREMIO YOKOSKA.— 1,100 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 20.000. — Handicap. — Premio: $ 9,000 al primero.

Jge. Carrasco	J. M. Baeza	1	Cicadeo			Air Raid	Cicely	L. Urruticoe
S. Réveco	R. Morales	2	Odisea			Falso Dios	Odisea	F. Vial
L. A. Parada	L. A. Pastene	3	Alma Vilú			Almodóvar	Vilú	A. Benavente
J. C. Castro	R. Cárdenas	4	Fauvigny			Milimetro	Incidencia	J. C. Castro
C. Covarrubias	L. Rodríguez	5	I. Brava			Heidelberg	Squeak	San José
H. Gutiérrez	J. Marchant	6	Pegaso			Maidstone	Padrada	Espejo
A. Breque	No corre	7	San Tem		1	Agorero	Fontana Rosa	San Tem

OCTAVA CARRERA — A las 6.05 P. M — PREMIO YELMO II.— 1,100 metros.— Segunda serie, para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 20.000 — Handicap.— Premio: $ 7.500 al primero.

S. González	J. Rodríguez	1	Milanesa	59	8	Be Quick	Acuarela	Pelequén
E. Molina	J. Herrera	2	Al. Suisse	56	1	Citoyen	Nájera	F. Cruz
R. Méndez		3	Belveder	56	10	Falkland	Bachka	A. Ballas
A. Muscatt	R. Cárdenas	4	Pepe Vila	56	11	Klandkland	Cómica	Suavia
G. Valenzuela	O. Vergara	5	Garrocha II	55	8	Picacero	Atu Atiza	G. Valenzuela
J. Suárez	J. S. Olivares	6	Fred Astaire	54	7	Minué	Vilma	Popeta
E. Inda	R. Morales	7	Maica	54	2	Malle	Picadora	Isabelino
I. Yáñez	J. Carrasco	8	Bandazo	53	4	War Boy	Saharefia	G. Yáñez
F. Valderrama	M. Salazar	9	Venture	52	9	Sir Berkeley	Venturosa	R. Herrera
A. Peric	O. Plaza	10	Monseigne	51	3	Brown	Dignidad	Ult. Esperanza
M. Barrera	C. Gamboa	11	Solex	47	6	Santancioao	La Cumparci	Ruhal

ALAS PARA CHILE
20 de Agosto.

ULTIMAS PERFORMANCES DEL CLUB HIPICO

La carrera.— Premio "Wair Paint".— 1.300 metros.— Serie C.

1.o Hullahalco, 48,9; G. Gamboa.
2.o La Fontaine, 50; V. Jara.
3.o Fortis, 49, J. Freire.
4.o Peineta, 48; L. Galaz.
N. T.— 5.o Pizarro, 51; 6.o Sir Leuco, 55; Adriático, 51,2, Botalluego, 50,2; Buhrstone, 49; Bullanguero, 49,7; King Master Lee, 49,2; Nogal, 50; Salta II, 50; Monopolia, 49; Noctóvisima, Timna, 50; Trayectoria, por 1 cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.33.

La carrera.— Premio "War Boy". 1.600 metros.— Condicional

1.o Zahib, 58; F. Irigoyen.
2.o [illegible] 56; E. Castillo.
3.o [illegible] 56; F. Santander.
4.o Cariboro 53,2; A. Muñoz.
N. T.— Mensajero, 56; 5.o Tarapacá, 54; Ataturk, [illegible] 8 cuerpos; el 3.o
Tiempo: 1.45 2|5.

La carrera.— Premio "Water Polo". — 1.300 metros.—Condicional

1.o Vanguardia, 52; R. Morales.
2.o Antual, 52 J. Donoso.
3.o El Capucha O.
4.o Claudina, 56,6; V. Gonzalez.
N. T.— Allipén, 55; 6.o Barcarola, 55; [illegible]
Ganada por 1 [illegible] el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.30 1|5.

5.a carrera.— Premio "Weslock". — 1.300 metros.— 1.a serie.— Handicap

1.o Mister Jack, 52; G. Cabrera.
2.o Bab el Mandeb, 50,8; V. Jara.
3.o Moncada, 50; J. Becerra.
4.o Garrocha II, 54; J. Freire.
N. T.— 5.o Unamuno, 52,8.
6.o Lindo Mozo, 56; Mitroki, 54; Justiciero, 51,3; Nieve, 52,8; André Chenier, 47,2; Dedalus, 51,2; Mariquina, 47; Novadora, [illegible]
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.31.

7.a carrera.— Premio "Uruguay". — 2,400 metros.— Clásico.— Handicap

1.o Pómulo, 47,4; O. Vergara.
2.o Mercurial, 55,2; M. Quezada.
3.o Bergerac, 47,3; J. Marchant.
4.o Domitila, 49,1; L. Jara.
N. T.— 5.o Maillito, 53; 6.o Edgar Poe, 59; Talquipén, 58; Ciclón, 55; Faraón, 55; Latigazo, 52; Le Magicien, 50.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 2.52 2|5.

8.a carrera.— Premio "Willull". 1.000 metros.— 2.a serie.— Handicap

1.o Pegaso, 47,2; R. Zamudio.
2.o San Tem, 47,2; J. Marchant.
3.o India Brava, 57; J. M. Baeza.
4.o Kohama, 46,8; L. Jara.
N. T.— 5.o Andaluz, 55; 6.o Colliguay, 52; Funiculi, 53.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.6.

9.a carrera.— Premio "William Tell".— 1.000 metros.— Handicap

1.o Amiral Suissa, 51; R Zamudio.
2.o Alí Babá, 57; F. Santander.
3.o Agarrón, 54; J. Rodríguez.
4.o Milanesa, 39; J. Donoso.
N T — 5.o Venture, 53; 6.o Rajatabla, 55; Pepe Vila, 56; Belveder, 57; Iram, 55,5; Lócrates, 51,7; Tromba, 51; Malvén, 50, Busca Pleito, 47,7; Conocido, 46
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: No se tomo.

Corporación de Fomento de la Producción

CONCURSO DE CONTRATISTAS

Llámase a concurso de contratistas para la construcción [illegible] de la Población de la Central Hidroeléctrica "Pilmaiquén".

El Registro de Contratistas se cerrará el 23 de Agosto. Los antecedentes están a disposición de los interesados en el Departamento de Energía y [illegible] Ramón Nieto 702 oficina 702

Santiago, 5 de Agosto de 1941.

EL GERENTE

Cuidado con los Resfríos!
Combátalos con
CARNET Instantina 3 tabletas
Instantina
BAYER

SUIZOS GARANTIZADOS

$ 79 Moda Hojal Ancla cromado
$ 89 Para señorita
$ 145 Cromado garantido
$ 195 con rubíes cromado
$ 345 15 rubíes ancla cromado
$ 395 ancla 15 rubíes acero
$ 445 cromado ancla 16 rubíes acero
$ 545 15 rubíes ancla cromado

HUERFANOS 1087, casi esquina Bandera. Casilla 4121
IMPORTADORA DE RELOJES
Enviamos reembolso a provincias

EL NEGRITO de la RISA

CARLOS POUS

Próxima semana, DEBUT, traída de La Habana a Santiago:

GRAN COMPAÑIA AFRO-CUBANA CARLOS POUS

con la famosa rumbista y cancionista:

Adelita Martínez

26 artistas blancos y 16 músicos negros de la ORQUESTA AFRO-CUBANA "MARAVALI"

CAUPOLICAN

Fono 85912. HOY a las 6 y 9.30. Mayores, $ 4.60 platea; $ 2.80 balcón y $ 1.00 Gal. CINE DOBLE estreno 1941, con KAY FRANCIS en

SIRENAS DE GRAND HOTEL

ELLA, EL Y EL OTRO

Dos estrenos especiales

MATINEE CAUPOLICAN: Hoy a las 2.10, con EL ENIGMA DE LA CALAVERA LLORONA; LA GUAGUITA DE PEPITA; Pato Donald y seriales "Aguila Invencible" y "Conquistadores del Oeste".

REVISTAS BALMACEDA

Fono 63763. HOY a las 6 y 9.30, mayores; $ 4.60 platea; $ 2.80 balcón, $ 1.20 Galería.

CINE DOBLE con MAS ALLA DE LA VIDA o LAS ANIMAS BLANCAS DE ULTRATUMBA y EL CAMINO DEL MAL; en escena ORLANDO CASTILLO, ROBERTO CROHARE, GLORIA DEL CASTILLO, ALEX VALLE en

SE SOLTO EL LEON

Estreno nueva revista con 16 bailarinas

MATINEE BALMACEDA: Hoy 2.10: "El enigma de la calavera llorona"; "El nene de Pepita"; "Conquistadores del Oeste" y "Aguila Invencible"

¡DESPEDIDA DE LA CIA.!

Con la sensación del año:

¿QUIEN SOY YO?

Pone hoy fin a su temporada en

Vermouth y noche la Compañía Flores

EN EL MUNICIPAL

Por última vez la maravillosa obra:

¿QUIEN SOY YO?

Por compromisos anteriores de la Empresa, la CIA. FLORES se ve obligada a finalizar su triunfal actuación, dando hoy por última y definitiva vez, la obra del

MARQUES LUCA DE TENA

¿QUIEN MATO A QUIEN? ¿QUIEN ES EL QUE QUEDA?

¿QUIEN ES COLOMER? ¿QUIEN ES BRANDEL?

La genial creación de FLORES que ha asombrado al público y a la prensa de la capital. Hoy por última vez

ARRAU

el gran pianista chileno de fama mundial

CICLO "SONATAS BEETHOVEN"

MAÑANA LUNES 18, 6.45 P. M. En el programa, la sonata llamada

"LA MARCHA FUNEBRE"

TEATRO MUNICIPAL

Localidades en venta: boletería, teléfono 31407

"ME CASE CON UN ANGEL", HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL IMPERIO

Pocas han sido las obras teatrales que han alcanzado un éxito parecido al de "Me casé con un ángel", la comedia que ha sido el último estreno de Lucho Córdoba en el Teatro Imperio.

Este éxito ha sido merecido, la obra es hermosísima y de una comicidad cautivadora, aparte de que su presentación es magnífica por todos conceptos, tanto en interpretación como en "mise en scene".

Lucho Córdoba ha estado en una de sus mejores creaciones y Olvido Leguía se ha excedido de sí misma en su encarnación de "el ángel", poniendo en evidencia todas sus dotes de actriz y su excepcional temperamento.

"Me casé con un ángel" continuará su éxito hoy, subiendo nuevamente a escena en las tres funciones del Imperio, matinée, a las 15.15, tarde a las 18.45, y noche a las 22 horas.

"LA TRAGEDIA DEL CIRCO" EL MARTES EN EL T. VICTORIA

La Warner Bros. anuncia para el martes próximo, en la pantalla del Teatro Victoria, el estreno de su producción "La tragedia del circo", un interesante drama que emocionará a todo espectador.

Entre los muchos motivos que el público tendrá para concurrir al estreno de esta impresionante película de la Warner, quizás el más interesante es el debut como estrella de la preciosa muchachita de 16 años, Joan Leslie, que tiene tan claro talento y una belleza cautivadora.

Humphrey Bogart como el exigente empresario del circo en que ocurre la tragedia, Eddie Albert como el improvisado domador de leones, que se enamora de Joan Leslie, y Sylvia Sidney, que regresa al cinema en el papel de la que echa las cartas y dice la buenaventura, son también figuras interesantísimas en esta creación de la Warner Bros., que mantiene al público intensamente emocionado ante los peligros que corre Eddie Albert y ante el horripilante clima a que la crueldad de un hombre y las intrigas de otros llevaron a los protagonistas.

Como decimos, esta cinta se exhibirá el martes en el Victoria

CIA. AFRO-CUBANA CARLOS POUS AL CAUPOLICAN

La próxima semana arribará a Valparaíso los integrantes de la Compañía Afro-Cubana Carlos Pous, que auspiciada por la Asociación de Artistas Teatrales de La Habana van en jira a Buenos Aires y que debido a los esfuerzos de la entidad chilena "Cóndor", durante quince días actuará en el [illegible] y cancionista Martínez y el [illegible] exclusivamente formada por [illegible] dirigida por reputado [illegible] sitor don Carlos Aspiazú, autor conocidos boleros, rumbas, comp y rapsodias tropicales.

CONCURSO

Teatro Manuel Rodríguez

CUPON

El teatro se inaugurará el .. ..

Firma y dirección

GANESE QUINIENTOS PESOS

Envíe este CUPON en un sobre a Empresa Festival Cabaret S. A. Huerfanos 972, Oficina 317

ESPECTACULOS HOY

BAQUEDANO

PLAZA ITALIA TELEF. 80113

MATINEE: Con la SERENATA ARGENTINA, NOCHE CON EL GRAN PROGRAMA y Arqueros Tenor, S. A.

ESPECIAL y NOCHE: Luis Sandrini en EL CAÑONERO y Carmen Miranda en SERENATA ARGENTINA

CARRERA

AV. O'HIGGINS 2151 - TELEFONOS

MATINEE: Carmen Miranda en "Serenata Argentina"; Aguila Invencible (fin) y El jinete rojo, y Aparición mágica, por los 3 Chiflados.

ESPECIAL y NOCHE

Luis Sandrini en EL CAÑONERO y Carmen Miranda en SERENATA ARGENTINA

ESMERALDA

S. DIEGO 1095 - TELEF. 64303

MATINEE: La calle [illegible] mujeres me miran [illegible] Argumento musical [illegible] hasta las 2.15 [illegible] ESPECIAL y NOCHE [illegible] EL SECRETO DE LA MONJA [illegible] Clark Gable en la comedia [illegible] CAMARADA X

O'HIGGINS

S. PABLO 2205 - TELEF. 84023

MATINEE: La marca del Zorro; Susana; Aguila Invencible, 7.a, [illegible] tadores del Oeste, 1.a [illegible] media Metro. [illegible] CAMARADA X 7 el recio drama de ambiente marino. HOMBRES DEL MAR

BLANCO

AV. BLANCO 2480 - TELEF. 30417

MATINEE: La [illegible] del Zorro; Susana; [illegible] Invencible, fin; Conquistadores del Oeste, 4.a ESPECIAL y NOCHE Lupita Gallardo en el conmovedor dr[illegible] EL SECRETO DE LA MONJA y Clark Gable en la comedia: CAMARADA X

ITALIA

AV. BILBAO - ITALIA - TELEF. 30459

MATINEE: La [illegible] del Zorro. La rosa [illegible] tierto; Jinete rojo, 1.a; Arquero verde, 2.a ESPECIAL y NOCHE [illegible] MI HIJO TRABAJA

Conferencia de cine

Don Ignacio Dominguez Riera

Una interesante conferencia sobre cinematografía, ofrecerá el jueves próximo en la Universidad de Chile el distinguido periodista uruguayo y técnico cinematógrafo señor Ignacio Dominguez Riera, que se encuentra, desde hace algunos días, en nuestro país, procedente de Buenos Aires. El señor Dominguez Riera que, en sus giras por el mundo, acaba de estar seis meses en Hollywood adentrándose en los diversos aspectos de la industria cinematográfica y que ha escrito diversos argumentos de películas, dictará una conferencia que ha titulado "Cómo se hace una película" conferencia cuyo tema, por primera vez tratado acá, ha de interesar vivamente al auditorio.

Contrajo enlace el celebrado actor del cine Jackie Coogan

El ex astro precoz de la pantalla, Jackie Coogan, que en la actualidad cuenta 26 años contrajo enlace con la joven Flower Parry, de 19 años. Actuó como testigo Virginia Langton, hija del comediante Harry Langdon. La pareja partió para San Francisco, donde pasará la luna de miel. Jackie presta actualmente servicio militar como conscripto.

"La fiesta de las guitarras"

Carmelita Polanco, sobradamente conocida en nuestro mundo artístico y social, por la ya clásica "Fiesta de las Guitarras", que hace anualmente en el Municipal y en la cual toma parte cerca de un centenar de sus alumnas, anuncia para fines de este mes, su quinto espectáculo de esta naturaleza y que por la magnificencia de los cuadros especiales que presentará, está llamada a superar a las anteriores.

Martes CERVANTES

¡VUELVE EL FAMOSO LADRON DE GUANTE BLANCO A BURLARSE DE LA POLICIA!

Palpitantes aventuras y vibrante comicidad, por el más famoso ladrón de levita

Warren WILLIAM en "LOBO entre LOBOS"

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL - SANTA LUCIA

3 P. M.: Matinée Infantil

6.30 P. M. 10 P. M.

LA CANCION DEL RECUERDO

por IRENE DUNNE y CARY GRANT

(Para mayores y menores)

2.30 P. M.

LA CANCION DEL RECUERDO y 5.a de EL JINETE ROJO

(Para mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M.

LA CANCION DEL RECUERDO

por IRENE DUNNE y CARY GRANT

(Para mayores y menores)

CONTINENTAL - CERVANTES

2.45 P. M.

FALSOS HEROES y 6.a de EL ARQUERO VERDE

(Mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M.

MI OTRO MARIDO

por KAY FRANCIS y BRIAN AHERNE

(Sólo para mayores)

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

[illegible] comedia

MI OTRO MARIDO

en que KAY FRANCIS y BRIAN AHERNE revelan los secretos del dulce himeneo

(Sólo para mayores)

ORIENTE - ALCAZAR

2.30 P. M.

"Tuya Seré"; 4.a de "El jinete rojo" y 5.a de "El arquero verde"

(Mayores y menores)

6.30 P. M. 9.50 P. M.

LA CANCION DEL RECUERDO

(Mayores y menores)

2.30 P. M.

"Tuya Seré"; 3.a de "El jinete rojo" y 4.a de "El arquero verde"

(Mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M.

MI OTRO MARIDO

(Sólo para mayores)

ALAMEDA - PORTUGAL

2 P. M.

"Dueña de su destino"; 3.a de "El jinete rojo" y 4.a de "El arquero verde"

(Mayores y menores)

6 P. M. 9.30 P. M.

Drama romántico y cálido

EL SECRETO DE LA MONJA

y el secreto de ultratumba en

MAS ALLA DE LA VIDA

(Sólo para mayores)

2 P. M.

"Dueña de su destino"; 4.a de "El jinete rojo" y 5.a de "El arquero verde"

(Mayores y menores)

6 P. M. 9.30 P. M.

Amoríos y duelos en

EL SECRETO DE LA MONJA

y dramatismo en

MAS ALLA DE LA VIDA

(Sólo para mayores)

IMPERIO

3.15 P. M. - 6.45 - 10 P. M.

El acontecimiento teatral más grande del año:

ME CASE CON UN ANGEL

La comedia que todas las mujeres deben ver.

(Localidades numeradas en venta)

HOY SE DESPIDE LA CIA. FLORES EN EL MUNICIPAL, DANDO EN VERMOUTH Y NOCHE ¿QUIEN SOY YO?

La compañía de Alejandro Flores, que ha venido desarrollando una brillante temporada en el Teatro Municipal, pone hoy fin a su actuación en dicha sala, debido a anteriores compromisos artísticos contraídos por la Dirección de nuestro primer coliseo.

La compañía se despedirá poniendo tanto en la vermouth como en la noche, la triunfal obra de Juan Ignacio Luca de Tena ¿Quién soy yo? en la cual se lucen Alejandro Flores, Venturita López, Juan Carlos Croharé, Monolita Fernández, Ida Herrera y Pepe Rojas.

Las localidades para estas funciones de despedida están casi agotadas, estando en venta las que quedan desde las 10 horas

FESTIVAL RADIAL PRO ALAS DE CHILE

El próximo miércoles en el Teatro Caupolicán, cedido gratuitamente por la empresa chilena Cóndor, la Asociación de Broadcasting de Chile realizará un extraordinario festival racial con la participación de los elencos artísticos de todas las estaciones radiales de Santiago y Valparaíso.

Todo el producido escénico de dicho espectáculo, será entregado al presidente de la Asociación Radial, don Luis Brain, quien lo pondrá en manos del señor Intendente de la Provincia de Santiago, destinándolo a incrementar los fondos pro colecta patriótica Bernardo O'Higgins y Pro Alas de Chile.

EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

En sus espectáculos dominicales de hoy, la Compañía Revisteril Bataclánica Cóndor del Teatro Balmaceda hace nuevas representaciones de la graciosísima comedia musical "Se soltó el león" con Orlando Castillo, primer actor cómico nacional, cuyo ingreso al Balmaceda ha sido recibido con aplausos.

Orlando Castillo anima los principales cuadros bailados, haciendo reir, colaborado por Blanca Arce, Olga Donoso, Pepe Olivares y Alex Valle.

En otros cuadros actúan el galán cantor argentino Roberto Croharé y Gloria del Castillo con su conjunto de doce segundas tiples bailarinas.

También se presentan el humorista y chanzonetista peruano Alex Valle, el animador criollo Pepe Olivares y su Domitila, la cancionista Dorita Medel, el cómico Pirilpín y las malabaristas Gioconda y Marivel y el guitarrista peruano Paco Vilela. El nuevo trío Irma Moll, también estrena originales fantasías.

El cine precede con las películas, "Más allá de la vida" y el "Camino del mal".

"EL PAQUEBOT TENACITY", EN EL TEATRO MUNICIPAL

Margarita Xirgú la actriz y maestra, que presentara con tanto éxito a un grupo de sus alumnos, con la comedia de Moliere, "El Enfermo Imaginario" anuncia para una fecha próxima la presentación de un segundo grupo, con la moderna y brillante comedia de Charles Vildec, "Paquebot Tenacity" de un argumento muy original y que llamará la atención del público. Oportunamente daremos mayores detalles al respecto.

La Feria de Pasatiempos "Diana"

El público sigue concurriendo a los diversos entretenimientos de Invierno, en el local cerrado, en la Avda. Bernardo O'Higgins entre Bandera y Morandé.

La vermouth de todos los domingos que principia desde las 5 de la tarde hasta las nueve de la noche, ha logrado reunir como visitante de este parque de diversiones; numerosas familias de nuestra sociedad.

El punto máximo de actualidad en esta feria de entretenimientos será la trasmisión directa de una estación de radio que brindará a todo el país actos de variedades por conocidos profesionales y aficionados teatrales desde la misma feria.

Variedades cambian programa

La compañía de variedades que actúa en el Music Hall "Patio Andaluz", ha preparado para la noche de hoy una atractiva velada. Como se sabe, últimamente se ha incorporado al elenco de este escenario la pareja de cantantes folklóricos "Marfil y Ebano"

El ventrílocuo Agudiez, presentará esta noche, con un programa renovado en el cual tiene especial participación su gracioso muñeco "Don Pánfilo".

Desde las diez de la noche la orquesta que dirige el maestro Drayer ejecutará un selecto programa musical.

HOY SPLENDID

3 P.M. 6.30 10 P.M. MAYORES y MENORES

ALAS EN LA NIEBLA

Robert TAYLOR

Ruth HUSSEY - Walter PIDGEON

Paul Kelly - Sheppard Strudwick - Nat Pendleton

MAÑANA Gran Estreno

La maravillosa película en TECNICOLOR

SERENATA ARGENTINA

con Carmen MIRANDA

MAYORES y MENORES

Dirección General de Pavimentación

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ÑUÑOA

[illegible] propuestas públicas para la ejecución de 10,000 metros cuadrados de pavimento de [illegible] de concreto de cemento y demás obras anexas que se indican en el respectivo Pliego Complementario, en diversas calles de la comuna de Ñuñoa.

Las propuestas se abrirán en la Intendencia de Santiago, el día 5 de Septiembre del año en curso, a las 11.30 horas, y para optar a ellas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de Pavimentación con diez días de anticipación a la fecha de apertura.

Consultar [illegible] y antecedentes en la Secretaría de la Dirección General de Pavimentación, Catedral N.o 1460, de 14.30 a 17.30 horas

EL DIRECTOR GENERAL

B O X

Esta tarde se pone término a las fiestas del séptimo aniversario del México Boxing Club con un baile social

Mil quinientos niños fueron agasajados en la velada gratuita de antes de ayer

Hoy, a las 17 horas, se efectuará en el local del México B. C. ubicado en calle San Pablo 1617, la reunión que pone término a las festividades del séptimo aniversario de la fundación del club de la calle San Pablo.

Este acto consiste en un lunch y baile social que se le ofrece a todos los socios y personalidades del ambiente boxeril.

17 DE AGOSTO 1934-41

En esta fecha el popular club de los mexicanos de la calle San Pablo, cumple siete años de vida activa dentro del concierto boxeril amateur de Santiago; es difícil encontrar a la colectividad de box que haya hecho la labor tan continua y entusiasta como la institución que hoy cumple sus siete años de existencia. Ni en los tiempos de la época de oro de nuestro boxeo aficionado existió un club que igualara a las actividades que hace el México B. C. Todo el prestigio que mantiene se debe sólo al entusiasmo de sus muchachos que verifican peleas semana a semana viéndose su local atestado de publico, de cuyas utilidades la institucion se mantiene a un buen nivel económico.

EL LOCAL TIENE COMODIDADES

El México B. C. es un club de barrio, y no tiene subvención mensual de nadie, se costea sus gastos con la pequeña entrada de cuotas de los asociados y de las veladas semanales; a pesar de esto mantiene un local con las mayores comodidades que se puedan pedir a una institución de esta índole, ahí tienen calentador de agua para el baño, amplificador para anunciar las peleas, teléfono, cronómetro para la duración de los rounds y una bien instaladas secretaría con unos cuarenta trofeos ganados en muy buena lid.

LA VELADA DE LOS NIÑOS

La tarde de anteayer, como lo habíamos anunciado se efectuó el festival de box infantil y biógrafo de la Casa Bayer. Asistieron a este espectáculo, unos mil quinientos niños, que fueron obsequiados con empanadas de pera, calugas, galletas, etc. Se llevaron a efecto once exhibiciones de boxeo y el niño Alfredo Martínez se adjudicó el trofeo Alberto Campusano (jr.) y el premio Estuntil Hockey Club de Patinaje.

Tanto el box como el biógrafo resultaron interesantes para los pequeños asistentes, quienes se retiraron muy contentos de la fiesta que el México B. C. les proporcionó gratuitamente. Muchos de ellos salieron diciendo que el México B. C. celebre todos los meses, el aniversario.

LOS BOXEADORES AYUDARAN A PASTENE

Un grupo de dirigentes de los clubes de box de esta capital, preparan una velada con el objeto de reunir fondos para el boxeador Diego Ernesto Pastene, quien se encuentra enfermo, y en difícil situación económica.

Los organizadores preparan un interesante programa en el que participarán los más destacados elementos de la capital.

Esta reunión se realizará a fines de la próxima semana.

NOS VISITARON AYER PUJILES FERROVIARIOS QUE PELEARON EN LIMA

AYER EN LA TARDE recibimos la visita de los púgiles amateurs chilenos del Club Ferroviario Jorge Guerra, que llevaron el viernes último de Lima, capital en donde cumplieron una serie de presentaciones de bastante éxito.

El presidente de la delegación, señor René Paredes nos manifestó que en el Perú se les había atendido en una forma verdaderamente cariñosa, a tal extremo de que casi no extrañaron que estaban fuera de su patria. Los resultados de las diferentes peleas no siempre nos fueron favorables; pero en todo caso hemos traído el convencimiento de que la actuación de nuestros campeones sentaron allí su prestigio de buenos y de valientes. Eso sólo nos conforma.

...SE VAN MUCHOS PESOS FILMANDO ASUNTOS HISTORICOS

...de películas es... del alto costo de la re... de escenas históricas. ... "Western Union", ... DE CONQUISTA), ... una idea de ... Uher, de ... en Hollywood es...

Aun cuando los indios, bandidos y cuatreros hicieron la vida imposible a los constructores, el costo de construir la línea telegráfica entre Omaha y Salt Lake City en 1861 fué de sólo una quinta parte aproximadamente de lo que la 20th Century Fox ha gastado en filmar la película "Western Union" (ESPIRITU DE CONQUISTA) en tecnicolor.

Fueron 400 los valientes exploradores que cruzaron el desierto en 1861. Cerca de 1.800 personas entre actores, técnicos, escenaristas, intervinieron en la preparación de la película.

La partida original viajó 1.100 millas. El director Fritz Lang cubrió más de 2.000 millas alrededor de su centro de operaciones de Kanab, en Utah, lugar que a su vez se encuentra a 500 millas de Hollywood.

Los constructores de la línea telegráfica se demoraron cuatro meses y once días en dicho trabajo. El estudio se demoró 11 meses 13 días en completar la película, que se estrena el martes próximo en el Teatro Santiago, protagonizada por Robert Young, Randolph Scott y Virginia Gilmore.

Fritz Lang dirigió "Western Union" (ESPIRITU DE CONQUISTA), según un drama cinematográfico por Robert Carson. Harry Joe Brown fué productor asociado, y entre los actores se encuentran: John Carradine, Slim Sumerville, Chill Wills y Barton Mac Lane.

CLUB DE SEÑORAS

...30: ...RIANDIOSA MATI... ...señores y señoras) ... TELO, película cin... ... James STEWART, El ORI... ... CAPATAZ, aventuras ... ESCALANDO ... GRANDES $ 2.40 ... Butacas $ 1.60 ... Ultimas exhibiciones ... Próximamente: de ar... ... Vapor (para mayo...

HOMBRES DEL MAR

...entrada especial: $ 4.00 ... Palco con 4 asientos $ 2.40 ... Plateas $ 1.60 ... en venta desde las 10 A. M.

REAL - HOY - SANTIAGO
TELEFONO 655551 — VICTORIA — TELEFONO 60198 — TELEFONO 68888

MATINAL A LAS 11 A. M.
Entrada general: $ 2.20
Cía. de Revistas del ABUELITO LUIS. Clown, tonis, etc.
MATINEE, TARDE y NOCHE
TRES NOCHES DE EVA
(Mayores no rec. para Srtas.). por BARBARA STANWYCK y HENRY FONDA
NOTICIARIO PARAMOUNT y DIBUJOS por POPEYE

SELECTA A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.
Sigue el gran éxito de la producción más cómica de la temporada, una comedia preciosa, ingeniosa y elegante por BARBARA STANWYCK y HENRY FONDA:
TRES NOCHES DE EVA
(Para mayores, no recomendable para señoritas)
Además: NOTICIARIO PARAMOUNT llegado por avión.

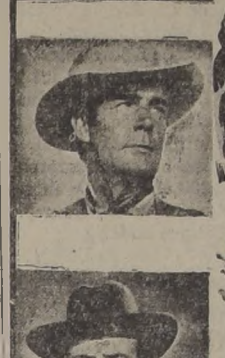
MATINEE A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.
Penúltimas exhibiciones del film policial, por el varonil actor JAMES CAGNEY y LLOYD NOLAN:
CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN
Complemento: Mecánica ilustrada, aventuras de Floyd Gibbons, sinopsis y Noticiario Paramount.
Martes: ESPIRITU DE CONQUISTA por Randolph Scott y Robert Young.

T SANTIACO MARTES — TECHNICOLOR

Un drama espectacular que nos retrata las aventuras de un puñado de héroes.

ESPIRITU DE CONQUISTA

"Western Union" de ZANE GREY'S



Acción emocionante a través de una tierra indómita. Romance sobrecogedor que se adapta admirablemente a los gustos más exigentes.

CON
ROBERT YOUNG · RANDOLPH SCOTT
DEAN JAGGER · VIRGINIA GILMORE
John Carradine · Slim Summerville
Chill Wills · Barton MacLane

20th CENTURY FOX

SANTIAGO MAÑANA — TECHNICOLOR — 20th CENTURY FOX

LA ETERNA LUCHA DEL HOMBRE EN POS DEL PROGRESO

UN DRAMA VIBRANTE DE EMOCION, SATURADO DE ROMANCE Y DE ESCENAS SENSACIONALES CUYO REALISMO INDESCRIPTIBLE HACE DE ESTA PELICULA UN ESPECTACULO UNICO

ESPIRITU DE CONQUISTA

"WESTERN UNION" ZANE GREY'S

ROBERT YOUNG · RANDOLPH SCOTT
DEAN JAGGER · VIRGINIA GILMORE
John Carradine · Slim Summerville
Chill Wills · Barton MacLane

Teatro METRO · METRO

METRO — 3 P. M. - 6.30 Y 10 P. M. — HOY

Para adultos y menores de 15 años

TRACY - ROONEY
CON TODA EL ALMA
MEN OF BOYS TOWN
BOBS WATSON · LARRY NUNN · DARRYL HICKMAN

HOY A LAS 11 DE LA MAÑANA
Colosal Matinal Infantil

1.o Noticiario inglés
2.o Ciencias Populares N.o 3.
3.o Una coz a tiempo
4.o La bandada azul
5.o Olivia aprende a nadar
INTERMEDIO
6.o Noticiario Metro
7.o Cuna de campeones.
8.o y 9.o Fogonero fogoso
10.o Enanitos del norte.

(PRECIO UNICO $ 2.60)

METRO · METRO

TEATRO PARA NIÑOS
ORIGINAL DE LA FEDERACION ESTUDIANTIL FEMENINA
¡¡¡GRAN EXITO!!!
La Princesita Fantasma
Domingo 17 de Agosto, a las 3 P. M. en el
Teatro Municipal
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA EN:
CASA OTTO BECKER, AHUMADA 113

Por la vía RESPIRATORIA bronquios y pulmones, afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, tosca rebeldes, es muy eficaz el
ROBUROL
Base: Lecitina, yodoguayacol

T. PRINCIPAL
LA VUELTA AL MUNDO EN 60 HORAS

HOY
¡Primeras vistas de la guerra en Rusia!
Noticiario inglés, Fox, Paramount y Panamericano
¡¡Los tres chiflados!! en su última descomunal barrabasada:
VIENTO EN POPA
Niños, hasta las 14 horas, $ 1.60. Después, $ 2.60
ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 24 HORAS

Primera Tournée Interamericana — Gran compañía de BAILES CLASICOS MODERNOS

AMERICAN BALLET

El mejor conjunto norteamericano

dirigido por el célebre coreógrafo Georges Balanchine
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
Maestro: Emanuel Balabau

10 únicos días de actuación

TEATRO MUNICIPAL

MARTES 19 DEBUT

Localidades en venta: Teléfono 31407
La compañía con todos sus materiales llega hoy en avión

ARTISTAS UNIDOS

Martes ★ CENTRAL SANTA LUCIA CONTINENTAL

La más grande película del año!...

La pareja más romántica de la pantalla, en la historia de amor más famosa de su siglo

la obra maestra de Alexander Korda
con VIVIEN LEIGH ★ LAWRENCE OLIVIER
LADY HAMILTON
"La Divina dama"

Entradas numeradas en venta

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

...NDA. — Artesanos ... Teléfono N.o 88768. — ... El nene de Pepita; El ... de la calavera llorona. ...mouth y noche: Revistas: ... el León. Cine: El ca... o del mal y Más allá de la ...

... — Arturo Prat ... Teléfono N.o 52225. — ...ués, vermouth y noche: ... de opio, ...aujer relampago y La gui...

...TAL.— Agustinas esq. ... Antonio. — Fono 84407. — ...outh y noche: ¿Quién soy ...

... — ... N.o 239 ... número 80130. — ... Córdoba: ... y noche ...ase con un angel.

CINES

...NDO. — Plaza Alma... — Teléfono N.o 83425. — ...: La marca del zorro; ...s demonios y Conquistado... ... y Tambores de ... Vermouth y noche: ... y Chica del Cri...

...AL. — Brasil número ... Teléfono N.o 80122. — ...: Tuya seré, ... de ...ués rojo y Cuna de El ... — Vermouth ... otro marido.

... — ... de su destino, tercera de El jinete rojo y 4.a de El arquero verde.— Vermouth y noche: El secreto de la monja y Más allá de la vida.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono N.o 84986.— Matinée: El audaz desconocido, tercera de El jinete rojo y 4.a de El arquero verde.— Vermouth y noche: El gran impulso y El susto que Pérez se llevó.

Avda. MATTA.— Avda. Matta 618.— Teléfono N.o 51455. — Matinée: La marca del zorro; Pobre niña rica y Conquistadores del Oeste.— Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Tuya seré.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano. — Teléfono N.o 65050.— Matinée: Serenata argentina; Nick Cárter, gran detective, y Arquero verde, sexta. Vermouth y noche: Serenata argentina y El cañonero.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60985.— Matinee: Alas de Gloria; Serenata del gaucho, y El matín de Baskerville. — Vermouth y noche: La chica del Crillon; El amor no es comedia y Noticiario inglés.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 28. — Fono 91787. — Matinée: La marca del zorro; Susana; Aguila invencible, 7.a, y Conquistadores del Oeste, 4.a. Vermouth y noche: El secreto de la monja y Camarada X.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80308. — Matinée: Sandy casa a su mamá; Casta brava; Conquistadores del Oeste y cómicas.— Vermouth y noche: El amor no es comedia y Mujeres que trabajan.

CARRERA. — B. O'Higgins 2151. — Teléfono N.o 86685. — Matinée: Serenata argentina; Aguila invencible, fin; El jinete rojo, 2.a y Aparición mágica.— Vermouth y noche: Serenata argentina y El cañonero.

CAUPOLICAN. — San Diego 858. — Teléfono N.o 51376. — Matinée: El enigma de la calavera llorona; El nene de Pepita y Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: Ella, él y el otro y Sirenas de Gran Hotel.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 930. — Teléfono N.o 86960. — Matinée, vermouth y noche: La canción del recuerdo.

COMEDIA
ROTATIVO DE 11 A 24 HORAS: NOTICIARIO METRO y UFA. ADEMAS, SEIS AGREGADOS.
Precios: $ 3.00 platea baja; $ 2.40 platea alta.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134. — Teléfono 88015. — Matinée, vermouth y noche: Mi otro marido.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléfono N.o 81525.— Matinée: Falsos héroes y sexta de El arquero verde; Vermouth y noche: Mi otro marido.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 80577.— Matinée: Dueña de su destino; tercera de El jinete rojo y 4.a de El arquero verde.— Vermouth y noche: Mas allá de la vida y El susto que Pérez se llevó.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249 — Teléfono N.o 50657. — Matinée: El mastín de los Baskerville, Heidi y sexta de El águila invencible. Vermouth y noche: Entre dos luces y Dime lo cantando.

CAPITOL.— Matinée: Millonarios en prisión; Bandolero del valle fantasma y Aventuras de Rey Barry. — Vermouth y noche: Virginia romántica y Gente de circo.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319.— Teléfono N.o 80836. Matinée: El rey de las libras; Bandidos de uniforme y Yo soy un detective.— Vermouth y noche: Virginia romántica y Susana y su Dios.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153. — Matinée: Mujeres que trabajan; Cuatrero misterioso; Arquero verde, primera; Jinete rojo, segunda. Vermouth y noche: El secreto de la monja y Camarada X.

FRANKLIN.— San Diego N.o 2117. — Teléfono N.o 50754. — Matinée: La marca del zorro; El arquero verde y Jinete rojo. Vermouth y noche: Camarada X y El susto que Pérez se llevó.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 3900. — Teléfono 42389.— Matinée: El audaz desconocido; 4.a de El jinete rojo y 5.a de El arquero verde. — Vermouth y noche: El gran impulso y El susto que Pérez se llevó.

IDEAL CINEMA. — Manuel Rodríguez 4117. — Teléfono N.o 92183. — Matinée: El renegado, Romance en Río Grande; Conquistadores del Oeste y Arquero verde. Vermouth y noche: Calles del Cairo y La chica del Crillon.

ITALIA. — Avda. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono N.o 4183. Matinée: La chica del Crillon y Mujeres que trabajan. Vermouth y noche: El gran impulso y Amor.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Fono 62702. — Matinée: La marca del zorro; Los despojadores; Jinete rojo y arquero verde. — Vermouth y noche: Cañonero de Gilles y El susto que Pérez se llevó.

IMPERIAL.— San Diego 1344. — Teléfono número 50964 — Matinée: Oro del cielo; Piratas del oeste y Arquero verde. — Vermouth y noche: Hombres del mar; Muchachos que trabajan y Noticiario inglés.

IRIS. — Castro número 130. — Teléfono número 80336. — Matinée: El renegado; Tierra de audaces y Aguila invencible. Vermouth y noche: Entre dos luces y Te quiero otra vez

LO FRANCO. — Carrascal. — 4804. — Teléfono N.o 92705. — Matinée: Sandy casa a su mamá; 4.a de El tren desaparecido y quinta de Los Tambores de Fumanchú. Vermouth y noche: El renegado y Gente de circo..

METRO.—Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Con toda el alma.

MONUMENTAL. — B. O'Higgins 3942. —Teléfono 91555. — Matinée: Dos fusileros sin balas, Uña y carne; Conquistadores del Oeste y Arquero verde. — Vermouth y noche: Serenata argentina y Tierra prohibida.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono N.o 66589. — Matinée: La chica del Crillon y Mujeres que trabajan. Vermouth y noche: El gran impulso y Amor.

MINERVA.— Cine rotativo de 14 horas adelante: Mujeres que trabajan; Hermanos Marx en el Oeste; Enigma calavera llorona y Agentes secretos juveniles.

NACIONAL. — Matinée: La marca del zorro, Casta brava; Jinete rojo y El arquero verde. Vermouth y noche: Camarada X. y Tren nocturno.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Fono 90290. Matinee: Hacia otros mundos; Handy Hardy, millonario: 1.a de Radio patrulla y 8.a de El águila invencible.— Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Reina Cristina.

ÑUÑOA. — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.o 43183.— Matinée: La marca del zorro; y Cuatro hombres y una plegaria. —Vermouth y noche: El genio alegre y Tren nocturno.

O'HIGGINS.— S. Pablo esq. Cumming. — Teléfono 6820. — Matinée: La marca del zorro; Susana; Aguila invencible y Conquistadores del oeste. Vermouth y noche: Camarada X y Hombres del mar.

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41345 — Matinée: Tuya seré; 4.a de El jinete rojo y 5.a de El arquero verde. Vermouth y noche. La canción del recuerdo.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62.— Teléfono N.o 60473. Matinée: Mujeres que trabajan; Serenata de amor y Tambores de Fumanchú. Vermouth y noche: Tuya seré y El gran impulso.

PORTUGAL.— Avda. Portugal con 10 de Julio.— Fono 51473.— Matinée: Dueña de su destino; 4.a de El jinete rojo y 5.a de El arquero verde. Vermouth y noche: El secreto de la monja y Más allá de la vida;

PRINCESA.— Avda. Recoleta 248. — Teléfono 85205. — Matinée: El mejor papá del mundo; Tirano del rancho; Agentes secretos juveniles y Tambores de Fumanchú. Vermouth y noche: El camarada X y Hombres del mar.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono N.o 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas. — Los más recientes acontecimientos de la guerra; Selecciones de Tito Guizar; Aires de Conga; Los tres chiflados, en viento en popa y agregados.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono número 65555. — Matinée, vermouth y noche: Tres noches de Eva.
Matinal 11 horas: Compañía Abuelito Luis.

REPUBLICA. — Av. República 239. — Teléfono N.o 93513. Matinee: La marca del zorro; El hijo de Alí Babá y Conquistadores del Oeste y ... y noche: Tuya seré y Entre dos lucas

RIALTO.— Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono N.o 41667. — Matinée: El amor no es comedia; La casa de los cuervos y Tambores Fumanchú. Vermouth y noche: Entre dos luces y Mujeres que trabajan.

RECOLETA. — Avda. Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Matinée: Mujeres que trabajan; Cuatrero misterioso; Jinete rojo y Arquero verde. Vermouth y noche: Tuya seré y Chiquita Nelly Kelly.

SANTIAGO.— Merced 839. — Teléfono 66444.— Matinée, vermouth y noche: Contra el imperio del crimen.

SANTA LUCIA.—B. O'Higgins esq. S. Isidro. — Fono 89001.— Matinée: La canción del recuerdo y 5.a de El jinete rojo. vermouth y noche: La canción del recuerdo.

SPLENDID. — Huérfanos 1048 — Teléfono número 85815.— Matinée, vermouth y noche: Alas en la niebla; Noticiarios y agregados.

SAN MIGUEL. — Avda. Central 1202. — Teléfono 53275. — Matinee: Cachito de cielo; Chaplin bombero; Tambores de Fumanchú y Aguila invencible.— Vermouth y noche: Si yo fuera rica y La casa de los cuervos.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 60148. Matinée, vermouth y noche: ... de ...

VALENCIA.— Plaza Chacabuco.— Teléfono número 6557. — Matinée: El renegado; Casta brava, Chaplin, conde y 1.a de El jinete rojo.— Vermouth y noche: El susto que Pérez se llevó y Virginia romántica.

EDICION DE 28 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

INDUSTRIAS Y COMERCIO

LA SEMANA BURSATIL
Aspecto de la plaza

A pesar que el movimiento de la semana fué inferior a la terminada el 9, la plaza continuó muy interesada en títulos de cobre, oro, papeles industriales y valores ganaderos.

En el grupo de los mineros, se destacan con importantes transacciones: Disputadas, Tocopillas y Punitaqui; en industriales: Vapores, Vidrios Planos, Carrascal, Mademsa y Papeles y Cartones, y en ganaderas: Rupanco y Río Cisne. Los precios cerraron de general firmeza, alcanzando algunos valores alzas de bastante consideración.

Los bancos se vieron solicitados, siendo el Chile y Español, los que contaron con los mayores conformes. Todos los cotizados mejoraron lós precios anteriores.

El movimiento en bonos fue regular y los precios cerraron firmes.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios: más altos, más bajos y del cierre

TITULOS	N.o de accion.	Valor pagado	Precios más Alto	Precios más bajo	Precios de Cierre
BONOS					
Deuda Interna	510000	100	83	82 1/2	83
Garantía	60000	100	80	80	80
Pavimentación	694000	100	81 1/2	80 1/4	81
Caja 6 3/4	1694500	100	75 1/4	73	74
Hip. 6-1	872000	100	74 3/4	74	74 1/2
Hipo. 7-1	55500	100	76 1/2	76	76 1/2
Hip. 8-1	72000	100	88 1/2	88	88 1/2
Bonos Eléctricos	73000	100	66	66	66
Debentures	3200	100	58	58	58
Hip. Valp. 6-1	17000	100	74 1/2	74	74
BANCOS					
Chile	3687	100	283	280	283
Curicó	144	100	128	128	128
Edwards	1000	100	138 1/2	138	138 1/2
Español	1250	100	150	149	149
Hipotecario	100	100	225	225	225
Italiano	300	100	132	132	132
Talca	50	100	124	124	124
MINERAS					
Alhué	5800	5	7 3/4	6 3/4	7 3/4
Bellavista	1000	10	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Carahue	700	4	2	2	2
Chanaral	9552	5	7 1/8	6 7/8	7
Gallegullos	5600	3	3	2 1/2	3
Disputadas	36500	20	58	55	57 3/4
Lota	1600	80	44	43 1/2	44
Higueras	20000	5	0.11	0.11	0.11
Merceditas	1100	10	4 7/8	4 7/8	4 7/8
Onix	3050	4	5	4 5/8	4 5/8
Patino	400	Dls. 10	300	299	300
Punitaqui	105300	25	65 1/2	59 1/2	64 3/4
Schwager	1400	£ 1-	94 1/2	93 1/2	94 1/2
Totoral	1000	10	14 1/2	14 1/2	14 1/2
Tocopilla	68100	40	61 1/2	55 1/2	61
Amigos	500	2	1 1/4	1	1
GANADERAS					
Gente Grande	100	£ 1-	172	172	172
Laguna Blanca	500	£ 0-5-0	69	69	69
Río Cisnes	1800	22	98	96	97
Ñuble y Rupanco	12213	20	55	59	61
Tierra del Fuego	1100	£ 1-	289	285	289
INDUSTRIALES					
Alcoholes	200	10	18 1/4	18 1/4	18 1/4
Carrascal	28300	10	15 3/4	13	15 3/4
Catres	300	20	69 1/2	69	69
Caupolican	3000	20	44 1/2	44	44 1/2
Cemento El Melón A.E.	300	40	94	90	94
Cemento E. Melón N.E.	3320	40	92	87 1/2	92
Cervecerías	8300	20	152	142	152
Club Hípico	1	500	18000	18000	18000
Co. Industrial	1800	20	110	110	110
Copec	8500	10	20 1/2	19 3/4	20 1/4
Cristalerías	3100	20	48	45	48
Cn. Fósforos	200	25	39 1/4	39	39 1/4
Dropa	300	100	111	109	111
Electr. Ind.	2853	50	44 1/2	42	44 1/2
Electro Metal	3300	25	29 1/2	27 1/2	29 1/4
Enlozados	3700	10	26	26	26
Fiap	1500	20	42	41 1/2	41 1/2
Gas Santiago	812	50	60 1/4	59	60
Indac	3800	20	38	38	38
Ind. Vera	150	20	10	10	10
Lamifún	1400	20	45 1/2	44 1/2	45 1/2
Lozas Penco	3500	20	41 3/4	41	41 3/4
Mademsa	18300	20	33 1/4	29 1/2	33
Mecánica Ind.	3100	20	83 1/2	82	83 1/2
Paños Concepción	1995	20	42 1/4	41	42
Paños Tomé	515	20	55	54	55
Papeles y Cartones	11507	20	43 1/4	42 3/8	43 3/4
Pizarreño	6300	20	53 1/4	50 1/2	53 1/4
Punta de Lobos	4100	10	51	50	50
Ref. Viña	1535	40	104	102	103 1/2
Renta Urbana	2500	100	198	198	198
Sacos	846	50	45	41	45
Sanitas	273	50	64	63	64
Uniformes	13500	25	40 1/2	36 3/4	40 1/4
Tabacos	124	20	123	121	123
Tattersall	150	100	302	302	302
Tej. El Salto	2300	20	46 1/2	[illegible]	[illegible]
Telégrafo	516	25	22	[illegible]	22
Universo	3700	20	27	[illegible]	27
Vapores	36195	40	176	[illegible]	175 1/2
Viña La Rosa	13493	20	35	[illegible]	34 3/4
Muelles Vergara	825	20	26	26	26
Ast. Habas	95	20	55	55	55
	800		150	149	149
SEGUROS					
Estrella	500	20	34	34	34

REMATE CONCESION DEL
Ferrocarril de General Cruz a Pemuco

Se efectuará el 15 de Septiembre próximo, a las 16 horas, ante la JUNTA DE ALMONEDA (Oficina del Tesorero Provincial de Santiago).

MINIMUM. $ 690,070.50

BASES: "Diario Oficial" de 12 del presente, y en el Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, tercer piso, oficina 312.

Santiago, 12 de Agosto de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

EL MERCADO DE VALORES

El movimiento del mercado durante el último día de la semana, se mostró bastante activo y los precios de general firmeza.

Se negoció en 36 distintos títulos de sociedades y 6 bonos hipotecarios.

Como de ordinario, los principales conformes les correspondieron a los papeles mineros: Punitaqui y Disputadas, y las industriales: Uniformes, Cervezas, Copec, Vapores, Loza de Penco, Electro Metalúrgica y Carrascal.

En bancos figuraron negocios sobre 117 Chile y 300 Edwards, y en ganaderas se transaron 1,100 Rupanco y 600 Fuegos.

El movimiento en bonos fué reducido. Se transaron 214 000 nominales.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica rueda

7.000 Caja 6-3/4, 74; 10.000 Hipot. 6-1, 74 1/2; 11.000 8-1, 88 1/2; 17.000 Valparaíso 6-1, 74; 12.000 D. Int. Mayo 15 7-1, 83; 100 Bco. Chile OD. 283; 17 Bco. Chile, 283; 300 Bco. Edwards, 138 1/2; 55 Gas Stgo., 60; 300 Cervezas, 148; 400 Cervezas, 149; 1.100 Cervezas, agt. 28, 149 1/2; 100 Cervezas, 149 1/2; 100 Cervezas, agt. 28, 150; 200 Cervezas, 150; 600 Cristales set. 11, 47; 1.307 Cartones, 43; 100 Dropa set. 11, 111; 850 Uniformes, 40; 1.000 Uniformes, set. 11, 40; 1.000 Uniformes set. 11, 40 1/2; 200 Uniformes OD set. 11, 40 1/2; 6.000 Uniformes, set. 11, 40; 700 Vapores OD set. 11, 175; 2.100 Vapores set. 11, 175; 300 Vapores agt. 28 174 1/2; 200 Rupanco set. 11, 62; 200 Mecánica, 83 1/2; 500 Mecánica agt. 28, 83 1/2; 1.700 L. Penco set. 11 41 1/2; 100 L. Penco OD set. 11, 41 1/2; 300 L. Penco, 41 1/2; 200 Fiap agt. 28 41 1/2; 100 Fiap OD agt. 28, 41 1/2; 1.000 Copec, 20 1/2; 700 Copec set. 11, 20 1/2; 500 Copec, 20 1/4; 400 Ref. Viña, 103 1/2; 600 Vidrios Pls., 34 3/4; 400 Pta Lobos, 5 1/2; 500 Disputada set. 11, 57; 300 Disputada set. 11, 57 1/2; 600 Tocopilla set. 11 60 1/2; 1.000 Punitaqui set. 11, 64; 900 Punitaqui set. 11, 63 3/4; 1.000 Punitaqui agt. 28, 63 1/2; 400 Punitaqui agt. 28 64; 400 Punitaqui agt. 28, 64 1/4; 700 Punitaqui agt. 28, 64 1/2; 600 Punitaqui set. 11, 65; 2.300 Punitaqui set. 11, 65 1/4; 400 Punitaqui set. 11, 65 3/4; 1.400 Punitaqui agt. 28, 65.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

41.000 Caja 6-3/4, 74; 100.000 Pavíment 7-1, 81; 100.000 Pavíment 7-1, a 74 Px.; 1.000 Universo, 27; 800 Hoteles, 51 Px.; 100 Hoteles, 50 1/2; 725 La Rosa, 26; 95 Muelle Vergara, 55; 300 Vidrios Pls., 34 3/4; 500 Enlozados, 26 Px.; 600 Copec, 20 1/4; 500 Mecánica, 83 1/2 M.; 200 Tel. 8a to, 46 Px.; 500 Ast. Habes, 150 Px.; 500 Cristales, 47 1/2 Px.; 200 Cervezs, 150; 100 P. Concepción, 42; 2.200 Electro Met. 29 1/4 M. Ex. Div.; 500 Electro Met. 29 1/4 Px. Ex. Div.; 100 Carrascal, 15 5/8 M.; 1.000 Carrascal, 15 3/4; 1.500 Carrascal, 15 3/4 Px; 200 Gia. Industrial, 110; 400 Cartones, 43; 1.000 Mademsa, 33 1/4 Px.; 100 Mademsa, 33 M.; 200 Rupanco, 62 Px.; 300 Dupanco, 61 Px.; 400 Rupanco, 59; 600 Vapores, 174 1/2 M.; 1.400 Vapores, 175 1/2 Px.; 300 Lota, 44 Px.; 500 Lota, 44 M.; T. Fuego, 288 M.; 300 T. Fuego, 286 M.; 300 C Melón N.E. 92 M.; 500 Amigos, 1.; 500 Chañaral, 7 Px.; 1.000 Punitaqui, 65 1/4 Px.; 3.100 Punitaqui, 65 Px.; 1.000 Punitaqui, 65 M.; 200 Punitaqui, 64 3/4 M.; 1.900 Punitaqui, 64 3/4 M.; 600 Punitaqui, 64 1/8; 100 Punitaqui, 64; 900 Disputada, 57 3/4 Px.; 100 Tocopilla, 60 1/2 Px. 500 Tocopilla, 61 Px.;

OPERACIONES EN VALPARAISO

Unica rueda

200 Ast. Habas set. 11, 144; 100 Ast Habas set. 11, 146; 100 Ast Habas set. 11, 147; 100 Ast. Habas set. 11, 148; 500 Ast. Habas agt. 28, 149; 200 Ast. Hamas agt. 28, 150; 1.300 Ast. Habas set. 11, 151; 700 Ast. Habas agt. 28, 151; 2.500 Universo set. 11, 28; 200 Universo set.11, 27 3/4; 100 Universo set. 11, 28 1/8; 1.700 Universo set. 11, 28 1/4; 900 Copec, 20; 500 Copec, agt. 28, 20 1/4; 500 Copec, 20 1/4; 30 Copec, agt. 28, 2 1/4, 100 Cervezas set. 11, Rupanco, set. 11, 63; 660 Ref. 149 1/2; 400 Cervezas set. 11, 150; 300 Cervezas, agt. 28, 150; 100 Viña set. 11, 103; 200 Cristales set. 11, 46; 100 Cristeles set. 11, 46 1/4; 500 Alcoholes set. 11, 18; 500 Tej. Salto set. 11, 46; 700 Pta. Lobos set. 11, 50 1/4; 300 Alhué, 7 1/2; 2.300 Punitaqui set 11, 63 3/4; 600 Punitaqui set. 11, 64 1/2; 500 Punitaqui set. 11, 64 3/4; 400 Punitaqui set. 11, 65; 1.000 Punitaqui, 64 3/4.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 36 títulos, subieron 26 y bajaron 10

SUBIERON

Bonos

Deuda Interna de 82 3/4 a 83.

Bancos

Edwards de 138 a 138 1/2.

Mineras

Alhué de 7 5/8 a 7 3/4.
Disputada de 57 1/2 a 57 3/4.
Lota de 43 3/4 a 44.
Punitaqui de 63 3/4 a 64 3/4.
Schwager de 94 a 94 1/2.
Tocopilla de 60 1/4 a 61.

Industriales

Ast. Habas de 143 a 149.
Carrascal de 15 5/8 a 15 3/4.
C. Melón de 93 a 94.
C. Melón N. E. de 91 a 92.
Cervezas de 148 1/2 a 152.
Copec de 20 a 20 1/4.
Cristales de 45 1/2 a 48.
Elect. Ind. de 43 1/2 a 44 1/2.
Dropa de 110 a 111.
Lamifún de 45 a 45 1/2.
Lozas Penco de 41 a 41 3/4.
Mecánica Ind. de 83 a 83 1/2.
Papeles y Cartones de 43 1/8 a 43 1/4.
Sacos de 41 a 45.
Esj. Salto de 45 1/2 a 46 1/2.
Uniformes de 39 3/4 a 40 1/4.
Vapores de 174 a 175 1/2.
Viña La Rosa de 25 a 26.

BAJARON

Bonos

Pavimentación de 81 1/2 a 81.
Hip. 6-1 de 74 3/4 a 74 1/2.
Hip. Valpso. 6-1 de 74 1/2 a 74.

Ganaderas

Ñuble y Dupanco de 63 a 61.

Mineras

Amigos de 1 1/4 a 1.
Onix de 4 3/4 a 4 5/8.

Industriales

Electro Metal de 29 1/2 a 29 1/4.
Fiap de 42 a 41 1/2.
Paños Concepción de 42 1/4 a 42.
Punta Lobos de 50 1/2 a 50.

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL 9 AL 16 DEL ACTUAL

De 59 títulos, subieron 45 y bajaron 14

SUBIERON

BONOS

Obras Publicas, de 82 a 83
Caja, 6-3/4, de 73 1/2 a 74.
Caja, 7-1, de 76 a 76 1/2
Caja, 8-1, de 88 a 88 1/2
Debentures, de 57 a 58.

BANCOS

Chile, de 276 a 283.
Concepción, de 63 1/2 a 64.
Español, de 148 a 149.
Edwards, de 135 a 136 1/2.
Hipotecario, de 215 a 225.
Italiano, de 130 a 132.
Talca, de 121 a 124.

GANADERAS

Laguna Blanca, de 68 a 69.
Ñuble y Rupanco, de 59 a 61.
Tierra del Fuego, de 285 a 289.

MINERAS

Alhué, de 7 1/4 a 7 3/4.
Disputada, de 56 3/4 a 57 3/4.
Punitaqui, de 60 1/4 a 64 3/4.
Tocopilla, de 59 1/2 a 61.

INDUSTRIALES

Ast. Habas, de 133 a 149.
Carrascal, de 12 a 15 3/4.
Caupolican, de 44 a 44 1/2.
Cemento Melon A. E., de 91 a 94.
Cemento Melón N. E., de [illegible] a 92.
Cervezas, de 142 a 152.
Copec, de 19 3/4 a 20 1/4.
Electricidad Industrial, de 43 a 44 1/2.
Electro Metal, de 27 1/2 a 29 1/4.
Enlozados, de 25 3/8 a 26.
Mademsa, de 28 1/2 a 33.
Papeles y Cartones, de 42 3/4 a 43 1/4.
Paños Concepción, de 41 1/4 a 42.
Pizarreño, de 52 a 53 1/4.
Punta de Lobos, de 48 1/2 a 50.
Renta Urbana, de 195 a 198.
Tej El Salto, de 44 a 46 1/2.
Uniformes, de 37 a 40 1/4.
Vapores de 170 a 175 1/2.
Vidrios Planos, de 30 3/4 a 34 3/4.
Universo, de 25 a 27.
Cristales, de 46 1/2 a 48.
Dropa, de 110 a 111.
Lamifún, de 45 a 45 1/2.
Sacos, de 41 a 45.
Viña La Rosa, de 25 a 26.

BAJARON

BONOS

Hip. Valparaíso, 6-1, de 74 1/2 a 74.

Bonos Eléctricos, de 66 1/2 a 66.

GANADERAS

Gente Grande, de 174 a 172.

MINERAS

Carahue, de 2 1/2 a 2.
Amigos, de 1 1/4 a 1.
Merceditas, de 5 a 4 7/8.
Oruro, de 218 a 217.
Patino, de 305 a 300.

INDUSTRIALES

Catres, de 60 3/4 a 69.
Fiap, de 43 a 41 1/2.
In. Vera, de 14 a 10
Mecánica, de 83 a 83 1/2.
Refinería de Viña, de 104 a 103 1/2.

SEGUROS

Estrella, de 36 a 34.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

16 DE AGOSTO DE 1941

	Val. en Cambio m cte.	Comp.
Dólar	19.37	
£		
Franco Fr.		
Franco suizo		
Lira		
Florín hol.		
Oro chileno	400.—	

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

BONOS

D. Interna 7-1, 83 v.
Pavíment 7-1, 81 c.
Caja 6 - 3/4, 74 t.
Hip. 7-1, 76 1/2 c.
Hip. 6-1, 74 1/2 .
Hip. 8-1, 88 1/2 c.
Valpo. 6-1, 74 c.

BANCOS

Chile, 283
Edwards, 138 1/2 t.
Hipotecario 225 c.

MINERAS

Alhué, 7 3/4 cp.
Amigos, 1 c
Chañaral, 7 cp
Disputada, 7 3/4 cp
Lota, 44 tm.
Onix, 4 5/8 c.
Punitaqui, 64 3/4 cp.
Schwager, 94 1/2 cp
Tocopilla, 61 tp
Totoral, 14 1/2 vp

GANADERAS

Rupanco, 61 vp
T. del Fuego, 289 tm.

INDUSTRIALES

Alcoholes, 18 1/4 vm
Ast. Habas, 149 vp.
Carrascal, 15 3/4 vp.
C. Melón [illegible]
C [illegible] cp.
[illegible] 0 tc.
[illegible] c.
Mecánica Ind [illegible]
Papeles y C [illegible] cc.
[illegible] na, 103 1/2
Sacos,45 cp.
[illegible] s, 40 1/4
Universo, 27 tc.
Vapores 175 1/2 cp
Viña La Ro[illegible]
Vidrios

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	2
Novillos	2
Vacas	11
Vivos	5
Vara	2
TOTAL	22

Ganado menor

Terneros	1
Corderos	1
Cerdos	1
Cabros	1
Caballos	1
TOTAL	5

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	$ 5.10	$ 5.
Id. de 2.a	4.70	4.
Id. de 3.a	4.30	4.
Novillo 1.a clase	5.20	5.
Id. de 2.a	4.80	5.
Id. de 3.a	4.40	4.
Id. de		3.
Id. de 3.a		4.
Ternero, 1.a clase		4.
Id. 2.a		4.
		4.
		5.
		6.
		5.
	clase	4.
		3.
Id. de 3.a		3.
Cerdo, 1.a clase		3.
Id. de 2.a		3.
Id. de 3.a		3.
Machos mayores de 2		
Machos		
Cuero vaca may. de 2		
Cuero vaca men.		
Cuero de [illegible]		

HUDSON 194[illegible]
6 CILINDROS. CLUB COU[illegible]
Radio automático
Neumáticos banda blanca [illegible] si nuevos, se rematará el [illegible] coles 20, a las 11.30 hora[illegible]
A la vista: LUNES y [illegible] todo el día.
CAJA DE CREDITO POPULAR
MATUCANA 33

Epilina
ALIVIA CONVULSIONES, HISTERISMO, PALPITACIONES.
Base: Extracto cerebral bromurado.

El Martes 19 a las 9.30
REMATE de ROPA
en la Sucursal N.o 3 de la
CAJA DE CREDITO POPULAR
MATUCANA Y ROMERO
— HAY —
Cortes de casimir importados y nacionales, terno[illegible] nuevos y usados, calzado, ropa interior, impermeables, sobre[illegible] dos, ponchos, pantalones, sombreros, etc.
Blusas, batas, pieles, tapados, zapatillas, vestidos [illegible] de seda, lana y algodón.
Sábanas, fundas, manteles, cortinas, frazadas, acolch[illegible] dos, servilletas, cortinas, visillos, etc.
A la vista mañana, desde las 9.30 horas
PAGO AL CONTADO

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNA[illegible]
Barón	Carlos Troncoso	Aysinuas [illegible]
Concepción	Miguel Espada Sain	M. Glas
Maule	Eduardo Hortal	N. Lunas
Temuco	Eduardo Hortal	H. Cardenas
P. Varas	R. C. A. Victor Chilena	E. [illegible]
P. Varas	Angel Hortal	P. Pérez
Traiguén	Gath y Chaves Ltda.	D. de la P.
Osorno	Casa García	H. Cárdenas
Talcahuano	Jacobo Gelerstein	J. Sequi
Concepción	César Herranz y Hno.	O. Valenzuela
Parral (2)	Antonio Nasser	C. Benavides
Victoria	Casa Musa	C. Muñoz
Parral	Manuel Losada	L. [illegible] Pino
Chillan	Blanco Hnos. y Cía.	E. Mazal
Osorno	Luis Bonnet	B. Palet
Barón	Laboratorio Recalcine	A. Gallegh[illegible]

A MAPOCHO

Valdivia	Miguel Abogabir
Valdivia	Mario Cambiaso
Corte Alto	Instituto Bacteriológico
Curicó	Zacur Hnos.

A ÑUÑOA

Talcahuano	Arístides Prajoux

"LA RURAL"
GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

GRAN FERIA
EL MARTES [illegible]
REMATANDO [illegible]
LLEGADOS DE MALLOCO
40 NOVILLOS de 2 y 3 años, Durham y Ho[illegible] deses, mes[illegible] tizos y preparados para engorda.
LLEGADOS DE SELVA O
32 BUEYES para trabajo y engorda, de [illegible]
LLEGADOS DE SAN FRANCISCO CURICO, [illegible]
FERNANDO, MELIPILLA, et[illegible]
Novillos de 1 1/2 y 2 años, mestizos, VACAS para engorda; BUEYES de trabajo y en[illegible] muy [illegible]
TERNEROS y LECHONES de crianza, [illegible] dencias.
VACAS PARIDAS, de 1er parto chico, buenas
GANADO GORDO DE MATADERO NOVI[illegible]
"PALET" y "SORRENTO", PAINE, RA[illegible] de E.
VACAS, BUEYES y LECHONES GORDOS de E[illegible] Melipilla, Puente Alto, etc.
CABALLARES de montura, tiro, [illegible]
CHANCHOS gordos y para engorda, [illegible]

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 16.— (U. P.). Las acciones cerraron en la Bolsa de Valores con alzas irregulares.

Los bonos irregulares.

Los bonos del Gobierno de Estados Unidos, cerraron irregulares.

El algodón cerró con alzas que fluctuaron entre 3 y 4 puntos a corto y largo plazo; al contado, 16.69; octubre, 16.03; diciembre, 16.27.

Los cereales cerraron con alzas.

Las ventas totales, fueron de 119 mil acciones.

La libra esterlina, cerró a 4.0375 dolares.

El mercado de caucho estuvo cerrado

NUEVA YORK, 16.— (U. P.).— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios excesivamente irregulares.

Los bonos abrieron sostenidos

El algodón abrio firme para entregas inmediatas y a 16.12 centavos por libra, para entregas en octubre

La libra esterlina, se cotizó a 4.03 3/4 dolares.

NUEVA YORK, 16.— (U. P.).— Cierto diecinueve mil acciones se cambiaron en la sesion de hoy de la Bolsa de Valores, en que aquellas cerraron con alzas irregulares los bonos generales y del Gobierno norteamericano cerraron con precios y mercado irregulares.

La libra esterlina cerró a 4.0375 dólares.

El mercado de granos cerró de baja.

El algodón subió hoy 3 y 4 puntos, a corto y largo plazo, con transacciones [illegible] y diciembre 16.27 centavos por libra; contado cerró a 16.69 centavos.

Los mercados de azúcar y cueros estuvieron hoy cerrados.

En orden [illegible] Precios se hacen transacciones al contado del caucho.

NUEVA YORK, 16.— (U. P.).— Poco para trasmitir en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores pero con pequeñisimo movimiento. Los bonos fluctuaron escasamente, poco movidos los del [illegible] irregulares sostenidos los [illegible]

La mayoría de los mercados de [illegible] cerrados, pero los que [illegible]

El indice industrial promedio Dow Jones cerró hoy en 128.68; [illegible] indice ferroviario cerró en 28.35.

LOS CEREALES EN LA SEMANA

LIVERPOOL, 16.— (U. P.).— Los precios del trigo f. o. b., subieron como 8 peniques por cuarter, [illegible] las operaciones del Continente fueron pequeñas. La sostenido respondió a las esperanzas que la conferencia de Washington [illegible] tomar el control del enorme excedente como también a alguna demanda variada.

Informaciones, el Control solo se interesa por embarques de trigo canadiense a fines de agosto y principios de septiembre. Ultimamente [illegible] embarques mediante [illegible] de trigo australiano a Estados Unidos, a la vez que [illegible] negociación [illegible] ha habido ningun embarque para el Reino Unido.

El cálculo oficial que el trigo [illegible] se a [illegible] de mil de 1940 pasado resultó ser el principal factor alcista, aunque contrapesado por el saldo de arrastre norteamericano de 385.606.000 bushels en comparación con 281.702.000 del [illegible] promedio en 10 años de sólo 230.000.000 bushels. Además la cosecha será alrededor de 350.960.000, lo que elevar las existencias de trigo en Estados Unidos, en 1941-42, a 1.336.000.000 bushels, contra 1.100.000.000 del año pasado. Dejando para las necesidades internas, hacia para exportar 850 millones de bushel, y un saldo de arrastre de 486.000.000. Los stocks mundiales de trigo el 1 o de julio [illegible] Unidos [illegible] que la demanda de [illegible]

MAIZ.— El mercado [illegible] por falta de demanda de Reino Unido [illegible] apoyados los [illegible]

AVENA. La de [illegible] hace [illegible] esta [illegible]

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Inglaterra a 41 chelines 3 peniques las 336 libras, para laminar y 46 chelines 6 peniques en las fincas para forraje. Se espera una buena cosecha.

LINAZA — Hubo sostenida demanda de linaza de la India con baja de 5 chelines en tonelada, informandose de muchos sitios de la buena acción del monsón. Debido a haber aflojado la demanda norteamericana la linaza argentina bajó 2 chelines 6 peniques

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 16.— (U. P.).— Las acciones de valores que se mencionan a continuación se cotizaron los siguientes precios:

Allied Chemical, 161; American Can, 82; American Foreign Power, 0.3/4; American Metals, no se cotizó; American Radiator, no se cotizo; American Smelting, 41 1/4; American Tel. y Tel., 152 3/8; American Tobacco "B.", 70 1/4; American Woolen, 7 1/2; Anaconda Copper, 27 7/8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A.), 4 5/8; Armour III (Peior. P.), no llegó; Atlantic Gulf Westindies, 28; Atlas Corporation, no se cotizó; Bendix Aviation, 37; Bethlehem Steel, 67 3/4; Canadian Pacific, 4 5/8; Case Threshing Machine, no se cotizó; Cerro de Pasco Copper, no se cotizó; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 38 3/4; Columb'a Gas, 2 1/4; Consolidated Edison 17 5/8; Continental Can, 37; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 6 1/4; Du Pont de Nemours, 157; Zastman Kodak, 139 1/2; Electric Power y Light, 1 7/8; General Electric, 31 7/8; General Food 38 5/8; General Motors, 38; Gillette, no se cotizó; Goodyear Rubber, 18 1/4; Hudson Motors, 3 1/2; International Business Machines, no se cotizó; International Nickel, 28 5/8; International Tel y Tel Domestic, 2 1/4; International Tel. y Tele Foreign, 3 1/4; Kennecott Copper, 37; Kroger Grocery, no se cotizo; Lambert Corporation, 13 3/8; Lehmann Corporation, no se cotizó; Loew 36 5/8; Lone Star Cement no se cotizo; Missouri Kansas Texas Act. Pref., no se cotizó; Montgomery Ward, 33 1/4; National Cash Register "A.", 13 3/8; National Lead 18 3/8; New York Central, 15 5/8; North American Corporation, 13 [illegible] Elevator, no se cotizó; [illegible] Pan American Airways, 15; Paramount Pictures, 14; Patiño Mines, 9 3/4; Pennsylvania Railroad, 23 1/2; Phillips Pet, 43 3/4; Public Service New Jersey, 22 3/8; Radio Corporation, 4; Reo Motors Voting Trust Cert., 1 1/2; Socony Vacuum, 9 1/4; Standard Brands, 8 5/8; Standard Oil California, 23 1/4; Standard Oil Indiana, 21 3/4; Standard Oil New [illegible] and Co., 23 3/4; Swift International 27 1/4; Texas Corporation, 41 1/4; Texas Gulf Sulphur, 37 7/8; Union Carbide 77 1 Union Pacific, 81 1/4; United Aircraft 37 1/8; United Fruit, 72; United Gas Improvement, 7 3/8; U. States Leather, no se cotizó; U. States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 57 1/2; Warner Brothers, 5; Warren Bros, no se cotizo; Westinghouse Electric, no se cotizo; Woolworth, 28 7/8; American Gas Electric, (Curb.) 24 5/8; Brazilian Traction, (Curb.), no se cotizó; Electric Bond y Share, (Curb.), 2 1/4; Niagara Hudson Power, (Curb.), 2 1/2; United Gas (Curb.), 0.5/8. Bankers Trust, 54; Chase National Bank 30 1/2; First National Bahz Boston, 45; National City Bank, 27; [illegible] Bonds 6 o/o 1960, 14; Chile Bonds 6 o/o 1961, no se cotizo; Chile Caja 6 o/o 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1/2 o/o 1957 no se cotizó; Chile Caja 6 3/4 o/o 1960, no se cotizó; Chile Caja 6 o/o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o/o 1960, no se cotizó; Perú Bonos 6 o/o 1961, 6 5/8; Perú Bonds 7 o/o [illegible]

[illegible]

Tungsteno: 2.30; Bismuto, 1.25; Cinc, 7.64; Plomo, 5.85

Cobre: por tonelada, (Bud Connecticut valley).

Interior: sostenido y su precio fué de 12.

Exterior: tambien sostendo y su cotizacion final fué de 11.

Plata: este mercado permaneció cerrado.

NUEVA YORK, 16.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o/o a 14.

Bismuto en barras, 99 o/o a 1.85

Plata norteamericana, 99 o/o a 34.1/8 centavos por onza.

CEREALES

CHICAGO, 16 agosto. (U. P.). Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1.11 1/2; diciembre 1.15; Maiz: septiembre, 0.77 diciemore, 0.80 7/8; Avena: septiembre, 0.42; diciembre, no se cotizo.

WINIPEG, (CANADA), 16 — (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 0.76; octubre 0.77 3/8; Avena: septiembre, 0.43 3/4; octubre, 0.41 1/8.

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.) — Los mercados de cambios y cereales de esta ciudad, permanecieron cerrados por dia festivo

AZUCAR

NUEVA YORK, 16.— (U. P.).— El mercado del azucar en bruto de esta ciudad, permanecio cerrado hoy.

LINAZA

DULUTH, 16 agosto. (U. P.).— La linaza se cotizo en este mercado para entrega en octubre a razón de 1.86 dólares por bushel.

WINIPEG, (CANADA), 16. — La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre, a razón de 1.44 3/4 dólares por bushel.

CAUCHO

NUEVA YORK, 16.— (U. P.).— Entre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto se registraron los siguient

AÑO XXV N.o 8,656

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

El sol se hacia astillas las piedras reverberaban como rompiéndose en pedazos. El sol, la pampa era ... mortífera. ... había muerto el camino.

El destino no es parejo, no ... ser. Parece que de resto el sol mató la tierra y se quedó así, tendida, con lomas que se retuercen blandamente, en ... agonía.

Pero el camino es igual. ... saber cómo se llama el camino, porque la ... nadie tiró pala para ... dunas a medio petrificar. Ahí ha estado siempre, ... una ravita blanquecina ... el sol. Viene de los cerros ... las laderas. Y ... una mina muy vieja, ... costumbre. Pero ni ... la otra podrían ... porque rara vez ha pasado ... que los caminos del desierto son así, se han quedado tendidos, como botamuertos bajo el sol.

A los lados hay quiscos barrosos y ralos. Tienen toda la ... agresiva del desierto, porque la única caricia que ha hecho posible la vida es el viento. Un viento seco, ... que golpea como ... por las piedras. Es un ... que nace en las tardes, ... los cerros y se retuerce en ... Siempre quiere arrancar y se ... por cuchillea por la ... Quiere arrancar y se ... con que el desierto ... grande, casi imposible ... Cuando a la mañana siguiente el sol recaldea laderas, también muere el viento. Entonces se queda tendido, botado sobre la tierra amarillenta del camino.

La pampa es grande, del mismo porte del cielo. Muchas veces la vista se ciega de tanta amplitud.

Por el camino reseco se veía, primero como una sombra rara, después como una piedra que hubieran dejado ahí por inútil. Pero a medida que se acercaba, la piedra también se movía. Y Rupe pensó:

—Debe ser la pampa. Uno no sabe cuándo se mueven las cosas en esta tierra.

Rupe venía de lejos. A veces los pampinos, cuando menos piensan, amanecen con deseos de viajar y tuercen su vida por cualquier camino. Llevan agua y algo en un saco. La pampa es tan grande y las salitreras están lejos. Pero esta vez Rupe juraba que no se movería más. Estaba seguro de que preferiría enterrarse en una calichera.

A medida que avanzaba hacia la sombra, tendió la vista tratando de distinguir. La planicie inmensa y ondulada. Las lomas por ahí. Un cerro más lejos. Las piedras secas como el aire o como el viento.

Ya más cerca distinguió bien, pero primero tuvo que restregarse los ojos: ¡Qué raro, otro hombre! Y se apuró.

Cuando le dió alcance, vió en el otro su propia figura; zapatos de tierra, cara de tierra, ropas de tierra. Aquí todas las cosas se ponen como el camino.

—¿Viene de muy lejos?

—No... diuna minita... cosa de dos días...

—Yo sí. Vengo de la Pedro y quiero alcanzar hasta Cecilia.

Florecindo era el nombre del otro. Pero las arrugas, cicatrices de tierra también, hacían poco juego con el nombre.

Rupe tenía agua para un día más, y fué el primer regalo. El roto es abierto como la pampa. Florecindo tragó largo, haciendo charchar el algodón de la sed. Después en los ojos le brilló una sonrisa.

—¿Busca trabajo?

—Si acaso hay...

—¿Y allá?

—¡Me aburrí!

Las explicaciones sobran. El roto es andariego. Le gusta vivir la pampa, aunque de antemano sepa que todas las calicheras son iguales.

El camino iba estampando dos huellas. Los pasos caían cansados, monótonos bajo el sol. Las caras inexpresivas arrugaban un gesto de angustia. Pero, además de los pasos juntos, iban ellos como nuevos amigos.

El pequeño poblado de la oficina Cecilia tiene casas chatas, hechas de barro. Algunas están pintadas de blanco y se pierden bajo el sol. Sólo se destacan los techos ruinosos, donde el viento zumba cuando pasa arrancando.

Florecindo no quiso que su amigo fuera a otra parte. Ahí estaba su casa. No podía ser...

—Es un rancho nomás — explicó — pero...

Y la sonrisa amable de una mujer — la de Florecindo — los cobijó bajo el horno de la pieza.

¡Cosa curiosa! Por las noches hace un frío terrible. El horno de la pampa se apaga y las estrellas comienzan a tiritar bajo el golpe del viento. Las calaminas de los techos sudan de frío, mientras los huesos duelen en la intemperie.

La mujer de Florecindo era joven. Dos gruesos pómulos redondeábanle la sonrisa amable, y los ojillos se le hacían chispas bajo las cejas espesas. Rasgos de hembra serrana. Algo de semejanza con los quiscos agresivos que sólo reciben la caricia del viento, ella sonreía únicamente a todas las cosas. Por eso él la había buscado.

En cambio Florecindo tenía la cara arrugada. Quizá si los años de tirar pala por los cerros o quizá si la pampa. Su grueso cuello de hombre forzudo dejaba entrever, más arriba, bajo el sombrero harapiento y sucio, una champa negra que ya comenzaba a desteñir.

Ambos formaban un curioso maridaje pampino. El cuarto, hacinamientos de trastos viejos, anidaba la intimidad de sus pasiones primitivas, llenas de arrebatos.

Ahora el cuarto cobijaba a los tres. Rupe, fornido y ancho, acurrucaba su cuerpo en un rincón, mientras ellos estaban botados en el otro.

Afuera siempre la noche tiritaba junto a las estrellas.

* * *

El alma pampina es así, salta bruscamente de su hosca agresividad al cariño de un rasgo generoso. Violenta reacción de momento, escondida bajo los pelos del pecho y dispuesta a saltar donde sea. Por eso Rupe se sentía bien, casi a sus anchas en el obscuro rincón del cuarto.

La mina de Florecindo era cosa rara. Nunca había hablado con su mujer sobre estas cosas. Se limitaba a desaparecer por algunos días para luego regresar, infladas las arrugas, con un saquito de metales y una maldición permanente al desierto.

—¡Malditas pampas éstas

Y Rupe, que se había fijado en la sonrisa de la mujer, no halló motivo tampoco para interesarse mucho en la mina.

Rupe quería trabajar. Estaba hecho a las calicheras. Casi desde niño conoció el peso de las barretas y supo lo que es eso de sacar costrones de salitre cuando pica el sol. Si se había venido a estas pampas era únicamente porque el roto nació andariego.

Por eso fué que cuando Florecindo lo convidó a que juntos trabajaran la mina, Rupe se defendió:

—No estoy hecho a esas cosas, amigo. Prefiero las calicheras.

Y le faltó decir: prefiero la sonrisa, porque en el fondo sentía que poco a poco le hervía más fuerte la tentación.

Pero Florecindo lo comprendió, también, a pesar del disimulo. Y esa tarde, después de muchos días de tranquilidad, preparó el viaje a la mina.

Rupe quedó contento. La ancha cara morena esbozó su satisfacción. El viejo Florecindo se iba. En la oficina tenía por venir, un rancho y una sonrisa tentadora. Porque el porvenir debe ser algo así como los caminos de la pampa, que calientan hasta el alma con el sol, que son tan solitarios como el viento o como las laderas, pero que es cuestión de arremeterlos. Y una vez en ellos, tienen que parar en alguna parte. El destino y los caminos por algo son solitarios.

Y Rupe, radiante de oportunidad, comenzó su arremetida. La mujer tuvo primero ademanes de defensa claudicante, noes que se perdían junto a un grito suave, pero después... ¡la pampa es tan ancha y caben tantos secretos!

Fué ahí cuando en el recorte de la puerta, que se abrió de repente, apareció Florecindo. Traía los ojos encapotados. Desde adentro, a contraluz, se podía ver bien su gesto huraño. Y reventó:

—¡Hija'e puerca! Bien me lo suponía yo.

Rupe le salió al encuentro; pero él, medio ciego, avanzó sobre la hembra. Iba a pegarle ya cuando Rupe se interpuso, y comenzó la lucha.

La mujer se tapó la cara con las faldas. Estaba botada y no sabía por qué la cabeza le daba vueltas tan vertiginosamente.

La lucha era sórdida, callada. Sobre el suelo de tierra repercutían las pisadas violentas. A ratos la respiración parecía quejidos. Todavía quiso Florecindo alcanzar a la mujer, pero el brazo nervudo de Rupe lo atrapó certero. Sintió cómo los dedos le apretaban la garganta; la pieza se le obscurecía, la sangre le iba poniendo pesada la cabeza, y la boca se le hacía chica para el aire. Después ya no supo lo que sucedió. Dobló las piernas, abrió los brazos sin esfuerzo y, como si fuera piedra, rebotó en el suelo. Rupe, en medio del cuarto, jadeaba todavía. Tenía los ojos inyectados y le dolían los dedos sudorosos.

Aun vió cómo los ojos de Florecindo quebraban la luz rectangular de la puerta. Eran unos ojos fijos, brillosos, inmóviles.

La mujer tenía las manos abarrotadas, endurecidas en sus mismos puños.

Entonces Rupe salió. Sentía el cuerpo flojo, como si le hubieran martillado por todas partes. Y encontró que la pampa, acerosa de sol, también estaba muerta, solitaria, llena de ruidos de silencio. Al fondo, las laderas, donde zumba el viento, reverberaban de luz. Y ¡Cosa curiosa!, en medio del cielo plomizo, descarriado de los rebaños del cielo, el vellón obscuro de una nube solitaria manchaba la tarde. Era una nube ensombrecida, sin amenazas, negra: lo mismo que la nube que Rupe tenía en el alma.

M. B.

UCRANIA

La llamada república de Ukrania, parte integrante de la Unión Soviética, mide 518.000 ... cuadrados y está ... por 38.000.000 de ... aproximadamente. En ... hállanse incluídos cerca ... 000 kilómetros cuadra... ...7.000.000 de habi... que pasaron a poder ... después de la con... de Polonia por el ejér... alemán en 1939.

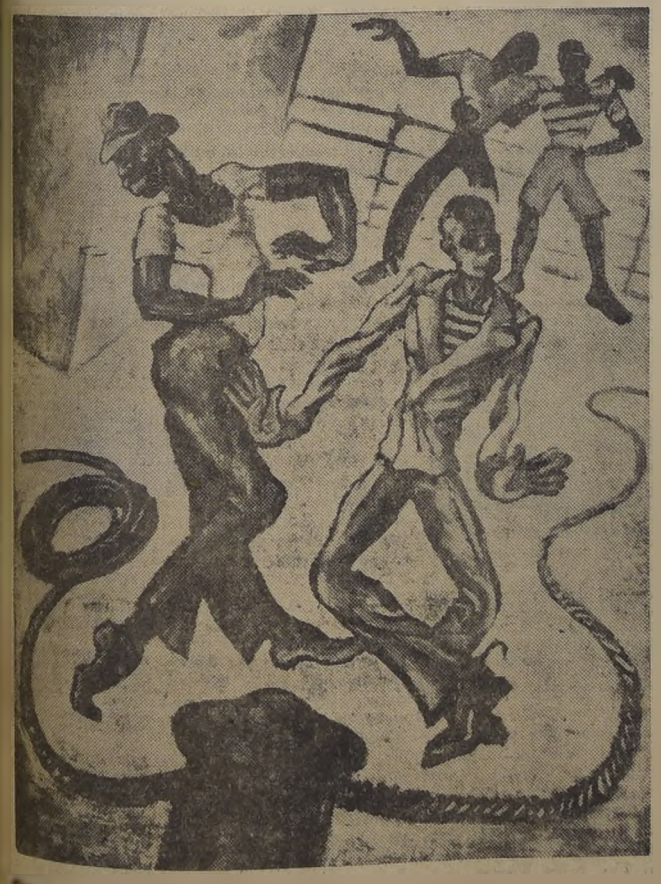
... ese país abundan... ...cosechas de trigo, centeno, cebada, patatas, lino y ... De allí proce... 85 por ciento del azú... de remolacha que produce la Unión Soviética y ... de la cuarta parte del ... de ésta pues hay veces ... llegaron a cosecharse ... campos ukranianos ... 000 de toneladas mé... de dicho cereal, al año.

En la parte septentrional aprovéchase la paja de diversas plantas gramíneas, cuyos tallos o cañas son de tres a cuatro metros y medio de largo, cubriendo los planos extensiones inmensas. Dase allá un tipo especialmente ... o de áñamo, que adquiere 6 ... tros ... con el que se hacen cuerdas y se tejen telas bastas destinadas para prendas de vestir, y se cultiva el girasol en grande escala, tanto por servir de alimentación para los ganados, como por el aceite que se extrae de sus semillas.

En la parte meridional se cultivan pepinos, calabazas y diversas verduras, y melones, manzanas, peras, ciruelas y cerezas. De Ukrania procede el 40 por ciento poco más o menos, del total de huevos que produce la Unión Soviética, y allá se halla la cuarta parte del total de cabezas de ganado vacuno de todas las Rusias.

Pero si bien es cierto que la inmensa mayoría del pueblo ukraniano se dedica a la agricultura y la cría de animales, también lo es que en los últimos años han venido cobrando impulso en ese país ruso las actividades industriales de otros órdenes. Ukrania produce las cuatro quintas partes, aproximadamente, de la provisión total de carbón de piedra de la Unión Soviética, el 70 por ciento del hierro en lingotes, y más del 90 por ciento del manganeso. Entre los más importantes productos de sus fundiciones y sus fábricas figuran el hierro, el acero, las locomotoras, los aperos agrícolas, los zapatos y botas, azúcar, jabones y cigarrillos.

ARTE MODERNO EN CHILE



... de movimiento y de carácter, esta tela de Francisco Otta Bergman, pintor ... que se encuentra entre nosotros, ha sido exhibida en una exposición realizada en ... capital con notable éxito.

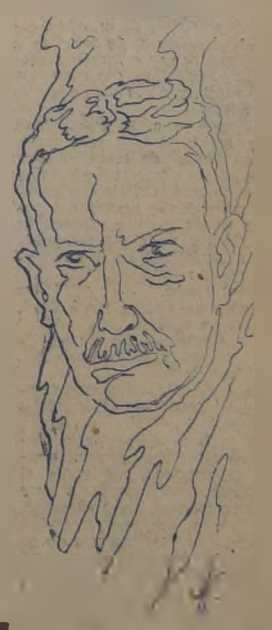
... de ejecución y la soltura de dibujo con que están tratadas las figuras, ... hasta nosotros, un cuadro vivo de esta escena típica del Caribe, que el pin... del artista ha captado con fino humorismo, y talento pictórico

EN PERSPECTIVA DE SOMBRA

A SALVADOR RUEDA

LA Ciencia se equivoca.
Podrá, tal vez, cansarse tu retina
de copiar la existencia, triste loca
que en el daño del prójimo se obstina.
Podrás sentir, en las pupilas, bruma
de noble compasión hacia tu hermano,
y del dolor la fervorosa espuma
podrá velar con ímpetu tirano
la majestad de tu visión potente,
que espejó frente a frente
del orbe henchido de color y lumbre,
pero la bruma llega hasta la cumbre
sin menguar lo sublime de lo ingente.
Acaso tus pupilas,
Alondras que se alzaron siempre al cielo,
se acurrucan, y en éxtasis, tranquilas,
piden tregua al delirio de su vuelo.
Acaso encierra misterioso encanto
la tregua que te imploran,
y quieren confortarse del quebranto
para seguir brindando a los que lloran
el humilde consuelo de su llanto.
Por el campo andaluz, todo rosales
que esmaltan floraciones ideales;
por el espejo que arrullando alegra
y une y separa mundos inmortales.
vagabas...
La abejilla rubinegra
pone ritmo de estrofas en panales,
y ebria de sol, de aromas no saciada,
busca sombra y silencio en su morada
antes de que la estrella vespertina
grabe un temblor de luz inmaculada
en la paz de la tarde que declina.
La Ciencia se equivoca.
Guerrero siempre ansioso de pelea,
el sabio, tras del bien, con el mal choca,
y al fulgor de un relámpago —la idea—
descubre en las entrañas de la roca
el manantial que su ansiedad desea,
sombras y luz, liberación y estigma,
y Mar Muerto, y Jordán inextinguible,
y un peldaño que acerca lo Imposible,
y una grandeza más en el Enigma,
y una interrogación que a todo abarca
con obsesión de renovado tema:
"Ser o no ser... Flotando está el dilema
del pálido señor de Dinamarca.
No temas que hasta ti llegue la sombra.
Quien tiene luminares por alfombra
tiene luz y fulgores de por vida.
¡Salud a tu existencia dolorida!
¡Paz a la incertidumbre que te inquieta!
El alma del poeta
jamás se abisma en lóbrega amargura;
luminosa, cual faro vigilante,
hasta en el fondo de la noche obscura
sabe que el sol palpita deslumbrante.

M. R. BLANCO - BELMONTE



DE AUGUSTO d'HALMAR

NAMI KAKEHASHI

Lo que no se desanda y los que andan con nosotros.— Amigos amables.— El criado japonés.— Aparece Rip y no reaparece.— Los "Degosimas" de los verbos nipones.— Los regalitos de las señoras.— La Armada Peruana y la del Sol Naciente.— Charlas sobre la mesa ya que no de sobremesa.— El diario del criado.— La resurrección del "Quijote".— Kakehashi lee el "Fígaro".— Una carta de hace tiempo y desde lejos

EN este recorrido de la vida, ni tan largo ni tan lleno de sorpresas como solemos imaginarlo, ciertos semejantes nuestros nos siguen o persiguen una o varias jornadas y su buena o mala sombra nos las depara gratas o ingratas. A ninguno, nunca o casi nunca, le es dado marchar siempre lado a lado de nadie, desde el punto de partida hasta el de llegada. Porque cada cual nace solo y muere solo, y los Preceptos de Manú enseñan todavía que cada uno vive solo. Lo cual es cierto en el fondo. Y así debe ser. Y está bien que así sea.

Cristian Delande nos ha hablado de sus seis amores otras tantas estaciones de Vía-Crucis; aunque no son, precisamente, estos altos en el camino los que contribuyen a darnos su medida, y son, por el contrario, los que nos lo prolongan o nos lo acortan y los que aumentan y disminuyen su peso.

Quienes más cooperan a facilitarnos las etapas y alegrarnos el ánimo con que las hacemos, a procurarnos el verdadero alivio de caminantes, vienen a ser amigos amables, simples conocidos, servidores o animales familiares. Y entre éstos, penúltimo y último, descuella, para Cristián, el recuerdo de Nami Kakehashi, su doméstico de Peru, de los cinco años finales entre sus siete de Perú, y el recuerdo de Rip, un perro sin dueño. A mayor soledad, mejor compañía

Nami Kakehashi, nombre y apellido que, según el propio interesado, podían traducirse al castellano por Luis Escalera, debía de haberse venido a la región arrocera de Chiclayo, más o menos cuando Cristián se hizo cargo del Consulado de Chile, y debía de tener entre veinticinco años al entrar al servicio del Cónsul. Estos dubitativos obedecen a que nunca entre amo chileno y criado japonés mediaron explicaciones ni confidencias, y a que el amarillo físico, si bien exteriorizaba su origen, no así su fe de nacimiento, y lo mismo podía ser más o menos joven. Por su carácter no se delataba, tampoco, ya que la puerilidad, investida de gravedad y la gravedad revestida de puerilidad les son comunes en todas las edades a los orientales.

En cuanto al llamado Rip, era aún más difícil conocer su historia, ni adquirir sobre él datos fidedignos. ¿Cuál podía ser su "pedigree" canino? ¿Cuáles su procedencia y antecedentes? Si peruano, era un milagro perruno, como el Cuatro Remos chileno.

Kakehashi-San (o el señor Kakehashi, en buen romance y sin esas anfibologías y "degosimas", o retorcimientos de verbos ceremoniosos, que le hacían decir "si el señor patrón quiere tener la bondad de disponer lo que va a comerse" y que al gato lo hacían llamarlo "el señor gato") tenía, acaso con justa razón, una idea deplorable de la higiene del país; así, cuando la señora Amézquita, una de las señoronas del lugar, detuvo al cónsul en a calle, para preguntarle cómo había hallado su último postre y cuando el cónsul, que le había contestado con una vaga fórmula de cortesía, le preguntó, a su vez, a su criado, en casa, de qué postres se trataba, contestóle lacónicamente:

— ¡Cochinada y porquería! ¡Siempre le mandan cosas al señor y yo las tiro a la basura, doy muchas gracias, cuando devuelvo la bandeja, y no le digo nada al señor!

Respecto a la mentalidad de los hijos del país, también debía de tener ciertos prejuicios, por cuanto una vez lo oyó Cristian discutir con un cholo, acerca del poder naval de sus respectivas naciones, y la conversación se desarrollaba en la siguiente forma:

Kakehashi. — ¿Cuántos buques de guerra tiene Perú, vamos a ver?

El Cholo. — No menos de treinta, ni más de cuarenta. ¿Y ustedes?

Kakehashi. — Nosotros tenemos tres mil trescientos veinte.

A la hora de servir la mesa, se establecía, generalmente, la conversación entre el servidor y el servido, y éste le reprochó discretamente, esa noche sus fanfarronadas bélicas; pero el japonés no se manifestó ni pesaroso ni avergonzado.

—Ya sé, ya sé yo que exageraba, — contestó sentenciosamente —, pero el otro también había querido engañarme porque ¡cuándo va a tener el Perú una escuadra de cuarenta barcos! Y si yo le contaba exactamente la nuestra, me hubiera dicho ¡qué poquito! Por eso, para que comprendiera lo que pueden llegar a ser trescientas veinte unidades de combate, le dije "sí mil trescientas veinte, y siempre iba la verdad por delante

¿La verdad? Cristián tenía derecho a pensar que, aún con él, seguía usando el mismo procedimiento proporcional o de perspectiva; pero divertíale esa mentalidad a la vez ingenua y ladina y le admiraba verle llevar un diario y saber que cada mes enviaba a sus padres el cuaderno a fin de mantenerlos al tanto de sus modestas vicisitudes.

—¡No contarás en tu diario más que las cosas favorables para ti! ¿verdad, Kakehashi? Kakehashi pegó un respingo.

—Lo cuento absolutamente todo, lo bueno y lo malo

Y volviendo páginas y hojeando febrilmente:

"Como había estado acordándome de ustedes y tenía pena, al servir al patrón, hice sonar adrede el servicio. Me miró y me dijo:

—Yo también puedo estar preocupado y si te tratara mal no sería justo. Tampoco está bien que hagas recaer sobre mí tus contrariedades".

Cristián admiraba la propiedad con que había repetido su protesta; pero se lo quedó mirando irónicamente:

—¡Ya sé, ya sé!, —adelantó Kakehashi, repitiendo su muletilla y repasando confuso otras hojas más adelante. Y volvió a leer:

"Otra vez de mal humor y otra vez he removido la loza de mal modo. Entonces el patrón se ha puesto en pie bruscamente y tomando un montón de platos lo ha estrellado contra el suelo, sin mutarse. Después se ha encasquetado el sombrero y se ha ido dejándome con la mesa puesta y la comida servida. Y, ahora sí, no volverá a ocurrir".

Sin embargo, lo grande que podría contarse de Kakehashi y acaso fuera uno de los comentarios más originales a uno de nuestros más grandes clásicos, no se puede contar, porque Cristián Delande no lo consignó por escrito oportunamente, perdiendo así una primicia literaria y porque ahora, así, de memoria, lo recuerda tarde, mal y nunca.

Brusca y cortésmente, como siempre, un día entre los días lo abordó Kakehashi.

—Tengo entendido —dijo en su estilo conciso y casi telegráfico—que hay en España una obra la más grande del mundo, que se llama el "Don Quijote". El señor Patrón seguramente la tiene y yo me atrevería a pedírsela para leerla

—Sin inconveniente — dió también Cristián rotundamente su adquiescencia —; pero con la condición de que te la leeras capítulo por capítulo y de que día a día me relatarás, a la hora de comer, lo leído.

Así, durante días, de días, oyó, en boca de su escudero la más extraordinaria interpretación que se haya dado nunca al Príncipe de los Ingenios y a su Ingenioso Hidalgo. Este, para el humilde japonés, no era un caballero andante con la sesera más o menos reblandecida, sino la flor y el espejo de los samurais de todos los tiempos y las caballerías. Sus aventuras, que hicieron llorar e indignarse a Heine niño, para Nami Kakehashi eran rigurosamente verídicas, y él las explicaba a su modo y manera, seguramente orientales, pero profundamente humanas y esotéricas. El elemental prestigio mágico del genio volvía a envolver en su atmósfera al libro de los libros. Vibraba el lector y narrador con las aventuras y desventuras del héroe, y aquel que le oía en silencio y casi intimidado, volvía a comprender, comprendía como nunca, esa historia, la cual ya no le parecía sólo de su raza, sino se lo aparecía como la de todas las humanidades pasadas y por venir.

¿Dónde estás ahora, Kakehashi-San? Fuiste sincero y fiel y tenías el talento natural de desenredar y allanar las cosas que complicamos. Como una vez lo sorprendiera Cristián leyendo el "Fígaro" de París y como se sorprendiera de verle leyendo en [illegible] explícole el simplis-

—¡Pero si es igual al castellano! ¿Quiére el señor patrón que le lea lo que leo? ¡Pero si ni siquiera necesita traducirse!

Y de hecho le leyó en voz alta en español lo esencial de cuanto se decía en francés. Y Cristian no pudo por menos de pensar que si desecháramos el prejuicio de tratarse de distintas lenguas, acaso podríamos entenderlas como ese limpio de corazón.

Lo que el buen japonés no ha logrado desenmarañar aún es su suerte. Cuando Cristián dejó el Perú, quiso pasarle a dejar a su tierra nipona, y se excusó Kakehashi, alegando no debía regresar hasta tanto estuviera rico, aunque en el intertando, probablemente se le iría su abuela querida. Establecido como sastre en Piura, ganaba después por día, lo que por mes ganaba con el cónsul, sin por eso abandonarlo mientras él no lo dejó. Tuvo en París una última carta suya. Se había casado con japonesa; había tenido una niña y las había perdido a ambas, su mujer y su hija, en una epidemia. Y dirigiéndose a su antiguo amo, le invocaba:

"Tú, señor patrón, que lo sabes todo, ¿por qué el Señor Dios ha hecho esto conmigo?"

¿Por qué Cristián Delande piensa en su escudero y piensa en su propia vida y en la del perro Rip, del cual prometió ocuparse y aún no ha dicho casi nada. Del perro sin amo Rip, el perro "Coquet", el faldero de sus amigos franceses del Perú, de esos mismos amigos franceses y de cuantos seres y cosas amables se han cruzado y entrecruzado en su camino, sin que ahora pueda saber siquiera dónde están o si ya no están en ninguna parte... Tema para suscitar otros tantos recuerdos olvidados

A. d'H.

Valparaíso, agosto de 1941

VISITA A CALLAO Y LIM

Callao conserva su típico sello colonial.— Lima, una capital moderna.— Anchas avenidas, bien iluminadas y mejor pavimentadas y con señalización del tránsito automática.— Edificios, jardines y sitios de recreo.— Un reportaje al Embajador Coddou, donde no se sabe quién es el que entrevista... Es necesario un acercamiento.— El sueño de Bolívar

(Correspondencia de nuestro corresponsal en viaje, Dr. Alberto Gallinato).

A las 9 horas se ve en el horizonte casi perdido en una leve bruma, el puerto de El Callao. Frente a su parte sur se presenta, a nuestra vista la isla San Lorenzo, que ha servido en varias ocasiones como colonia penal para reos políticos. No sé si por esta razón la encuentro más árida de lo que es en realidad.

A las 9 y media suben a bordo, el médico sanitario y las autoridades del puerto. El colega nos demuestra gran cordialidad y los oficiales del servicio costero peruano nos saludan, también, en forma amigable, y nos cuentan que han pasado otros barcos con voluntarios chilenos que iban a luchar a Inglaterra por la causa de la democracia. Uno de ellos, el más parlanchín, no cree cuando le insisto que yo no voy a guerrear sino a formarme una mayor experiencia médica.

Al desembarcar en el muelle viejo, nos encontramos frente a la Plaza Grau, rodeada por hermosas pérgolas cubiertas de flores.

Recorremos las calles, que se van pareciendo, cada vez más, a las de la parte antigua de Valparaíso, o sea, a lo que los chilenos llamamos el Puerto para distinguirlo de la zona europeizada o Almendral, que bien podría figurar como los barrios nuevos de Hamburgo o como aspectos de los más prósperos puertos de los Dominios Británicos, como Sidney, de Australia, o Halifax, de Canadá. Aquí en El Callao, en cambio, no hay nada que le quite su típico sello colonial español: callejuelas de adoquines en su mayoría; estrechas construcciones de dos pisos, con balcones volados del más puro estilo sevillano; rejas españolas; los históricos fuertes, hoy transformados en arsenales navales; negros y negras en abundancia, que cruzan las calles en forma presurosa, como llevando un mensaje de amor de una nueva Perricholi. Sólo el gran número de automóviles modernos y los tranvías eléctricos a Lima, pintados de color plateado, impiden que la evocación sea completa.

Yendo a Lima por el camino asfaltado interior, que semeja al de Talcahuano a Concepción, puede observarse, con respecto a este último, una ligera diferencia: en vez de árboles frutales como los nuestros, los jardines de las casas y chalets a lo largo de todo el camino a Lima, ostentan plátanos y bugambilias rojas, los que, bajo un sol ardiente, tienen una característica tropical.

Al llegar a Lima impresionan sus amplias avenidas, bien iluminadas, mejor pavimentadas y con señalización automática del tránsito. En las calles limeñas, como en las de El Callao, se destacan las figuras pintorescas de los policías, con sus uniformes verdosos, con franjas rojas en los pantalones, capotes azules y capa sobreagregada con forro color rojo, que usan doblada sobre sus hombros para que el rojo se destaque más; provistos, además, de guantes blancos y de bolas café claro. Estos policías polícromado, son muy atentos con el público y se esmeran en satisfacerlo, contestando a las preguntas que se les hacen con abundante verborrea y con no menos abundantes ademanes, pareciéndose en esto a los españoles.

Arribamos, momentos después, a la parte más céntrica de la ciudad cuesta $ 0.50 hasta por dos pasajeros, cobrándose 10 centavos por cada persona de exceso, o sea $ 2.50 de nuestra moneda.

Sería largo describir el sinnúmero de avenidas, paseos y bellos edificios que tiene Lima, pero bastará citar la Avenida República, con exuberante vegetación; el magnífico Country Club; el Paseo de la Reserva, donde se encontra, al lado de una extensa escalinata, en cuya parte media se levanta el monumento ecuestre a Francisco Pizarro. En un costado presenta una [illegible] de tamaño de una [illegible] ña. Las macizas puertas claveteadas dan acceso a tres enormes naves con sus grandes ojivas. Al costado de la nave derecha se encuentra separada por una artística reja de fierro, en una capilla hecha en su totalidad por pequeños mosaicos ve-

Edificios en la Plaza San Martín. — (Lima-Perú).

necianos, la urna con los restos momificados del Conquistador Francisco Pizarro. Al observarlos, se ven los tejidos blandos ya semipetrificados, de color café obscuro y adheridos a los huesos algo apolillados y con hongos en su superficie, lo que le da el aspecto de momia indígena. Esta capilla, en cuyas paredes se reproduce el acto de la fundación de Lima y enormes santos, fué construída por el Presidente Augusto Leguía, en 1928. Impuestos de nuestra visita, somos solícitamente atendidos por el sacristán, quien nos sirve de Cicerone. Guiados por él, observamos en la parte media de la nave derecha una pila bautismal, toda de mármol, que data de 1627, y colgando de los muros y columnas, grandes cuadros con motivos del viejo y del nuevo testamento, pintados por Alvarez Calderón y Vacaflor, entre los años 1895 y 96. Siguiendo nuestra peregrinación, contemplamos el coro, todo tallado en madera, hace 275 años, con un alto sitial para el Arzobispo en su lado izquierdo y otro, algo más pequeño, para el Obispo de Lima, en el lado [illegible] la [illegible] media de la [illegible] la nave se encuentra [illegible] tura de un segundo [illegible] gano de 6,000 tubos, [illegible] en 1845. En seguida [illegible] guía nos conduce a [illegible] instalada debajo del [illegible] donde se encuentra [illegible] de mármol de los [illegible] obispos de Lima, [illegible] estil[illegible] según la fecha [illegible] ron construí[illegible]

[illegible] muerte, según [illegible] festo, la [illegible] cilla. Est[illegible] joya ar[illegible] calculable valo[illegible] re[illegible]

nosotros, [illegible] sino aun [illegible] Archer, [illegible] acompañan.

Los peruanos, con [illegible] de embellecer [illegible] nan enido la [illegible] de instalar en medio [illegible] y paseos, edificios [illegible]

[illegible] De acuerdo [illegible] prometido al Director [illegible] NACION, vamos a [illegible] nuestro embaj[illegible] Alberto C[illegible] quien [illegible] do por nosotros sobre [illegible] de arreglar con él una [illegible] ta con algunas personalidades [illegible] Perú, nos dá las [illegible] para lograr nuestro [illegible] aún, nos recomienda [illegible] cor[illegible]o, por medio del [illegible] "La Crónica" [illegible] trevistar a Raúl [illegible]

[illegible] frustran por el arribo [illegible] del buque [illegible] que, por razones [illegible]

Conversando con [illegible] Coddou, vamos hilv[illegible] tal forma nuestras [illegible] insensiblemente, en [illegible] amable charla, en [illegible] en que, prácticamente [illegible] bardeamos mutuamente [illegible] tas y nos planteamos [illegible] sin que pueda saberse [illegible] que entrevista y [illegible] vistado. En [illegible] ción desfila toda la [illegible] tual moderna del P[illegible] según el señor Cod[illegible] intensa.

Se dan 4 o más con[illegible] diarias en Lima; se le[illegible] intensa, siendo muy [illegible] librerías, en las que [illegible] los libros yanquis, chi[illegible] gentinos. La gran mayo[illegible] peruano cultos [illegible] correctamente, así com[illegible] tes ilustradas de Chile [illegible] francés. Esto se debe [illegible] me influencia de Est[illegible] en la vida peruana: [illegible] hecho que en cualquier[illegible] [illegible]s revistas pred[illegible] forma aplastante [illegible] yanquis sobre las hi[illegible] canas. Lo mismo sucede [illegible] cigarrillos, de los que [illegible] den de todas las marcas, [illegible] nas, en cualquier[illegible] igual cosa sucede con [illegible] los de farmacia, etc., [illegible] casi todos los productos [illegible] turados son "Made in [illegible] States". Exponga, ace[illegible] al embajador, que [illegible] introducirse productos [illegible] que tienen un costo de [illegible] muchísimo menor que [illegible] teamericanos; pero é[illegible] que para esto es pre[illegible] yor acercamiento en[illegible] do países. Después [illegible] nuestra conversación [illegible] chos otros tópicos, [illegible] en internacional, políti[illegible] etc., que satisfacen la [illegible] de ambos, me despido [illegible] amable y observador [illegible] co.

Vuelvo a El Callao p[illegible] que si bien es algo [illegible] el momento, llevar a [illegible] el sueño de Bolívar, [illegible] mos, mientras tanto, [illegible] block económico pana[illegible] fico Sur, integrado [illegible] Perú, Bolivia y ecua[illegible] vería de base para ot[illegible] mientos, como es de [illegible] Uruguay y Paraguay, [illegible] ración de las repúbl[illegible] americanas, [illegible] co; la confederación [illegible] constituída por [illegible] zuela, Cuba y [illegible] seríamos grandes y [illegible] así podríamos llegar [illegible] realizar el sueño de [illegible] podríamos creer en [illegible] buen vecino del colono [illegible]

Siguiendo en estas [illegible] nes, volvemos de nuevo [illegible] llao, pero ahora [illegible] do por el [illegible] da Costanera, [illegible] bre lo indica, corre a [illegible] mar, [illegible] do por el balne[illegible] Punta Al[illegible] ya d[illegible] nos ataja [illegible] gún nos [illegible] Carmen que aquí, con [illegible] patrona de las [illegible] Si á quizá por esto q[illegible] cabezada por una [illegible] marina, [illegible] piezas de [illegible] las antorchas [illegible] les que cada [illegible] tienen, [illegible] los, sin dejar de [illegible] bles que [illegible] aspecto de [illegible] tos, [illegible] la colonia, po[illegible] talismo en [illegible] bre una [illegible] sa, forjada [illegible] nalidad de [illegible] no y [illegible]

Mientras [illegible] que ciuda[illegible] chos países, [illegible] con una Asamblea [illegible]

LA NOCHE TRAGICA

Por JORGE GUSTAVO SILVA

(UNA IMPRESION DEL TERREMOTO DE VALPARAISO: 16-VIII-1906)

¡TEMBLOR! ¡Temblor! Todo un pueblo se ha hechado puertas fuera, con desatentada precipitación.

¡Piedad! ¡Piedad, Dios mío! Caen de hinojos hombres y mujeres; apretadas de angustia, las manos golpean los pechos, encendidos en fervorosa y medrosa fe; voces de pavor y de misericordia siguen hendiendo los aires, mientras la tierra se sobresalta una y otra vez, cruje el maderamen de las casas, ráganse los muros, los cimientos ceden, y torbellinos de polvo y piedra se desencadenan arrolladores sobre las calles encharcadas por la llovizna, y acicatean la prisa de los sobrevivientes de la masacre que comienza.

La ciudad ha quedado súbitamente a obscuras; y los haces de luz — tentáculos impalpables con que tantean desde lejos la magnitud de la catástrofe —de focos eléctricos de las naves de guerra pintan móviles franjas blanquecinas en la tiniebla total, pero no alcanzan a atenuarla, y antes acrecientan que ahuyentan el horror del momento trágico.

Por instantes nuevos estrépitos de derrumbes, que ponen nuevo espanto en los ánimos. Y, de pronto, aquí, allá, más allá, el surgir de las llamaradas, diminutas primero, bien pronto gigantescas, que denuncian el avance triunfal del fuego ante la impotencia de la ciudad sin agua.

Se anda a tientas y a trompezones, en anhelante peregrinación hacia las plazas, hacia las avenidas, hacia los cerros, hacia el mar, menos temible y más estable, ahora, que la tierra convulsa.

Madres desoladas claman a grito herido por el niño que han perdido en la inconsciente fuga.

—¡Mi hijo! ¡Mi hijo!

—¡Anita! ¡Enrique! ¡Juan!

Pero los desesperados reclamos de esos corazones de madre quizá no van a alcanzar respuesta, en la aterrorizante prolongación de aquella noche triste.

Diálogos breves, preguntas y respuestas rápidas, se cruzan entre las sombras que ambulan y claudican en la sombra:

Tiembla la tierra por centésima vez, y por vez centésima se ponen el pensamiento en Dios, y los ojos, agrandados por el terror, en los muros que a uno y otro lado se columbran amenazantes.

Un remezón más violento, más cortante y seco sobreviene; y el rebaño humano se larga en un "sálvese quien pueda", atropellado y atropellador, en una desenfrenada carrera de salvajes. Piezas metálicas, trozos de madera y argamasa, edificios enteros, suenan con lúgubre retumbar, al desvencijarse, derrumbarse y chocar en el suelo, alto ya de escombros. Y los penetrantes ayes de los infelices que opresos agonizan, hacen más asustón, más vivo y egoísta el paso de los que van teniendo la suerte de escapar.

Hasta la plazoleta en que una treintena de náufragos de la tierra tiritan ateridos, llegan acentos desgarradores, que apaga el ruido de nuevos derrumbes. El restallar de las planchas de calamina, que el incendio abrasa, remeda un lejano tiroteo.

Allá, en lo alto de un trozo de edificio que parece estar haciendo milagros de equilibrio, en un fragmento de tercer piso, a horcajadas sobre una viga que el fuego respeta aún, asoma y empieza a ensayar señales y voces de socorro una figura humana...

Las miradas se han vuelto hacia allá, y una misma exclamación, inarticulada e inexpresable, sale del fondo de todos los corazones...

—¡Una mujer! ¡Es una mujer!

—¡Que se viene abajo!

Aspecto de la Plaza de la Victoria y del teatro del mismo nombre, al día siguiente de la catástrofe

—¡Se va a quemar viva!

Fuego por debajo; fuego en rededor; derruídas y devoradas por el fuego las escaleras de acceso. El incendio alarga ahora sus lenguas de fuego, y bien pronto envuelve, como en un manto de abrasadora púrpura, a aquella forma femenina que se cierne sobre el abismo igneo, aferrada, con el máximo de la fuerza instintiva, al temblequeante madero salvador.

—¡Oh!

Por el aire fuliginoso y rojizo viene rodando una masa, una masa viva, pero inflamada; piernas y brazos vienen agitándose desesperadamente.

te.

Y un alarido horrible, nunca oído; un alarido de bestia, atravesada a la vez por cien espadas de tormento, precede, apenas un instante, al seco estrellarse y hacerse añicos de aquel cuerpo, que quizá habrá sido hermoso, contra el hacinamiento de escombros que sigue dando pábulo al incendio devastador.

. . . . . .

Desde el anfiteatro de los cerros del Puerto una muchedumbre abigarrada y descaecida contempla el nunca visto espectáculo: en el más vasto incendio con que hubiera podido soñar la imaginación de un pirómano, la maravillas de un chisperío multicolor que, en constante encender y extinguir, se desfloca a los cuatro vientos; y el empinarse de las fogatas gigantes, como empeñadas en tocar el cielo sollamado, que ora se ensancha y se eleva, ora se estrecha y aplana, sobre la creciente desolación de la ciudad en ruinas.

J. G. S.
1906.

LA ATLANTIDA

Por M. L. SONDAZ

ES INCONTESTABLE YA HOY QUE LOS ATLANTES HAN EXISTIDO.— PERO ES INDUDABLE TAMBIEN QUE EL HECHO SE HA ESTABLECIDO POR UNA SERIE DE HIPOTESIS, DE COMPARACIONES Y ESPECULACIONES FILOSOFICAS Y CIENTIFICAS.— REVIVIENDO UN MUNDO DESAPARECIDO, SU INMENSA ACTIVIDAD INTELECTUAL Y ARTISTICA, A TRAVES DE IMPORTANTES PRUEBAS

El hombre amó siempre los mitos. Tal vez porque ellos le ayudan a revivir esta época heroica que no ha podido olvidar en que sus ascendientes eran semidioses. Más grandes, más fuertes, más instintivos, más sagaces, crearon ciudades eternas, viajaban sin descanso, sintieron los grandes misterios de los nombres, de las figuras y de las formas, matemáticos y artistas, sobre la tierra trazaron rumbos de su genio universal.

Los más lejanos, los más sublimes, los más fecundos fueron los atlantes, al extremo de que los atlantes de los dioses, celosos de su magnificencia, pujanza, le hicieron perecer hace ya diez mil años. Vivían entre Europa y Africa, sobre un gran continente que parecía al de Australia, en esa época al Mediterráneo era una tierra habitada y las cubrían el Sahara. Estos hombres, de los cuales las civilizaciones posteriores guardaron, a través de siglos obscuros, un recuerdo de admiración infinita, eran sorprendentemente grandes. De piel roja, de nariz aquilina, el labio inferior desarrollado, los ojos claros y cabellos dorados, se creían hijos del Sol y adoraban a Poseidon (del que los romanos sacaron su Neptuno), dios del mar, armado con su tridente y recorriendo su reino marino sobre un carro tirado por seis caballos alados.

Como sabemos, el oro es un metal solar. Con él decoraron los atlantes sus casas y sus templos. Y su capital, la maravillosa Poseidonia la "Villa de las Puertas de Oro", brillaba como una ascua: ignorando el hierro, poseyeron, no obstante, con útiles de piedra y madera, construir una ciudad inmensa, sobre la "Montaña de los Tres Puntos", rodeada de tres murallas de piedra en cuyo centro se hallaba el Templo de Poseidon, cuyos muros interiores habíanse cubierto de oro y los techos revestido de un metal dorado y brillante del que no se ha hallado después equivalente. Estatuas de oro y de plata adornaban la ciudad incomparable.

Los muros y las piedras sujetábanse mediante enormes grapas de plata. Platos y vasos hacíanse de metales preciosos trabajados y fundidos. Los orfebres atlántides eran tan instruidos que habían creado jardines artificiales, en los que los árboles eran de plata y de platino y los frutos de oro macizo. Hércules, según se dice, fué a ese jardín de las Hespérides para coger las manzanas de oro. Fué, propiamente hablando, la edad de oro de la humanidad.

A la izquierda: la hija de un rey del país de los Gigantes, en Africa negra. Al lado: una escultura boliviana.

De tiempo en tiempo los atlantes emigraban para fundar sus colonias en las tierras de Europa, de Africa, de América y aun de Asia. Algunos de ellos llegaron a Bolivia, sobre el bello Titicaca, construyendo la ciudad de Tiahuanacu, hace 12 o 15 mil años, con sus puertas de oro, su Templo del Sol y otras construcciones magníficas asombraron a los españoles, a su llegada a América.

Los atlantes enseñaron a los aztecas el calendario solar tal como lo conocemos (excepto que la luna no se menciona, ya veremos por qué); con sus semanas, sus temporadas, sus solsticios y su año de trescientos sesenta y cinco días. Ellos les enseñaron también a trazar caracteres cuneiformes y por sus inscripciones hemos aprendido lo poco que sabemos de esos hombres llegados del Este les habían enseñado.

En esta época había dos lunas en el cielo (las tradiciones de los bosquimanos dan fe de ello). Una era sin duda el planeta Venus, más cerca de nosotros, la otra, la Luna que, por el contrario, estaba más alejada y parecía más pequeña.

La obra maestra de inspiración del pueblo atlante fué la creación del Zodíaco, esa cadena de doce signos en la que se puede leer—además del destino de cada uno de nosotros—el desarrollo cultural de la humanidad.

La raza de los Cro-Mañón, los artistas que decoraron las grutas con dibujos delicados y bellamente estilizados, vino de la Atlántida. Los caldeos viajaron hasta el país de los atlantes, aprendiendo de ellos la astronomía. Los fenicios de épocas muy remotas y su dictador Kar, el Mago, fueron a estudiar la ciencia de los sacerdotes de Poseidon, llegando hasta América del Sur.

Los atlantes, que eran maravillosos calculadores, habían fabricado máquinas voladoras, como se ven sobre los platos trazados por ellos, de los cuales los griegos sacaron el mito de Icaro. Se supone, incluso, que conocían la electricidad, pues en una casa destruida se observó que no existían ni lámparas ni otros objetos capaces de hacer deducir el uso de alumbrado primitivo. El profeta Enoch, que era un gran Mago, aprendió este secreto de los grandes magos judíos.

El norte de Africa, que en esa época era una con Europa, estaba en contacto permanente con la isla maravillosa. Los habitantes de Hoggar tenían contacto con los atlantes y los pregipcios. Así se construyó la Gran Pirámide llamada de Cheops, que en realidad fué obra de los atlantes.

EL LIBRO DE PIEDRA

La altura de esa pirámide representa la millonésima parte de distancia de la tierra al sol. Los que la habitaron conocían el volumen de la tierra, su densidad, su circunferencia... y conocían el número 3,1416 (que para ellos era el 3,1415), la extensión de un grado calculado sobre el ecuador, el año bisiesto, los equinoccios, empleando los medidas que Inglaterra utilizó cientos de años después.

Su sombra varía en ciertas estaciones, marcando los equinoccios después de las 12. Si uno se sitúa a la extremidad de un pasillo inclinado, puede observarse que la estrella polar será visible cada 25,790 años, lo que es la cifra recientemente descubierta, identificada con la revolución polar. Lo que equivale al tiempo que emplea el sol en cumplir su gran revolución zodiacal. Y esto es como la firma magnífica del pueblo que hizo el Zodíaco y nos permite creer que la gran pirámide de Gizeth fué construida hace 300,000 años por una colonia atlántida.

Pero lo que los atlantes, hijos del sol e iniciados por él para alcanzar los más elevados conocimientos de la estética y de las matemáticas, nos permiten deducir, es el orgullo de su obra, que les dió la supremacía. Estos sujetos privilegiados, reyes del mar y de los continentes que les circundaban, aprendieron en Poseidon los secretos de las tinieblas, que permiten conocer el porvenir y el pasado; y, no contentos con gozar de un clima siempre igual, de una luz restallante, de una vida edénica en un decorado de oro, gozaron de la herencia de la felicidad, estando a cubierto de los rigores de las estaciones, del ardor del sol, del hambre y la pobreza; por eso tal vez quisieron usar la magia negra, penetrando en los secretos íntimos de los dioses. Poseidon se unió al sol para castigarles su insolencia y ya se sabe lo que les ocurrió.

Un cometa se aproximó a la tierra y la atravesó de tal manera que el gas subterráneo se inflamó y toda la bella tierra atlántida no fué, en escaso tiempo, más que una inmensidad de horror y de fuego. Los volcanes expandieron su lava destructora y las corrientes de agua hirvieron. Los desdichados atlantes no hallaron dónde huir, pues el cataclismo se extendió más allá de la península y la totalidad de la tierra se resquebrajó. El rey y los sacerdotes abordaron ese buque inmenso del que la leyenda de todos los pueblos guarda el recuerdo, y que nos ha llegado a nosotros con el nombre de Arca de Noé. Pero es que incluso el mar empezó a revolucionarse.

El hombre fué testigo de esta transformación en que se hallaron comprendidas todas las tradiciones de Europa, de Asia, de Africa y de América. Llegando al final de una época glacial en que el Polo Norte estaba sobrecargado de hielo sólido; se tornó precario el equilibrio de la tierra; la catástrofe adquirió en consecuencia una amplitud inesperada.

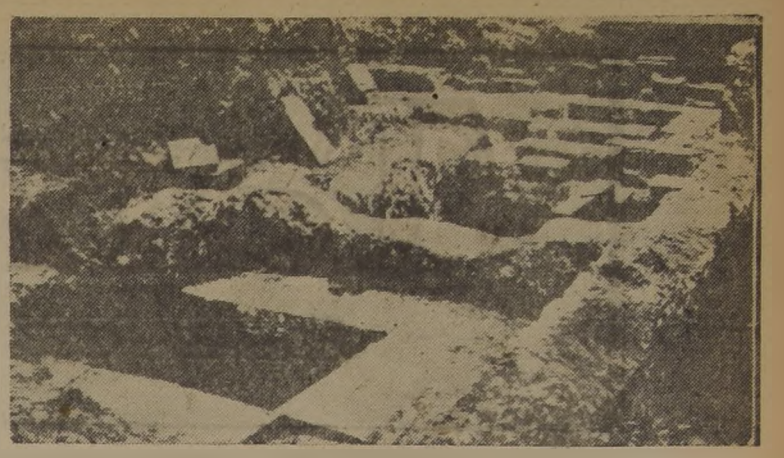
La tierra osciló sobre el Eje de los polos y tomó el ángulo 23-30, ya conocido. Se vieron surgir continentes, mientras que otros se hundían lentamente en las aguas. Muchas tierras fueron levantadas por las convulsiones gigantescas y es así cómo perecieron los mastodontes de los Campos de los Gigantes, de los que se hallaron los esqueletos acumulados en Bogotá (Colombia), a más de 2,000 metros de elevación. Se vió entonces cómo surgían las arenas del Sahara, desecándose el mar. Y esto llegó, según los bosquimanos (raza que conoció la civilización atlántida) en la época en que había dos lunas en el cielo. Se vió el agua negra burbujeante abrir el estrecho de Gibraltar y cubrir las ciudades mediterráneas, que no eran más que colonias atlántidas.

Mientras, las tinieblas cubrieron las tierras. Los hombres, aterrorizados, procuraban alcanzar las montañas, guardaban sus buques y acumulaban sus ganados, sus tesoros y, en todos los países, surgieron grandes jefes, ingeniosos y enérgicos, que salvaron a muchos de sus hermanos. Y la bella Atlántida, patria de los nobles hijos del Sol, que no conocieron la luna y las debilidades que nos acarrea, se hundió en la profundidad de las aguas.

Fué una catástrofe parecida a la que se producirá dentro de 12,000 años, al final de otra época glacial que hará oscilar nuevamente la tierra. ¿La veremos resucitar a la faz de las aguas? ¿Conoceremos el verdadero rostro de la ciudad que ideó el conocimiento absoluto, madre de los caldeos, de los egipcios, de los incas y, de los aztecas, de los etruscos, que aprendieron de ella el arte de moldear las bellas estatuas de plata, que aún pueden admirarse en Florencia, hermanas modestas de las grandes estatuas de oro de los atlantes...? Madre de los babilónicos, de los fenicios, de los grandes negros de Hoggar, y de ese pueblo de divinos gigantes que se encuentra aún al Sur del Alto Egipto. Y patria de los milenarios vascos, de los irlandeses, de los bretones, razas herméticas que están orgullosas de su pasado.

Y sobre el mar de las tinieblas, y sobre el océano, y sobre esta tierra que estuvo años y más años bañada por las lluvias, saturada de tormentas, removida, inflamada, arrasada por los tifones, tostada o helada, se elevó por primera vez la luna, tal como la conocemos ahora. Enorme, produciendo las mareas, las semillas y el absurdo capricho de los hombres.

Un religioso egipcio dijo que esto ocurrió hace doce mil años y que desde aquel día arranca el nuevo calendario lunar establecido por él. De este día parte también la fundación de los grandes ritos dedicados a la Reina de las Noches.



Un testimonio emocionante: las ruinas de la ciudad de Tiahuanaco (en Bolivia), que, según los sabios, fué construída por los atlantes.

Sobre la tierra que ha oscilado, las estaciones han tomado el curso que conocemos hoy. El agua ha alcanzado sus niveles, y la tierra ha vuelto a producir sus árboles y sus flores. Sólo las anguilas, los pescado de agua dulce, habituados a bordear el gran curso del agua atlántida continuaron durante milenios buscando a través de miles de kilómetros el mar, quedándose para desarrollar sus amores en ese rincón tranquilo de las Bermudas.

Pero mientras tanto, los hombres, espantados, contaron a sus hijos la terrible cólera de Dios. Y los navegantes no se atrevieron más a franquear la columna de Hércules, ni penetrar en las aguas bullentes. Y esto duró siglos y siglos. Hasta que un día el hombre quiso reemprender sus grandes viajes, y partió buscando descubrir un mundo que creyó absolutamente nuevo.

Pero hubo que esperar muchos años para que un arqueólogo, junto a una estatua peruana, le hallara el parecido con las figuras encontradas en Egipto, preguntándose cómo podía establecerse el hecho de que dos razas, tan lejana una de la otra, resultaran hermanas en el culto del sol, la predilección por las construcciones gigantescas, la similitud de signos y el parecido de los rostros.

De esta suerte el mito de los atlantes surgió de las aguas. Los grandes magos engullidos ¿se preguntarán qué justicia se les ha rendido y si la civilización por ellos creada, en su unidad grandiosa habrá de ser reconocida como fuente de todas las grandes civilizaciones de la tierra?

M. L. S.

NUESTRA PRODUCCION INTELECTUAL CONSERVA SU PREEMINENCIA DEL PASADO

Por GEORGINA DURAND

Los grandes diplomáticos de la historia han sido intelectuales.— Un mundo nuevo, con otra conciencia y con otra organización, emergerá de las ruinas del actual.— Pero la democracia siempre subsistirá, fuerte y potente

CON EL ESCRITOR Y POLITICO, EUGENIO ORREGO

Es, sin duda, el más romántico de nuestros escritores jóvenes. La historia de Chile lo ha apasionado desde muy niño. Cualquier olvido o la más pequeña omisión al culto de los proceres, Eugenio Orrego lo sufre en carne propia. Tiene publicadas, entre otras, algunas obras muy importantes sobre nuestra historia política, como "El espíritu constitucional de la Administración O'Higgins", "Vicuña Mackenna, vida y trabajos", "Vida de don Andrés Bello" y tres iconografías, de O'Higgins, San Martín y Vicuña Mackenna.

Es soñador y apegado a todo lo que puede guardar un recuerdo de sus antepasados. En una ocasión en que sentado en la arena, junto a nosotros, contemplaba el mar en Constitución, la hermosa desembocadura del Maule, nos decía señalando la ruta que emerge del río al llegar a la desembocadura, que pertenece a su familia desde tiempos inmemoriales: "—Hay en esta isla tantos árboles como recuerdos de escenas familiares. Cómo que cuando el ruido de la capital se vuelve pesado a fuerza de problemas que resolver o trabajos que realizar, vengo a refugiarme aquí en esta isla nuestra acogedora donde la soledad es dulce y hasta los árboles acarician".

Nosotros pensamos que verdaderamente es fuerte la atracción de terruño para este hombre que, pudiendo viajar donde quiera, le dedica todos los días todas las horas de su vida.

Eugenio Orrego ha sido el propagandista en nuestro país de la idea de la asociación política y económica de toda América, sin limitarse a la Ibero América como querían Bolívar. Estas ideas sostenidas con entusiasmo de años al advenimiento de la política de buen vecino del Presidente Roosevelt.

Sus principales obras americanistas son "Los problemas de la [illegible] de Darío", "La [illegible] del Pacífico", "La cordialidad de siempre nos acoge sonriendo, dispuesta a [illegible] con nosotros".

Tiene en su escritorio algunas [illegible] de imprenta y [illegible] sobre la obra literaria de Eugenio Orrego [illegible] ha extendido al teatro, pero es más interesante oirle a él mismo un juicio sobre sus trabajos.

—¿Cuál de sus obras considera como la más inspirada, la mejor?

—Difícil respuesta. Mucho de lo escrito por mí, al releerlo, ha resistido la prueba del tiempo. Pero la obra que más me atrae es una colección de estampas de la niñez y de la adolescencia que tengo a medio concluir. Es un libro que tal vez nunca llegue a imprimirse.

—¿Cuál de los novelistas chilenos le merece admiración?

—Admiro a varios, especialmente a mi padre. Creo que Casa Grande es una de las mejores novelas que se han escrito en Sud América; al menos, así han pensado Rubén Darío, don Emilio Vaisse y Domingo Melfi.

—¿Cree usted que la crítica chilena puede orientar al escritor joven?

—Naturalmente. El sentido de la crítica en los países que poseen una cultura en formación debe ser constructivo, benévolo, formador, en una palabra. Así [illegible] la crítica don Andrés Bello.

—¿A qué cree Ud. que se debe la pobreza de nuestra producción literaria?

—No hay tal pobreza. Estimo sinceramente que en este país existe una literatura de valía considerable, de gran importancia cualitativa. Desde luego, poseemos los mejores poetas que actualmente hay en nuestro idioma. Tenemos ensayistas excelentes y buenos historiadores, con lo que puede estimarse que continuamos detentando el cetro de la historia que nos adjudicara Menéndez y Pelayo en el siglo pasado. En el teatro laboran unos cuantos autores que sobrepasan a los de otros pueblos americanos. Si el gobierno estimulara la producción literaria en forma efectiva y práctica, sin discursos y con pesos — que es la poesía de los pobres, como dijo admirablemente Pedro Balmaceda—, tendríamos un medio intelectual incomparable.

Los escritores chilenos deben luchar contra la mezquindad del medio. Hay mucha envidia, mucha sordidez, escaso interés en el público, indiferencia en los gobernantes, desdén en los seudo refinados que se alimentan de Proust y hablan de Joyce como de amigos íntimos. Y a pesar de eso y de otros muchos factores adversos, poseemos la mejor literatura de la América Hispana. Cuando pienso en esto, admiro más a los argentinos, que han sabido exaltar sus valores nacionales con verdadero y sano patriotismo. Esa es la virtud de que nosotros carecemos. Tenemos mucho y muy valioso, y nos damos el placer cursi de subestimarlo.

EUGENIO ORREGO

—¿Cuáles son sus escritores predilectos?

—De los chilenos, leo con verdadero placer a mis amigos. No nombraré a ninguno, por temor de incurrir en algún olvido involuntario. Tengo especial afecto por los escritores de mi familia y de mi sangre; Vicuña Mackenna, don Pedro Félix Vicuña, Benjamín Vicuña Subercaseaux, el doctor Augusto Orrego Luco, Benjamín Orrego Vicuña, y otros que actualmente laboran. Mi hermano Benjamín fué mi verdadero maestro. El me guió por los caminos del arte, desarrollando cierta vocación por el teatro que, de otro modo, se hubiera limitado al terreno de la historia y del ensayo. Le debo lo mejor de mí mismo: el culto de la bondad, de la justicia y de la belleza.

En materia de escritores extranjeros, siento atracción especial por Platón, Pascal, Shakespeare, Goethe, el cuentista Andersen, Dumas el viejo, con sus mosqueteros, Dostoiewski y Tolstoi, Pereda, Galdós, Benavente, Rubén Darío. Amo la prosa burilada del autor de Os Maias y Fradique Mendes, y tengo devoción por don Miguel de Cervantes. Ninguna figura en la literatura del mundo tiene, para mí, una simbología más alta que el Ingenioso Hidalgo.

—¿Cuáles son sus héroes predilectos?

—En el mundo antiguo, Julio César, estadista potente, gran capitán y consumado artista. Entre los americanos, el Libertador O'Higgins, Bolívar, San Martín, el malaventurado y gallardo don José Miguel Carrera, el general don Juan Mackenna, que fué, al decir del historiador Bulnes, la primera cabeza militar de la independencia chilena. De los proceres civiles: Vicuña Mackenna, don Andrés Bello, el argentino Sarmiento, el cubano José Martí.

—¿Está Ud. contento de su destino?

—Nadie que tenga un poco de imaginación puede estarlo.

—¿Le atrae la política? ¿Acaso ha soñado, como otros intelectuales, en ser Presidente?

—No lo haría del todo mal... Pero tengo los pies firmemente asentados en la realidad, y alguna vez leí a Samaniego. [illegible] pregunta indiscreta: ¿le agradaría ser canciller?

—Un gobierno revolucionario me ofreció el cargo y no lo acepté.

—¿Por ser revolucionario?

—No, simplemente por lealtad a amigos políticos que habían caído.

— Y ahora, ¿lo aceptaría?

— Si me lo ofrecieran con plena autoridad para obrar, probablemente. Pienso que desde ese cargo puede hacerse mucho en favor de la prosperidad económica del país, de la expansión y divulgación de nuestra cultura y de la unidad de los pueblos americanos.

— ¿Qué haría usted si fuese canciller?

— Paz con todo el mundo, en sentido integral; amistad con todos los pueblos americanos, relaciones estrechísimas con todos los vecinos. Cordial vinculación e intercambio — aproximación de los hechos y no en las palabras — con los argentinos. Pondría especial atención en el antiguo Mar del Sur, porque creo que él Eje de Chile pasa por el Pacífico.

— ¿Y respecto a la unidad americana?

— Nos podemos aproximar a ella creando bloques de pueblos vecinos y de intereses afines. Los intereses de todos los pueblos americanos pueden y deben conciliarse y armonizarse; sacrificando cada cual lo que sea necesario. Esto deberá entenderlo Estados Unidos, porque en ello reside la llave de su éxito futuro. Nosotros hemos pasado de la edad en que podíamos ser colonias o factorias, y ahora sólo puede obtenerse nuestra leal y permanente asociación en un pie de igualdad jurídica, de dignidad. América, unidos en forma todos sus Estados integrantes, sería el conglomerado económico y político más fuerte del mundo.

— ¿Reformaría usted la diplomacia chilena?

— Desde luego. Es preciso que en cada lugar haya un hombre adecuado. Los diplomáticos no deben reclutarse en las tiendas políticas, sino seleccionarse entre los hombres más eminentes del país, en el terreno intelectual y en el económico. Alemania e Inglaterra no han distribuido jamás sus embajadas como premio político; usted ha visto los asombrosos éxitos que una y otra han tenido en diversos períodos de su historia. Cuando el príncipe Tchicherin, en tiempos de Lenin, organizó la diplomacia bolchevique, buscó la cooperación de los intelectuales y de los técnicos más capacitados. Los grandes diplomáticos de la historia han sido intelectuales: Richelieu, Bismarck Cavour, Disraeli, Tchicherin, Talleyrand...

Por otra parte, si paseamos la mirada por nuestro panorama diplomático del siglo pasado, en los tiempos de auge de la calumniada oligarquía aristocrática chilena, ¿quiénes eran los embajadores de la Moneda? En Argentina, don José Manuel Balmaceda, don Diego Barros Arana, los poetas don Guillermo Blest y don Guillermo Matta; en Uruguay, don Ambrosio Montt y Luco; en Brasil, don José Victorino Lastarria, don Isidoro Errázuriz y don Máximo

(PASA A LA PAGINA 4)

LA VIDA DE UN POETA, JO DAVIDSON, POETA DE LA VIDA

Por RAFAEL ELIZALDE MAC CLURE

EL CAMINO ABIERTO

A pie y con el corazón ligero, voy por el camino abierto.
Libre, en buena salud y con el mundo por delante.
El largo sendero pardo ante mí, me conduce donde yo quiera,
Desde ahora no busco la buenaventura, yo mismo soy buenaventura.
Desde ahora no gimo más, no postergo más, nada necesito.
He terminado con las quejas domésticas, bibliotecas, querellas y críticas.
Fuerte y contento, viajo por el camino abierto. (Walt Whitman) (trad. del autor).

"J'aime l'art, mais la plupart de gens aiment aimer l'art". (Anatole France)

En estas dos citas se puede, tal vez sintetizar la vida de un poeta. Jo Davidson, poeta de la vida.

Desde hace algunos días el Fidias moderno nos honra con su visita. Davidson es uno de los escultores más grandes de los tiempos presentes, y si aludimos a él en otra calidad, es porque cada una de sus estatuas es una oda de rigurosa inscripción.

Varios periodistas chilenos fueron invitados al Palacio de la Embajada de Estados Unidos por S. E. Claude Bowers para conocer a Jo Davidson, quien ha llegado hasta nosotros en misión especial de la Oficina del Coordinador de Relaciones Comerciales y Culturales entre Estados Unidos y América Latina, después de una extensa jira por los países hermanos, desde el Golfo de México y el Caribe, y a través del macizo andino.

En marzo del presente año Davidson tomó por "El Camino Abierto" que señalara el gran vidente de la Democracia Moderna el incomparable Walt Whitman símbolo inmortal del verdadero espíritu de libertad humana.

Admirador y correligionario del gran Walt, en principios y sentimientos, Davidson esculpió una de sus obras maestras, una estatua que muestra a Whitman caminando por el amplio sendero de la vida, de una manera peculiar, valientemente, pecho erguido, tal como si no fuese a terminar nunca su movimiento. Whitman ha sido como detenido por el rapidísimo lente de una cámara fotográfica, los brazos en el aire, marcando el paso. Ese monumento se halla situado en el Bear Mountain Park, en el Appalanchian Trail, Estado de Nueva York, en medio de la naturaleza que Whitman tanto amó. Y lo que quiera contemplarlo tiene que internarse por la montaña a pié... Llegando a una altiplanicie, y a la vez interpretando el hondo espíritu de gran cultura de Davidson podríamos concluir que "caminar es vivir", máxime al observar la imponente escultura de Whitman que tan gloriosamente camina hacia la inmortalidad.

Ahí, en la Embajada, el fino y sutil Davidson despliega multiples fotografías de sus innumerables bustos y estatuas. Desfila ante nosotros todo el panorama de la más refinada cultura contemporánea, representado por los prohombres del siglo: Clemenceau, Foch, André Gide, Aldous Huxley, H. G. Wells, John D. Rockefeller, Will Rogers, Somerset Maughan, Franklin D. Roosevelt, etc. Y entre otros, Anatole France.

Inmediatamente surgió la pregunta: ¿Le conoció usted?

Y la respuesta orgullosa de Davidson: — Todas mis obras las he tomado del natural.

Jo Davidson había tenido la dicha de conocer el más agudo, sutil y erudito de los pensadores de su tiempo, al formidable autor de la Vida de Juana de Arco, la libertadora de Francia de antaño. Y otra vez nos explayamos sobre la glosa de la introducción. Nos imaginamos al gran Davidson en un café de Montparnasse, rodeado de escritores, poetas, pintores y artistas, respirando a sus anchas el gran espíritu del arte... y de la libertad. Vémos a su lado al excéntrico y travieso Anatole France, paseándose por los corredores de la famosa Villa Said, donde M. Thibaut tenía una prodigiosa colección de obras de arte, y entonces France dice al visitante. Vous savez, mon cher ami, j'aime l'art, mais la plupart de gens aiment aimer l'art...

Davidson con los magníficos contactos que ha tenido a través de su prodigiosa vida en Europa y en los centros artísticos y científicos más ilustres del mundo, ha adquirido un bagaje de cultura su magna obra. Como él bien dice: Yo procuro interpretar el pasado, el presente y una promesa del porvenir en cada uno de mis modelos.

Y, sin duda, la maravillosa experiencia de la vida que ha tenido, le ha plasmado la extraordinaria, fascinante personalidad que posee. Amenísimo charlador tanto en inglés como en [illegible] sus amplias [illegible] nas. Por eso es que cuando alguien inquirió: ¿Cuál de sus obras, señor Davidson, le produce la mayor satisfacción?, él contestó con la rapidez de un rayo en auténtico y agudo Montparnasien: —Ma femme, messieurs.

Este es el hombre que empuñando su cincel ha sido lanzado por los caminos libres de América como emisario del Comité Rockefeller con el objeto de inmortalizar en mármol las cabezas de los Primeros Mandatarios de cada República hermana. Y poco a poco el círculo que viene trazando a través del continente, se cierra. Empezando por México, ha caminado siempre en dirección sudeste. Acaba de doblar hacia Occidente al trasponer el avión desde Buenos Aires. Ahora está empeñado en cincelar el busto de S. E. el Presidente de la República de Chile, señor don Pedro Aguirre Cerda, y al terminar su camino, Davidson con razón podrá decir como el gran Horacio Exegi monumentum aere perennius (He acabado un monumento más duradero que el bronce).

"Walt Whitman", de Jo Davidson, erigida en el Bear Mountain Park, Nueva York, en conmemoración del poema de Whitman: "El camino abierto" (The Open Road). Davidson se sabe de memoria las creaciones del gran filósofo de la Democracia.

[illegible] abatirlo en estos preciosos instantes.

R. E. M. C.

Nuestra producción..

(DE LA 3.a PAGINA)

R. Lira; en Bolivia, don Ramón Sotomayor Valdés; en Colombia, el poeta don José Antonio Soffia; en Perú, don Domingo Santa María; en Estados Unidos, don Carlos Morla; en Francia, el novelista don Alberto Blest Gana y don Ramón Barros Luco...

En aquellos tiempos de oro ocupábamos el primer puesto de la América Latina, y nuestra importancia como nación, sólo cedía a la de Estados Unidos. Los Gobiernos de entonces — antes de 1891 — llenaban las misiones diplomáticas con los grandes señores de las letras, con los príncipes del pensamiento.

— Otra pregunta indiscreta. ¿quién ganará la guerra?

— Hace tiempo, mi distinguida amiga, que he renunciado al rol de profeta, que suele ser ingrato. Yo enfoco el problema desde un ángulo que abarca horizontes mas amplios que los del comun y permite penetrar más hondo en la raíz del problema. No se quién vencerá, finalmente, pero cualquiera que sea el ganador, o los ganadores, un mundo habrá desaparecido con la guerra y otro mundo nacerá del espantable y sangriento caos actual. Los privilegios económicos excesivos, las grandes desigualdades sociales, no serán posibles. La sociedad humana se reorganizará de modo más racional. En el fondo, esta guerra tiene los caracteres de una revolución mundial, en que se baten, aparte del gran capital organizado internacionalmente, que defiende posiciones vitales, dos sistemas económicos y sociales que tienen ciertos puntos de contacto fundamental, aunque unos y otros no quieran reconocerlo: el fascismo y el bolchevismo. Si vence Alemania el sistema nacional socialista, con mayores o menores modificaciones locales de adaptación, imperará en el orbe; si Inglaterra y la U. R. S. S. son los vencedores, nadie podrá evitar la bolchevización gradual del mundo. Pero observe usted que con cualquiera de los dos sistemas triunfará la idea del Estado autocrático, por una parte, y por otra, la de la asociación económica de los países en continentes (Europa bajo el control de Inglaterra y Rusia asociadas, o de Alemania; Asia bajo el control de Japón; América bajo el control de Estados Unidos, control que para ser eficaz debe ser razonable...). Estos problemas hay que observarlos con serenidad, sin histerismo sentimental. En política, todo debe enfocarse con criterio estrictamente realista.

— ¿Quiere eso decir que la democracia está llamada a desaparecer?

— De ningún modo. La democracia, la verdadera democracia — no la falsa y postiza que nos presentan por tal — es el mejor sistema de Gobierno que haya encontrado el hombre. Renacerá, fuerte y potente, cuando las inhabilidades que impulsan el actual trastorno hayan logrado plasmar en el mundo de mañana.

— ¿Será un mundo mejor?

— Es de esperar que lo sea. Yo no aspiro a conocerlo ni creo que me será dado entrar a la "Ciudad Prometida". Como he aprendido a conocer a los hombres, espero muy poco de ellos. Creo que esas "particularidades nacionales" que llamamos patria y llevamos enclavadas en la entraña del alma, han de permanecer, aún en medio de las futuras asociaciones de pueblos. Yo desearía que lo chileno sea casi eterno, y es posible que lo sea, porque hay en nuestra nacionalidad y en nuestra raza calidades y condiciones peculiares llamadas a perdurar.

En cuanto a mí se refiere, sólo aspiro, cuando llegue la hora de abordar la barca de Carón, a encontrar el mayor olvido. No deseo que nadie de mi cara generación, [illegible] me la acordada [illegible] que nunca tuve nada [illegible] Bolívar, como aquella [illegible] en Santa María es que [illegible] creído el prevenir [illegible] tud de millones, [illegible] dará cuenta [illegible] mar. Si así pudiera [illegible] todos, ¿qué me [illegible] a mí?

Siempre [illegible] cuando este [illegible] mos que llegar hasta [illegible] del Maule para [illegible] espíritu y el [illegible] Eugenio desearía [illegible] él. No sucederá. La [illegible] te siempre queda.

G. D.